



Duitsland koopt Vader Abraham voor miljoen

SLENKEN - Het internationale succes van Pierre Kartner oftewel Vader Abraham valt niet meer te stuiten. Gisteren tijdens de televisie-opnamen voor het programma „Bij ons in Slenken“ (zie ook onze provinciepagina) bevestigde Pierre Kartner ons dat Phonogram Duitsland in Ham-

burg met hem een langdurig platencontract heeft aangegaan voor een miljoen Mark. Kartner schrijft momenteel in Duitsland zeer veel liedjes voor topster Peter Alexander waarvan hij hoopt dat deze op 7 mei in een speciale door hem (en niet door Willem Duys) te presenteren „Voor de vuist weg“ te gast is. Samen met onder andere Mireille Mathieu en Joe Dassin.

Pierre komt binnenkort op het Duitse TV-scherm. Ook sterren als Nana Mouskouri maken van zijn teksten en composities gebruik. Peter Alexander heeft onder anderen „Die kleine Kneipe“ en „An der Himmelstür“, geschreven door Vader Abraham, op zijn repertoire genomen. Beide nummers werden een miljoensucces.



• Vader Abraham

Kern Baader-Meinhof levenslang

STUTTGART - De leiders van de Baader-Meinhofgroep zijn elk veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf plus nog eens 15 jaar. De rechtbank achtte in een bijna drie uur durende uitzetting bewezen dat Andreas Baader, Gudrun Ensslin en Jan-Carl Raspe schuldig zijn aan moord op vier personen en poging tot moord op 34 mensen.

- Wierook en tranen als televisiefilm **Pagina 5**
- Toch een aantal winkels open op Koninginnedag **Pagina 19**
- Foreldorado houdt zondag „Open huis“ **Pagina 23**
- Trainer Sep Herberger: „een monument“ **Pagina 29**

VAKBONDEN WILLEN METAALNIJVERHEID Boersma achter opvang ontslagen werknemers

Van onze verslaggever

DEN HAAG - Het plan van de Industriebonden FNV om ontslagen werknemers op te laten vangen, te heren en aan het werk te helpen, zal door minister drs. J. Boersma van Sociale Zaken in studie worden genomen. Binnen een week zal het overleg hierover tussen het ministerie en de vakbonden worden hervat.

Dat is het - enige concrete - resultaat van het overleg tussen Limburgse vakbondsbestuurders en minister-president Joop den Uyl en de ministers Lubbers en Boersma dat gistermiddag op het ministerie van Economische Zaken werd gehouden.

ook de Unie BLHP en het CNV staan in wezen achter dit plan van het FNV dat dit project in de vorm van een stichting met overheidsgeïd wil re-

liseren. Alleen over die stichtingsvorm, wordt van de kant van de Unie BLHP en het CNV bezwaar gemaakt.

„Wij zouden liever zien dat ontslagen werknemers in een scholingssysteem worden opgenomen“ zegt Jo Bal van de Unie BLHP hierover.

Minister drs. R. Lubbers van Economische Zaken zei na afloop van het gesprek dat „enkele acute problemen bij zwakke bedrijven in de Oostelijke Mijnstreek, die ontslagen op korte termijn dreigen te veroorzaken, binnenkort onder handen worden genomen“. Verder wordt, mede aan de hand van de Perspectievennota, nagegaan of een aantal reeds aangekondigde maatregelen om het verlies van werkgelegenheid in de Mijnstreek tegen te gaan, versneld kunnen worden.

•Zie verder pagina 3

Het weer

LIMBURG Wisselend tot zwaar bewolkt met enkele buien. Middagtemperatuur van 12 tot 16 graden. Matige tot krachtige wind uit zuid tot zuidwest.

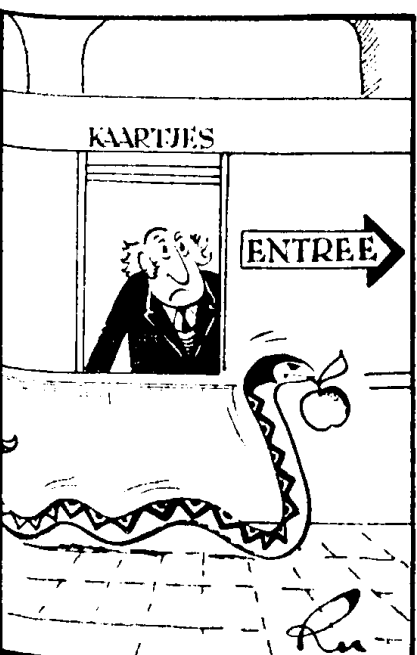
NEDERLAND Wisselend bewolkt met enkele buien. Matige tot krachtige, aan de kust af en toe harde wind uit west tot noordwest. Middagtemperatuur rond 11 graden.

VANDAAG: zon op: 6.15 onder: 21.01
maan op: 15.52 onder: 4.07

Mode

Tegen de Parijse modekoninkinnen Pierre Cardin en Ted Lapidus is een boete geëist van circa 25.000 gulden, omdat zij in weverij van de vorig jaar afgekondigde prijzenstop bepaalde artikelen hadden verhoogd met marges tussen de 65 en 104 procent. Bovendien waren de geëteerde artikelen in beide modehuizen niet geprijsd, iets wat ook niet mag in Frankrijk. Cardin betoogde voor de rechtbank dat hij te goeder trouw is geweest. Wat het niet-prijzen van de spullen in de vitrines betreft, voerde Cardin aan dat de etaleurs niet uit commerciële, maar uit esthetische aandrift hadden gehandeld. Men moest die mannen veroordelen een jaar lang in hun eigen jurken te lopen, al was het maar om te voorkomen dat de door hen verkochte smoesjes in de mode komen.

Alles voor Eva open



Heden opening

29 april t/m 8 mei '77



Veel nieuws en gratis modeshow

Dagelijks geopend van 14.00-22.30 uur

eurohal maastricht

ZWARTE KAT KOFFIE
250 gr. pak van 585 voor

449

CALVÉ PINDA-KAAS
De grote pot van 240 voor

175

BLOEMEN STUNT! TULPEN
10 stuks 165

10 POTJES SALVIA'S TUINPLANTEN
voor 450

SCHUNCK'S SUPERMARKT
KEUZE UIT MEER DAN 6000 ARTIKELN!

(ADVERTENTIE)

LOTUS-DANCING

Nieuwstr. 140 KERKRADE

Zaterdag: orkest

ROLY-POLY

Entree: f 2,50

Bistro geopend tot 4 uur.

RIJWIEL CASH & CARRY

Akerstr. 182, Hoensbroek tel. 045 - 21 76 87

HET GOEDKOOPSTE RIJWIELADRES

OVERTUIG UZELF:

Kleuterfietsjes v.a. f 45,-

Kinderrijwielen met zijwielen stuntsprits deze week v.a. f 89,-

OPGELET: dames- en herensportrijwiel met verlichting, rijklaar v.a. f 149,-

In doos f 10,- korting

Waar vindt u een racefiets met 8 versnellingen voor slechts f 209,-

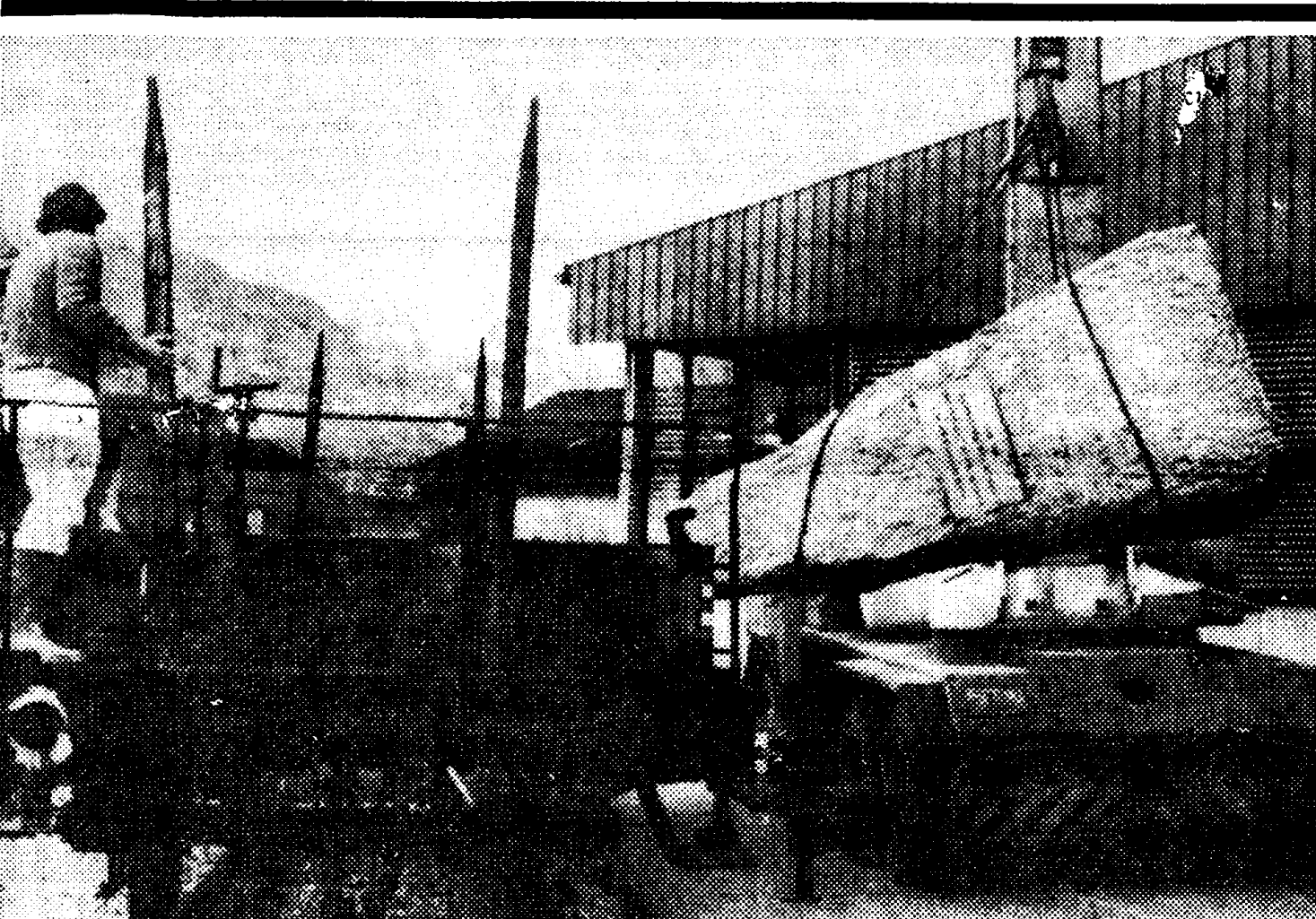
In doos??

Holl. merkrijwielen o.a. Eriba, compleet en rijklaar v.a. f 199,-

Wij hebben nu ook een zeer uitgebreid onderdelenassortiment, fietstassen, kinder-duos, etc.

KOM EN KIJK DUIZENDEN GINGEN U VOOR.

Eveneens filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633.



Zwitserse steen voor Maastricht

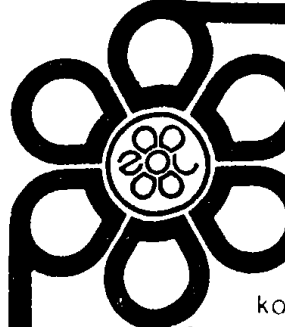
Voor de Zwitserse Week, die van 18 tot en met 29 mei in Maastricht wordt gehouden onder het motto „Maastricht ontvangt Zwitserland“ heeft het Zwitserse kanton Wallis een blok steen van tien ton uit het Simplonmassief gehakt en op transport gesteld naar de Limburgse provinciehoofdstad waar het een plaats zal krijgen in het Stadspark.

FOTO: een mobiele kraan tilt het Zwitserse geschenk op een spoorwagon voor vervoer naar Nederland.

Vrachtauto op begrafenisstoet

LEERSUM - De 76-jarige G. de Ridder en zijn 73-jarige echtgenote uit Zwindrecht zijn gistermiddag bij een verkeersongeval in Leersum om het leven gekomen. De auto, waarin zij zaten, was de laatste in een begrafenisstoet. Bij het oversteken van de provinciale weg Utrecht-Rhenen botste een vrachtwagencombinatie op de volauto. Het echtpaar overleed op weg naar het ziekenhuis. Drie andere personen werden met verwondingen overgebracht naar het Academisch Ziekenhuis in Utrecht.

(ADVERTENTIE)



neem nou gras...

„Buurman gras is altijd groener“. Maar dat is toch helemaal niet nodig! Een paar tips: om de 4 a 6 dagen maaien (niet te kort), regelmatig ontkiemen en bijmesten met een goede gazcmest: eenmaal in de week goed sproeien: bij ons advies inwinnen!

enne... als u straks wilt pronken met de kleuren in uw tuin, dan moet er nu wel 't een en ander de grond in. Zoals de plantjes uit uw kweekkastje, maar ook bloem- en groentezaden. En vaste planten. En vooral niet te vergeten dahlia's, gladiolen en liebelolen. Wij helpen u, zoals altijd, graag op weg!

Kom naar ons

tuincentrum

Z.O.L. BEDRIJVEN

Elke week aantrekkelijke aanbiedingen!

Geopend dinsdag t. m. zaterdag van 9-5 uur

MAANDAG GESLOTEN

Alles voor uw tuin. Alle soorten kamerplanten

30 APRIL (KONINGINNEDAG) GESLOTEN

(ADVERTENTIE)

A.S. MOEDERS

Baby-oorlog??? nee, baby's vechten niet: baby's leven nog in het paradijs. Maar... de Baby-Discount voert een prijzenoorlog. Dat willen we alleen maar even vertellen.

Elders goedkope? Geld terug! Niet goed? Geld terug!

Kom kijken naar uw kindervan of ledikant bij Baby-Discount op de Benzenaderweg 14A Heerlen. Tel: 712161 (bij brandweer)

Openingstijden: maandag t/m woensdag van 1 - 5 uur, donderdag gesloten, vrijdag van 1 - 5 uur en zaterdag van 11 - 5 uur.



bij ons in Limburg

in gesprek

Idee

Met interesse heb ik zondagavond naar het programma Frontaal op Nederland II gekeken. Wat een idee om verslaafden het middel gratis te verstrekken, al dan niet onder toezicht van medicijnen. Ik vraag me af: hoe komen ze erop? Nou ja, heroïne is dan ook geestverruimend. En alcohol? Wat de denken van het idee van subsidie van de Heerlen te treffen voor alcoholisten.

HEERLEN

H. Fanchamps

Matiging

In uw blad van 26 april stond, dat Jooop den Uyl had gesproken over loonmatiging. Zou hij deze woorden dan niet eens kunnen herhalen aan het adres van de minister van Binnenlandse Zaken, die toch weer met belastinggeld aan het smijten is, zoals blijkt uit het verhogen van de vergoedingen aan Tweede Kamerleden. De FvdA is toch een arbeiderspartij? Maar geld stinkt niet en kent ook geen partij. Als er loonmatiging moet zijn, dan toch maar van bovenaf beginnen.

KERKRADE

E.H. Bosch

(ADVERTENTIE)

Professioneel gereedschap nu ook binnen Uw bereik
8-delige set
"GEDORE" STEEKSLEUTELS
maten 6-22

NU 10,95 incl. BTW
weva b.v.

Groothandel in automaterialen, gereedschappen en accessoires.
Eurenderweg 50 - Heerlen. Tel. 045-412945
Geopend: maandag-vrijdag 8.30-17.30 uur, zaterdag 9.00-13.00 uur.

de grote merken vindt u bij Mossel+Versteeg
Ook voor het kleinste budget hebben wij al een piano.

Ervaring van jaren, grote inkoop en deskundige voorlichting maken uw aankoop bij M+V tot de juiste. Bij die juiste aankoop speelt ook de prijs een grote rol. U koopt nergens beter, of voordeliger.

Vraag uitvoerige M+V documentatie met gratis L.P.

mossel+versteeg

Honigmanstraat 5-7 Heerlen. Tel. 045-717155
Den Haag/Delft/Rotterdam/Zwolle/Maastricht/Groningen/Lelidendam/Middelburg/Goes

bekom- mering groene druif	seetbare plant vogel	moeder	reeds	
moeras- palm pers. vzw. aanstoot geven Eur. lan d	moeder betaal- middel	plant	pape- gaal	rode verfstof niet de- zelfde
slagveld (Eng.)	deel v.o. deel- som		id est	

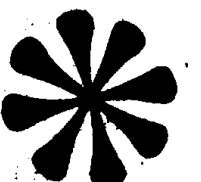
**oplossing
van
gisteren**

g-e-m-e-e-
g-e-o-n-t-e
-w-a-r-t-e-
l-r-i-t-e-l-a-b
-n-e-h-e-s-e
o-r-a-a-d-e
-s-t-r-e-e-n
s-n-o-e-p-e-r-d

recept

**Banaan-
pudding**

Snijd vier bananen in a lengte in plakken. Leg in een licht beboterde vuurvaste schaal om en om laagjes van banaan en van acht à tien lange vingers. Vermeng twee eetlepels suiker met twee eetlepels gezeefde bloem, snufje zout, twee theelepels citroensap, een theelepel fijngestampte of gemalen koriander en roer dan een heel ei en twee dooiers door en daarna geleidelijk een kwart liter lauwe melk. Roer verder boven zeer laag vuur tot de massa licht bindt. Giet het mengsel over de laagjes lange vingers en banaan en zet de schaal, afgedekt, ongeveer 20 minuten in een voorverwarmede matig hete oven. Dien deze banaanpudding warm op.



'Marieke krijgt nog een opvolger'

door Lily Scheffer

MAASTRICHT - Kreten als „arbeiderszelfbestuur” en „gelijke salarissen voor iedereen” lijken zo op het eerste gezicht nauwelijks toepasbaar op een zeer modieus kledingwinkeltje. Zo op het eerste gezicht is klerenwinkel „Marieke” in de Brusselsestraat in Maastricht ook een pandje waar de vrouw van 25 en ouder voor eigentijdse mode terecht kan.

Wie echter in de winkel met Irene Lemmens in gesprek raakt over de opzet van „Marieke” ontdekt nog iets anders. Irene Lemmens maakt deel uit van een coöperatieve vereniging die „Marieke” als eerste project gerealiseerd heeft. Vijf mensen uit alle richtingen vormen deze coöperatie die het probleem van de werkloosheid op eigen manier wil aanpakken. Ze beseffen daarmee slechts een eerste aanzet te geven. In het kader van het totale probleem is het slechts een druppel op een gloeiende plaat.

Het aantonen van alternatieve mogelijkheden, en daarmee misschien de aanzet geven tot een grotere ontwikkeling in deze richting, is voor de coöperatie voldoende. Ze willen geen „praters” maar „doers” zijn. „Marieke” is het eerste bewijs ervan. Binnenkort hoopt men in Maastricht te starten met een technisch bureau „De Hamer” op dezelfde coöperatieve wijze. De medewerkers zijn lid van de coöperatieve vereniging, krijgen allemaal hetzelfde salaris, delen de verantwoordelijkheid waarbij ieder zijn specialisme heeft, gebruiken overwinst voor het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen, laten zich bij moeilijke situaties adviseren door een raad van deskundigen.

Teen een aantal mensen twee jaar geleden begon te praten over in coöperatieve vorm arbeid verrichten ging het in eerste instantie alleen om het principe. Er bestond geen concrete voorstelling van een project waarbinnen dit idee te verwerkelijken viel. Een van de vele problemen was het vinden

De vrouw wil op de eerste plaats fijne kleding

van een sponsor die het experiment aandurfde. De coöperatie werkt immers met „uitgesloten aansprakelijkheid”. De sponsor neemt daarbij het risico dat hij wanneer de zaken met verlies draaien het kind van de rekening wordt. „Je moet bij dit experiment een groot vertrouwen in elkaar hebben”, vertelt Willy Winkelhuizen van de coöperatieve vereniging. „De verwachting die we aan elkaar stellen is dat we het beste ervan maken: werken met 150% inzet. De mensen die meedoen zijn gemotiveerd. We maken ons geen illusies. Het kan slagen of mislukken. We voelen ons allemaal in dezelfde mate verantwoordelijk omdat er geen machtsstructuur is. Niemand is de baas, alles gebeurt in overleg. Je moet voor deze opzet een behoorlijke portie idealisme hebben. We streven naar behoorlijke salarissen volgens „niet-Limburgse” normen. We hanteren het niveau van de Randstad en dat ligt aanzienlijk hoger.” Irene Lemmens uit Eijsden is in een later stadium bij de coöper-



● Irene Lemmens stelde een kollektie samen die gebaseerd is op eenvoud en kwaliteit. Ze haalde haar modellen grotendeels uit Finland en Denemarken.

tie betrokken geraakt. Om het runnen van een modezaak volgens de regels te kunnen doen behaalde ze haar tekstielbrevet. „Je zou je kunnen afvragen of er bij de intentie veel mensen aan werk te helpen geen arbeidsintensiever bedrijfje op poten te zetten is als een modezaak?”, vroeg ik Irene. Ze antwoordt: „Ons ideaal is eigenlijk een atelier waar creatieve mensen een eigen kollektie ontwerpen en uitvoeren. Ik denk daarbij niet aan het lopende-band systeem dat in ateliers wordt toegepast, waarbij iedere kracht slechts een handeling verricht. We willen de mensen

hier mensen binnenstappen en vragen: mogen we hier iets doen?, dan vinden we dat goed mits het in het kader van onze klerenwinkel past”. Wat is de mode-filosofie achter „Marieke”? Irene: „Eenvoud en eerlijkheid. Ik heb een kollektie uit Denemarken en Zweden, en een enkel Frans merk. Het zijn spullen die eenvoudig en duidelijk van lijn zijn, van zeer goede kwaliteit en bij voorkeur van eerlijke materialen als wol en katoen. De prijzen blijven verantwoord voor vrouwen met een gemiddeld kledingbudget.

Zijn ook de klanten van „Marieke” gemotiveerd? Irene: „De vrouw wil natuurlijk op de eerste plaats fijne kleding vinden. Dat is voor de klant het belangrijkste. Welke organisatievorm achter de zaak zit is iets dat ons aangaat. Wanneer we in gesprekken met klanten iets van onze opzet duidelijk kunnen maken is dat meegenomen. Het gaat er immers om een mentaliteitsverandering op gang te brengen”. Voor ons hoort daar ook bij dat we geen kleding inkopen die in lage-loon landen gemaakt is”.

Max Celis is een Maastrichtse loodgieter die straks deel gaat uitmaken van het coöperatieve-technische bureau „De Hamer”. Zijn motivatie is grotendeels gebaseerd op zeer teleurstellende ervaringen in het bedrijfsleven. Max: „Tien jaar werkte ik bij een bedrijf. De werknemers zagen al langere tijd dat de zaken niet zo best liepen. De direkte lijn naar Maastricht en op een goede dag stond ik op straat, werkloos. Je denkt dan, zo iets gebeurt me nooit meer. In een coöperatieve vereniging maak je zelf het beleid uit. Je staat niet meer machteloos tegenover je eigen arbeidssituatie”.

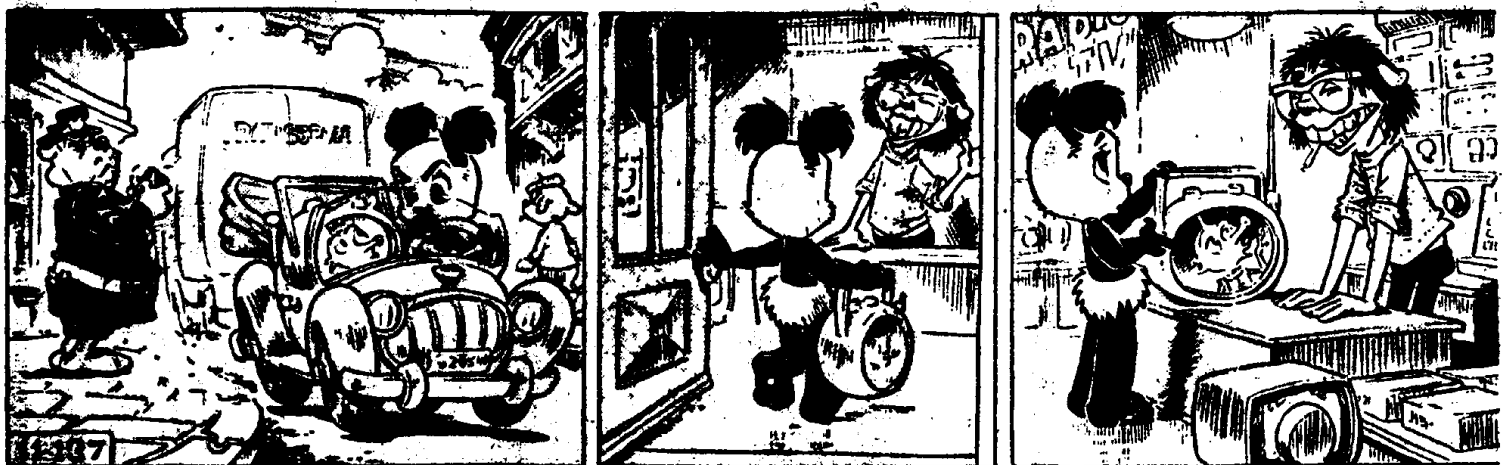
Het eventuele succes van „Marieke” en straks van „De Hamer” zal de verdere koers van de coöperatieve vereniging bepalen. Wordt er overwinst gemaakt dan zal deze worden gebruikt voor nieuwe initiatieven, waarbij mensen, die bereid zijn de verantwoordelijkheid te dragen voor hun werk een arbeidsplaats kunnen vinden.

'RUBENSKARTOENALE'

HOELAART - De zesde uitgave van de jaarlijkse „Kartoenale” (cartoonwedstrijd) in het Belgische Hoeilaart staat in het teken van het Rubensjaar. Alle cartoons die leven en werk van Rubens tot onderwerp hebben, kunnen voor de Rubenskartoenale ingezonden worden. Voor de winnende tekening ligt een geldprijs van 20.000 Belgische Francs (ongeveer 1400 gulden) klaar. Sinds 1972 wordt in Hoeilaart een cartoonwedstrijd gehouden. De tekeningen worden tijdens het jaarlijkse druivenfestival eind september tentoongesteld en beoordeeld. Voor het thema van de kartoenale zoekt de organisatie telkens aansluiting bij een nationaal of internationaal thema. In 1975 was dat „de vrouw”, het vorig jaar, in het raam van een BRT-fietspadenactie, de fiets.

Voor 20 juli moeten alle cartoons ingezonden zijn. Bij het gemeentehuis in Hoeilaart (telefoon 02.657.03.00) kan informatie worden verkregen over de wedstrijd.

Panda en het helderkijkertje



Alexis Kuler raakte erg uit zijn toestand toen hij merkte, dat iemand op Panda's televisie-toestel had een leugenaar noemde. Hij schreef dan ook een strenge bon uit en liet Panda met een waarschuwing verder rijden. „Bibi...” zei Panda tegen de figuur op de beeldbuis. „Je brengt me in moeilijkheden. Die politiemann

dacht dat ik aan het buikspreken was. Ik zal blij zijn als je weer een gewoon, leuk televisie-programma bent”. Hij parkeerde zijn auto en droeg het apparaat een winkel in toestellen binnen. „Mijn tv doet raar,” legde hij de jongeman achter de toonbank uit. „Het zendt alleen maar een man-

netje uit een vliegende schotel uit, dat tegen iedereen praat en ruzie maakt”. De winkelbediende barstte in een hartelijke lach uit. „Dat lijkt me sterk, meneer,” zei hij. „Het zal een buitenlands programma zijn dat je ontvangt. Die zijn soms echt wel eens aardig. Maar ik zal kijken of daar iets aan te doen valt.”

de SPUTTERENDE SPUNTER SUSKE EN WISKE



**VANDAAG
de dag**

Aardschok

BANJALUKA - 26 kilometer ten noordwesten van Banjaluka heeft zich een aardschok voorgedaan die ook in het centrum van de stad duidelijk werd gevoeld. Banjaluka werd in 1969 door een aardbeving zwaar beschadigd.

Frankrijk

PARIS - Een staking van 24 uur uit protest tegen de loon- en werkgelegenheidspolitiek van de regering heeft donderdag het openbaar vervoer en de stroomvoorziening in Franse steden stilgelegd. De twee grote linkse vakbonden riepen de staking uit en naar schatting een miljoen arbeiders gaven daaraan gehoor.

Altai-gebergte

MOSKOU - Gebieden van het aan Mongolië en China grenzende Altai-gebergte zijn door zware overstromingen getroffen. Voor de bewoners van het dorp Dmitriyovka ontstond een bijzonder kritieke situatie toen gebaren ijs zich bij een bocht van de rivier de Bija tegen een stuwdam opstapelde en de watermassa's het dorp binnenstroonden. Er werden vliegtuigen ingeschakeld om de ijs-massa op te blazen.

„Erejournalist”

MOSKOU - De Sovjet-vakbond van journalisten heeft partijleider Leonid Breznev donderdag een lidmaatschapskaart met het volgnummer „twee” verstrekt. Het nummer was indertijd in handen van Lenin. Breznev kreeg de kaart uit handen van bondsvoorzitter Victor Afanasjev die ook hoofdredacteur is van het partijdagblad Pravda.

Aku-fontein

ARNHEM - Onbekenden hebben de omgeving van de AKU-fontein in Arnhem beklad met hakenkruisen en leuzen waarin wordt aangedrongen op vrijlating van Van Heyst, een Eindhovenaar die in een Westduitse gevangenis een straf uitzit van drie jaar en zes maanden wegens drugs-mokkel.

Prins Bernhard

DEN HAAG - De rijksvoorlichtingsdienst (RVD) overweegt maatregelen tegen het bedrijf BV Linneveerijen Van Dijk en Zonen uit het Brabantse Waalre, omdat dit bedrijf in een advertentie voor medische kleding prins Bernhard heeft afgebeeld. De RVD is zeer geschokt over dit gebruik van een afbeelding van een lid van het koninklijk huis.

IAEA-controle

DEN HAAG - De regeringen van West-Duitsland en Groot-Brittannië, partners van Nederland in het Almolose ultracentrifugeproject, zijn het met de Nederlandse regering eens dat plutonium, dat wordt geproduceerd in z.g. opwerkingsfabrieken, onder beheer moet komen van het Internationale Atoom Energie Agentschap.

Minister Pronk

DEN HAAG - Minister Pronk (ontwikkelingssamenwerking) is teruggekomen op zijn uitslating, dat „Cuba de bondgenoot van Angola is en in Afrika echt niet veel anders doet dan de Amerikanen die West-Europa hebben bevrijd”. In antwoord op vragen van de VVD-kamerleden Wiegel en Waalkens zegt de bewindsmann de vergelijking met de Amerikaanse rol bij de bevrijding van West-Europa „bij nader inzien minder gelukkig te achten”.

Finland

HELSINKI - De al vijf weken durende staking van technici bij de elektriciteitsbedrijven in Finland heeft zich gisteren uitgebreid naar andere industrieën. Volgens niet-officiële schattingen staken momenteel vijftigduizend technici. Zij eisen meer loon.

Verpleegkundige

DEN HAAG - De Kamer heeft goedkeuring verleend aan de wijziging van de titel verpleegster/verpleger in verpleegkundige. De desbetreffende wet heeft voortaan de „Wet tot bescherming van het diploma van verpleegkundige”. Ook de bezitters van het diploma voor z-verpleegkundige, de middelbare beroepsopleiding voor verpleegkunde of de hogere beroepsopleiding voor verpleegkunde zullen het recht krijgen zich verpleegkundige te noemen.

Erekruijs

AMSTERDAM - Koningin Juliana heeft de scheidende burgemeester van Amsterdam, dr. I. Samkalden, het erekruijs in de Huisorde van Oranje verleend. Onderscheidingen in de Huisorde van Oranje worden sporadisch verleend. De koningin kent ze persoonlijk toe zonder voordracht van de regering.

Phantom

RAMSTEIN - Een F4 „Phantom” jachtbommenwerper van de Amerikaanse luchtmacht is bij de Westduitse plaats Eppingen, 30 kilometer ten noordwesten van Stuttgart, neergestort. De twee inzittenden kwamen om. Het toestel voerde een trainingsvlucht uit.

Wetsontwerp geïnspireerd op advies van SER Inkomens openbaar

DEN HAAG - Bij de Tweede Kamer is gisteren het door minister Boersma van Sociale Zaken ondertekende wetsontwerp „openbaarheid van inkomens uit arbeid” ingediend. Het gaat hier om een beperkte openbaarheid van inkomens uit arbeid.

Beatrix en Claus naar China

DEN HAAG - Onmiddellijk na koninginnedag vertrekken prinses Beatrix en prins Claus voor een werkbezoek naar de Chinese volksrepubliek. Het bezoek vindt plaats op uitnodiging van de regering in Peking. Het duurt 13 dagen en bevat na een eerste verblijf in de Chinese hoofdstad een rondreis langs een aantal steden, zowel in het zuiden als in het noorden van de volksrepubliek.

Na afloop vliegt het prinselijk paar naar Tokio voor een verblijf van drie dagen in Japan. Tot dit verblijf behoort een bezoek aan keizer Hirohito.

Bij kernongeluk binnen blijven

WASHINGTON - „Wanneer zich een kernongeluk voordoet bij u in de buurt, kunt u het beste binnen blijven”. Dit is het advies van een groep geleerden van de universiteit van het Amerikaanse Pittsburgh, die de gevolgen van een dergelijk onderzoek heeft onderzocht.

door simpelweg de deuren en ramen in een gebouw te sluiten, of nog beter door gewoon in een gesloten auto te zitten, ademt een mens 10 maal zo weinig radio-actieve stoffen in als wanneer hij in de open lucht blijft. Omdat 70 procent van de radio-actieve besmetting bij een kernongeluk veroorzaakt wordt door inademing, concluderen de wetenschappers dat veel voorspellingen van het aantal dodelijke slachtoffers bij een kernongeluk „hogelijk overdreven moet worden geacht”.

Bonden willen concentratie metaalindustrie

• Vervolg van pagina 1

De vakbondsvertegenwoordigers hebben verder gepleit voor een concentratie van de metaalindustrie en de metaalnijverheid in de Oostelijke Mijnstreek. Daardoor zou meer staalconstructiewerk ten behoeve van DSM kunnen worden uitgevoerd in de DSM-streek. Voor die concentratie verlangden de bonden zodanig geld van minister Lubbers, de bewindsmann zou bovendien zijn invloed moeten aanwenden om DSM zijn orders in de Mijnstreek in plaats van in het buitenland te laten plaatsen.

Sociaal-economisch coördinator van de FNV, Wiel Friedrichs, vertelde na afloop dat de bonden een goed gesprek met de ministers hebben gevoerd. „Concrete toezeggingen zijn niet gedaan, maar er zijn afspraken gemaakt voor verdere contacten met het ministerie van Sociale Zaken”, zei hij.

CNV-bestuurder Bijl zei dat zijn hoop op een verbetering van de situatie in de Mijnstreek vrij klein is gebleven: „Een goed gesprek leidt niet altijd tot goede resultaten. Het enige resultaat van vanmiddag is dat we een afspraak hebben om nader over de zaak te praten”, zei hij.

Na de vakbondsbestuurders, spraken gemeentebestuurders van het Stads-gewest Oostelijk Zuid-Limburg en het Industrieschap met de drie ministers. Burgemeester J. Reijnen van Heerlen was blij met de toezegging van minister Lubbers „dat Economische Zaken tot het uiterste zal uitrekken om ontslagen in de Mijnstreek te voorkomen”. Ook hebben de gemeentebestuurders er bij de ministers op aangedrongen bij de tweede fase van de spreiding van de rijksdiensten op-

Beoogd wordt het inzicht in de inkomensverhoudingen te bevorderen ten behoeve van de mogelijke toetsing van inkomensverschillen binnen het sociaal-economische beleid. Getracht wordt twee doelstellingen te verwezenlijken: niet alleen een verbetering van informatie ten behoeve van een doeltreffender inkomensbeleid, maar vooral ook het scheppen van mogelijkheden voor een beoordeling van de aanvaardbaarheid van inkomens en inkomensverhoudingen, alsmede van de wijze van inkomensvorming.

Het advies dat de Sociaal-Economische Raad op 20 augustus van het vorige jaar over openbaarheid

van inkomens aan de minister heeft uitgebracht, heeft naar de heer Boersma in de memorie van toelichting op het wetsontwerp mededeelt, een voorname rol gespeeld bij de totstandkoming van dat ontwerp. Hij acht een belangrijke uitspraak van de raad dat de inkomens per functie-groep moeten worden verzameld. Belangrijk acht de minister ook de uitspraak van de SER dat wat met betrekking tot de inkomensopenbaarheid geldt voor de onder-neming ten principale ook moet gelden voor de vrije beroepsbeoefenaren en zelfstandigen.

Om praktische redenen beperkt het wetsontwerp de openbaarheid van inkomens van werknemers tot onder-nemingen van vijftientig of meer personeelsleden. De werkgever is verplicht aan de minister van Sociale Zaken schriftelijk opgave te doen van de aantallen werknemers die hij op 31 oktober van het kalenderjaar in dienst had. Daarbij moet hij onderscheid maken naar leeftijd en kunne, indeling in categorieën naar hoogte

van inkomen en functieniveau, alsmede van de functieindeling.

Het gaat hier om gegevens over functieinkomens uit arbeid van werknemers in particuliere bedrijven, ambtenaren, zelfstandigen - waarbij voorshands het accent met name op beoefenaren van vrije beroepen - en commissarissen van nv's en bv's ligt.



Planten op de buik

• Planten is vermoeiend werk; dat onderkende ook de voorzitter van een landbouwcoöperatie in Zwitserland. Hij construeerde een machine, waarop de planters liggend op matrassen hun werk konden doen. Negen op hun buik liggende planters kunnen zo 300.000 plantjes in de grond steken.

(ADVERTENTIE) Miljoenen bloemen in volle bloei.

De Keukenhof is nu op zijn mooist. En steeds weer helemaal anders, helemaal nieuw. Dat is de kracht en de pracht van de natuur. Beste idee voor een dagje uit de Keukenhof in Lisse.

Keukenhof Kleuren vragen om Kodakfilm

Vergiffenis

WENEN - Een groep joden uit de Sovjet-Unie, die naar Israël geëmigreerd waren en thans naar de Sovjet-Unie willen terugkeren, heeft gisteren het Kremlin om „vergiffenis” gevraagd voor het verlaten van het geboorteland. Zij willen terugkeren. Inreisvisa werden tot nu toe geweigerd.

Dirk van de Broek geverbaliseerd 'Broodprijs' ontdoken

AMSTERDAM - Dirk van den Broek Supermarkten BV in Amsterdam en de andere tot het Dirk van den Broek-concern behorende ondernemingen, in totaal 33 supermarkten, verkopen vanaf gisteren brood voor f 1,19 per stuk, terwijl de door het produktieschap voor granen, zaden en peulvruchten in overleg met de overheid vastgestelde minimumprijs f 1,26 is. Buiten Amsterdam zijn bij deze actie de ondernemingen Bas van der Heijden (Rotterdam en omgeving), Digros BV (Katwijk) en Dirksen BV (Haarlemmermeer en omgeving) betrokken.

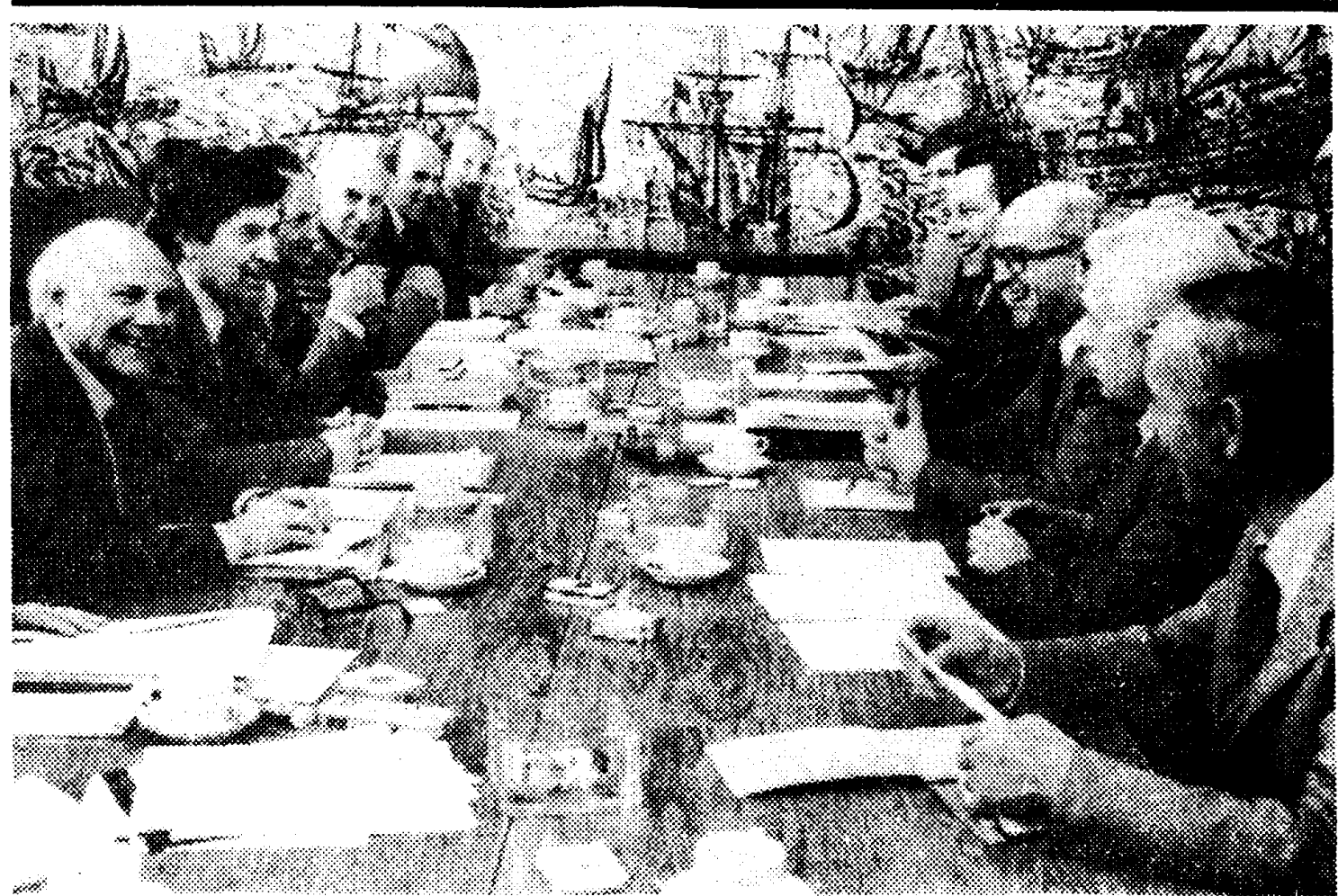
Het hoofd van het concern, de heer Dirk van den Broek, vindt dat de

minimum-prijsregeling de vrije concurrentie doorbreekt en dat supermarkten voor een verpakt en gesneden witbrood al jarenlang een prijs moeten berekenen die zij niet nodig hebben. De regering, aldus Van den Broek, schrijft de supermarkten een brutowinst van 20,5 cent per brood voor. Van den Broek kan en wil het doen met een winst van 13,5 cent. Van den Broek is het oneens met de Nederlandse Bakkerijstichting, die gevraagd heeft om een verhoging van de minimum-prijs met vijf cent, omdat er in de bakkerijsector een daling van de produktiviteit te verwachten zou zijn.

In de loop van gistermiddag, heeft de economische controleinstantie in een aantal filialen van Dirk van den Broek overtredingen van de minimum-broodprijsregeling geconstateerd. Dirk van den Broek is daarop proces-verbaal aangezegd.

(ADVERTENTIE)

Alles voor uw
KAMER EN TUIN
T A N
tuincentrum nuth
Hommert 1, tel. 04492-1212
Vaesrade-Nuth
KONINGINNEDEAG 30 april
tot 17.00 uur geopend.



(ADVERTENTIE)

enig idee wat een missionaris doet?
bezoek het mobiel missiebüro
29 april t/m 8 mei
Maastricht parkeerterrein Eurohal
missiebüro Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

• De kabinetsleden Den Uyl, Lubbers en Boersma (links) tijdens het overleg met de afgevaardigden van het Stads-gewest Oostelijk Zuid-Limburg en het Industrieschap.

Bom in trein

LIVERPOOL - In een Engelse persontrein is gisteren een bom ontdekt. De helse machine werd door de conducteur aangetroffen in het voorste rijtuig. De man liet de trein stoppen en de passagiers uitstappen. Explosie-experts van het leger slaagden er niet in de bom anders dan door ontploffing onschadelijk te maken.

Vuurbol

LEIDEN - Een zeer heldere vuurbol, die de hele nachtelijke hemel verlichtte, heeft zich in de nacht van 27 op 28 april rond 2.17 uur aan de westelijke hemel voorgedaan. Dit heeft de Werkgroep Meteorieten in Leiden gisteren meegedeeld. Volgens de werkgroep Meteorieten in Leiden, waarin amateurs en beroepssterrenkundigen samenwerken, is de vuurbol ongetwijfeld een brok materie uit de ruimte geweest, dat in de dampkring is verbrand.

Jansen(s)

DEN HAAG - Het Tweede Kamerlid Leo Jansen van de PPR heeft zijn mede-radicalen die eveneens Jansen heten (en alle anderen wier naam ook zo wordt uitgesproken) een brief gestuurd en daarin gevraagd alle Jansens in hun omgeving te benaderen. In die brief wordt de Jansens gevraagd alle andere Jansens een brief te schrijven. Een brief over Leo Jansen, de PPR en de verkiezingen.

Fietstocht

DEN HAAG - Tweede Kamervoorzitter Anne Vonckeling, door de PvdA geplaatst op de kandidatenlijst van deze partij voor de Tweede Kamerverkiezingen, start vandaag, aan een 1100 kilometer lange fietstocht. Deze tocht is een onderdeel van de verkiezingscampagne van de PvdA.

Bakens

ROTTERDAM - Het aantal verschillende soorten bakens in de Nederlandse wateren en zeeën wordt de komende jaren teruggebracht van 34 naar 9. De eerste dagen van de volgende week maakt het Rijks Loodswezen een begin met het verwisselen van de boeien in de aanlooproute naar Europoort. In totaal zullen ruim 1000 boeien worden vervangen.

Koude duik

MOSKOU - Sovjetrussische duikers zijn de eerste mensen uit de geschiedenis geworden die onder de Noordpool zijn gedoken. De Russische poolonderzoekers hebben onder het ijsdek van het geologische punt van de Noordpool, zwemexperimenten met aqualongen uitgevoerd, aldus het persbureau Tass.

Eruptie

REYKJAVIK - Op IJsland, in de noordoostelijke streek Krafla, is woensdag een vulkaan op vier verschillende plaatsen uitgebarsten. De eruptie veroorzaakte een diep sleuf in het aardoppervlak waarbij de verwarmingsbuizen van een nabijgelegen dorp werden vernield.

Nieuwe aarde

HALFWEG - Burgemeester drs. J.A.F. IJsselmuiden van Haarlemmerliede en Spaarnwoude heeft gistermiddag een recycling-machine in gebruik gesteld. Het is een mengdoel-apparaat dat per uur 100 kubieke meter slib uit waterzuiveringsinstallaties kan omzetten in teelaarde.

Oeganda steunt Zaïre met zelfmoordcompagnie

NAIROBI - Een zelfmoordcompagnie uit Oeganda is gisteren naar Zaïre overgevoerd om de regeringstroepen te versterken die vechten tegen de opstandelingen in de zuidelijke provincie Shaba.

De compagnie staat onder bevel van luitenant-kolonel Francis Itabuka. Zij

heeft uitrusting en voedsel bij zich. Verdere bijroerheden werden niet vermeld. Militaire waarnemers in Nairobi zouden te geloven dat de compagnie bestaat uit 130 tot 200 man die vermoedelijk naar Shaba werd overgebracht in een C130-Hercules-transporttoestel van Amerikaanse makelij.

Lockheed kondigt grote biecht aan

DEN HAAG - Lockheed heeft besloten zelf alle feiten in de openbaarheid te brengen die betrekking hebben op „buitenlandse betalingen” in de afgelopen jaren. Aldus heeft Lockheed's voorzitter van de raad van bestuur, Robert W. Haack, bekend gemaakt.

In het begin maart gepubliceerde jaarverslag van Lockheed wordt nog de vrees uitgesproken dat volledige publicatie van omkoopingspraktijken schadelijk kan zijn voor de Tristar. Lockheeds passagiersvliegtuig. Van deze machine zijn er tot dusver 138 verkocht (16 in 1976) terwijl er een markt wordt gezien voor rond 300. Lockheed kondigt in het jaarverslag aan dat de Federale handelscommissie in Washington alsmede een federatie „grand jury”, die zich beide bezighouden met buitenlandse betalingen en aanverwante praktijken van verschillende Amerikaanse bedrijven, de desbetreffende documenten zullen worden overhandigd. Hieruit, aldus Lockheed, kunnen tot dusver onbekende feiten aan het licht komen.

UW «VITA» MAASEIK • 5 PREMIERES voor de HELPT van de... • Vanaf vrijdag 29 april dagelijks maar... derdags-niet!

5.30 uur is 17.30 uur stipt dagelijks maar dondersdag-niet, namelijk 6 volwassen films tot één uur voor de helft van de prijs de gane avond-uit!

6.45 uur gaat U mee 7.7.7?

6 uur het allerbeste SCHOOLMEISJE: RAPPORT! Het is nanslop voor één entree aan de helft van de prijs!

8.15 uur Benelux-première integraal en ongecensureerde versie: VRIJE Rinkkeuze alleen in UW «VITA»-MAASEIK!

10.30 uur: EMANUELLA '77

11.45 uur dagelijks maar dondersdag-niet: de gane avond-uit voor 1 entree: DE GOEDKOOPSTE: UW «VITA»-MAASEIK zo dichtbij en gezellig!

OP DE RAND VAN ALLES
SYLVIA KRISTEL
JOE DALLESSANDRO

MEET OP HET STRAND

de Roze Balletten

OP DE RANPELTOER
26.26

KAMP DER VERLOREN MEISJES
SADISME ??

EMANUELLA '77

9.695



Mazda 1000

mazda

omdat niet alleen de lage prijs bepalend is

"Wat koop je er voor?" - een typisch Nederlandse uitdrukking. Een heel nuchtere, verstandige vraag, die veel mensen zich stellen, voordat ze 'n nieuwe auto aanschaffen. Wat koopt U voor zo'n 9.700 gulden? Voor die prijs is er de Mazda 1000. 'n Zeer attractieve, luxueus uitgevoerde "echte" auto.

Bewijs? Kijk naar z'n zeer complete uitrusting, die extra kosten van accessoires en (noodzakelijke) voorzieningen overbodig maakt.

Bewijs? Z'n ronduit royale binnenruimte (voor 4 volwassenen) en een kofferbak waar werkelijk wat in kan. Als U verder weet dat de Mazda 1000 een auto is, die lekker fel accelereert en genoeg pit heeft voor een top van ruim 135 km, en als U dan ook nog weet dat hij uitblinkt door praktisch storingvrij gebruik en lage onderhoudskosten, wel, dan weet U in ieder geval hoeveel auto U koopt voor 9.695 gulden. Dat is geen gulden teveel!

Een Mazda om over na te denken. Met een prijs om over na te denken.

Mazda 1000 f 9.695
2 deurs - 985 cc motor - top 135 km/u - 2 snelh. ruitwissers - elektr. ruitproeier - achteruitrijlampen - alarmknipperlichten - voorruit van gelaagd glas - kooicarrosserie -

gescheiden remsysteem - uitzwenkbare achterraam - sigaretten-aansteker - handremkontrolelamp - tankslot - stuurslot - vaste hoofdstoelen - 375 liter bagageruimte enz.

▼ Mazda 1300 ▼

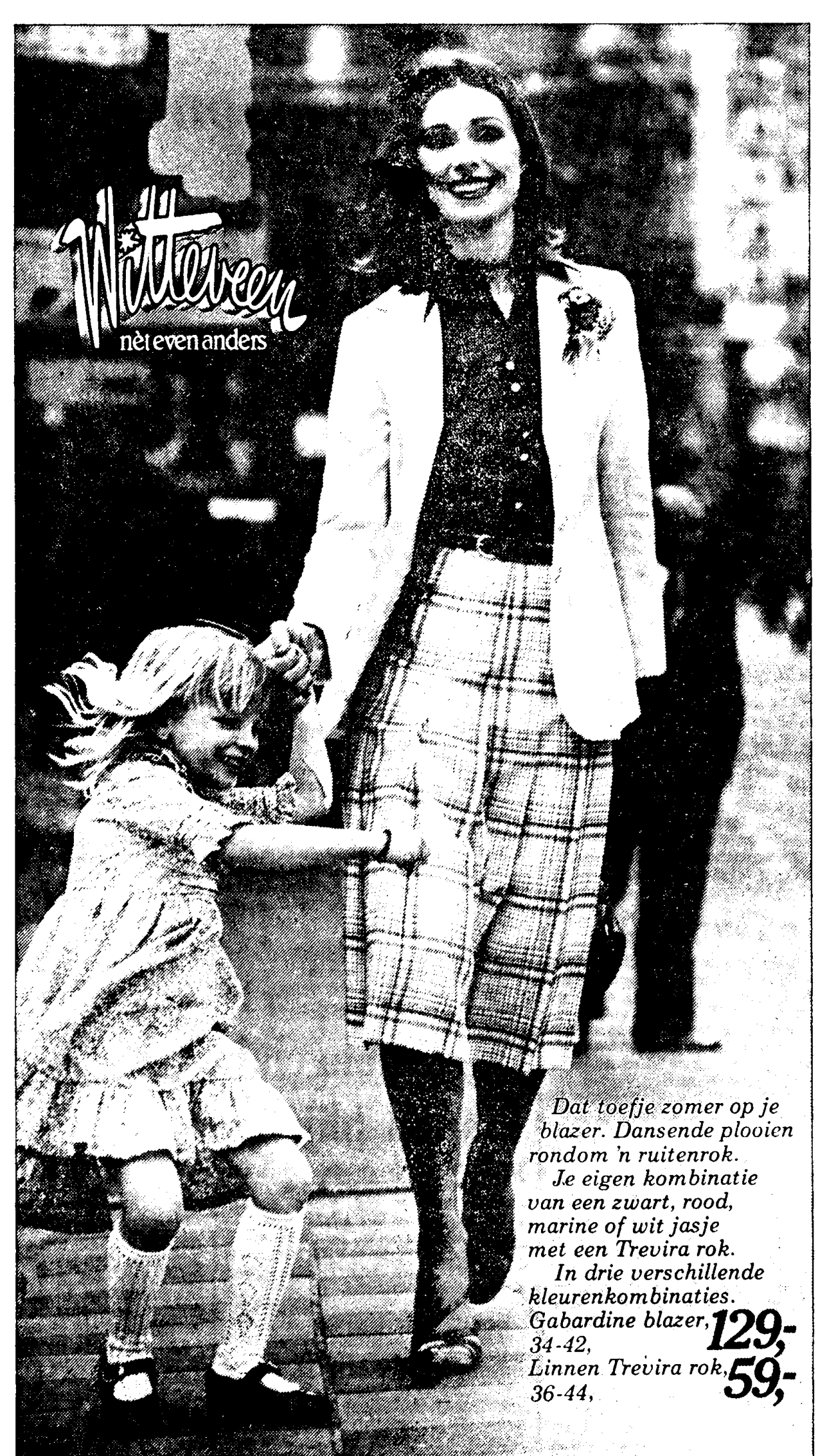
Ook leverbaar met 1300 cc-motor (type 1300) als 2-deurs, 2-deurs automatic, 4-deurs en als 3-deurs stationwagen. Prijzen v.a. f 10.495,-

190 dealers in Nederland. Service door heel Europa.
Garantie 12 maanden, ongeacht aantal km.
Prijzen inkl. BTW af importrice.

AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V., DEN HAAG
POSTBUS 149, BINCKHORSTLAAN 312-322, TEL. 070-855100/855101

Mazda biedt méér!

LOTOMIJ, Sittardseweg 162, Heerlen (aan de rotonde), tel. 045-219249	AUTOBEDRIJF LEYMBORGH, Bornseweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-5838 DEALER VOOR SITTARD EN OMSTREKEN
LOTOMIJ, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 045-252030	AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920 ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR
AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN Hoofdgelshof 57, - Brunssum, tel. 045-252531 - Dorpsstraat 12 A, - Brunssum, tel. 045-251823 - Alle modellen uit voorraad leverbaar.	AUTOBEDRIJF RADREMA, Alex. Battalaan 49-51, Maastricht, tel. 043-18131
AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600 ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR	AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF, Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697
AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558	



Witterveen
niet even anders

Dat toefje zomer op je blazer. Dansende plooiën rondom 'n ruitenrok. Je eigen combinatie van een zwart, rood, marine of wit jasje met een Trevira rok. In drie verschillende kleurencombinaties. Gabardine blazer. **129,-** 34-42, Linnen Trevira rok. **59,-** 36-44.

I.v.m. Koninginnedag zijn wij as. zaterdag tot 13.00 uur open.

DIGITAL QUARTZ

Het citizen digital quartz horloge. Precisie computer aan uw pols. Geeft sec. aanwijzing d.m.v. een druk op de knop. Met band.

195,-

Quartz horloges al vanaf 119,-

ONZE QUARTZ GESTE
Bij aankoop van een quartz horloge van 300,- en hoger, ontvangt U een digital wekker t.w.v. 49,50 geheel gratis.

MIGCHELSEN
juweliers
Kouwenstraat 83
Hoensbroek
Tel. 045-213753

ZUID-LIMBURG
Te koop gevraagd:
- WOONHUIZEN
- BUNGALOWS

voor onze relaties

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEH. BUR. B.V.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

Ook voor taxaties o.g.

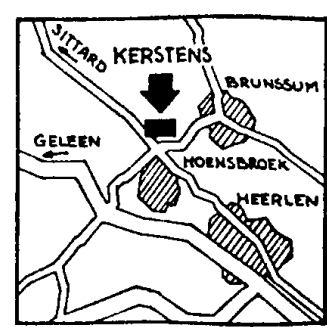
Nationale trots in 't hartje van Limburg

P.S. Vraag om de kleurrijke Intermeubel-woonmagazine. Met 1001 woon-ideeën en sfeervolle tips. Per briefkaart of haalt u 'm af. Gratis en voor niets!

Onze Intermeubel-kollektie in Treebeek is met recht een kollektie om trots op te zijn. Non-stop expositie van de sfeervolste woonideeën die er anno 1977 op de Europese beurzen te vinden zijn. Bovendien geniet u van de aanmerkelijke prijsvoordelen van de nationale Intermeubel-groep die dit allemaal inkoopt. En wat u altijd zomaar gratis te wachten staat is een forse dosis belangstelling voor uw persoonlijke

woonsituatie. Zodat u tenminste zinnige, bruikbare adviezen krijgt. Inzake meubelsoort, kleurgebruik en textiel. Het allerbeste wat u doen kunt met uw goede geld. Tastbare kwaliteit. Voelbaar voordeel en 't vakmanschap van Kerstens.

Dat is wat u vindt in Treebeek.



In 't hartje van Limburg.
intermeubel kerstens
Treebeek, Schildstraat 12, Tel. 045 - 212281



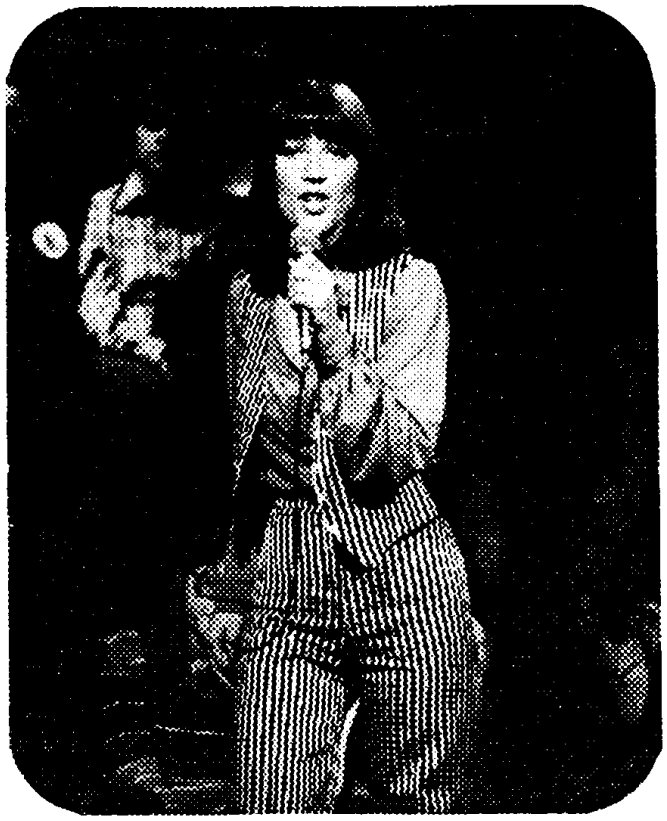


• KIKI in „Op losse groeven“...

Tweemaal Kiki

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN - Een blik in de televisieprogramma's van vanavond laat weten dat twee Kiki's op het scherm komen. In de door Chiel Montagne om 20.25 uur (Nederland II) te presenteren Losse Groevenshow werd onze Nederlandse Kiki teruggekeken met het nummer „Et si tu pars“ waarmee ze samen met Art Sullivan hoog in de Benelux-hitlijsten verkeert. Bij de Duitse televisie (eerste net, 18.10 uur) in Szene "77 een heel andere Kiki, namelijk KIKI DEE samen met Uriah Heep, Eloy, Stephen Bishop en Che en Ray.



• KIKI DEE ...in „Szene 77“...

'Wierook en tranen' als televisiefilm

Van onze RTV-redactie

De gruwelijke eerste dagen van een oorlog, gezien door de ogen van een 9-jarig jongetje vormen de inhoud van de speelfilm voor televisie „Wierook en tranen“. De NCRV zendt deze samen met de BRT vervaardigde bewerking van de gelijknamige novelle van de Vlaamse schrijver Ward Ruyslinck uit op zondag 1 mei (Nederland I 20.30 uur).

Hoewel het over oorlog gaat, over de lotgevallen van twee kinderen te midden van de menigte die voor de Duitse legers naar de Franse grens en de Noordzeekust uitvluchten, speelt het gebruikelijke oorlogsgeweld maar een ondergeschikte rol. Het gaat om een ramp die zich in een kinderleven voltrekt en dat is ingehouden en fraai, zij het nu en dan wat traag verfilmd.

het lezen van het scenario, geschreven door Rients Slippens, was zijn voornaamste vrees dat de regisseur Ruud Keers er niet in zou slagen melodramatische scènes te vermijden. Op dat gebied werd hij echter gerustgesteld en op enkele zwakke details na zei hij bijzonder tevreden te zijn met de uitkomst. „Als ik heel eerlijk ben, moet ik zeggen dat je de film zou kunnen

vergelijken met een poging „Een brug te ver“, te maken op super 8“, bekende Ruud Keers. Een vergelijking waarmee hij doelt op de mogelijkheden die de televisie geboden zijn een in alle opzichten getrouw en volmaakt beeld op te roepen. Niettemin doen de onvolkomenheden die in de film voorkomen weinig afbreuk aan het beeld dat werd opgevoerd.

Klaaglied

„Wierook en tranen“ maakt deel uit van een serie van drie bewerkingen van Nederlandse schrijvers, waarvan „Klaaglied om Agnes“ van Marnix Gijsen al is uitgezonden. Op het programma staat nu nog „De herberg

met het hoefijzer“ van A. den Doolaard.

De keuze van „Wierook en tranen“, zei hoofd afdeling drama van de NCRV, Wim Hazen, is naast het thema ingegeven door de filmische wijze van schrijven van Ruyslinck. Bovendien hoopt Hazen met deze uitzending een publiek te bereiken dat weinig televisie kijkt: de groep van 15 tot 25 jaar. „Wierook en tranen“ staat, aldus Hazen, bijna op elke boekenlijst van middelbare scholieren en er worden jaarlijks nog altijd een 20.000 exemplaren van verkocht. Het katholicisme dat er een grote rol in speelt, was geen struikelblok. Sinds het optreden van „Godfried Bomans in een NCRV-programma mag dat bij deze omroep.

Zomerprogramma Regionale Omroep Zuid

MAASTRICHT - De laatste vier jaar werd voor de programmering van het ROZ-pakket steeds meer overgegaan tot wat men „dagkleuring“ noemt. Dit betekent, dat tot nu toe het zondagprogramma werd gereserveerd voor de sport, dat op maandag de sociaal-economische achtergrond van de actualiteit werden belicht, dat dinsdag muziekdag is en de woensdag plaats biedt aan de Ideeënbank, dat de donderdag het Journaal van de Kunst bevat en dat de vrijdag is gewijd aan de quizprogramma Speulenterre. Deze dagkleuring zal ook in de zomermaanden worden gehandhaafd en zelfs uitgebreid, in die zin dat nu ook de zaterdag zal worden „gekleurd“ en wel met een klankbeeldachtige aanpak van een groot aantal thema's. Om misverstanden te voorkomen: de dagkleuring betreft niet het nieuws- en actualiteitenprogramma „ROZ-Aktueel“, waarmee de uitzendingen dagelijks beginnen. Een greep uit de onderwerpen die voor de zaterdagprogramma's op stapel staan: natuur en milieu, muziekleven in de regio, stervensbegeleiding, buitenlanders in Limburg, kussens en hobby's, kunst en cultuur, wat vindt Limburg van zijn universiteit, en een groot aantal andere zaken.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



• ORIGINAL TIROLER SPATZEN
... tijdens het Pinksterweekend in Schaesberg en vanavond te beluisteren in het programma van de Regionale Omroep Zuid ...

Tiroler Spatzen naar Schaesberg

SCHAESBERG - We lopen alvast even vooruit op Pinksteren. Het comité Pinksterfeesten kondigt namens het fluit- en tamboerkorps St. Paulus, de RKVV Kolonia en de gymnastiekvereniging OVS aan dat de ORIGINAL TIROLER SPATZEN op zaterdag- en zondagavond 28 en 29 mei de PINKSTERFEESTEN in de Schaesbergse Banerghal opduiken. Bovendien luistert dit vrolijke gezelschap op eerste en tweede pinksterdag 's ochtend het Frühschoppen in dezelfde hal op. In het programma Speulenterre geeft de Regionale Omroep Zuid vanavond alvast een muzikaal voorproefje op de komst van de Original Tiroler Spatzen.

Kalkdörfler op toernooi door Zwitserland

Van onze showpaginaredactie

BOCHOLTZ - De winnaars van onze NCRV/Limburgs Dagblad Blaasfest 1976, „Die Kalkdörfler“ uit Bocholtz onder leiding van Peter Schijns, blijken behalve door heel Nederland ook in het buiten-

land een graaggeziene kapel. Behalve de trofee verbonden aan het jaarlijks Blaasfestfestival (over het programma op 2 juni aanstaande in Kerkrade berichten wij volgende week uitvoerig) „regent“ het ook contracten. In Zwitserland zijn „Die Kalkdörfler“ gevraagd de meifteen te komen opduiken tijdens een toernooiavond. Dat gebeurt in de periode van 5 tot en met 9 mei. Op uitnodiging van het Oracjecomité van Sassenheim is men ook daar tijdens de komende feesten van de partij.

Heks

De 9-jarige Waldo, gespeeld door de 10-jarige Daan Brouwers, trekt niet zijn ouders naar Frankrijk. Na een overnachting in een klein dorpje, bij een vrouw die hij als heks beschouwt, komen zijn ouders om bij een bombardement. Waldo vervolgt zijn reis in een legerkolonne, en stuit op zijn vroegere buurmeisje Vera (gespeeld door Katlijn Verbeke). Samen trekken ze verder, tot Vera sterft na door Duitse soldaten verkracht te zijn. Waldo heeft dan in een paar dagen zijn ouders, zijn buurmeisje en zijn geloof in een barmhartige God, gesymboliseerd door zijn liefde voor wierook, verloren. „Hoe vaker ik het zie, hoe beter ik het vind“, reageert Ward Ruyslinck, die in de gelijknamige novelle een groot deel van zijn eigen jeugtherinneringen verwerkt. Na

Interview met Henk Vasterman op Hilversum I

HILVERSUM - Henk Vasterman, die voor u brieven behandelt waar het om storingsen op radio en tv gaat en die ook bekend is van de vele knutselbrieven in onze zaterdagse woonkrant, kunt u zaterdag horen in het Varamidioprogramma „Proeflokaal“, 18.40 uur Hilversum I. Varamidioreporter Tom Rooduyn stelt een serie vragen over de bijzondere hobby van onze collega namelijk het ontwerpen van zeer vele Europese tv-zenders en daarmee verband houdend het fotograferen van testbeelden. Henk Vasterman is ruim 5 jaar voorzitter van de Europese Testbeeldenvereniging, Vereniging, een vereniging van hobbyisten met hetzelfde doel. Ook Leon Berben uit Neer, de penningmeester van deze vereniging is in dit interview betrokken, alhoewel het hoofddoel van deze reportage, een portret van Henk Vasterman als hobbyist betreft. Tot slot worden nog enige vragen gesteld over de menselijke vrijheid. Zoals velen weten, tracht onze collega volledige vrijheid ook op gebied van kleding te bevorderen. Hij is een grote voorstander van klederdracht en folklore en vindt dat een mens zich moet kunnen uiten zoals hij is.

Bal met de Anselbach Musikanten

TERWINSELEN - Uit Terwinseleken het bericht dat daar morgen (vrijdag) in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat weer een ouderwets Oranjebal wordt gehouden. Het bal wordt opgeleurd door de Anselbach Musikanten uit Heilust, die de tweede prijs in de wacht sleepten tijdens de Blaasfest 1976. Zoals gebruikelijk: veel stemming en goede muziek. De entree van deze avond, die om 20.30 uur begint, is vrij.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 10.45 - 11.35 Schooltelevisie. 10.45 Plantatiedig. Wortel, stengel en blad. 11.10 Zo leven ze daar. Bangla Desh.
- 18.15 Engels voor beginners. Les 28. Teleac.
- 18.45 De bereboot. Voor de kinderen. 18.55 Journaal.
- 19.50 't spant erom. Spelprogramma voor scholieren. Spelleider: Piet Römer.
- 20.00 Commissaris Maigret. „Maigret en de gangsters“. T.v.-serie. In Parijs stopt een auto auto er wordt een lichaam uitgegooid. Vervolgens stopt een andere auto en het lichaam wordt weer ingeladen. Inspecteur Lognon heeft dit van nabij kunnen volgen. Als Lognon al drie dagen verdwenen is wordt commissaris Maigret ingeschakeld.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Haagsche kringen. De redactie van „Achter het Nieuws“ ontvangt gasten in haar onparlementaire salon in de Pulchri Studio te Den Haag.
- 22.40 Volgende patiënt. „Zusters, waagt uw kans“. T.v.-serie.
- 23.05 De nieuwe ketters. „Anton Sudjarwo“. T.v.-serie over „nieuwe ketters“ op het Indonesische eiland Java.
- 23.45 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56, EN 60

- 18.00 Wereldkampioenschappen ijs-hockey. Samenvattende reportage van de gisteren in Wenen gespeelde wedstrijd Rusland-Tsjechoslowakije.
- 18.45 Informatie voor Spanjaarden. 18.55 Journaal.
- 19.05 Koning Bolo. „Ui“. T.v.-serie.
- 19.29 Run Joe, run. „Het wilde paard“. T.v.-jeugdserie.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Op losse groeven. Chiel Montagne presenteert Nederlandstalige top vijf en tips van eigen bodem.
- 21.25 De Jordaches. T.v.-serie. Rudy Jordache heeft angst voor Estep. Estep slaat toe. Falconetti weet inmiddels dat Wesley hem op het spoor is. Hij zorgt ervoor dat de rollen worden omgedraaid.
- 22.15 Aktua t.v. Actualiteitenrubriek.
- 23.05 O moeder, wat is het heet. „Een zoete droom“. T.v.-serie.
- 23.35 Journaal.
- 23.45 Journaal.
- 16.50 Journaal.
- 16.55 Inzake: Nicolas Freeling, van der Valk E. A. Portret van de Britse detectiveschrijver Nicolas Freeling, wiens eerste tien boeken in Nederland spelen.
- 17.40 Het vuurrode speelgoedauto-

- 18.10 tje. Voor de kinderen.
- 18.10 Szene 77. Muziek uit München met Uriah Heep en zijn hard rock band, de Westduitsche groep Eloy, de topzanger Stephen Bishop, Kiki Dee en de Zwitserse boogie-woogiepianisten Che en Ray.
- 18.55 Journaal.
- 19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.05 Intermezzo. Programma-informatie en tekenfilm.
- 19.10 Michel uit Lönneberga.
- 19.40 De Jordaches. T.v.-serie.
- 20.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 20.45 Tip om kwart voor acht. Via het gehemelte gepeild. Met Nadja Tiller.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Der Komödienstadel. „Graaf Schorsch“. Volksstuk. Een idylle over de goede oude tijd.
- 23.05 Het zevende zintuig.
- 23.10 Actualiteiten uit Bonn.
- 23.35 Journaal.
- 23.50 Sport.
- 0.30 Het systeem Fabrizio. Komedie. De slimme Fabrizio probeert mensen geld te laten belleggen tegen een hoog percentage en zijn zaakjes lijken gesmeerd te lopen. Toch is er een zwakke plek...
- 2.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 12.00 - 12.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
- 17.15 Puebla Tlaxcala. „Rusteloze aarde“. T.v.-serie over een Westduits wetenschappelijk project in Mexico.
- 17.45 Journaal.
- 17.55 Piff. Sportstudio voor jeugdige kijkers.
- 18.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Wolfgang Petri.
- 19.20 Comedy Capers. „Klappen in de middag“. Klucht.
- 19.40 Mannen zonder zenuwen. „De tandarts en zijn hamer“. Klucht uit de oude doos.
- 20.00 Journaal.
- 20.30 Buitenlandjournaal. Actualiteiten uit alle delen van de wereld.
- 21.15 Generaals. Anatomie van de slag bij de Marne in 1914.
- 22.45 Journaal.
- 23.00 Aspecten. Cultureel magazine.
- 23.30 De magier. „Doodvonnissen voor Joanna“. T.v.-serie. Anthony Blake een amateurpeurder zoekt naar de vermiste Joanna Marsh, een vriendin van hem.
- 0.15 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 9.05 - 13.20 en 18.00 Schooltelevisie.
- 19.00 Gezichtsput school.
- 19.30 Telecollege.
- 20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 20.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 20.15 Schaakwedstrijd.
- 20.20 Bloemschikken. Presentatie: Gabriele Vocke.
- 20.30 Omgaan met huisdieren. „Het aquarium“. Derde aflevering.
- 20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
- 21.00 Journaal.

- 21.15 Weekend in Düsseldorf Gevaarlijk regionaal programma.
- 22.45 Wetenschappelijk onderzoek en technologie op de Hannover Messe.
- 23.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 25, 44 en 62

- 14.00 - 15.00, 15.30-16.00 en 17.00 Schooltelevisie.
- 18.00 Beertje Colargol. Poppenfilm-serie.
- 18.15 De mens en zijn omgeving. „De haai“. T.v.-serie.
- 18.45 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
- 19.10 Traject. Verkeersrubriek.
- 19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Geheimen van het dierenleven. De krokodil. T.v.-natuurfilm.
- 20.35 Het ongeval. Engelse speelfilm uit 1967 met Dirk Bogarde, Stanley Baker, Michael York en anderen. Op een nacht rijdt een studentene trein een boom, vlak voor het huis van haar hoogleraar in de filosofie. Haar vriend Stephen vertelt bij het ongeluk het leven. Dit ongeluk vormt de ontkenning van een veehoeke verhouding waarvan Anna het middelpunt is.
- 22.15 KTRC. Rooms Katholieke uitzending.
- 22.45 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 28 en 42

- 14.00 - 16.00 en 17.30 Schooltelevisie.
- 18.00 Gédéon. „De fret“. Voor de kinderen.
- 18.05 Bretagne. Documentaire voor de kinderen.
- 18.30 Sept sur sept. Culturele actualiteiten.
- 19.00 Zigzag. Spelprogramma.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal magazine.
- 19.30 Journaal.
- 19.50 De Jordaches. Elfde aflevering. T.v.-serie.
- 20.35 A suivre. Actualiteitenrubriek.
- 22.10 Journaal.
- 22.25 Le Pais. Franse film uit 1973 met Olivier Bousquet, Nada Strancar en anderen. De film beschrijft het leven van een jongeman die van een dorp naar Parijs trekt en daar probeert iets in de maatschappij te bereiken.
- 0.00 Journaal.



HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
- 7.02 Het levende woord. 7.08 • Hans van Willigenburg. 8.30 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Anne van Egmond. 11.00 • Kees Schillepoort praat met Cecilie Marks en Max Heymans. 12.00 • Hans van Willigenburg. (12.26 Mededelingen). 14.00 • Anne

- van Egmond. 16.00 • Jacques van Kollenburg praat met Toon Hermans. 17.00 • In de hutsgekluste kinderwinkel. 17.32 • Echo magazine. 18.41 Markberichten. 18.44 • Filmklapper. 19.30 • Edwin, praten en zingen. 20.00 • In antwoord op uw schrijven. 21.00 • Sir 5 & One. 21.15 • Dr. Grol en de internationale lol. 21.45 • Jazz 298. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 • Goal.

HILVERSUM II

402 en 201 m (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag-vrijdag. (8.11 Hier en nu). 8.30 Op de man af. 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Met uitgemergelde kinderen kom je niet altijd op de tv. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Wat heeft dat kind. 10.15 Duidelijke taal. 10.30 NOS-jazzportret. 11.05 Meer over minder - de stem van de spreke minderheid. 12.30 Toerisme. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de Groene Linde. 14.00 Repertorium NOS-koren en orkesten. 15.00 Zoeklicht op Nederland. 16.30 Kijk op buitenland. 17.00 Wellingelichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.20 Zondtijds Politieke Partij Radikalen. 20.05 NOS-cultuur. 21.05 Europees Concertpodium. 22.00 Een klein beetje cultuur. 23.05-23.55 • Met het

- oog op morgen met om 23.05 Actualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag en om 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.02 • Gospelsound. 8.03 • Tijdsein. 9.03 • De muzikale fruitmand. 10.03 • Te elfder ure. 11.03 • Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 • Nederlandstalige top tien en Kwiswijs. 13.30 • Popcontact. 15.03 • Elpeepop. 16.03 • De Top 30. 18.03 • De vacaturebank. 18.10 • NOS-maal. 19.02 • Nederlandse top-40. 20.02 • Vrijdag-op-drie. 23.02 Radio Vrij België. 0.02 • Amigos de Musica. 1.02 • Radio Pandora. 2.02-7.00 • 'n Nachte AVRO.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
- 7.02 • Vroeg klassiek. 9.02 • Stof van eeuwen. 10.30 • Vocalise. A. Werken van Monteverdi. B. Operetteverzoeken. 12.00 • Van het Nederlands concertpodium. 14.02 • Klankspiegel Nederlandse zang en muziek. 14.02 • Klankbord. 14.20 • Nederlandse orgelcomponisten en hun orgels. 14.45 • Woord der Waarheid. 15.00-17.00 • Muziek-op-vier! Duke Ellington.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 Speulenterre: speelt het weekend in en bijna altijd prjs.

SROB-BRABANT

FM-kanal 16

- Omroep Brabant: 7.15 - 8.00, 12.30 - 13.00 Brabantse berichten, reportages, verkeersinformaties en veel muziek. 18.02 - 18.45 Brabantse berichten, reportages, verkeersinformaties en de Z.O.B. top vijf.

LUXEBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30 uur.

- Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. Helga. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags. Jochen. Heute in Nürnberg. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Moment mal. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Hits aus aller Welt. 19.00 Superclub. Oliver. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL Diskothek. 1.00 - 2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.40 uur.

- Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.30 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. 9.02 Happening. Brabant's culturele en artistieke affiche.

- Antwerpen: 10.03 Platenpoets. Rustige en swingende muziek met een flinke dosis jeugdsentiment. 12.00 Het oorbest met om 12.30 Splinternieuws.

- West-Vlaanderen: 14.00 Van kop tot teen. Programma met „evergreens“ instrumentaal en vocaal. 14.55 Boekenboekje. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie en nieuwtjes uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaetje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

- Limburg: 17.10 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland, gepresenteerd door Wolfgang Trees. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.

- West-Vlaanderen: 20.00 Concert-happening. Rechtstreekse uitzending vanuit Brugge in vier verschillende zalen. In de zaal Europacollege: The Cotton City Jazz-band. In de zaal Leuherus: Willem Vermandere. In de O.L. Vrouwekerk: Jean-François Paillard. In de Gotsche zaal van het St.-Janshospitaal: het Festival-orkest van de BRT geleid door Fernand Terby.

Weet je wat?

Jij belt even of we langs kunnen komen. Dan maak ik intussen een paar lekkere kaastosti's.

Wie't eerst klaar is.

Kaastosti
Da's goed eten.

Economie vandaag

KMS

VLISSINGEN - De Koninklijke Maatschappij de Schelde in Vlissingen heeft voor 300 van de 325 man personeel van de reparatiewerf Scheldepoort werktijdverkorting aangevraagd voor een periode van zes maanden.

Werkloos

DEN HAAG - CDA-kandidaat drs. Peijnenburg gelooft dat uitvoering van het PvdA programma in 1980 zal leiden tot meer dan 200.000 werklozen. In het programma wordt uitgegaan van een jaarlijkse groei van het nationaal inkomen van 3,5 tot 4 procent en van een reële loonstijging van 1,4 procent.

Bundesbahn

BONN - De Westduitse spoorwegen gaan hun lijnennet, vanwege de enorme verliezen, met 6000 kilometer inkrimpen. Het reizigersnet zal in fasen worden teruggebracht tot 17.500 kilometer.

GMC

DETROIT - General Motors Corporation heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een nettowinst van 903 miljoen dollar gemaakt, dertien procent meer dan in hetzelfde tijdvak van vorig jaar.

Prijzen

BRUSSEL - De Belgische index van consumentenprijzen heeft in april tot nu toe een stijging te zien gegeven van 0,65 punt en heeft daarmee de stand bereikt van 120,45. De inflatie tijdens het tijdvak april 1976-april 1977 bedraagt thans 7 procent.

Werken

DEN HAAG - Scholieren die hun vakantie willen doorbrengen met werken in Zweden hebben dit jaar voor het eerst een werkvergunning nodig. Deze eis geldt voor alle scholieren en studenten die niet uit de Noorse landen komen.

Buck

KERKRADE - Buck wonen uit Kerkrade houdt onder het motto „leven in leer“ vandaag van 18 tot 20 uur, morgen van 10 tot 20 en zondag van 10 tot 20 uur een expositie in kasteel Ehrenstein in Kerkrade.

Inschrijving

AMSTERDAM - Op de door het ministerie van Financien gehouden inschrijving op schatstijlpapier is op vijfjaars schatstijlpapier met een rente van 6,125 pct. in totaal ingeschreven en toegewezen 446,5 miljoen. Op drie jaar en vijf maanden biljetten werd in totaal ingeschreven en toegewezen 68 miljoen.

Océ

VENLO - Zaterdag 7 mei wordt het eerste deel van de nieuwbouw voor research and development van Océ van de Grinten in Venlo officieel in gebruik genomen. Het feestprogramma begint om 10.30 uur en duurt tot 14 uur.

Skol

BREDA - Skol Brouwerijen in Breda gaat in principe alle aandelen overnemen van Hoftland Semeijn in Den Haag. Voor de ongeveer 100 mede-eigenaars zal een passende werkgelegenheid behouden blijven, aldus een verklaring.

Nat. Ned.

DEN HAAG - Het verzekeringsconcern Nationale Nederlanden is van plan voort te gaan met internationale export. Daar bij schade bijna de helft en bij leven nog geen 15 pct. van de premie-omzet buiten Nederland wordt behaald wordt de expansie vooral op de levenskant gericht.

Inflatie

DEN HAAG - Als de inflatie in ons land dit jaar inderdaad tot zes procent kan worden beperkt, dan is dat te danken aan de centrale werkgeversorganisatie en niet aan de regering. Dat zegt drs. Bakkenist, voormalig voorzitter van het VNO.

Martinair

SCHIPHOL - De Martinair Holland-groep heeft in het afgelopen jaar een lagere nettowinst behaald. Er werd een winst geboekt van twee miljoen tegen 10,3 miljoen in 1975. De omzet steeg met 25 miljoen tot een bedrag van 211 miljoen gulden.

Valuta

BONN - De Westduitse centrale bank zit niets in het voorstel van minister Duisenberg om voor de koersen van de valuta's van de EEG-landen landen zogeheten doelzonen vast te stellen, dat wil zeggen marges die de koersen in principe niet te buiten mogen gaan.

IMPORT UIT CHILI MET ANGST IN DE GATEN GEHOUDEN

Nederland moet door berg appels heen eten

HEERLEN - Nederland zit nog ruimschoots in zijn appels en dient tot de komende oogst ongeveer negentig miljoen kilo op te eten of te verwerken. Het gros van de voorraad bestaat uit Golden Delicious.

Van de oogst ran 320 miljoen kilo

heeft het binnenland ruim 240.000 ton afgenomen. „Wij vertrouwen er op dat de Nederlandse consument bij zijn fruitaankopen de eerste keus zal laten vallen op Nederlandse appels die nog in grote hoeveelheden en van prima kwaliteit aanwezig zijn“, aldus de Neder-

landse Fruittelers Organisatie. Allertwege in Nederland beginnen protesten op gang te komen tegen de manier van handelen van Chili.

Dit land houdt zich niet aan de gemaakte afspraken en tracht zoveel mogelijk fruit naar de EEG en

aus Nederland te exporteren. Chili zit dicht aan tegen het toegestane limiet van 35.000 ton. Volgens insiders heeft de EEG thans een watersdicht systeem opgebouwd om met medewerking van douane, algemene inspectiedienst van het ministerie van landbouw de appel-

roer strak aan banden te houden.

De EEG houdt de appelinvoer nauwelijktend in de gaten en de consument kan de komende maanden zijn buik dik eten aan appels of het nu Nederlandse of Chileense zijn.

Kandidatuur nog steeds niet officieel ingediend in Brussel

Europees instituut lijkt voor Maastricht verloren



HEERLEN/BRUSSEL - De Europese ministerraad heeft nog geen beslissing genomen over de vestigingsplaats van het Europees Instituut voor Onderzoek en Analyse op economisch gebied. Volgens een woordvoerder van de EEG is nog steeds geen officiële kandidaatstelling binnengekomen van Maastricht. Rotterdam heeft zijn papieren al geruime tijd geleden in Brussel ingediend. De officiële kandidaatstelling moet volgens de voorgeschreven procedure gebeuren door de Nederlandse regering.

„Het is beslist noodzakelijk voor de werkgelegenheid in Zuid-Limburg dat het economisch instituut in Maastricht gevestigd wordt. Het uitstralingseffect van een dergelijk instituut op de werkgelegenheid, is bijzonder groot“. Dit zegt Wiel Friedrichs, sociaal-economisch coördinator van de FNV in Limburg. De vakbonden in Limburg hebben herhaaldelijk aangedrongen op vestiging van het Europees instituut in Zuid-Limburg. Van het instituut verwachten zij veel goeds met name de verbetering van het management in menig bedrijf. Dat management laat volgens de bonden juist in Zuid-Limburg veel te wensen over. De ministerraad heeft een eerste bespreking over de vestigingsplaats van het economisch instituut gehouden, zonder tot een definitieve beslissing te zijn gekomen. Wanneer de kandidatuur van Maastricht niet op zeer korte termijn wordt ingediend, mag het instituut voor Zuid-Limburg als verloren worden beschouwd, zo liet gisteren een woordvoerder in Brussel weten. Rotterdam lijkt op dit moment de beste kans te hebben, voor een niet gering deel te danken aan de Erasmus-universiteit. Het zou niet de eerste keer zijn dat

(ADVERTENTIE)



Sikkens heeft ons als dealer erkend. Dat betekent dat wij bekende producten van Sikkens voeren, zoals Flexa verf, Redpoint behang, Ceta-Bever beitsen en lijmen, Servant gereedschap. Neem nu

Redpoint behang: Keuze uit honderden dessins en kleuren.

Te zien bij:

ALBERTS

Provincialeweg Z 110

OIRSBEK

LOOZEN

Dr. Poelsplein 8

SIMPELVELD

Zuid-Limburg een Europese instelling moet missen. Al minstens vier keer is een verzoek om in aanmerking te komen voor de vestiging van een instituut in Brussel terzijde gelegd.

Milieugroepen vragen ministerraad:

Stel commissie van zee-onderzoekers in

HARLINGEN - Er dient zo spoedig mogelijk een internationale commissie van zee-onderzoekers ingesteld te worden, die kan adviseren bij milieuproblemen, zoals de oliespuiters Bravo in het Ekofisk-veld op de Noordzee. De landelijke vereniging tot behoud van de Waddenzee en de werkgroep Noordzee schrijven dit aan de ministerraad. Volgens beide organisaties moet Nederland nu snel een aantal internationale verdragen over de Noordzee ratificeren, zoals het verdrag inzake de wettelijke aansprakelijkheid voor schade door verontreiniging door olie ten gevolge van opsporing en winning van delfstoffen in de zeebodem.

De Waddenvereniging en de werkgroep Noordzee vragen het kabinet intensief contact te houden met de Noorse autoriteiten ten einde te voorkomen, dat de grote olievliek op de Noordzee te snel wordt bestreden met chemische bestrijdingsmiddelen. Beide organisaties menen, dat de olievliek pas met de zeer giftige middelen aangepakt kan worden, als de vlek de Westereuropese kusten, bijvoorbeeld het Waddengebied zou bedreigen. Wanneer de kusten niet bedreigd worden, aldus beide organisaties, is het beter de olie met rust te laten, zodat deze langzaam kan verdampen en door bacteriën kan worden afgebroken.

Makelaars willen meer nieuwbouw

Huizen dubbel in prijs gestegen

BREDA - De prijzen van huizen zijn de laatste twee jaar gestegen met vijftig procent. Aan deze „ongezon-

de“ prijsstijging kan alleen een eind komen als het aanbod op de woningmarkt sterk wordt vergroot. Dat is de mening van voorzitter H. Meijer van de Nederlandse Bond van Makelaars.

Bij de opening van een tweedaags congres van de NBM in Breda zei hij gisteren dat steeds minder mensen zich een eigen woning kunnen permitteren. Die ontwikkeling is volgens hem volkomen in strijd met wat er leeft in brede lagen van de bevolking. Om de woningbouw weer gezond te krijgen is meer nodig dan wat gesleuteld in de marge, aldus de NBM-voorzitter. Hij vindt dat het aanbod van woningen opgevoerd moet worden. Ook gemeenten en woningbouwcorporaties zouden nog te aarzelend staan tegenover verkoop van huizen aan bewoners. De makelaars vinden ook dat het bestaande woningbestand niet optimaal benut wordt. Er is onvoldoende doorstroming. Dat doet volgens Meijer ook afbreuk aan het woningaanbod.

Uitbreiding ITH Heerlen

HEERLEN - Isolatie Techniek en Handel (ITH) op het industrieterrein Beitel in Heerlen gaat uitbreiden. De bouwvergunning is inmiddels aangevraagd. Er wordt een nieuwe plaatwerkerij neergezet ten behoeve van de montage afdeling voor de prefabricatie van isolatie beplatingen voor industriële doeleinden. Tevens zal een showroom worden gebouwd. Als de nieuwbouw achter de rug is zal afdeling handel van ITH de beschikking hebben over vierduizend kubieke meter magazijnruimte. Met de gemeente Heerlen wordt onderhandeld over de aankoop van 3800 vierkante meter aangrenzend fabrieksterrein.

• Polaroid heeft nu ook een „klaar terwijl u wacht“ systeem voor smalfilm ontwikkeld. Onder de naam Polavision wordt het systeem op de markt gebracht.

Minister Lubbers van Economische Zaken:

„Herstel economie valt nog tegen“

AMSTERDAM - De loon- en prijsstijgingen zijn naar beneden gebogen, maar de mate van het succes viel, gezien de hardheid van het ingrijpen, achteraf toch nog wat tegen. Het nieuwe kabinet zal op het inflatievlak direct alle zeilen moeten bijzetten. Ook het herstel van de werkgelegenheid valt eigenlijk nog niet mee. Willen wij met de vakbeweging voortgaan op de pas schuchter betreden weg naar economisch herstel, dan moet duidelijk worden ge-

maakt dat de werkgelegenheid gediend is met meer winst.

Aldus enkele kernpunten van een betoog, dat minister Lubbers (Economische Zaken) hield tijdens de ledenvergadering van het Verbond van de Nederlandse Groothandel. Stijging van de kosten van levensonderhoud met ongeveer 6 procent is in het licht van de Westduitse inflatiegraad van 4 procent nog steeds te hoog, aldus de bewindsman. Een kwestie als de kof-fieprijsexplosie (goed voor een stijging van 0,8 procent in het prijsindexcijfer gedurende de laatste maand) dreigt de balans van het anti-inflatiebeleid te verstoren.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Buitenlandse Aandelen		
AKZO	35,20	34,90	10,50 Ned 74	110,20	110,20	Alb. Brew.	288,00	280,00
ABN	326,00	324,50	9,75 id 74	109,30	109,20	Br. Petrol	385,00	385,00
AmRo 20	70,60	70,40	9,50 id 76-1	107,00	106,80	Gevaert Ph.	82,50	83,50
Deu-Mij	112,50	113,00	9,50 id 76-2	107,60	107,60	Hoechst	153,50	154,50
Dordtsche	177,60	176,70	9,00 id 75	105,40	105,40	Hoesch	49,00	49,00
Dordtsche Pr.	177,30	176,50	8,75 id 75	105,00	104,90	Imp. Chem.	156,00	157,00
Heineken	132,10	131,60	8,75 id 75-2	104,00	103,90	Petrofina	300,00	298,00
Heineken H.	126,60	125,70	8,75 id 76-96	104,80	104,80	Pye Hold.	159,00	159,50
HAL Hold	97,60	98,00	9,00 id 75	105,40	105,40	Solvay	162,00	162,00
Hoogovens	43,90	42,50	8,00 id 69	102,40	102,30	Un. Miniere	630,00	645,00
HVA-Mijn	53,00	52,50	8,00 id 70-95	100,40	100,50	Akzona	46,10	46,30
KNSM	113,00	112,50	8,00 id 70-1	100,40	100,40	Alcan	65,50	67,20
KLM	95,30	95,00	8,00 id 70-11	102,70	102,60	Amx Inc.	123,00	122,80
Kon. Olie	142,80	142,00	8,00 id 70-12	102,70	102,60	Am. Cyanam	67,50	66,20
Nat. Ned	101,60	100,80	8,25 id 77-92	101,40	101,20	Am. Motors	11,70	11,90
Onimere	178,00	175,00	7,75 id 71-96	100,00	99,90	Am. Standard	74,20	73,30
Philips	30,50	30,40	7,75 id 73-98	100,00	99,90	Am. Tel&Tel	155,30	152,50
Philips 77	39,30	39,80	7,75 id 70-78	101,40	101,40	Ampex Corp.	18,90	18,40
Robeco	133,00	132,50	7,50 id 69-94	98,50	98,40	Anaconda	81,50	84,00
Rolince	126,00	124,50	7,50 id 72-97	97,80	97,70	Asarco	50,00	49,90
Scheepv. U.	135,50	135,50				Bethl. Steel	85,20	86,60
Unilever	135,50	135,50				Boeing Corp.	110,00	113,00

Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Buitenlandse Aandelen		
5,75 KLM	88,40	88,40	4,75 AKZO	79,50	79,50	Int. Nickel	70,60	71,00
7,75 K.N.Pap.	119,20	117,00	8,75 ABN	118,00	117,00	Int. Tel en T.	80,00e	81,50e
7,25 KSH 73	74,80	74,00	6,00 ABN	121,50	121,50	Kennecott	67,50	69,00e
7,00 Lyons N	74,10	75,50	6,75 AmRo 73	99,25	98,80	Litton Ind.	32,00	32,50e
7,25 M'ntosh	87,20	87,10	5,50 AmRo	105,00	103,75	Lockheed	22,50	22,20
9,00 NBM-B	99,30	99,40	8,25 Ball Ned.	104,00e	104,00	Merck Co.	128,80	128,80
7,25 NBM-B	83,20	84,20	8,25 Ball Ned.	114,70e	114,90	National Can.	30,00	31,20
6,50 Nider	2,80	2,40	6,25 Buhr T	102,20	101,00	Nat. Dist.&C	61,00	60,90
7,75 Nutricia	97,20	97,50	4,75 Gist-Br.	92,50	92,00	NCR Corp.	-	51,50
8,00 Nijverd.	87,50	87,50	7,25 Gist-Br.	91,20	91,00	N.A. Philips	78,00	78,00
4,75 Philips	99,00	98,75	6,00 Grinten	108,25	108,00	Occidental	66,80	67,50
10,00 Pont	109,00	108,50	6,25 H'meyer	96,00	96,00	Penn. Centr.	2,00e	2,00e
7,50 Proost B.	93,70	93,70	5,25 Hoogov.	-	85,50	Ph. Morris	176,50	176,20
6,50 Rolince	72,00	73,00	7,50 ICHoll	84,00	83,80	Pepsi Co.	130,00	130,50
6,50 id. 1000	76,00	-	7,25 Kappa 73	91,40	91,50	Philips P.	136,00	136,50
8,00 Sanders	91,00	92,00	6,50 Kluwer	125,50	125,50	Polaroid	78,20	80,00
7,90 Skol Br.	92,50	93,20	8,75 KNSM	102,50	102,00	Procter&C.	193,00	193,00
7,00 Slav. Bk.	99,00e	99,00	8,75 KBB	106,00	106,00	RCA Corp.	70,10	70,50
8,75 Stev. Gr.	112,90	112,70				Rep. Steel	76,50	77,00
8,25 Vih. But.	93,00	95,50				Reynolds I.	158,00	159,00
7,00 W'sanen	95,00	95,70				Sears	134,00	138,50
8,75 W.U.Hyp	122,00	122,20e				Shell Can.	33,20	32,80

Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Buitenlandse Aandelen		
Borsumij W.	128,70	126,50	4,75 AKZO	79,50	79,50	Alb. Brew.	288,00	280,00
Bos Kalis	128,00	127,80	8,75 ABN	118,00	117,00	Br. Petrol	385,00	385,00
Braat Bouw	233,00	233,00	6,00 ABN	121,50	121,50	Gevaert Ph.	82,50	83,50
Bredero VG	138,00	-	6,75 AmRo 73	99,25	98,80	Hoechst	153,50	154,50
id. cert.	132,00	132,00	5,50 AmRo	105,00	103,75	Hoesch	49,00	49,00
Bredero VB	293,00	291,50	8,25 Ball Ned.	104,00e	104,00	Imp. Chem.	156,00	157,00
id. cert.	283,00	284,50	5,50 AmRo	105,00	103,75	Petrofina	300,00	298,00
Buhrm. Tett.	73,60	73,50	8,25 Ball Ned.	114,70e	114,90	Pye Hold.	159,00	159,50
Calve-D. cert	177,00	180,00	6,25 Buhr T	102,20	101,00	Solvay	162,00	162,00
id. 6 pct. cert	134,00	138,00	4,75 Gist-Br.	92,50	92,00	Un. Miniere	630,00	645,00
Centr. Suik.	84,50	84,00	7,25 Gist-Br.	91,20	91,00	Akzona	46,10	46,30
id. cert.	84,50	84,00	6,00 Grinten	108,25	108,00	Alcan	65,50	67,20
Ceteco	216,00	216,00	5,25 Hoogov.	-	85,50	Amx Inc.	123,00	122,80
id. cert.	216,00	216,10	7,50 ICHoll	84,00	83,80	Am. Cyanam	67,50	66,20
Chamotte	30,10	30,00	7,25 Kappa 73	91,40	91,50	Am. Motors	11,70	11,90
Cindu-Key	45,70	46,70	6,50 Kluwer	125,50	125,50	Am. Standard	74,20	73,30
Crane Ned.	952,00	947,00	8,75 KNSM	102,50	102,00	Am. Tel&Tel	155,30	152,50
Dessaux	56,90	56,30	8,75 KBB	106,00	106,00	Ampex Corp.	18,90	18,40
Dijkers	65,20	66,00				Anaconda	81,50	84,00
Dorp en Co	152,00	150,00				Asarco	50,00	49,90
Dr. Ov. Hout	276,00	284,00				Bethl. Steel	85,20	86,60
Droge	1360,00	1350,00				Boeing Corp.	110,00	113,00
Duiker Aup.	129,00	129,00				Bovis Corp.	17,50	14,90
Econosto	37,20	37,00				Burroughs	140,30	138,00
Elsevier	25,50	25,50				Can. Pacific	38,70	38,00
id. cert.	251,50	251,50				Carl. O'Keefe	7,10	7,10
EMBA	153,70	153,60				Celanese	121,50	122,10
Ennia	123,00	119,00				Chrysler	44,00	44,50
Fokker	28,10	27,20				Citicorp.	68,20	69,40
Ford Auto	415,00	410,00				Cites Serv.	147,00	148,40
Fr.Gr.Hyp.	109,20	108,80				Colgate	62,90	63,40
Furness	68,70	67,20				Columb. Gas	73,00	74,00
						Cons. Edison	54,50	54,00
Gamma H.	46,90	46,20				Cons. Int'l	53,60	53,60
id. 5 pct.	18,80	18,80				Curtiss W.	41,00	41,40
Gel. Delft c.	256,00	254,00				Dow Chem.	91,00	92,20
Gelder cert.	34,20	34,50				Eastm. Kon.	157,50	160,00
Gel. Tram	361,00	365,00e				Exxon (Id.)	125,50	124,40
Gerofabr.	30,40	30,40				Ford Motor.	136,00	136,00
GiesSEN	157,00	150,00				Gen. Cable	28,00	29,00
Gist Broc.	58,00	57,30e				Gen. Electrics	126,90	127,20
id. cert.	58,00	57,60				Gen. Foods	77,80	77,60
Goudsmit	120,00	120,00				Gen. Motors	163,60	165,00
Grasso	113,00	114,00				Gilette	67,30	68,20
Grinten	164,00	164,20				Goodrich	68,10	70,00
Grofsmeder	117,00	117,00				Goodyear	48,10	48,50
Hagemeyer	92,00	90,00				Gulf Oil	63,50	63,50
Hero Conc.	107,00	107,00				Hulk Oil	68,20	68,80
Hochbroek	195,00	196,00				Imperial Oil	51,40	51,00a
Hoek's Mach	76,80	77,10				IBP	656,00	656,00
Holec	158,00	158,00						
Holl Bet.	90,40	90,30						
Holl. Bet. c.	91,50	90,10						
Hunter D.	30,10	30,40						
ICU	91,80	91,60						
IHC Holland	17,20e	16,90						
Ind. Maatsch.	190,00	189,50						
IBB Kondor	79,00	79,00						
Interlas	80,50	81,00						
Internat. M.	46,70e	47,20						
Inventum	680,00	685,00						
Kappa cert.	183,70	183,80						
Kempen B.	78,00	76,50						
Key Houth.	2400,00e	-						
Klene S.	234,00	234,00						
Kloos	129,00	131,00						
Kluwer	84,00e	84,00e						
KBB	80,00e	79,50						
id. cert.	80,00e	79,50						
id. 6 cum	-	14,30e						
KNP	53,60	52,60						
Kranap.	136,00	135,00						
KSH	27,90	26,50						
Kwatta	18,80	17,80						
Landre Gl.	156,00	157,00						
Leids Wol.	325,00	326,00e						
Macintosh	68,40	67,50						
Maxim. Petr.	165,00	165,00						
Meneba	71,20	70,30						
Mettevapa	203,00	213,00						
MHV A'dam	53,80	53,80						
Mocara En.	298,00e	296,00a						
id. 1-10	3350,00a	3320,00						
id. 1-4	77,00e	76,50e						
Mijnb. W.	800,00	800,00						
Naarden	46,00e	45,10						
Naeff	90,50	91,50						
Nat. Grondb.	57,80	57,70						
NBM-Bouw	30,50	33,50						
Nedap	299,00	299,00						
Ned. Bondt.	160,00e	162,00e						
Ned. Crediet	50,10	50,00						
Ned. Dagbl.	225,00	220,00						
id. cert.	660,00	647,00						
NMB	158,20	156,00						
Nelle	278,50	278,30						
Netam	64,00	60,20						
Nierstrasz	105,00	105,00						
Nit	109,30	109,50						
Nutricia GB	53,00	52,50						
Nutricia VB	53,00	52,10						
Nyverdal	37,40	37,50						
Ogem Hold.	28,80	28,80						
Orenstein	262,00	262,00						
Oving-D.S	121,00	120,00						
Pakhoed H.	89,50	84,00e						
id. cert.	88,50	82,00e						
Palembar	75,20	75,20						
Palthe	58,00	58,00						
Philips	-	-						
Pont Hout	256,00	255,50						
Porcel Fines	105,00	108,00						
Proost en Br.	166,00	166,00						
Rademakers	412,00	412,00						
Reesink	156,50	155,00						
Reeuwijk	57,00	57,00						
Reiss	173,00	173,00						
RIVA	3							

een nieuwe
zekerheid



VREDESTEIN
STAAL-RADIAAL BANDEN

**eerste-
montage-
kwaliteit***

elektronisch gecontroleerd

* 'n ongekende kwaliteits-
garantie van Vredestein

VREDESTEIN de band zonder problemen:
vergelijkingsproeven in Amerika en Duitsland,
waaraan alle vooraanstaande wereldmerken deel
nemen, hebben het onweerlegbare bewijs gele-
verd van de uitzonderlijke Vredestein prestaties.
(Rapporten liggen bij ons ter inzage).

Auto Banden Centrale
SAMPERMANS B.V.
Willemstraat 78-80 Heerlen Tel. (045) 713900

Balanceren **Uitlijnen**
ZUINIG en VEILIG rijden? Laat Uw wagen testen
op onze "Hunter" Computer line Diagnosebank.
Ergo in Zuid-Nederland.

Bel voor een afspraak of rij even langs

VREDESTEIN banden, VREDESTEIN ons
advies voor betere prestaties met uw auto.

schepersziekenhuis emmen

Het Schepersziekenhuis is een 400 bedden tellend mid-
delgroot en modern ziekenhuis in Emmen. Het ziekenhuis
is schitterend gelegen temidden van de bossen.

Wij vragen ter versterking van de operatie-afdeling een
OK-verpleegkundige
(in de rang van eerste verpleegkundige)

Naast het diploma A-verpleegkundige is enige ervaring in
een leidinggevende functie vereist.

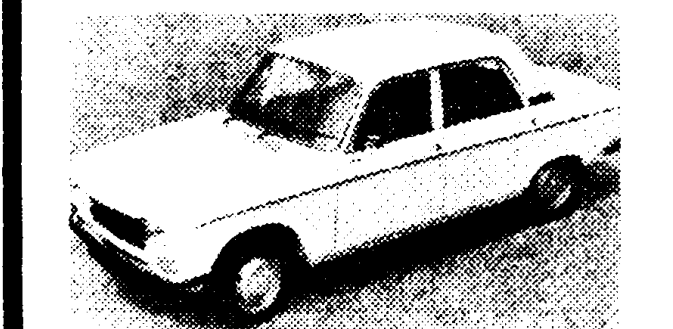
Over het algemeen kan op korte termijn worden gezorgd
voor een geschikte woning, ook voor ongehuwden.

Het Hoofd van de Operatie-afdeling verstrekt u graag na-
dere inlichtingen. Bel hiervoor nr. 05910-14814, toestel
223

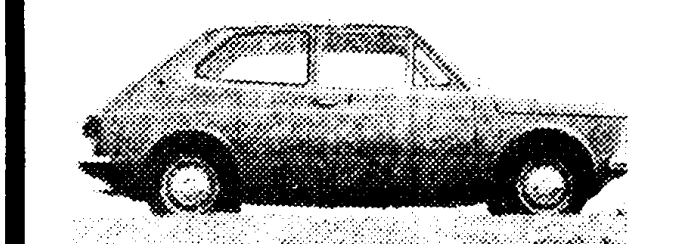
Wij nodigen belangstellenden voor deze functie uit om een
sollicitatiebrief te richten aan het Hoofd van de afdeling
Personeelszaken, Boermarkweg 60, Emmen.

Occasions met Bovag garantiebewijs

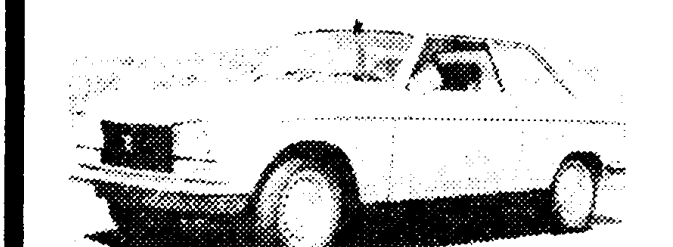
EEN GREEP UIT ONZE VOORRAAD



PEUGEOT 304 coupé GL '73



FIAT 127 1974



PEUGEOT 12 TL 1975

Al deze auto's zijn inruilauto's, door ons getest,
gerepareerd, en worden afgeleverd met volledige
garantie.

Kom kijken. Inruil en financiering mogelijk.
van Leeuwen leyland cars
Dealer voor Mini, Allegro, Marina, Maxi en Prin-
cess.
Strijthagenweg 129, Terwinselen, Kerkrade-W. tel.
045-453355.

• geïnspecteerd • gerepareerd
• getest • gegarandeerd



F.T.H.
Looimolenweg 1,
Nijmegen
vraagt voor direct
Loodgieters
Autospuisiers
**Verwarmings-
monteurs**
Tel. 080-776937 en
05437-4001.

7 dagen gastvrij
Oostenrijk
In 150 plaatsen vanaf
f 156,- half-pension
Otto's Reizen
Otto Windisch
Apollhof 67, Maastricht
tel. 043-39951

3 oplossingen van Mercedes-Benz voor economisch vervoer

Bestelwagengerie 206/307
Leverbaar in bijna duizend verschillende
uitvoeringen. Een laadvloer van slechts
52 cm "laag". Drie verschillende dak-
hoogtes. Keuze uit vele wielbases en
laadlengtes. Ook leverbaar als chassis-
kabine. Nuttig laadvermogen tussen 985
en 2.165 kg. Klein rijbewijs is groot
genoeg.

Bestelwagengerie 406/608
De keus is aan u. Bij weinig km's per
jaar kiest u de zuinigste, betrouwbare
90 DIN pk benzine-motor. Bij veel km's
per jaar of bij veel bedrijfsuren kiest u
natuurlijk de 60 of 85 DIN pk dieselmotor.
Nuttig laadvermogen 582 tot 3.850 kg.
Laadvolume tot 16 m³.

Lichte bedrijfswagengerie 608/913
't Is een Mercedes-Benz. Keuze uit een
4 cilinder 85 DIN pk, of 6 cilinder 130
DIN pk dieselmotor. Uitmuntende vering,
korte kabine, lange laadlengte.
Bruto laadvermogen van 4-6 ton. GVW's
van 6.000-9.000 kg. Geschikt voor binnen-
en buiten de bebouwde kom. Door laag
brandstofverbruik, gunstige ton/km prijs.

Ook leverbaar als chassiskabine.
Grote wendbaarheid dus geknipt voor
stadsverkeer. En voor vele typen is BE-
rijbewijs voldoende.

**Kies het zekere voor het onzekere...
kies MERCEDES-BENZ**



Informaties worden u gaarne verstrekt door:

AGAM B.V. ZUID-LIMBURG
Industriepark "De Honsel"
NUTH. Tel. 04747 - 25 25.
Verkoop en service van
Mercedes-Benz bedrijfswagens in
geheel Zuid-Limburg.

verdien nu honderden guldens in Horn's unieke verkiezingsstunt

Kies voor een goedkoper leven. Kies voor Horn. Altijd de laagste discount-prijzen, plus de veilige zekerheid van volledige
garanties en eigen service-dienst. Steeds keuzemogelijkheid uit alle bekende merken. Dat is Horn.
Voordeel-kampioen van Nederland Kies en kom snel profiteren!

Let op!
Kies voor de
goedkoopste
nu het nog
kan

PORTABLE TV
met 31 cm beeldformaat,
speelt op lichtnet en akku,
van 388,-
STUNTPRIJS **238,-**

GRATIS
Bauknecht
diepvrieskist
Type 225 ltr. altijd de juiste temperatuur door de volautoma-
tische werking. Met voorvriesvak. Discount voordeel op
z'n best. Geen
f 1019,- maar
575,-
STUNTPRIJS
Bovendien werkelijk GRATIS. Bauknecht koffiezetapparaat
FAK 120, winkelwaarde f 179,-

PELGRIM CENTRIFUGE met
2800 toerental en beveiligd
deksel, van 230,-
STUNTPRIJS **129,-**

Sauter
SAUTER GASFORNUIS,
TYPE 290. Een gasfornuis van
klasse, heeft branders van
verschillende sterkte en een
sudderbrandertje. (met ruit,
thermostaat en opbergvak)
van 575,-
STUNTPRIJS **375,-**

De bekende TOPPY-S
STOFZUIGER van Holland
Electro, een stofzuiger met
grote prestaties, 600 Watt,
stofcassette inhoud 6,5 ltr.
van f 336,-
STUNTPRIJS **235,-**

Aanrecht 150 x 55
uitgevoerd in kunststof met 2
laden, waarvan 1 met bestek-
indeling, excl. blad, van 265,-
STUNTPRIJS **169,-**

PHILIPS
SCHERAPPARAAT HP 1126
Van 140,-
STUNTPRIJS **95,-**

SONIC 202 KLOKRADIO
werkt u met muziek of zoemer,
continue verlichte
digitaal-klok, van 158,-
STUNTPRIJS **69,50**

SITTARD
Geerweg 9
SITTARD
Limbrichterstraat 18
BEEK
Makado
ROERMOND
Neerstraat 1

AANBOUWKEUKEN TYPE
VIENNA bestaande uit:
1 servieskast
1 aanrechtkast 150 x 55
1 R.V.S. blad glad bak midden
1 bovenkast 50 cm.
1 bovenkast 100 cm.
1 wandbord 100 cm.
1 wasmekapkast
Van f 1325,- voor... **794,-**
Nu met gratis afzuigkap van
f 269,-

MOULINEX CITRUSPERS
van 46,-
STUNTPRIJS **35,-**

STOOMSTRIJKIJZER 3001
Van 79,-
STUNTPRIJS **39,-**

WEEGSCHAAL ESK Van 29,-
STUNTPRIJS **9,-**

KRUPS ALLESNIJDER van
139,-
STUNTPRIJS **79,-**

MOULINEX KEUKENMACHINE
JEANETTE Van 84,50
STUNTPRIJS **63,-**

PHILIPS STEREO
COMBINATIE 22 RH 851
Bestaande uit:
tuner-versterker, cassette-
deck en 2 boxen 2 x 17 Watt.
Vier golflijnen, schuifrege-
laars en DNL-sonderdruk-
king, van 1045,-
STUNTPRIJS **698,-**

Witte benzine
per liter
10 ct.
Dit Merk: Geerweg 9, Sittard
Voordeelkopen

ROWENTA
BROODROOSTER TO 11 van
58,75
STUNTPRIJS **37,-**

NOVA VLEESGRIL Van 161,50
STUNTPRIJS **99,-**

MOULINEX MIXER
Van 39,90
STUNTPRIJS **29,-**

INDESIT WASAUTOMAAT
Type Europa met volautoma-
tische zeeptoevoer en
zelfreinigende pomp, van
599,-
STUNTPRIJS **360,-**

INDÉSIT dubbel
deurs koelkast
275 LID DE LUXE
Inhoud 275 ltr. met 40 ltr.
diepvriesruimte en
volautomatisch
ontdooiingssysteem,
van 699,- STUNTPRIJS

BLAUPUNKT KLEUREN TV
67 cm grootbeeld met IN-Line
beeldbuis, 8 programma-
tiptoetsen, van f 2298,-
STUNTPRIJS **1898,-**

Mignon
Afzuigkap
Een complete
wasmekap uitgerust met 2
standen, vetfilter
gemakkelijk uitneembaar,
voorzien van ingebouwde
verlichting, van 269,-
STUNTPRIJS **98,-**

INDÉSIT dubbel
deurs koelkast
275 LID DE LUXE
Inhoud 275 ltr. met 40 ltr.
diepvriesruimte en
volautomatisch
ontdooiingssysteem,
van 699,- STUNTPRIJS

BLAUPUNKT KLEUREN TV
67 cm grootbeeld met IN-Line
beeldbuis, 8 programma-
tiptoetsen, van f 2298,-
STUNTPRIJS **1898,-**

INDÉSIT KLEUREN TV 66 cm
grootbeeld, 7 programma
toetsen schuifregelaars en
verlichte zenderindicatie, van
2498,-
STUNTPRIJS **1358,-**

PHILIPS KLEUREN TV 66 cm
grootbeeld, 8 elektronische
tiptoetsen, schuifregelaars
en duidelijke zenderindicatie,
van 2498,-
STUNTPRIJS **1898,-**

AKAI HIFI STEREO
VERSTERKER AM 2200
2 x 20 Watt. RMS-vermogen.
Een veelzijdige versterker
met een frequentiebereik van
20-20.000 Hz, div. filters en
aansluitingen voor: 2 tape-
decks, 4 speakers, platen-
speler etc., van 408,-
STUNTPRIJS **285,-**

MARANTZ HIFI STEREO
TUNER-VERSTERKER
UNIEKE AANBIEDING
Type 2215, 2 x 15 Watt RMS
vermogen met FM en
middengolfl, gescheiden
toonregelaar, diverse filters
en veel aansluitmogelijkheden
o.a. voor 4 boxen van f 798,-
voor ZEGGEN SCHRIJVE,
STUNTPRIJS **555,-**

SONY STEREO
CASSETTEDECK TC 117.
Met de beroemde Sony F & F
farietkop, limiter opname
systeem, ruisonderdrukking,
telwerk en automatische
afslag. Tape-schakelaar voor
alle cassette-soorten, van
469,-
STUNTPRIJS **395,-**

SONY STEREO
CASSETTEDECK TC 117.
Met de beroemde Sony F & F
farietkop, limiter opname
systeem, ruisonderdrukking,
telwerk en automatische
afslag. Tape-schakelaar voor
alle cassette-soorten, van
469,-
STUNTPRIJS **395,-**

SONY STEREO
CASSETTEDECK TC 117.
Met de beroemde Sony F & F
farietkop, limiter opname
systeem, ruisonderdrukking,
telwerk en automatische
afslag. Tape-schakelaar voor
alle cassette-soorten, van
469,-
STUNTPRIJS **395,-**

SONY STEREO
CASSETTEDECK TC 117.
Met de beroemde Sony F & F
farietkop, limiter opname
systeem, ruisonderdrukking,
telwerk en automatische
afslag. Tape-schakelaar voor
alle cassette-soorten, van
469,-
STUNTPRIJS **395,-**

SONY STEREO
CASSETTEDECK TC 117.
Met de beroemde Sony F & F
farietkop, limiter opname
systeem, ruisonderdrukking,
telwerk en automatische
afslag. Tape-schakelaar voor
alle cassette-soorten, van
469,-
STUNTPRIJS **395,-**

SONY STEREO
CASSETTEDECK TC 117.
Met de beroemde Sony F & F
farietkop, limiter opname
systeem, ruisonderdrukking,
telwerk en automatische
afslag. Tape-schakelaar voor
alle cassette-soorten, van
469,-
STUNTPRIJS **395,-**

SONY STEREO
CASSETTEDECK TC 117.
Met de beroemde Sony F & F
farietkop, limiter opname
systeem, ruisonderdrukking,
telwerk en automatische
afslag. Tape-schakelaar voor
alle cassette-soorten, van
469,-
STUNTPRIJS **395,-**

KIJK, UW KEUS IS GEMAAKT!

Bij Toyota. Al voor even 17 mille een wagen in de 2-liter klasse.



CORONA MK II 2000 SEDAN DE LUXE 17.355,-
CORONA MK II 2000 STATIONWAGON 17.835,-
CORONA MK II 2000 HARDTOP de LUXE 17.535,-

Importeur voor Nederland: LOUWMAN & PARQUI, Veursestraatweg 280, Leidschendam, tel. 070-209353.
Prijzen incl. BTW af depot Spijkenisse. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden. Vol jaar garantie ongeacht het aantal kilometers.

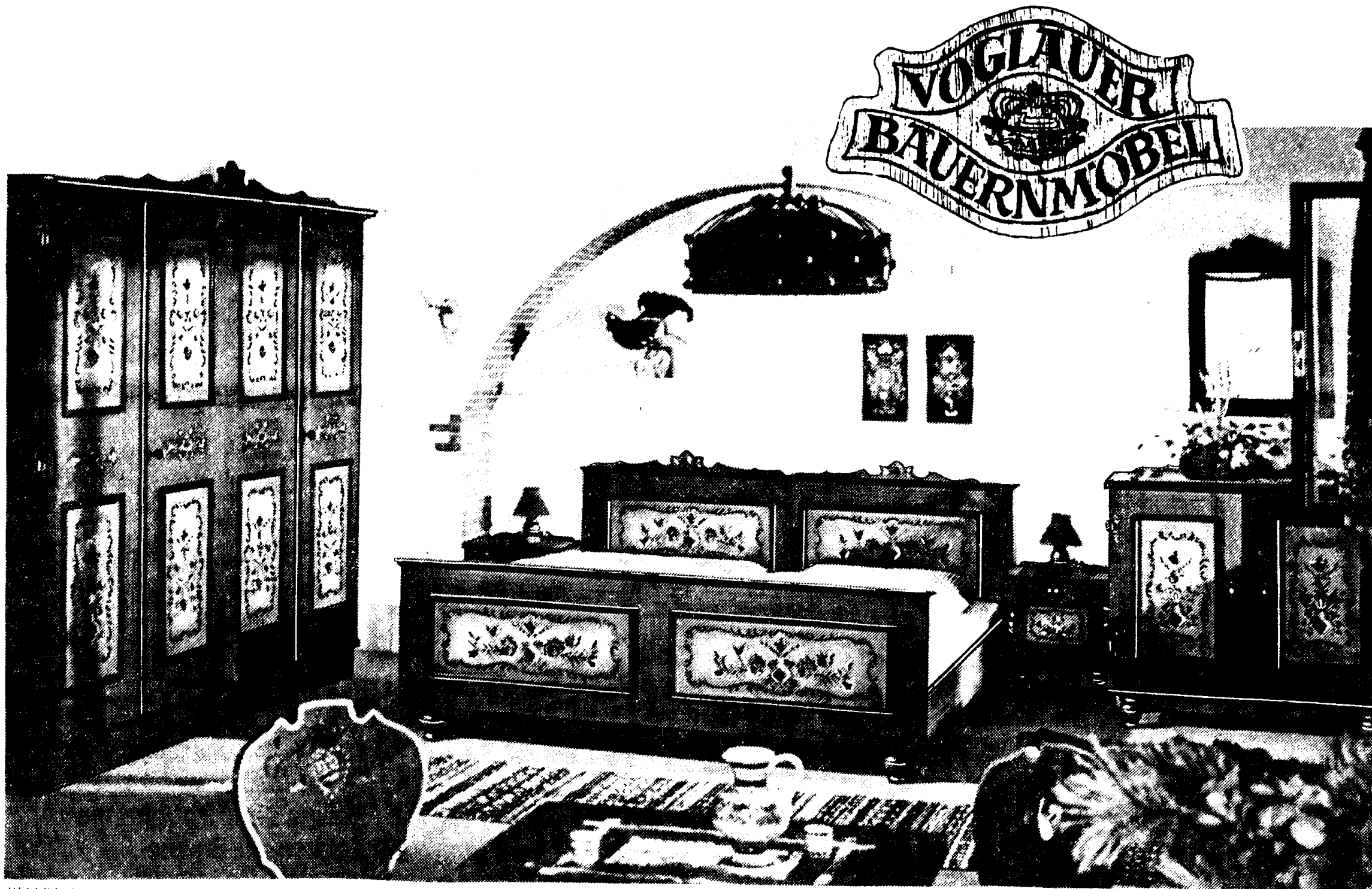
Bekijk ze. Vergelijk ze met andere in deze klasse. En ontdek het ook: nergens krijgt u voor een zo meevallend bedrag zo veel auto als bij Toyota met de sportief-gestyleerde modellen uit de Corona MK II 2000 serie. Nergens anders krijgt u voor die prijs zoveel comfort en luxe, zoveel kwaliteit, betrouwbaarheid en compleetheid, of 't nu gaat om een luxueuze vierdeurs sedan, een royale en representatieve Stationwagon of een vlotte Hardtop. De Corona's MK II 2000 bezitten alle eigenschappen die de klassewagons onderscheiden van de doorsnee-auto. Ondanks hun doorsnee-prijs.

Kijk eens wat b.v. de Corona MK II 2000 Sedan de Luxe allemaal biedt: • volledig verstelbare bucketseats met verstelbare hoofdsteunen • overzichtelijk dashboard met verzonken, ontspiegelde klokken, druktoetsradio, tijd klok, dagteller, aansteker etc. • middenconsole • voortreffelijk verwarmings- en ventilatiesysteem met 3-snelheden blower • zonwerend glas rondom • achterraut-verwarming • zijclignoteurs • alarm-knipperlichten • achteruitrijlampen • waarschuwingslicht handrem • kooikonstruktie • gescheiden remcircuits met rem-bekrachtiger en remkrachtverdelers • schijfremmen vóór • radiaalbanden • stuurslot • afsluitbare tankdop

• wisselstroomdynamo • probleemloze, robuuste 2000-motor met hoogliggende nokkenas. Het robuuste karakter en representatieve uiterlijk van de Corona MK II 2000 modellen maken van de Stationwagon-uitvoering de ideale veelzijdigheidsauto voor zakelijk gebruik en recreatie. De enorme, hoog-openslaande vijfde deur geeft toegang tot een laadruimte die door het neerklappen van de achterbank van 106 tot 186 cm lengte kan worden vergroot.

TOYOTA
MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

- | | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|
| Klaver Automobielen
Pastoor Stassenstraat 49
VENLO-WEST
Tel. 077-23051 | Autom.bedr. G. H. Boosten & Zn. B.V.
Bergerstraat 68-70
MAASTRICHT-AMBY
Tel. 043-27760-27702 | Autom.bedr. J. Gielen-Aarts B.V.
Stationsstraat 29
HEYTHUYSEN
Tel. 04749-1728 | Autom.bedr. Mengelers B.V.
Prov. weg Z. 91
OIRSBEK
Tel. 04492-1814 | Autom.bedr. Mengelers B.V.
Rijksweg Zuid 72
SITTARD
Tel. 04490-1515 | Autom.bedr. Mengelers B.V.
Baanstraat 105
SCHAESBERG
Tel. 045-313929 |
| Autobedrijf Jan Bakkes B.V.
Roermondseweg 16A
POSTERHOLT
Tel. 04742-1410, b.g.g. 1290 | Autom.bedr. Swentibold B.V.
Willibrordusstraat 1
SUSTEREN
Tel. 04499-1969, b.g.g. 2020 | Autobedr. L. Vos
Molenweg 50
MAASBRACHT
Tel. 04746-1807 | Autom.bedr. Mengelers B.V.
Jos Klijnenlaan 50
GELEEN
Tel. 04494-48521 | Autom.bedr. Louis Petit
Langs de Gewannen 8
ULESTRATEN
Tel. 04403-2703-2669 | |



ZIELETTAL in 3 delen.
Het slaapkamer dekort van deze uitgebreide meubelgroep is met de handbeschilderd. De meubelen zijn zeer onderhouds- en duurzaam.



Boerenkast, voorzien van decoratieve kap met levensboom-motief, welke U kunt laten voorzien van Uw eigen tekst.
(Leverbaar in 4 kleuren en 4 vers. hettende kapmotieven)

» ANNO 1800 «

De Alpenlanden waren in de tijd van Napoleon, zo rond 1800, tot grote bloei gekomen, zowel op het gebied van het meubelmaken, alsook het decoratieve schilderen. Zo ook in het plaatsje Voglauer, dat ligt in het Lammerdal, een van de mooiste dalen van het Salzburger Woud. Het speciale hout voor deze meubelen is er rijklijk voorhanden. De nu schaars geworden originele meubelen uit die tijd, behoren tegenwoordig tot de goed bewaakte kostbaarheden van de Volksmusea. Wij hebben daar bijzonder mooie exemplaren uit deze tijd voor U opnieuw ontdekt. Met vakmanschap zorgvuldig nagebootst en met dezelfde liefde voor details, als onze voorvaders beschilderd. Het beschilderen van de panelen is nu namelijk vooral 's winters op de dichtbij gelegen boerderijen een geliefde huisarbeid. Zonder het vakwerk van deze mensen is het Voglauer-meubel, ondenkbaar. Een meubelmakerscultuur, rijk aan traditie, die gelukkig nog in stand gehouden wordt. Kom een kijkje nemen, U zult verrast zijn!

SUBEN MEUBELN
ROERMOND

Maasnielderweg 33
Roermond
tel 04750-16141* nabij
het viaduct op de weg
naar Venlo

DRANKENHANDEL CITADEL ZUID-LIMBURG B.V.

Dochteronderneming van Skol brouwerijen n.v. Breda
zoekt op korte termijn

EEN GESCHIKT ECHTPAAR

voor exploitatie gemeenschapshuis in het zuiden des lands.

Woning aanwezig. Vestigingspapieren vereist.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Drankenhandel Citadel Zuid-Limburg B.V.
Thull 15, Schinnen, t.a.v. Dhr. M. G. Meens.

Vrijbank Slachthuis Heerlen
heden v.a. 2 uur
VERS VLEES verkrijgbaar

In 200 plaatsen
Schleswick-Holstein vanaf
f 30,- per dag p.p.
vol-pensioen
Otto's Reizen
Apollohof 67, Maastricht
tel. 043-39951

ORIGINAL ROCKPORTS
Je hebt geluk
als je ze
kunt kopen
Sailor special
Flyer past onder je
Driver voor easy stappers
ORIGINAL ROCKPORT 1000
Schoenmaker
Knauffen
Knauffen
Knauffen

ROERMOND Maasniel
Moderne, splitlevelwoning in de Sportstraat. Woonkamer, eetkamer met open keuken, op versch. niveau, 4 ruime slaapkamers, compl. badkamer, garage, c.v. Koopprijs op aanvraag.
ROERMOND Nassaustraat
Gezellige oudere hoekwoning, leuk verbouwd, woonkamer met balkenplafond, bar, en kantoorruimte, grote eetkamer, keuken, garage, 4 slaapkamers, complete badkamer, zolder, c.v. Op korte termijn te aanvaarden. Koopprijs 98.000,- k.k.
VLODROP Eikenlaan
Wij zijn gestart met de bouw van 2 bijzonder fraaie luxueuze halfvrijstaande woningen. L-vormige woonkamer van meer dan 40 m2 met openhaard, functionele keuken, 3 slaapkamers met kastwand, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, v.w.t., grote zolder. Het geheel is thermopane (dubbel) beglaasd, mahoniehouten vensters en deuren, c.v. en garage. Oplevering ± juli/aug. Koopprijs f 145.000,- v.o.n.
HEERLERHEIDE Heulstraat
Complex van woningen 2 appartementen en tuin in centrum Heerlerheide, woning met zaal van 180 m2, toilettengroep; woonk. 8x5.50 m, 3 slaapk., keuken, grote kelder, werkplaats 10x8 m. Appartement I: entree, kantoor met haard, oud holl. plafond, compl. keuken, L-vormige woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer. Appartement II: grote woonkamer met plat dak, keuken, compl. badkamer, 2 slaapkamers. Het geheel is in staat van nieuw met c.v. en te koop voor f 250.000,- k.k.
NUTH Nuthhofstraat
In centrum Nuth, zeer gunstig gelegen zakenpand met grote winkelruimte, oprijt en 2 appartementen, totaal opp. groot 1600 m2. Winkel of bedrijfsruimte ± 140 m2. Appartement I: grote woonkamer, 3 slpk., badk., 3 slaapk. Appartement II: grote woonk. keuken, compl. badk., 3 slaapk. Voorts schuren en tuin. Het geheel is in goede staat en is direct te aanvaarden. Koopprijs f 165.000,-

VASTGOED ZUID BV
St. Jansstraat 11, Roermond
Tel. 04750-14623 en 15906. Ma. tot vrij.

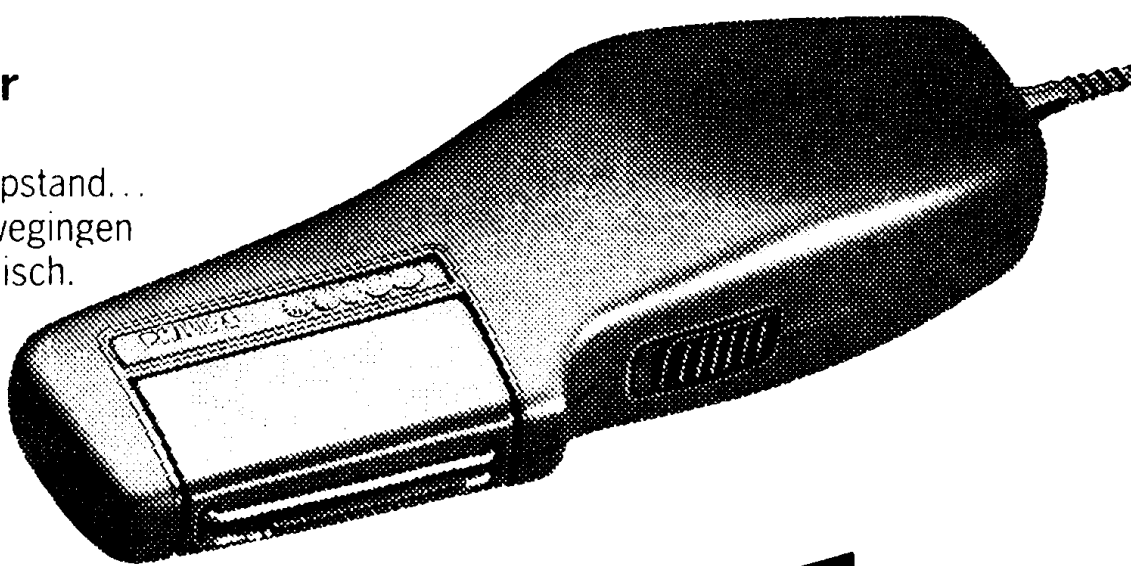
CHRYSLER-DODGE-TRUCK-SHOW

van 22 april t/m 30 april

BIERMANS
AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
Berg en Terblijt

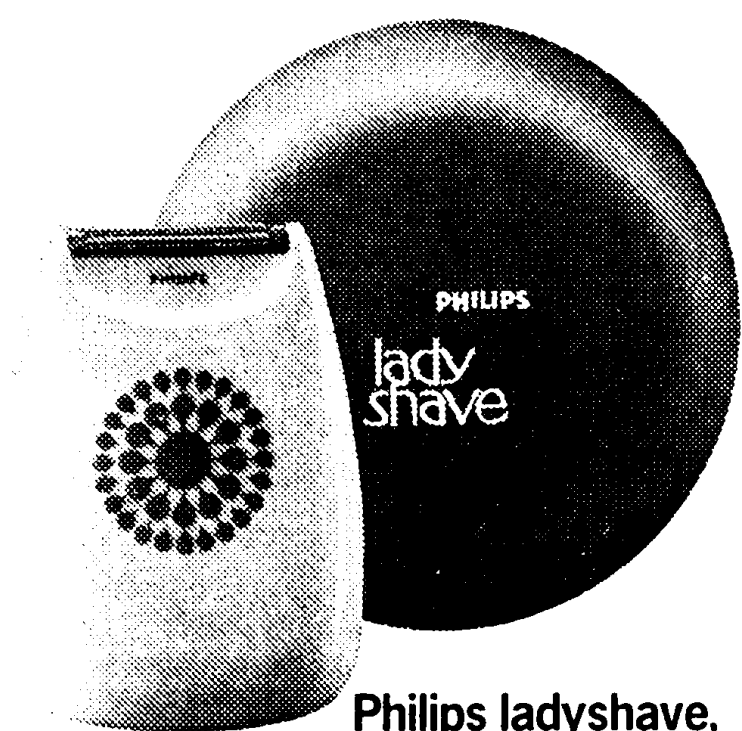
Nieuw!
De handige haarknipper van Philips.

Instellen op gewenste knipstand... aanzetten en gewoon kambewegingen maken. Het resultaat is fantastisch. Echt waar. HP 2503 f 59,-.



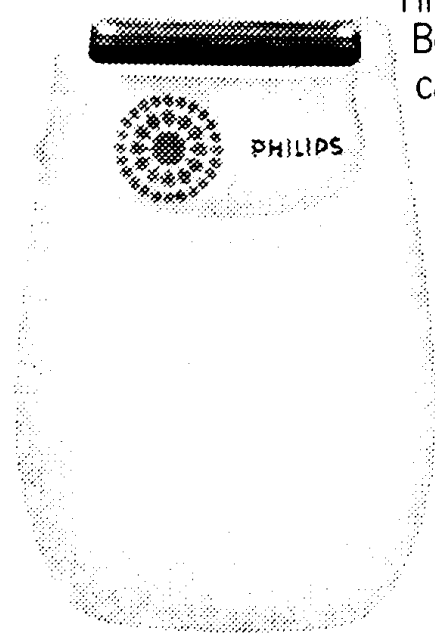
Deze Philips haardroger droogt supersnel. Ook leuk voor vader.

Zelfs kletsnat haar krijgt-ie heel snel droog. Dank zij zijn hoge vermogen (1200 W), 4 warmtestanden en 2 lichtsnelheden. Weegt toch maar weinig. Kan ook op tafel staan. In z'n standaard. Met modelleerborstel en opzetstuk. HP 4125 f 85,-



Philips ladyshave, voor zacht en moeiteloos ontharen.

De dubbele tondeuse verwijdert in één streek korte en lange haartjes. Zachtjes en snel. HP 2109 f 49,95. Boven, in mooie cassette HP 2111 f 62,95.



Iets goeds voor moeder.

Philips lichtgewicht handhaardroger.

Licht in gewicht maar wel met liefst zes warmtestanden tot 800 Watt. 2 Luchtsnelheden. Met tafelstandaard, die ook aan de muur kan worden bevestigd. HP 4120 f 65,-.



Nieuw!
Philips' snelle, ronde hairstyler.

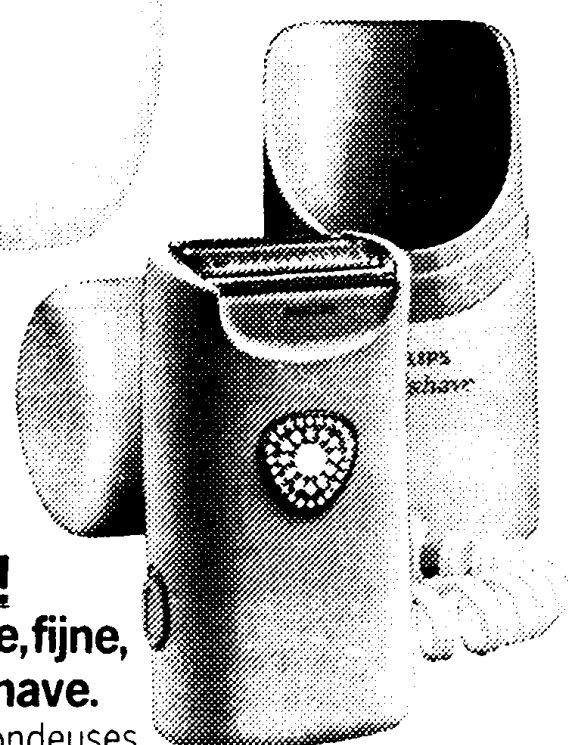
Lichtgewicht. Handig. Groot vermogen van 700 W. Veel mogelijkheden voor drogen, stylen, en modelleren.

Voor haar, voor hem. 2 Warmtestanden, 2 lichtsnelheden. HP 4212 f 65,-.



Nieuw!
Philips kleine, fijne, snelle ladyshave.

De beide tondeuses werken samen met het folieblad. Soepel en snel glijden zij over benen en de zachtste okselhuid. Zonder problemen. Zonder te irriteren. In handige cassette. HP 2115 f 69,95.



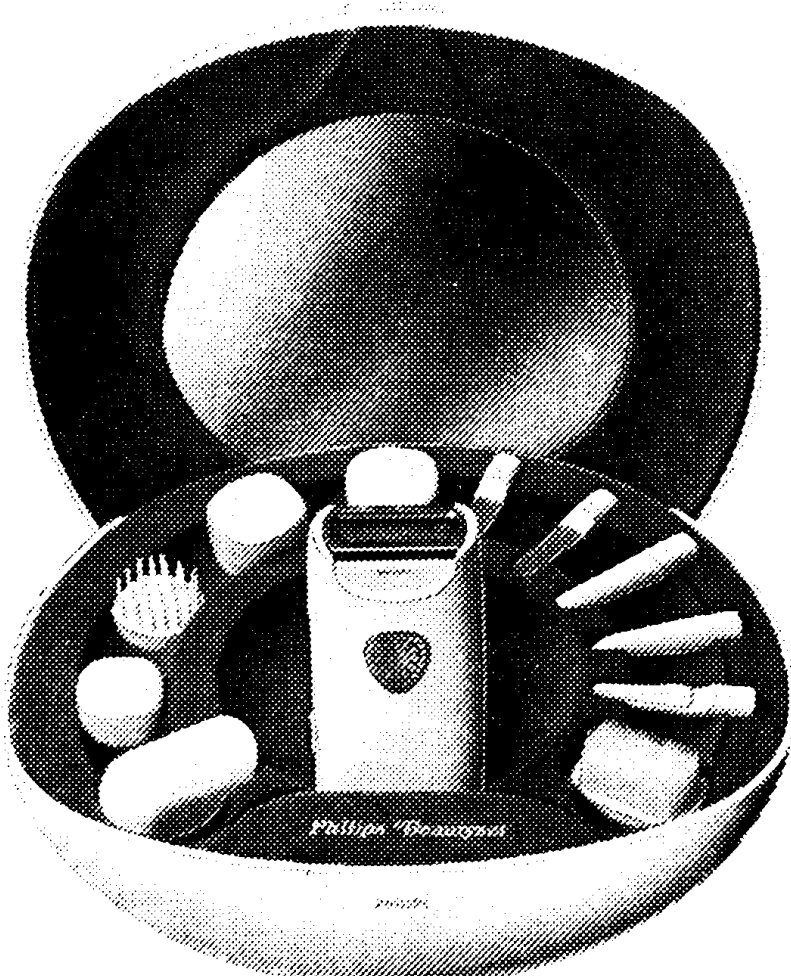
Philips één-minuutje haarkruller.

Op 't laatste moment nog even 't haar krullen. Zo gebeurd. Met deze snelle haarkruller die altijd de juiste temperatuur heeft. HP 4170 f 32,50.



Philips beautyset voor manicuren, pedicuren, inmasseren en nog veel meer.

Voor heel persoonlijke verzorging liggen 11 hulpstukjes rond een Ladyshave in een fraaie cassette. Een heel mooi kado. HP 2122 f 131,-.



Nieuw!
De meest gemakkelijke haardroger komt van Philips.

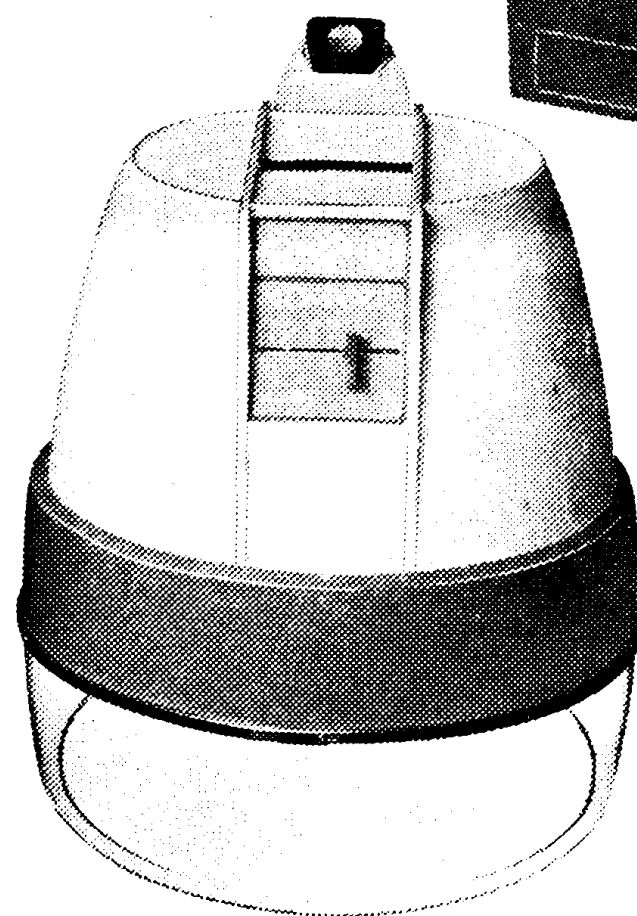
Ze hangt hem over haar schouder. Ze loopt er vrij mee rond. Haar haar wordt gedroogd zonder hinderlijk lawaai. Met 3 warmtestanden en makkelijk in één klein pakje op te bergen. HP 4625 f 89,-.



Van Philips. Om lang plezier van te hebben.

Philips haardroogkappen zijn lekker stil. En snel.

Want er is een uitgebalanceerd luchtcirculatiesysteem. En een stille motor. Regelbaar in 7 warmtestanden. Voor elk soort kapsel dat snel droog moet zijn. HP 4618 f 70,50.



Philips haarkruller voor de komende vakantie.

Doet 't op 't stopcontact van elk land. Met stoom voor langblijvende krullen. Voorzien van een deklaagje waardoor 't haar nooit blijft plakken. HP 4210 f 47,50.



Drogen, modelleren en invochten. Philips complete hairstyling-set kan alles.

Met 7 hulpstukken, waarbij een spray-unit, kan ze met deze hairstyler alles doen. 4 Warmtestanden en 800 W vermogen. HP 4122 f 96,-.



PHILIPS

Alle genoemde prijzen zijn bruto adviesprijzen.



AUTO'S & MOTOREN

Gevraagd voor directe in-der-treding all-round schil-der in vaste dienst. Auto-mobiliteitschap. Charles Feys B.V. Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek. Tel: 04492-1314.

PEUGEOT 404 coupé, '73, Alfa Alfetta 1.8 T4, Audi 80 LS '75, Citroën 2 CV 4 '75, Skoda 72-77, Datsun 1200 L '72, Renault R4 '70, Ami 8 '70, Simca 1000 spec. '75, Simca 1000 L '74, Skoda coupé, '71, Vauxhall Viva L '72, Bovaggarantie - off. Skoda-dealer, Auto National, P. Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 711470-715330.

Moet: AUDI 100 GL, part. kl. bwr, juni '73, kl. metal, Turk. ML-behand. met trekhaak. Meertens, Donderveldstraat 5, Voerendaal, Tel. 04446-1743.

OP Kadett te k. goede staat, b. eind '68 m. schuifd., en 2 hoezen v. schapenvacht, originele achteruitverw., kl. blauw. Prijs f 600,-. Kerkhofweg 3, Eindhoven.

Te k. OPEL Kadett Coupé, bwr, '68, veel accessoires, Oranjest. 50, Brunssum.

Goed onderh. SIMCA 1100 te k. te bevr. dhr. Kengen, Alex Schapenkensstr. 2, Sittard, tel: 04490-7789, na 17 uur.

FIAT 124 '67 rechtervoorspatbord slecht, de rest goed, loopt prima f 250,-. Tel: 48082, Antoniusstr. 29, Geleen.

INRUIL/AUTO'S onder vol. Bovaggar. Garage Jasper B.V. Citroën 1600 type 76, Pontiac Firebird als nw. 20.000 km gel. '75, Chevrolet Impala '74, Ford Mustang met radio enz. type '75, Chevrolet Camaro 6 cil. autom. type '75, Dodge Aspen '76, Fiat 1315 Mirafiori 1300 type '76, Simca 1100LS '75, Simca 1501S met schuifd. en radio als nw. '75, Matra Simca Bagheera gel. type '76, Simca 1301S in st.v.n.w. type '76, Simca 1100LS '74, Peugeot 304 met schuifd. dak, 1900 cc, 1900 cc, 74, Peugeot 304 met schuifd. i.p.r.st. '72, Triumph Stag, zomer- en winter, '72, Opel Commodore coupe met opt. mot. type '72, Opel Rekord als nw. gastst. '72, Renault R12, R127, Simca 1000S '73, Ford Taurus 1600L combi met fabrieksnieuw mot. '72, Fiat 850S type '72, Daf 44 i.p.r.st. type '72, Citroën 160GT '71, Citroën Dyane type '71, Vender op p.ln. 10 auto's vanaf f 100,- tot f 1000,-. Inruil, fin. mog. Auto-derij Jasper B.V., off. dealer Simca, Chrysler, Matra en Amerikaanse automobielen. Akte, 162, Spekheidweg, Kerkrade-W., tel. 045-412423, b.g.g. 316198 of 418856.

Wij kopen en halen uw SLOOP/AUTO'S, ook schade-wagens. Autohandel en shopper S. Morxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720118.

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39, Spekheidweg, ingang bureau, poort Tel. 045-412045.

DIRECTIE/AUTO Chevrolet Impala bj. '75, Hugo b.v. Nulandstr. 102 Kerkrade 045-456565.

Te k. YAMAHA motor, RD 200 1973, Isidoruslaan 8 Nieuwenhagen.

Van part. te k. FORD Capri 1600 GT '73 kl. geel m. zw. leren dak, sp. velgen. Harmonie, 93 H'broek.

Te koop Ford Taurus 1600 L z.g.st. Kamillestraat 9 Sanderbrout - Sittard.

Te koop Toyota Corolla 1200 coupé '71, radio n. banden. L.E.St. Tel. 04494-40382.

Te k. FIAT 127 bj. 1975, Rozarstraat 27, Kerkveld-Beek.

Te k. smelt. door dame zeld. moort. OPEL Kadett T. L.S. coupé '69 uitst. goed onderh. 1350,-. Tel. 043-17246.

DATSUN 120 Y coupé '74 rood ev. m. air-conditioning l.z.g.st. Tel. 045-416807. Vraagpr. f 7800,-.

Weg. omst. BMW 316, 2 mnd. oud, spec. uitv. Robin rood metal. sportvelgen etc. 045-716920.

FORD Escort 1300 L type 76, Datsun 1200 T, VW 1300 T, Fiat 127 '75, Ford Granada 4-drs. '72, Opel Commodore GS 69, Toyota Celica ST Lift back '77. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veemstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. AMI 8 bwr, '69, i.p.r.st. Jerichostr. 94, Heerlerbaan.

Chrysler, Dodge, Truck SHOW van 22 april t/m 30 april Biermans autobedrijf B.V. Berg en Terblijt.

Wij KOPEN en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto's. Autoverkoop B.V., Leemkampsweg 2, Palming-Heerlen, tel. 045-720634 en 725122.

Te k. OPEL Kadett C bj. '74, keur. mog., f 6350,-. Heulsterstr. 9 Susteren.

Chrysler, Dodge, Truck SHOW van 22 april t/m 30 april Biermans autobedrijf B.V. Berg en Terblijt.

RENAULT-dealer Heijnen Heerlen biedt te koop aan: Renault 4 bwr, 70 73 74 75 76, Renault 5 bwr, 74 74 74 75 76, Renault R5 bj. 73 75 75 76, Renault R6, Renault R12LT, 72 73 73 75 76 76, Renault R12TS, 74, Renault R12LT, 72 73 73 74 75, Renault R16TS, 74, Citroën Dyane bj. 74 75, Citroën Club 1220 bj. 73 74, Citroën Ami 8 bj. 73 74, Simca 1000 Special bj. 72, Simca 1000GLS bj. 72, Peugeot 204 break bj. 74, Peugeot 304S '75, Peugeot 304, 72, Daf 33, 72, BMW 2500 T2, Volvo 144L '70, Volkswagen Golf 74, Ford Taurus 1600L bj. 74, Austin Allegro 75, Vauxhall Viva Special 75, Mazda 1000L '72, Mini 1000 '72, L133 '74. Alle auto's met off. Bovaggar. Renault-dealer Auto-derij Heijnen, Heerlen, Frankenaan 1, Heerlen-Wellen, tel. 045-713600.

SIMCA 1100 GLS bwr, '72, kleur rood 63.000 km., Renault R5 bwr, '73, kleur roze 56.700 km., Simca Rally 1 bwr, '72, kleur wit/zwart, km.st. 53.000, Mini 1000 bwr, '71 blauw met accessoires, Mini 1000 bwr, '70 wit, Mini 1000 bwr, '70, Fiat 850 special '69 oranje, Renault R6 bwr, '71 km.st. 65.000, Opel GT bwr, '70 rood, Garantie, financ., inruil G.G. Auto's, Poststraat 21-16, tel. 310838.

Chrysler, Dodge, Truck SHOW van 22 april t/m 30 april Biermans autobedrijf B.V. Berg en Terblijt.

RENAULT-dealer Heijnen Heerlen biedt te koop aan: Renault 4 bwr, 70 73 74 75 76, Renault 5 bwr, 74 74 74 75 76, Renault R5 bj. 73 75 75 76, Renault R6, Renault R12LT, 72 73 73 75 76 76, Renault R12TS, 74, Renault R12LT, 72 73 73 74 75, Renault R16TS, 74, Citroën Dyane bj. 74 75, Citroën Club 1220 bj. 73 74, Citroën Ami 8 bj. 73 74, Simca 1000 Special bj. 72, Simca 1000GLS bj. 72, Peugeot 204 break bj. 74, Peugeot 304S '75, Peugeot 304, 72, Daf 33, 72, BMW 2500 T2, Volvo 144L '70, Volkswagen Golf 74, Ford Taurus 1600L bj. 74, Austin Allegro 75, Vauxhall Viva Special 75, Mazda 1000L '72, Mini 1000 '72, L133 '74. Alle auto's met off. Bovaggar. Renault-dealer Auto-derij Heijnen, Heerlen, Frankenaan 1, Heerlen-Wellen, tel. 045-713600.

Chrysler, Dodge, Truck SHOW van 22 april t/m 30 april Biermans autobedrijf B.V. Berg en Terblijt.

RENAULT-dealer Heijnen Heerlen biedt te koop aan: Renault 4 bwr, 70 73 74 75 76, Renault 5 bwr, 74 74 74 75 76, Renault R5 bj. 73 75 75 76, Renault R6, Renault R12LT, 72 73 73 75 76 76, Renault R12TS, 74, Renault R12LT, 72 73 73 74 75, Renault R16TS, 74, Citroën Dyane bj. 74 75, Citroën Club 1220 bj. 73 74, Citroën Ami 8 bj. 73 74, Simca 1000 Special bj. 72, Simca 1000GLS bj. 72, Peugeot 204 break bj. 74, Peugeot 304S '75, Peugeot 304, 72, Daf 33, 72, BMW 2500 T2, Volvo 144L '70, Volkswagen Golf 74, Ford Taurus 1600L bj. 74, Austin Allegro 75, Vauxhall Viva Special 75, Mazda 1000L '72, Mini 1000 '72, L133 '74. Alle auto's met off. Bovaggar. Renault-dealer Auto-derij Heijnen, Heerlen, Frankenaan 1, Heerlen-Wellen, tel. 045-713600.

Chrysler, Dodge, Truck SHOW van 22 april t/m 30 april Biermans autobedrijf B.V. Berg en Terblijt.

RENAULT-dealer Heijnen Heerlen biedt te koop aan: Renault 4 bwr, 70 73 74 75 76, Renault 5 bwr, 74 74 74 75 76, Renault R5 bj. 73 75 75 76, Renault R6, Renault R12LT, 72 73 73 75 76 76, Renault R12TS, 74, Renault R12LT, 72 73 73 74 75, Renault R16TS, 74, Citroën Dyane bj. 74 75, Citroën Club 1220 bj. 73 74, Citroën Ami 8 bj. 73 74, Simca 1000 Special bj. 72, Simca 1000GLS bj. 72, Peugeot 204 break bj. 74, Peugeot 304S '75, Peugeot 304, 72, Daf 33, 72, BMW 2500 T2, Volvo 144L '70, Volkswagen Golf 74, Ford Taurus 1600L bj. 74, Austin Allegro 75, Vauxhall Viva Special 75, Mazda 1000L '72, Mini 1000 '72, L133 '74. Alle auto's met off. Bovaggar. Renault-dealer Auto-derij Heijnen, Heerlen, Frankenaan 1, Heerlen-Wellen, tel. 045-713600.

Chrysler, Dodge, Truck SHOW van 22 april t/m 30 april Biermans autobedrijf B.V. Berg en Terblijt.

RENAULT-dealer Heijnen Heerlen biedt te koop aan: Renault 4 bwr, 70 73 74 75 76, Renault 5 bwr, 74 74 74 75 76, Renault R5 bj. 73 75 75 76, Renault R6, Renault R12LT, 72 73 73 75 76 76, Renault R12TS, 74, Renault R12LT, 72 73 73 74 75, Renault R16TS, 74, Citroën Dyane bj. 74 75, Citroën Club 1220 bj. 73 74, Citroën Ami 8 bj. 73 74, Simca 1000 Special bj. 72, Simca 1000GLS bj. 72, Peugeot 204 break bj. 74, Peugeot 304S '75, Peugeot 304, 72, Daf 33, 72, BMW 2500 T2, Volvo 144L '70, Volkswagen Golf 74, Ford Taurus 1600L bj. 74, Austin Allegro 75, Vauxhall Viva Special 75, Mazda 1000L '72, Mini 1000 '72, L133 '74. Alle auto's met off. Bovaggar. Renault-dealer Auto-derij Heijnen, Heerlen, Frankenaan 1, Heerlen-Wellen, tel. 045-713600.

Chrysler, Dodge, Truck SHOW van 22 april t/m 30 april Biermans autobedrijf B.V. Berg en Terblijt.

RENAULT-dealer Heijnen Heerlen biedt te koop aan: Renault 4 bwr, 70 73 74 75 76, Renault 5 bwr, 74 74 74 75 76, Renault R5 bj. 73 75 75 76, Renault R6, Renault R12LT, 72 73 73 75 76 76, Renault R12TS, 74, Renault R12LT, 72 73 73 74 75, Renault R16TS, 74, Citroën Dyane bj. 74 75, Citroën Club 1220 bj. 73 74, Citroën Ami 8 bj. 73 74, Simca 1000 Special bj. 72, Simca 1000GLS bj. 72, Peugeot 204 break bj. 74, Peugeot 304S '75, Peugeot 304, 72, Daf 33, 72, BMW 2500 T2, Volvo 144L '70, Volkswagen Golf 74, Ford Taurus 1600L bj. 74, Austin Allegro 75, Vauxhall Viva Special 75, Mazda 1000L '72, Mini 1000 '72, L133 '74. Alle auto's met off. Bovaggar. Renault-dealer Auto-derij Heijnen, Heerlen, Frankenaan 1, Heerlen-Wellen, tel. 045-713600.

Chrysler, Dodge, Truck SHOW van 22 april t/m 30 april Biermans autobedrijf B.V. Berg en Terblijt.

'n Gezinsauto die veel geeft, weinig vraagt. Wat biedt Datsun?



Alles: Een comfortabele gezinsauto, een zuinige gezinsauto (1 op 13,9 bij 100 km/u, en een uitzonderlijk complete gezinsauto. Wat dacht u hiervan? Slaapstoelen, stuurslot, ruitwissers met 2 snelheden, elektrische ruitensproeier, full flow ventilatie, uitklapbare achterruit, rembrekkrachtiging, gelaagde voorruit, remkrachtbegrenzer, radiaalbanden, afsluitbaar klepje voor tankdop, achteruitrijlampen. Dit alles vindt u in de Datsun 120Y. Niet voor niets één van de meest verkochte auto's ter wereld. De ideale gezinsauto bereikbaar voor iedereen.

Datsun 120Y. Vanaf

11.495,-

Datsun doet niet minder.

Bastiaans Autobedrijf B.V.
Spoorsingel 50 HEERLEN
Tel. 045 - 712121

Autogarage Olympia
Bekkerweg 29-31 HEERLEN
Tel. 045 - 713555

Automobielbedrijf De Bont
Tunnelstraat 2a SITTARD
Tel. 04490 - 9455

KADETT bwr, '71 L.S. coupé, zonder motor v.p.r. f 1000,-. Inr. mog. 045-413222.

AMI Break 1969 te k. 04499-1770, Eiselewaal 23, Nieuwstadt.

TOYOTA Celica ST type 75, Toyota Corolla 1600 special de luxe, Datsun 120Y de luxe, Toyota Celica bwr, 5-74, L.z.g.st. Paulus Poststr. 42, Haanrade.

Te k. zw. MOTOR met zijspan z.g.a.n. Evt. ruil of inr. Harley Davidson mog. Nieuwstr. 1, Amstenrade.

VW 1500 S km. 53.000 l.z.g.st. f 950,-. Te bevr. Barm. Diazstr. 10 Hrl.-Passart.

Goedlopende BMW 2000 te k. Molsberg 36, Simpelveld.

Te k. BMW 1602 bwr, '68 l.z.g.st. f 2500,-. Mgr. Hansenstr. 5, Nieuwenhagen, na 5 uur.

Te k. v. part. SIMCA Chrysler 160 1973 met groen. In st.v.n.w. Keur. toegest. Gravenweg 38 Ubach o. Worms, tel. 045-313243.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Te k. v. part. goed onderh. SUNBEAM 1500 TC. Veel acc. vers. '73, v.p.r. f 5000,-. Inr. mog. Erhsteinstr. 5, Kerkrade-W., tel. 045-418768.

Autobedrijf A. C. Muijers B.V. Kaalheidersteeweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. FIAT-dealer, biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp, 2-drs. '75 '76; Fiat 127 '71 '72 '73 '74 '75 '76; Fiat 127 Special '75 en '76; Fiat 128 '70 '71 '72 '73 '74 '75 '76; Fiat 124 Special '71; Fiat 132 1600 S versn. '74; Fiat 132 GLS '75; Fiat 600 '72; Fiat 128 coupé '74; Fiat 128 Rally '73; Daf 55 '71; Simca 1600 GLS; Simca 1301 Spec. '71; Simca 1100 '72; Golf LS '74; Opel Ascona '71; Opel Kadett Special '73; Ford Taurus 1600 4 drs. '74; Opel Manta '72; Morris Mini '70; Morris Mini 1000 '73; Toyota 1600 S Spec. '71; Toyota Carina 1600 S versn. '73; mot. Laverda 2 mnd. oud 1600 km gel. Inr. mog. Auto's boven f 4000,- m. keuringsrapport, 3 mnd. 100% Bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie. Alle auto's met Bovaggarantie zijn voorzien van ANWB-keuring. Tevens uw adres voor alle moffel-spuut-en plaatwerk.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

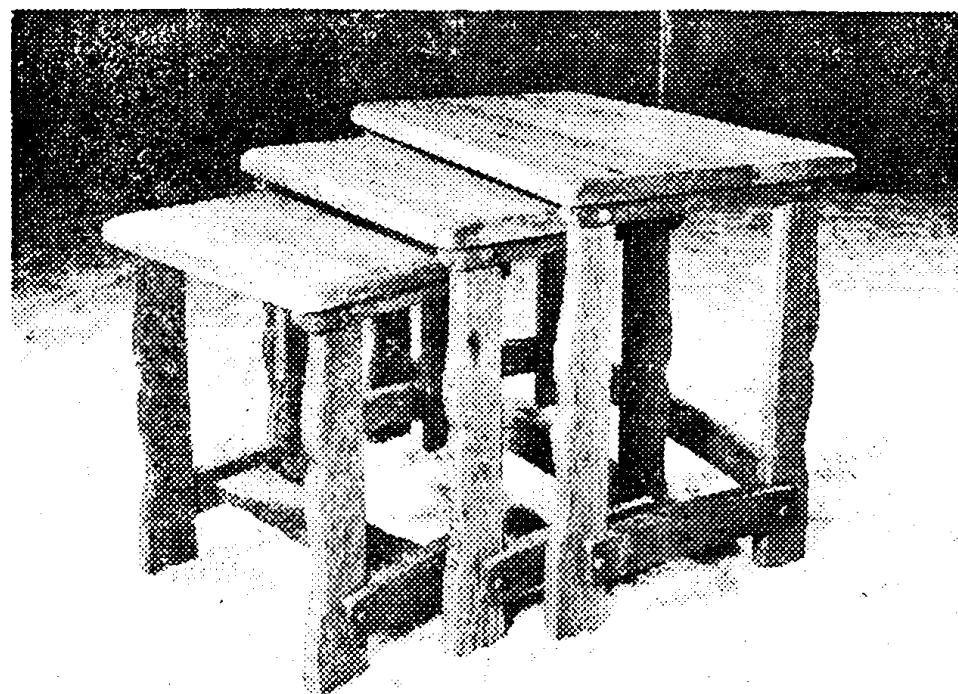
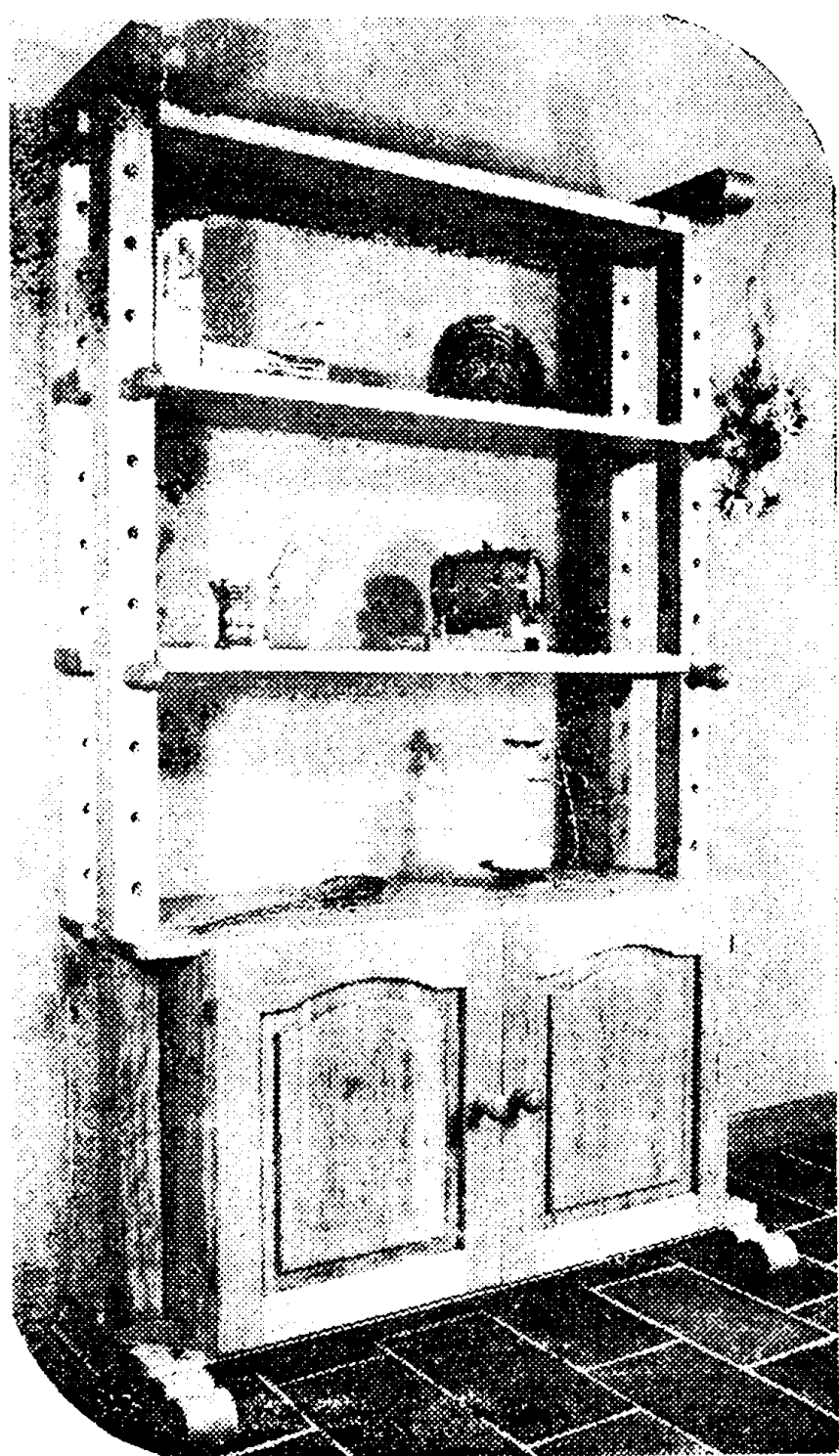
Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

Te k. v. part. VW Golf L '76 km.st. 78.000 f 1250,-. In p.m.a. staat. Wolftraststr. 12 Sittard na 18.00 uur.

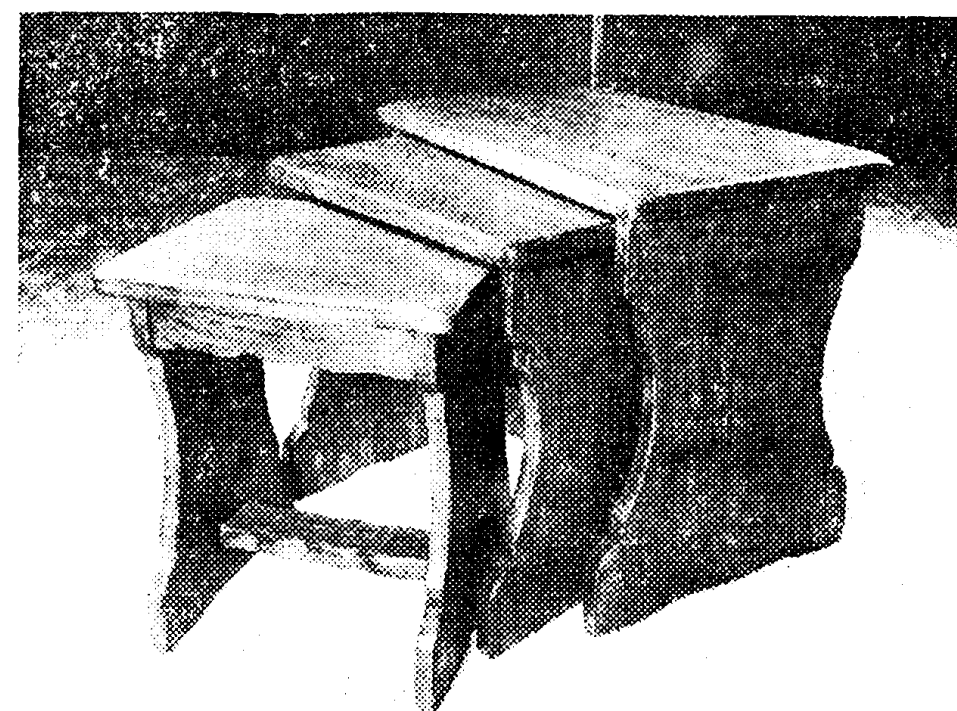


DIVERSE MASSIEF EIKEN MIMI-SETS

Reeds leverbaar vanaf

MASSIEF EIKEN KAASKAST

Kan ook als boekenkast uitgevoerd worden reeds vanaf



schreurs meubelen

molenstraat - limbricht - tel. 04490-6961

langs de grote weg sittard bom RUIME PARKEERGELEGENHEID

gereformeerd politiek verbond

Waarlijk zo'n zeker volk. Maar zijn we niet als het jongetje dat niet omdat het bang is in het donker? Overal en immers in grote twijfel. Overal dat nu met de defensie. En met onze energie in de toekomst. Hoe zal het morgen zijn met de werkgelegenheid? En met de prijzen?

Onzekerheid. We zullen ons regeren? En dan is daar het GPV en het voert een verkiezingscampagne met de leuze: Toekomst voor Nederland.

Het GPV is een kleine partij. Wat betekent zo'n partij eigenlijk in de

Nederlandse politiek? Wat wil zo'n partij? Natuurlijk heeft het GPV een program. Met concrete voorstellen. Maar waar het ons vooral om gaat is dit. Welke onze plannen ook zijn, ze moeten gedragen worden door een christelijke wereldbeschouwing. Die eerlijk is en universeel. En voor alle mensen.

Het GPV vindt dat die wereldbeschouwing - weer - in ons leven hoort. Die over te dragen naar ons volk, naar u, is het doel van het GPV. Want dan kan er weer een vonk slaan door

ons land. Dat tilt ons uit onze dagelijkse sfeer, uit onze onverschilligheid. Onze ontevredenheid, onze twijfel. Dan komt er nieuwe geestkracht. En een nieuw gevoel van saamhorigheid, solidariteit, zo u wilt.

U vindt dat uit de tijd? U gelooft daar niet meer in? U vergist zich. Werk mee aan het doel van het GPV. Geef ons de kans daarvoor te werken in de Nederlandse politiek. Met het oog op de Toekomst.

Voor wie wel eens wat meer wil weten over de concrete plannen en het program van het Gereformeerd Politiek Verbond, ligt er een exemplaar van ons Verkiezingsmanifest gereed. U kunt het aanvragen door een briefkaartje te sturen naar GPV, Postbus 439, Amerstort.

Toekomst voor Nederland.

GPV dr. A.J. Verbrugh
Lijst 10

Gereformeerd Politiek Verbond, Postbus 439, Amerstort, 033-34333. Gironummer 540877.

Hypotheekleningen

voor verfraaiing en modernisering van uw huis

Maandtermijnen

10 000.00	120 x 142.50	of	180 x 119.00
15 000.00	120 x 213.75	of	180 x 178.50
20 000.00	120 x 285.00	of	180 x 238.00
25 000.00	120 x 356.25	of	180 x 297.50
30 000.00	120 x 427.50	of	180 x 357.00
40 000.00	120 x 570.00	of	180 x 476.00

Geen afsluitprovisie en taxatiekosten. Uiterst laag tarief. Vanaf 60 mnd. tot ieder bedrag. Vervroegde aflossing mogelijk, met renterestitutie. Rente is aftrekbaar dus belastingvoordeel. Lenen is sparen achteraf, dus prijsstijging voor zijn.

Bel voor informatie
Brunsum: 045-251043
Heerlen: 045-413700

CMV BANK

Kerkstraat 294
Kerkaderweg 40

KERKRADE TE KOOP

Groot winkelpand met magazijn en garage voor meerdere auto's.

Het magazijn en de garages zijn te bereiken via een ingang gelegen in een andere straat.

Boven de winkel is een zeer moderne woning, bereikbaar via een aparte ingang.

Het geheel is zeer goed onderhouden.

Aanvaarding in overleg.

Prijs f 500.000 k.k.

Ik drink melk.



Rogier van Otterloo, musicus.

U ook?

M Melk moet. Melk doet je goed.



sedert 1869

SANDERS MANTELVOORDEEL

Profiteer NU van Sanders' grandioze voordeelaktie in DAMESREGENMANTELS en HERENREGENJASSEN

MODEHUIS SANDERS

WILLEMSTRAAT 91, HEERLEN.

Nu ook een grote sortering jeans o.a. Lois - Lee - Wrangler en Lee Cooper

MODE VAN NU SERVICE VAN TOEN

Modieus

Modieus en slankvallend of
kostuum. Natuurlijk met
opgevoerde revers. In diverse
modelleuren.

f 350,-

Sportief

Voor het meer sportieve type.
Bijvoorbeeld dit eigentijdse
kostuum in een heel fijne streep
en sportieve zakken.
Van zomergewicht, dus luchtig
om te dragen.

f 325,-

MENSHOP
Bergstein
HET HART VAN KERKRADE - TEL. 453800

als u nu vast bibberend een jurk, bloes of vest uitzoekt, kunt u de eerste de beste mooie dag meteen van de zon genieten!

Bij: **van neer eyckeler**

lakjas
maten 36-44
169,-

Betty Barclay

Betty Barclay

Zomerse stoffen zoals: toile de bache (zeildoek), pitkatoen en
dweilstoffen zijn tot sportieve coques verwerkt 159,-
Regenmantels met een metallic kleurig laklaagje zijn de grote
mode items. Deze mantel b.v. is zeer ruim gemodelleerd, heeft
een verdekke knoopsluiting, bindceintuur en mouwlummels
169,-.

van neer eyckeler

MODECENTRUM
BRANDSTRAAT 23
TEL. 04490-6333
SITTARD

Lange romantische kleding voor warme zomeravonden. ge-
maakt van batist, borgen crêpe en katoen, gegarneerd met
kant en besjes. Zoals deze combinatie in de pastelook, flat-
teuze batist bloes met een ruim vallende bloemetjesrok 195,-.

van neer eyckeler

MODECENTRUM
BRANDSTRAAT 23
TEL. 04490-6333
SITTARD

Autobedrijf Nizet B.V.

vraagt

2 leerling- monteurs

Melden: Industriestraat 14,
Sittard.
04490-1051.

KRUZEMOGELIJKHEDEN VAKANTIE-ORDEN:
100 plaatsen in Schwarzwald, Schleswig-Holstein
150 plaatsen in het gastvrije Oostenrijk Hieronder zijn
diverse plaatsen met helibaden. Ook zijn er diverse
mogelijkheden voor een echte vakantie op een boerde-
l.

Otto's Reizen

Otto Windisch
Apollhof 67, Maastricht, tel. 043-39951

Wegens ziekte en plaatsgebrek van particulier te koop:
* PEUGEOT '72 iedere keuring toegest. Bordeauxrood + ra-
dio.
* ELEKTRONICA (klein model, bruin)
* HARMONICORREL (toonwielgen.)
* LEXY-BOX van X77 theater-hammond
P.n.o.t.k. Te bevr. zaterdag tussen 5 uur en 9 uur 's a-
vonds, Tenelenweg 92 te Voerendaal.

AUTO'S & MOTOREN

VOLKSWAGENBUSJE, zeer
goede motor. Theor. in de
Cramer 52, Heerlen. 712483.

Te k. MINI 1000 S bwr. '72, met
v. accessoires. Mgr. Mannens-
straat 137, Merkelbeek.

Te k. MINI-COOPER 1000 m.
plaatschade, motor i.z.g.st.
W-bus m. nwe. ruilmotor.
Vr.p.r. f 1000,-. Tel. 045-716332.
s Morgens v. 8.30 uur.

Th. Luyten biedt te koop aan:
BMW R 90 S 1800 km, Honda
750 cc 3500 km, Honda 550 cc
1100 km, Honda 360 cc 11150
km, Suzuki 750 cc, waterkoe-
ling 3000 km. Klinkerstr. 74,
Hoensbroek, tel. 045-317295, na
18 uur.

FIAT 128 te k. '74 km.st. 38.000.
Krichelstr. 40, Kerkrade (W.).

Te k. BMW 2500 bwr. '70, BMW
2000 toering bwr. '72, Toyota
1900 bwr. '72, Opel Manta bwr.
'71, Opel Kadett bwr. '71, Ford
Capri 2300 bwr. '71, BMW 520
bwr. '74. Caumerweg 44, Heer-
len.

Te k. PEUGEOT 204 Break die-
sel bwr. '73, 5-drs. Morgenstr.
18, Sittard (10-Bunder).

Te k. MERCEDES 250 CE
coupé '70, Burg. Willemstr. 32,
Hoensbroek. Tel. 04446-2036.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé
i.z.g.st. bwr. '71, pr. f 2950,-. Te
bevr. Ericastr. 24 Sittard San-
derbout.

Koninginnedag 30 april, de gehele dag geopend.

resultaat van 50 jaar ervaring

Piet Klerkx, het enorme Europese interieurcentrum, biedt u méér, veel méér. 50 jaar ervaring;
werkelijke vakennis; GARANTIE VOOR KWALITEIT. Eigen fabrieken, eigen import, de grote omzet;
UITERST LAGE PRIJS. Uitgebreide collecties, klassiek, modern, kortom alle stijlen; UW 100%
KANS OM UITSTEKEND TE SLAGEN.

Eén van de
mooie E.F. zuiver eiken
wandcombinaties, een wonder van ambachtelijk
kunnen. In geselekt, massief kwaliteits-eiken,
driedelig, 300 cm br., 210 cm hg., met glasvitrine.
bar, tv-kast etc. Piet Klerkx voorjaarsprijs:

4495,-

Vier stoelen, massief en oersterk
gekonstrueerd in edel eiken, evenals de grote,
stoere kloostertafel. De stoelen met gestoffeerde
velourszittingen. Piet Klerkx voorjaarsprijs:

1625,-

Suede zacht
en wondermooi
natuurleer, een perfecte
vormgeving en kwalitatief
onberispelijk. Drie-twee-een
combinatie van werkelijk uitzonderlijke klasse. Dubbeldekkige rug-
en zitkussens. De beide banken, één driezits,
de ander tweezits, ryaal van formaat.
Piet Klerkx voorjaarsprijs:

4175,-

Royale, ovale
kolomtafel, fraai gebeeldhouwd, het blad met
ambachtelijk intarsia en vier elegante stoelen,
heel mooi bekleed, het totaal in prachtig
notehout.
Piet Klerkx voorjaarsprijs:

3350,-

Beeldschoon Barok
notewortel dressoir op
handgestoken "klauwpoten",
origineel ambachtelijk werk,
br. 235cm. dp. 50 cm.
Piet Klerkx voorjaarsprijs:

2225,-

Fraai geprofileerd
meubelmakerswerk in noten en
klassieke rundleren uitvoering
gekapitonnerde ruggen, losse
zitkussens.
Tweezitter en
twee fauteuils.
Piet Klerkx voorjaarsprijs:

3950,-

Dubbelgebogen "rozewortel"
porceleinkast. Een prachtige,
stijlgetrouwe kopie. Uw grootste
wens, de kroon op uw interieur.
160 cm. breed
en 220 cm. hoog.
Piet Klerkx voorjaarsprijs:

3550,-

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx bv.

maastricht

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

OCCASIONS MET GARANTIE

ANWB-KEURING EN NO-RISKGARANTIE

VW 1300 '74 '75
VW Best '74
VW K 70 '73
VW 412 LE '74
Passat '73 '74
Passat L '73 '74
Passat LS '74
Passat LS autom. '75
Audi 50 LS '75
Audi 50 GL '75
Audi 80 '72 '73
Audi 80 LS '75
Audi 80 S '73 '74
Audi 100 LS Coupé '72
2CV4 '75
Golf Extra '74 '75 '76
Golf L '74 '75
Golf LS '74 '75
Ford Escort '74

R 6 '74 '75
R 5 TL '75
Fiat 127 '74
Fiat 128 '74
Fiat 132 '75
Daf 66 '74
Mazda 616 '73 '76
Mazda 929 '75
Toyota Corolla '74
Toyota Marina '75
Toyota 2000 Mark II '74
Datsun 120V '74
Alfasud '74
Alfasud TI '75
Alfa Alfetta 1,6 '76
Mini 1000 '75 '76
Allegro 1300 Super '76
Opel Kadett 1200 Sp. '74 '75
Simca 1100 '74 '75

Dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur
zaterdags van 10.00-17.00 uur.

automobilbedrijf

VENCKEN BV

kruisstraat 63 (occasion-centrum) heerlen
telefoon 045- 412641

GROTE VOORJAARSSHOW van MITSUBISHI-automobielen in de Stadsschouwburg te Sittard

op heden vrijdag 29 april
en morgen zaterdag 30 april
van 9.00 tot 18.00 uur

U bent
van harte
welkom.

Tevens tonen wij u films over het ontstaan van de
Galant sigma en de Astron 80 motor.

**GARAGE JABÉ
ROOSTEREN B.V.**
Maaseikerweg 35 Roosteren 04745-268

naturel leren
sandalet
bij Berwoets



Naturel
leren sandalet,
met crêpe zool en
touw omtrokken sleehak.

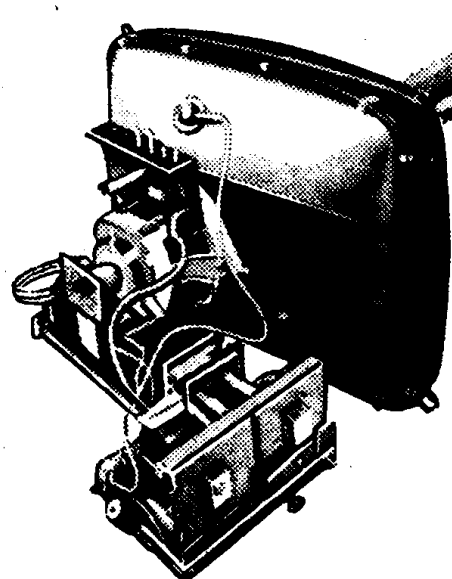
Maten 36-41
Voor de prijs van **24.95**

Berwoets

MODESCHOENEN

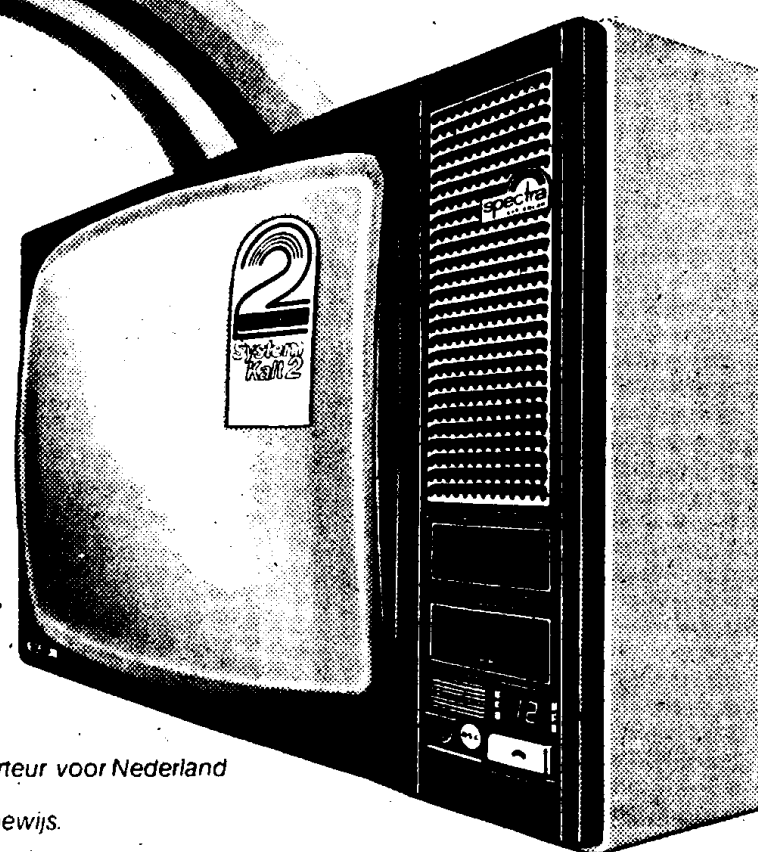
Geleen - Gravenhof 4
Heerlen - Saroleastraat 38
Winkelcentrum 't Loon

NordMende introduceert: Spectra SK2 Color Kijken in de toekomst...



**NordMende
Spectra SK2 Color
-Met het oog op morgen**

Bel of schrijf voor brochure en dealeradressen de importeur voor Nederland
Koelrad bv, Maalderij 19, Amstelveen, tel. 020-451655
Landelijk gespreid servicenet. Nederlandstalig garantiebewijs.



**Nieuwe techniek: briljantere kleuren -
langere levensduur**

Toepassing van een geheel nieuwe
techniek maakt de NordMende Spectra SK2
serie nog kleurrijker en briljanter van rand tot
rand. Maar bovendien worden de Spectra SK2
toestellen minder warm. Dat betekent voor u:
minder storingskans en uw toestel gaat langer
mee!

Vernuftige opbouw

Een Spectra SK2 toestel is opgebouwd uit
modulen - eenvoudig verwisselbare elementen.
Eventuele mankementen zijn voortaan super-
snel en goedkoop verholpen. Bij u thuis.

Zoveel extra's

Elke Spectra SK2 Color biedt zoveel meer:
● in-line beeldbuis ● automatische kanaal-
tuning (AFC) ● aansluiting voor
hoofdtelefoon (los leverbaar), bandrecorder of
uw Hi-Fi-installatie (ASC) ● leverbaar met
12-kanaalsafstandsbediening voor alle functies
● 10W concert luidspreker ● mogelijkheid
voor 10 spelletjes in kleur ● zonder bezwaar in
een wandmeubel te plaatsen ● leverbaar in
diverse houtsoorten en kleuren, passend in elk
interieur ● keuze uit 20 modellen.

Toekomst voorzieningen

De toekomst heeft nog wat in petto. Met een
Spectra SK2 toestel kunt u daar nu al op
inspelen; het kan zeer gemakkelijk aangepast
worden aan alle toekomstige ontwikkelingen
op het gebied van kabel-t.v., video, t.v.-
spelletjes en al dat andere nieuws in de
komende jaren. Want NordMende is zijn tijd ver-
vooruit. Een Spectra SK2 gaat écht langer mee!

Koopt u op goed geluk?

Om tot een weloverwogen koop te komen
moet u eerst uw radio/t.v.-handelaar vragen u
een NordMende Spectra SK2 te laten zien - van
binnen en van buiten. Dan zult u de voordelen
zien en begrijpen die u jaren en jaren van
ongestoord t.v.-genieten garanderen.



Denkt U aan het meest
luxueuze hotel of aan een
eenvoudig pensionnetje?

Houdt U van de
belevissen in een grote
stad of trekt U meer de rust
van het kleine dorp?

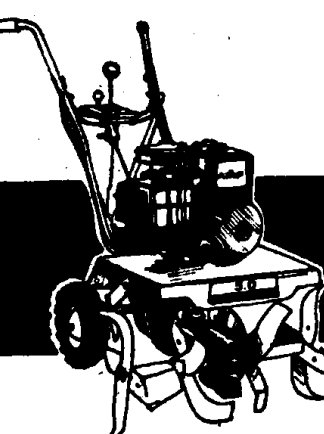
Otto's Reizen

Otto Windisch
Apollhof 67, Maastricht
tel. 043-39951

**Handwerk
is ook niet alles**

Neem daarom
'n AMF spiltrees.
3,5 PK, 65 cm met verticale
aandrijving **999,-**

5 PK, 70 cm met
horizontale aandrijving
1425,-



GIELEN

Afd. Tuinbouwsmachines,
Wolffhaven 2, Schinnen
Tel. 0443-1986
Ook 'saterdags geopend.

**Dokters-
assistente
gevraagd.**

Volledige dagtaak. Di-
ploma gewenst. Niet ver-
eist.
Geschreven sollicitaties
aan: J. G. Mous, huisarts,
Caumerbeeklaan 76, Heer-
len.

Hoeve, en aannemersbedrijf Philips van Voorst
vraagt voor diverse werken enkele ploegen
**TIMMERLIEDEN
EN METSELAARS**
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Hoog loon.
Inlichtingen onder telefoonnummer 080-221446 of
080-770484.

Wij zoeken een
ORDERVOORBEREIDER/PRODUKTIELEIDER

Onze gedachten gaan uit naar een gegadigde met
gedegen kennis op het gebied van offsetdruk en
fotografisch zetten.
Zijn taak zal bestaan uit de voorbereiding van de
drukkwerkorders en de zorg voor de voortgang van
de produktie.

van hooren drukkerij bv
Geleenstraat 40, Heerlen - Telefoon 045-718380

Boew- en aannemersbedrijf Philips van Voorst
vraagt voor diverse werken enkele ploegen

**TIMMERLIEDEN
EN METSELAARS**

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Hoog loon.

Inlichtingen onder telefoonnummer 080-221446 of
080-770484.



+ Gratis maatnemen en
leggen door ervaren
stoffeerders.

+ Gratis leggen van de trap
bij gelijktijdige aankoop
van tapijt voor de
woonkamer.
5 Jaar onverbrekelijke
garantie.

+ Gratis ondertapijt en
tapijlatjes bij alle tapijten
met jute rug.

Komfort nylon tapijt

Dit tapijt is uiterst geschikt voor slaapkamers, hobby-
ruimten, overlopen etc. 400 cm breed, in 4 kleuren. Met
een veerkrachtige rug, waardoor ondertapijt overbodig
Goed en niet duur

Normale prijs 179,-
Tagroprijs **129,-**

Richelieu bloemtapijt

Bedrukt bloemtapijt in harmoniserende kleuren. Door
de hoge slijtweerstand ook geschikt voor zwaar ge-
bruik. Bovendien gemakkelijk in onderhoud. Korte
vaste pool. 100% Dupont-nylon. 400 cm breed.

Normale prijs 132,-
Tagroprijs **98,-**

Interrest wollen berber

Dit zeer zware berbertapijt is door het rustieke uiterlijk
zowel met moderne als klassieke interieurs te kombi-
neren. 400 cm breed.

Normale prijs 179,-
Tagroprijs **129,-**

Desso tapijt

Door een dichte poolbezetting in line-gauge boude
structuur heeft dit nieuwe tapijt een geweldige plet-
weerstand. Een uitstekende keuze voor drukbelopen
vloeren. Keuze uit 4 fantastische kleuren. 400 cm
breed.

Normale prijs 109,-
Tagroprijs **74,-**

Engels axminster tapijt

100% zuiver scheerwol axminster. Select design.
Exclusief bij Tagro voor geheel Limburg. Beperkt
voorraad. 400cm breed.

Normale prijs 259,-
Tagroprijs **198,-**

Bergoss berber tapijt

Nederlands best verkochte berbertapijt. 100% zuiver
scheerwol en 400 cm breed. Door de vaste, korte pool
uitzonderlijk pletvrij. Het paradeaardje uit onze kolek-
tie.

Normale prijs 198,-
Tagroprijs **169,-**

Harmonie nylontapijt

Woonkamerkwaliteit in moderne kleuren oranje bruin
marmar fris, groen, grijs 400 cm breed 100". Enkelen
garen. Korte vaste pool

Normale prijs 89,-
Tagroprijs **59,-**

Veneta valiant

Nummer 1 in de Venetakollektie. Gemaakt van berber
Dupont-garen. 400 cm breed in 3 kleuren. Zowel ge-
schikt voor een klassiek als voor een modern interieur.
n Weelde om te zien en heerlijk om op te lopen.

Normale prijs 139,-
Tagroprijs **89,-**

TAGRO TAPIJT

tapijtgroothandel voor particulieren

HEERLEN
winkelcentrum 't Loon
Tel. 045-714226

SITTARD
Brandstraat 29
Tel. 04490-2335

ROERMOND
Godsweetersingel 18.
Tel. 04750-17315

ECHT
Kreyerstraat 6.
Tel. 04754-2837

WEERT
Maaspoort 15.
Tel. 04950-21044

VENLO
Jodenstraat 20,
tel. 077-11161



Opnieuw verlaagd tarief!

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf	72 mnd vanaf	84 mnd vanaf	96 mnd vanaf
2.000	97	70	-	-	-	-	-
3.000	144	102	-	-	-	-	-
4.000	180	134	107	91	80	-	-
5.000	225	166	130	111	97	87	-
7.000	328	238	180	150	133	119	106
8.000	373	281	205	172	151	136	123
10.000	464	324	258	213	186	166	151
15.000	683	484	378	316	274	244	222
18.000	852	603	478	401	351	315	288
20.000	947	668	528	444	388	348	319
25.000	1191	822	658	553	489	434	398
30.000	1416	987	787	662	-	-	-

Zie hypotheek looptijd 120 of 180 maanden vanaf

**Snel beslist..
Kijk en
vergelijk!!**

D.M.G. GROTE MEUBELSHOW op Koninginnedag van 10.00 tot 18.00 uur

Dormans Meubel Groothandel
akerstraat 350-362 - hoensbroek - tel. 045-214650

Voorjaarsmode....
 groots bij Schunck.



Sportief jack
 met contrast biezen en
 zware "koffer-rits".
 De kwaliteit is diolen **129,-**

Apart T-shirt
 met kraag **24,-**

Bijpassende pantalon
 in diolen/wol **69,-**

Vest
 in een zeer prettige
 100% katoen
 kwaliteit **49,-**

T-shirt **6,-**

Sportieve pantalon
 met opgestikte zakken
 en jukstuk **39,-**

Vrijtijds kostuum
 in safari-look met
 opgestikte zakken en
 korte mouwen.
 100% katoen **125,-**

Schunck
 HEERLEN EN GELEEN

Kwaliteit wint altijd!

**WIR HABEN BIS 19³⁰ UHR GEÖFFNET
 LASSEN SIE SICH ZEIT.....WENN'S UM
 DIE *MODE* GEHT!**



LOUIS LONDON

Betty Barclay



moden meyers

Betty Barclay
moden meyers
berni
Starkes Informations

**PIERRE CARDIN
 PARIS**



SCHUHHAUS

WIELAND

SALAMANDER - Alleinverkauf

LLOYD

gabor

SERVAS

adidas

PUMA



**Kindermoden
 Brigitte Zanders**

PETIT-BATEAU

**HUMMELSHHEIM
 zaspel**

Marken-Mode

**zu den günstigeren deutschen Preisen
 Herzogenrath Kleikstrasse**

AUTO'S & MOTOREN

Te k. i.s.v.n.w. verkerende
 CHRYSLER 160 de L. wagen
 heeft zeer weinig gelopen. Elk
 desk. onderz. toegest. type 74.
 Vr.pr. f 3850,-. Tel. 04490-7956.*

Te k. RENAULT R16 bj. '69,
 auto is in prima staat. Keur.
 toegest. Dorpstraat 40, Oirs-
 beek. Na 18 u. tel. 04492-1634.

Te k. CITROËN D Spec. '70
 f 2200. Wagen verk. in uitst. st.
 v. onderh. Dr. Jaegersstr. 3,
 Heerlen (achter politiebureau).

TOYOTA 1600 met gasinst. '75.
 Citroën bestel type AK400 '74.
 Opel Ascona 1900RS '73, Re-
 nault R6 luxe '76 26.000 km
 gel. kl. groen, Ford 1600 luxe
 met leren dak '73, Opel Kadett
 1200 Holiday groen '73, Opel
 Manta 1600L '71 goudmet. zw.
 leren dak, Fiat 126 '74 wit, Ford
 Capri 1700GTXR '71. Inr., fin.
 en gar. Autobedr. M. Hogen-
 hout, Wilhelmijnstraat 146,
 Hoensbroek.

Te k. DAF 44 bj. '68 i.g.st. f 500,
 Engerstraat 14, Treebeek.

f 5000. Speedboot nwe motor
 74. Ganzeweide 153-155, Heer-
 lenheide. tel. 045-211067. Bij
 geen gehoor 213043.

Te k. FORD Capri 1300 bj. 69
 f 1200, Ford Capri 1500XL bj.
 69 f 1250. Te bevr. Marconistr.
 59, H'broek. Inr. mog.

Te k. FORD 12M Coupé bj. 67,
 mech. 100% t.e.a.b. Venweg 57,
 Brunssum.

Te k. AUDI 100LS 4drs. bj. 5/76
 rood km.st. 22.000, van 1e eig.
 gel. BMW 2002 '73 bl. BMW
 met BTW te k. 045-254978,
 256010.

Automaterialen HEUTS

MGR. HANSENLAAN 83
HOENSBROEK
 TEL. 045-211091

TREKHAKEN
 nu **35% korting**
MISTLAMPENSETS
 nu **f 39,95**

(GEHEEL COMPLEET)

**TEKVERF
 SPUITBUSJES**

VOOR IEDERE AUTO

nu **voor f 6,95**

PRIJZEN EXCL. BTW.

EUROMEUBEL

HEERLEN - Hogeweg 4

Zeer aparte lederen bankstellen
 en Italiaanse stijlmeubelen
 Uiterst lage beursprijzen
 Import - Export



STAND 217 - 219 - 221

EXPOMEUBEL

SMEERMAAS (België)

Eiken eetkamers
 Eiken slaapkamers
 Eiken bankstellen

Dealer van o.a. Castle Furniture

SAMEN VOOR HET EERST IN EEN GRANDIOZE MANIFESTATIE OP ALLES voor EVA

Waarom wij onze meubels uitsluitend in eigen toonzalen verkopen



Geloofd massief eiken meubelen van de Meubelfabriek Oisterwijk zijn in geen andere meubelzaak te koop. U kunt ze uitsluitend zien en kopen in onze eigen toonzalen. Dat heeft een goede reden. Wij zijn graag van begin tot eind verantwoordelijk voor onze produkten. We maken ze, we verkopen ze en brengen ze in uw huis. Alles met veel zorg en liefde. Daarom durven wij ook

12 jaar garantie op de konstruktie te geven. Zwart op wit. Zo'n garantie kunt u alleen van de meubelmakers zelf verwachten. Daarom vindt u meubelen van de Meubelfabriek Oisterwijk alleen in onze eigen toonzalen.

Een probleem is dat niet, want we zitten overal. Neem geen risico en maak dat ritje naar de toonzaal in uw buurt. Dan bent u zeker van

geloofd massief eiken meubelen van de beste kwaliteit.



Meubelfabriek Oisterwijk

Toonzaal Valkenburg, Reinaldstraat 9 (naast Hotel Rotterdam) tel. 04406-13925. Ma t/m za 9-18 uur.



Uurrecord

Onze man, die u gisteren in deze rubriek heeft willen wijsmaken, dat er zondag in café 't Koperen Huuske te Kerkrade op hometrainers een werelduurrecord wordt verbeterd, is wel behoorlijk in de bonen geweest om niet iets ergers te veronderstellen. Zijn enige excuus is, dat hij meer van wielrennen houdt dan van voetballen. Niet op de hometrainer wordt een aanval op het werelduurrecord gedaan maar op het tafelvotbalapparaat. En dat is heel iets anders. Roden om u dit ijlings te laten weten.

Israël

De herinneringen aan de succesvolle concertreis naar Israël met alles wat daar bij kwam zijn bij de leden van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius nog lang niet verkleven. In de nieuwste uitgave van de Stien van Pancratius staan nog enkele mooie herinneringsfoto's aan deze reis. En donderdagmiddag vertelde zanger Pancratius Van der Kraan ons in het Pancratiushuus, dat hij volop aan het sporen is om op eigen gelegenheid nog eens terug te gaan. En dat doen er meer, verzekerde hij ons. De mooiste oplossing zou zijn als het hele koor er nog eens enkele concerten zou geven.

Daken

De spitse daken van het kloosterstadje Simpelveld zijn aan een groot gevaar ontsnapt. Men had de „gewichtige“ prins carnaval Jan de Tweede aangevoerd om lid te worden van de vrijwillige brandweer. Jan had er wel oren naar. Maar na de zaak, zoals dat een prins past, om eens goed overwoogen te hebben, heeft hij toch voor de eer bedankt. De reden? Prins Jan: „Ik kon het de mensen niet aandoen. Als ik jarenlang over daken moet kruipen zullen ze daar op den duur niet tegen bestand zijn. Ik moet dus van de eer afzien. Ofschoon mijn heer naar onze noortreffelijke brandweer uitgaat“. Al heeft Jan zijn prinsesmits aan de wilgen gehangen, zijn wijsheid heeft hij behouden.

Kansen

Het was maar miezerig, regenachtig weer en de officiële heren in hun donkere pakken durfden er niet goed aan toen het ging om het officieel openen van de nieuwe kantine en kunststofbaan in het sportcomplex Simpelveld. Voorzitter W. Reijnen van de tennisvereniging Simpelveld stelde de burgemeester daarom aarzeland voor om de baan vanonder het afdak, dat nog enige beschutting bood, dan maar te openen door een bal in de nieuwe baan te slaan. „Ik zou u zes kansen willen geven“, zei de heer Reijnen. Burgemeester Bouwens trok zijn jasje uit, pakte een racket en even later sluisde een bal tegen de hoge afzetting. „Een meten“ zei de burgemeester terwijl hij één oog deskundig dichtkneep. En met een Tom Okerslag scheurde de volgende bal over de afzetting heen midden op de baan. Alomteverbaasd. Behalve bij onze man in Simpelveld, die zijn relaxasie besloot met: „Wij begrijpen niet waarom. Een goede burgemeester heeft geen zes kansen nodig om zijn doel te bereiken. Of niet soms?“ En zo is het.

Receptie

Men zou kunnen verwachten, dat wegens het overlijden van oud-burgemeester Gijzels de feestelijke receptie op Koningsdag in het Heerlense raadhuis niet doorgaat. Burgemeester Reijnen, in charmant gezelschap van zijn echtgenote, staat er echter niet namens zichzelf maar namens Hare Majesteit de Koningin. En daarom gaat de receptie - geheel in de geest van wijlen oud-burgemeester Gijzels - door. Van 12 tot 13 uur. Voor alle burgers, die er behoefte aan hebben hun gevoelens van verbondenheid met het vorstenhuis in een handdruk aan de burgemeester tot uitdrukking te brengen.

Mislukking

Lolbroeken zijn en blijven onder ons. Helaas ook lolbroeken zonder enig onderscheidingsvermogen. Zoals de man, die in de Rabobank te Brunssum plotseling uitriep: „Dit is een overval. Niemand vermoet zich“. Er ontstond enige consternatie en sommige klanten trokken wit weg. Toidat een grins op het gezicht van de zogenaamde overval erop vrees, dat het maar een grap was. Niemand nam hem dat in dank af en hij moest het zonder enige bijval stellen. Misschien heeft ie er zelf lol aan gehad. Maar dan was hij ook de enige.

Werkgroep Noorderzon met handtekeningenactie Bewoners Brunssum Noord willen kleur op de flats.

'Oase-plan'

UBACH OVER WORMS - De gemeenteraadsfractie Henk Wils uit Ubach over Worms heeft bij het college van B. en W. een voorstel ingediend inzake het vrijkomende terrein van het bedrijf Janssen aan het Groen Wegje, in het centrum van Ubach over Worms, aangezien het bedrijf in de naaste toekomst gevestigd wordt aan de Europaweg. Volgens de fractie leent dit stukje grond zich er uitstekend voor om tot recreatiegebied omgebouwd te worden. „Behalve veel groen en rust voor ouderen moet het ook functionele kansen bieden aan de jeugd“, aldus de fractie. De fractie kan zich voorstellen dat er praktische bezwaren tegen dit plan zijn, maar vindt dat deze niet kunnen opwegen tegen de ontwikkeling die de fractie beoogt en die vele jaren aan vele mensen levensvreugde zal bieden.

Gereden zonder rijbewijs en verzekering

HEERLEN - Voor het kantongerecht van de gemeente Heerlen moest zich een twintigtal mensen verantwoorden wegens het besturen van een auto zonder daarvoor de vereiste papieren te bezitten. Veelal was men niet in het bezit van een rijbewijs en verzekeringsbewijs.

De boetes varieerden van f 150,- voor het rijden zonder rijbewijs en f 250,- voor het rijden zonder verzekering, tot vrijheidsstraffen en ontzegging van de rijbevoegdheid voor een bepaalde tijd. Zo kreeg de heer W. B. uit Heerlen één week onvoorwaardelijke hechtenis, twee weken voorwaardelijke hechtenis voor een tijd van twee jaar, alsmede f 250,- boete opgelegd, omdat hij zonder verzekering en zonder rijbewijs een auto bestuurd had en daarvoor reeds meerdere malen voor het kantongerecht was verschenen. „Het moet daarmee nu maar eens afgelopen zijn“, aldus kantonrechter mr. Tacken. De heer R. uit Hoensbroek kreeg f 250,- boete opgelegd omdat hij reeds meer dan een jaar, bewust, zonder verzekering gereden had. „De volgende keer krijgt u echter ook een ontzegging van de rijbevoegdheid voor een bepaalde tijd“, aldus de kantonrechter.

Bouw 12e schoollokaal in Klimmen

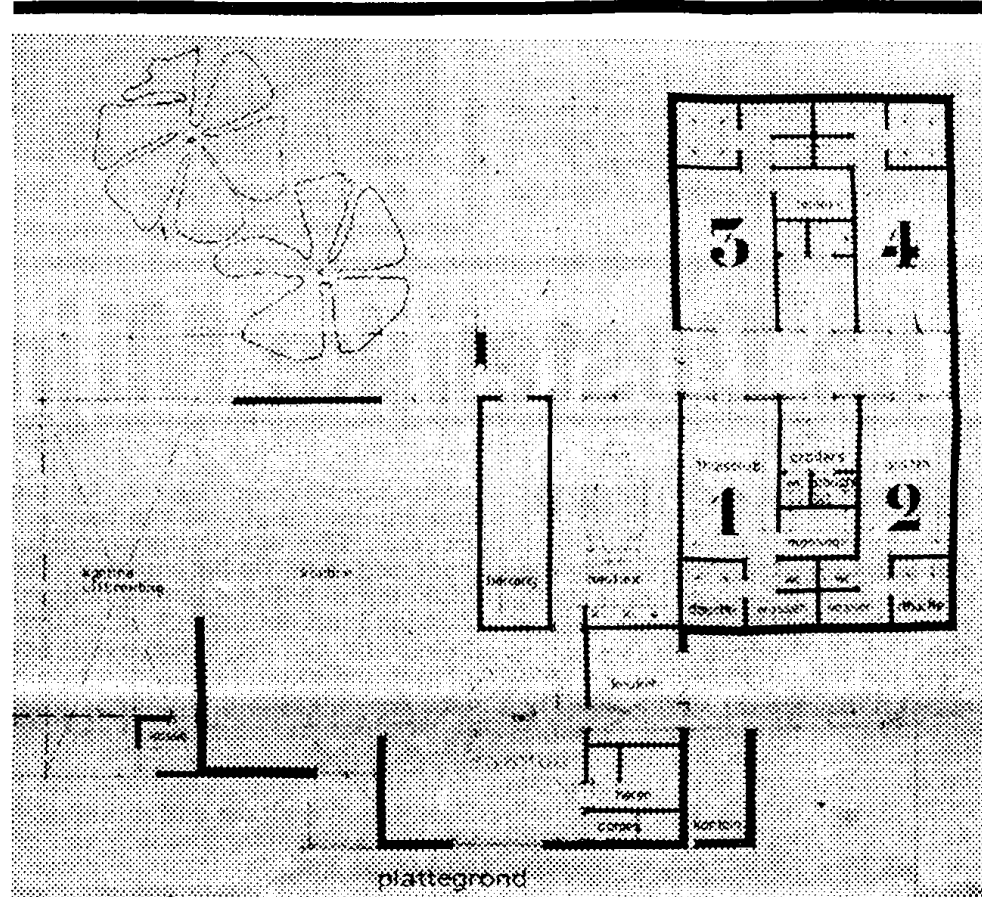
KLIMMEN - De raad van Klimmen verleende donderdagavond graag medewerking voor de bouw van een twaalfde schoollokaal bij de basisschool. Aangezien het maar drie jaar nodig zal zijn wilde mevrouw Reijnders weten wat men er daarna mee wilde aanvangen. Het enige wat de voorzitter, mr. H. Strous, haar kon vertellen, was dat het lokaal ook wordt gebouwd, dat het te zijner tijd ook voor andere doeleinden geschikt kan maken is.

Men mocht van hem echter niet verwachten, dat hij al drie jaar vooruit kon kijken. Over drie jaar ziet men wel verder. Bij de vaststelling van de rekening van het gemeentelijke woningbedrijf stelde de heer Hogervorst voor om een klachtenbureau in te stellen om klachten snel af te werken. Aangezien dit al gebeurt zag de burgemeester het voorstel niet zo zitten. De rest van de raad ook niet. Het werd met vijf tegen twee stemmen verworpen. Eveneens op voorstel kwam er een motie, die door de raad wel werd geaccepteerd. Hierin wordt ervoor gepleit om de herindelingsplannen zo snel mogelijk bekend te maken en de discussietermijn zo lang mogelijk te laten.

BRUNSSUM - Van de 1004 hoofdbewoners van de hoogbouwflats aan de Europalaan, Florence Nightingalestraat, Albert Schweitzerlaan en Henri Dunantstraat te Brunssum en de 60 eengezinswoningen erom heen vinden er 994, dat de flats er gerust wat fleuriger uit mogen zien. Dat achterhaalde de werkgroep Noorderzon, die aan deze zaak een handtekeningenactie wijdde, die 994 handtekeningen opleverde.

En dat was voor de werkgroep Noorderzon voldoende aanleiding om van deze wens meteen maar een eis te maken, die donderdagmiddag met de handtekeningen ten kantore van de woningvereniging Brunssum werd gedeponereerd met afschriften aan B. en W., de raadsleden, de bewonerscommissies A. en B., de werkgroep Activiteiten Noord, de werkgroep Voorzieningen Noord en het overlegorgaan Noord. Iedereen kan het nu dus weten. Aanleiding tot deze actie was voor de werkgroep Noorderzon het feit, dat de flats toch langzaam maar aan een schilderachtig toe zijn.

En waarom dan niet de bestaande grauwe muren met een vrolijk kleurtje bedekken. Een dergelijke decoratie draagt er volgens de werkgroep Noorderzon toe bij, dat de flats herkenbaar worden voor kleine kinderen en „vreemden“. Ze biedt bovendien een levendiger en kleuriger aanblik dan de bestaande grauwwitte muren. Op grond van het resultaat van de handtekeningenactie eist de werkgroep Noorderzon dan ook dat de zijgevels van de hoogbouwflats op de bedoelde manier worden beschilderd.



● Schetsontwerp nieuwe sportaccommodatie.

Voor voetbalvereniging Heksenberg Stichting bouwt sportaccommodatie

HEKSENBURG - De Heerlense voetbalvereniging RKVV Heksenberg zal binnen afzienbare tijd kunnen gaan beschikken over een tweede sportterrein, dat gelegen is aan de Fasantstraat. Het huidige sportcomplex zal dan te zijner tijd worden overgedragen aan de jeugdafdelingen. Het bestuur van de V.V. Heksenberg heeft gemeend om het nieuwe sportpark goed te laten floreren een stichting in het leven te roepen.

Deze stichting die een autonoom karakter heeft zal onder de naam van „Sportaccommodatie 1976“ als taak krijgen, te komen tot het oprichten en instandhouden van kantine, kleed- en terreinaccommodatie. In deze stichting hebben zitting als leden van het bestuur de heren A. Mertens, V. van Dael, S. de Bruin, L. v.d. Heijden en N. Heuts. Zij worden bijgestaan door de heren W. Stevens namens de ere-leden, J. Paasen namens de supporters, E. Vencken namens de voetbalvereniging en H. Butink namens de jeugdafdeling.

Inmiddels is het stichtingsbestuur van start gegaan met zijn werkzaamheden en heeft aan de architect H. Zuketto uit Maastricht de opdracht gegeven een schetsontwerp te maken van de nieuwe accommodatie, bestaande uit een grote kantine, een bestuurskamer, een grote bergruimte, vier kleedlokalen, twee schiedersruimten en verschillende douches. Men hoopt medio 1978 met deze werkzaamheden gereed te komen.

Om het project te kunnen financieren gaat het stichtingsbestuur premieobligaties uitgeven van 50 en 100 gulden en is gestart met het houden van kienavonden, loterijen en tombola's. De heer N. Heutz heeft een antieke bokser beschikbaar gesteld, waarvan de naam geraden moet worden van de vereniging die eens deze beker in het bezit heeft gehad. Voor één gulden mag men éénmaal raden. Bovendien kunnen bijdragen gestort worden op de Rabobank Hoensbroek onder het nummer 104.48.49 ten name van stichting H.S.A. '76, gironummer 172.40.32.43.

(ADVERTENTIE)

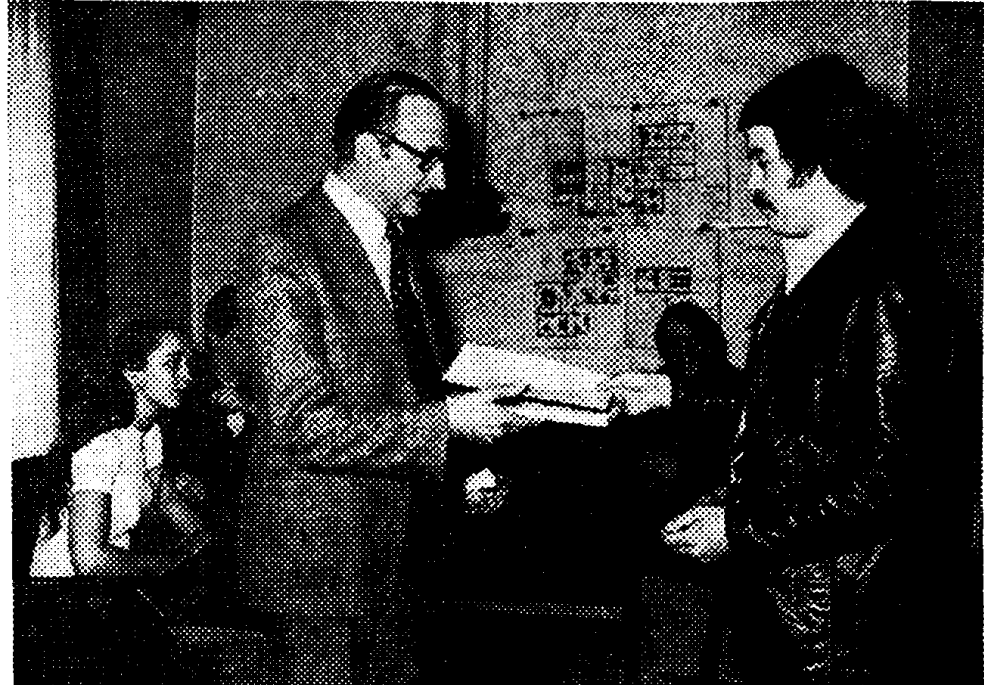
Marja BOUTIQUE

HEERLEN - KERKRADE

nèt iets exclusiever

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 718100 tussen 9 en 12 uur.



● Het aanbieden van de petitie aan de heer Delissen van de woningvereniging Brunssum.

Zaterdag 7 mei tussen 9 en 12 Weverziekenhuis houdt open dag

HEERLEN - Op zaterdag 7 mei is iedereen welkom in het De Weverziekenhuis in Heerlen. Nu eens een keer niet om een minder leuke reden - als patiënt of als bezoeker van een patiënt - maar gewoon als nieuwsgierige. Tussen 9 en 2 uur zal men via een route, voorzien van uitgebreide documentatie, kunnen bezichtigen wat u zelfs als patiënt niet altijd te zien krijgt. „En zelfs als men als patiënt een röntgenapparaat te zien krijgt“, aldus de heer Poels, economisch-directeur van het bijna 1000 bedden tellende zeer moderne ziekenhuis, „dan nog is het er donker en heeft men doorgaans wel iets anders aan het hoofd dan nuchter te kijken hoe het apparaat werkt“.

De directie van het ziekenhuis heeft er geen vermoeden van hoeveel mensen van de uitnodiging gebruik zullen maken. Als het er duizend of vijftien honderd zijn is men tevreden. Voor het geval de toeloop veel groter zou zijn heeft de directie o.a. het openbaar vervoer gewaarschuwd. Tijdens de open dag zijn 150 personeelsleden ingeschakeld die voor uitleg en voor bewaking zorgen. De in het ziekenhuis uitgezette route leidt langs de afdelingen centrale sterilisatie, laboratoria, anesthesie, operatiekamers, algemene recovery, revalidatie, radiodiagnostiek, longfunctie, bezigheidstherapie, centrale zusteroprop, keuken en restaurant. Wie nog speciale belangstelling heeft krijgt de gelegenheid ook nog de technische dienst en de opleidingen te bezoeken. Als men op elke afdeling tien minuten blijft is men twee uur bezig in dit immense ziekenhuis.

Aparte vermelding verdient wellicht de afdeling anesthesie, omdat men er

daar erg op gebrand is de bezoekers zodanig voor te lichten over narcose en „wegmaken“ dat ze begrijpen dat met grote zorgvuldigheid en de hulp van veel technische apparatuur over de te opereren en geopereerde patiënten wordt gewaakt, zodanig dat momenteel gesteld kan worden dat in het De Weverziekenhuis nog nooit iemand als gevolg van slordige narcose op de operatietafel overleden is.

Voor en na de rondwandeling zullen de belangstellenden allemaal een grote hoeveelheid in het ziekenhuis zelf vervaardigd informatiemateriaal uitgereikt krijgen. Aan het eind, in het restaurant, is er een kopje koffie of een glaasje prik voor elke bezoeker. In het De Weverziekenhuis wordt al veel aandacht besteed aan het menselijk aspect, zoals het genoemd wordt. De open dag is feitelijk voortgekomen uit de gedachte, dat veel van dat „menselijk aspect“ eenzijdig benaderd wordt, waarbij bedrijfsblindheid een sterk hinderende rol speelt.

Voorstel B. en W. Heerlen

Commissie voor bestuurszaken

HEERLEN - B. en W. van Heerlen stellen de raad voor een commissie algemene en bestuurlijke aangelegenheden in te stellen. Hierin zullen onder voorzitterschap van burgemeester Reijnen alle voorzitters van de in de gemeenteraad aanwezige fracties zitting nemen. Het ligt in de bedoeling de bijeenkomsten ervan openbaar te houden.

B. en W. vinden dat tot de taak van deze commissie kunnen behoren algemene en bestuurlijke aangelegenheden, die niet in het bijzonder thuishoren bij de overige vaste raadscommissies. Met name denkt het college hierbij aan de openbare orde en veiligheid, de gebiedsindeling, de gewestvorming, de intergemeentelijke samenwerking, de bevordering van de werkgelegenheid, de ontwikkeling van de gemeente, de voorlichting en de public relations.

Expositie tuinbeelden verlengd

HEERLEN - Vanwege de grote publieke belangstelling voor de kinstelling van het tuinbeeldenproject in De Doorn te Welten is deze expositie twee dagen verlengd. Oorspronkelijk zou hij vandaag, vrijdag, afgelopen zijn. Nu blijft hij ook zaterdag en zondag in De Doorn. Men kan de beelden bezichtigen van 14 - 17 uur.

Aan de gemeenteraad, die dinsdag 3 mei om 17.30 uur in het raadhuis bijeenkomt, wordt verder voorgesteld alle commissies met uitzondering van de commissies voor financiën, voor personeelszaken en voor strafverordeningen openbaar te maken behalve als het college van B. en W. om geheimhouding verzoekt of wanneer de commissie zelf tot geheimhouding beslist.

Geen zekerheid over historische mijnwoningen

EYGELSHOVEN - Hoewel de gemeente Eygelshoven 1½ miljoen gulden via de DACW-regeling heeft gekregen voor de „restaurantie“ van de Laurastraat is er nog geen zekerheid over de historische mijnwoningen aan deze straat. Gemeentesecretaris Janssen van Eygelshoven zei echter dat deze waarschijnlijk behouden blijven.

„Dat is wel iets dat pas over enkele jaren aan de orde komt in het kader van de ontsluiting van de mijnterrenen. Het ligt in de bedoeling dat ze wel bewaard blijven. Als zodanig zijn ze ook in het bestemmingsplan, dat momenteel nog bij de kroon ligt, opgenomen“, aldus de gemeentesecretaris.

(ADVERTENTIE)

WAAR NAAR TOE?

BAR-DISCOTHEEK GAMBRINUS

DANCING-DISCOTHEEK BACCHUS

DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB

CAFÉ DISCOTHEEK DE GATS

Gezelligheid sfeer

10 jaar Koempelclub Brunssum

vanaf dinsdag 26 april t/m zondag 1 mei. Uitgebreid feestprogramma met diverse attracties.

Hulsberg wil actiever VVV

HULSBURG - Enkele gemeenteraadsleden in Hulsberg hebben tijdens de laatstgehouden vergadering de VVV in de gemeente verweten niet actief genoeg te zijn. Men vindt dat de vereniging voor vreemdelingenverkeer in het seizoen voor de toeristen wat meer zou moeten organiseren. Burgemeester Hermans kon dat ongenoeg tot een bepaalde hoogte onderschrijven.

„De VVV heeft toch een evenementenlijst uitgegeven en twee wandelroutes zijn in de maak en er is een fraaie folder verschenen. Dus er gebeurt toch wel iets. Maar misschien zou de VVV wat meer evenementen daarnaast kunnen organiseren voor de toeristen. In een volgende bespreking van het bestuur van de vereniging zal ik uw opmerkingen ter sprake brengen“, aldus burgemeester Hermans.

MAVO-kringvergadering

SCHAESBERG - De MAVO Kring Zuid-Limburg houdt dinsdag 3 mei om 14 uur in de MAVO Ravensberg aan de Roevoetstraat 2 te Valkenburg een Kringvergadering. Mevrouw Ginjaar, VVD en de heren Konings, PvdA en Hermes, CDA, onderwijsspecialisten uit de Tweede Kamer, zijn daarbij ook aanwezig om van gedachten te wisselen over het onderwijs en speciaal de MAVO. Discussiepunten die daarbij aan de orde kunnen komen zijn: akten weging, MAVO 2e graads, amanuensis, exploitatievergoeding, gelijkgeschakeling V.B., gebonden weektaak, MAVO doorstromingsmogelijkheden worden afgesneden en MAVO/LBO gelijke kansen of niet.

Naar 1-mei-viering in Rotterdam

HEERLEN - Zondag 1 mei vertrekken twee bussen om 12.00 uur vanaf het station, kant Saroleestraat, naar de 1-mei-viering van de Partij van de Arbeid in de Aoyhallen te Rotterdam. Deze manifestatie die dit jaar door de Partij van de Arbeid wordt georganiseerd begint om 16.00 uur en duurt tot 20.00 uur. De entree bedraagt drie gulden.

De medewerkers zijn: het Rotterdam Philharmonisch Orkest, het Folkloristisch dansensemble, Rolf Wirmann, Lenny Kuhr, Gerard Cox, Jaap van de Merve, Liesbeth List, Solution, Jules de Corte, met als spreker Joop den Uyl. Degenen die mee willen moeten zich zo spoedig mogelijk aanmelden bij de heer H. Jetzes, Edisonstraat 287 te Heerlen, tel. 720901.

EXPOSITIE

HEERLEN

Prentenkabinet

Linoseneden van Luuk Scholten. Tot 22 mei. Open: ma. 13-20 uur, di., wo. en do. 10-17.30 uur, vr. 10-20 uur en za. 10-13 uur.

Grand Hotel

„Kriebels en krabbels“ van Theo Lenartz. Gedurende de maand april.

Penners, Geleenstraat 53

Pentekeningen en olieverven van Pierre Delnoy. Gedurende de maand mei. Open tijdens kantooruren van 9-18 uur, za. van 9-14 uur.

KERKRADE

Kasteel Ehrenstein

Schilderijen en beelden van Gène Egen. Tot en met zondag 1 mei. Open vr. 18-20 uur en za. en zo. 10-20 uur.

SITTARD

Ziekenhuis "De Goddelijke Voorzienigheid"

Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp. Walramstraat - ingang Bezoekershal.

Tentoonstelling van grafiek van J. Holscher en sculpturen van F. v. Hoof. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal van het ziekenhuis.

Museum 't Kritzraedthuis

Rosmolenstraat 2. Tentoonstelling van werken van Harr Scheffer. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur - zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

Stadsschouwburg

Tentoonstelling van werken van de beeldhouwer Tom Waakop Reijers en de schilder Clemens Zijlmans.

Informatiewinkel „De Kijkdoos“

Putstraat. Tentoonstelling van ansichtkaarten en posters van de Heidelbergse graficus Klaus Staack.

GELEEN

Schoolgebouw St. Michiel

Tentoonstelling van werken van de amateur-schildersvereniging "Licht en Kleur".

STEIN

Archeologisch Reservaat

Schepersdijk 6. Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van Stein e.o. - aan de vroege geschiedenis van de Romeinen en Franken - tevens voorwerpen van het Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak 04495-2850.

ELSLOO

Streekmuseum

Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur, zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

Maaslandcentrum

Tentoonstelling van pentekeningen en figuratieve tekeningen van Jac. Cuyper. Dagelijks te bezichtigen van 14.00 uur tot 18.00 uur, zaterdag en zondag van 11.00 uur tot 12.30 uur.

BEEK

Heemkundemuseum

Brugstraat. Tentoonstelling van vuursteen-scherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Battle of midway, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur; vrij. za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. 14 jr. Rivoli: Novecento, deel II, dag. 15.30 en 20.00 uur. 18 jr. The magnificent seven ride, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur. 18 jr. Dik Trom en het circus, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur a.l.

Passage: Meisjes die zich zelf bedienen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

H5: Cross of iron, dag. 14.30 en 20.30 uur. 18 jr.

Afkekening in Shanghai, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur. 18 jr.

Al is de leugen nog zo snel, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 14 jr.

The treasure of the shera made, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 14 jr.

Sex O'Clock U.S.A., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr. De roden en de witten, nachtvoorstelling, do. tm. zo. 22.30 uur. 18 jr. Old Shatterhand, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur a.l.

HOENSBROEK

Royal: Vrolijke sex in wellustig Tirol, vrij. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur. 18 jr.


BRUNSSUM

Astoriatheater: Dolle pret in een Tiroler bed, do. za. en zo. 20.30 uur. De superman van Hongkong, vrij. 20.30 uur; zo. 16.00 en 18.15 uur. Roman Polanski, Repulsion, di. 20.30 uur. Peppi en Kokki, zo. 14.00 uur.


UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Bosnigger, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.





World Press Photo



in Hoensbroek

HOENSBROEK - Vanaf vandaag tot en met 22 mei wordt in kasteel Hoensbroek de tentoonstelling World Press Photo gehouden. De expositie is dagelijks geopend van 13.30 tot 17.30 uur. Volwassenen betalen 2,50 gulden en kinderen kunnen voor 50 cent de indrukwekkende verzameling foto's uit alle werelddelen en met vele gebeurtenissen tot onderwerp gaan bekijken. Al jaren achtereenvolgend heeft het kasteel in Hoensbroek de primeur voor Limburg met deze tentoonstelling. Bijgaande foto is gemaakt door Françoise Demulder uit Frankrijk. Zij won met dit op de plaat gevoelig vastgelegd tafereel uit de Libanese burgeroorlog de eerste prijs.

Oranjevieringen in de Oostelijke Mijnstreek

Kerkrade

Zaterdag 30 april om 10.30 uur eucharistieviering in de kapel van de Witte Zusters aan de Hoofdstraat. Om 11.10 uur vlaghijsen door burgemeester mr. J. Smeets en aansluitend ontvangst van de gedecoreerden. Om 14.00 uur rondgang door de harmonie St. Caecilia om 15.30 uur een concert op de Markt door de harmonie St. Caecilia en om 21.30 uur op het plateau bij het Mariakapelletje in de Ham vuurwerk.

Kerkrade-Centrum

Zaterdag 30 april om 10.00 uur op een terrein van de Domaniale Mijn gelegen aan de Veldkultstraat-Pricksteeweg concours-hippique met van 14.00 tot 18.00 uur de hoofwedstrijden. In de pauze optreden van de gymnastiekvereniging Eendracht. Om 20.30 uur lampionoptocht. Vanaf 20.30 uur kan de jeugd de lampionen komen afhalen op het Old Hickory-plein.

Beijerheide

Zaterdag 30 april vanaf 13.00 tot 15.00 uur kinderspelen in de feesttent aan het Henri Jonasplein. Van 15.00 tot 16.00 uur optreden van een jeugdharmonie en om 16.00 uur uitreiking van de prijzen.

Terwinselen

Zaterdag 30 april om 9.30 uur eucharistieviering en om 10.15 uur koffietafel.

fel voor de gedecoreerden. Om 10.15 uur finalewedstrijden voor de schooljeugd bij de Doorkijkschool, om 14.00 uur straattekenen aan de Singelweg voor de jeugd tot en met 12 jaar, om 16.30 uur voetbalwedstrijd om de zilveren bal tussen de veteranen van RKTSV en het onderwizend personeel en om 20.00 uur uitdeling van de lampions aan de Doorkijkschool. Om 20.30 uur vertrekt de lampionoptocht.

Kaalheide

Vrijdag 29 april om 20.30 uur lampionoptocht met medewerking van de plaatselijke verenigingen. Zaterdag 30 april vanaf 10.00 uur op het terrein van S.V.K. kinderspelen en om 18.00 uur kranslegging op het kerkhof.

Haanrade

Zaterdag 30 april om 14.30 uur kinderspelen op het voetbalterrein van Haanrade en om 19.30 uur lampionoptocht.

Chevremont

Zaterdag 30 april vanaf 11.00 tot 17.00 uur kinderspelen en om 19.00 uur prijsuitreiking. Om 20.00 uur lampionoptocht. Zondag 1 mei om 9.30 uur eucharistieviering in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming. Om 10.15 uur vertrek naar het kerkhof voor een kranslegging. Woensdag 4 mei dodenherdenking, om 20.00 uur kranslegging bij het vredesmonument bij de kapel van de Witte Zusters, waarna eucharistieviering in de kapel.

Heerlen-centrum

Zaterdag 30 april om 8.00 reveille door de schutterij en om 9.00 uur in de Varenbeuk tafeltenniskampioenschappen. Om 10.00 uur in St. Pancratiuskerk een eucharistieviering en in de sporthal Kaldeborn volksdansen en om 12.00 uur receptie in het gemeentehuis. Bovendien handbaltoernooi op de velden van S.V. Heerlen. Om 14.30 uur op het Kerkplein spelmid-dag voor de jeugd van 4 tot en met 12 jaar en om 21.30 uur een de Meezenbroekerweg vuurwerk. Zondag 1 mei om 9.00 uur in de Varenbeuk voortzet-ting van de tafeltenniskampioenschappen en om 20.30 uur receptie in de Varenbeuk ter gelegenheid van het jubileum tafeltennistoernooi. Maandag 2 mei om 14.00 uur in het Kegelpaleis feest voor de bejaarden van alle gezindten. Woensdag 4 mei dodenherdenking. Zaterdag 7 mei om 10.30 uur in het sportfondsenbad school-zwemwedstrijden en van 15.00 tot 17.00 uur hengelconcours bij de L.T.M.-plas aan de Palemigerboord. Zaterdag 14 mei om 9.00 uur in de sporthal Palemig schoolhandbaltoernooi. Woensdag 17 mei om 18.30 uur schoolhengelwedstrijd aan de L.T.M.-plas.

Treebeek

Vrijdag 29 april om 14.00 uur in het jeugdhuis voor de bejaarden en gepensioneerden en om 19.00 uur Oranjebal in het ontspanningscentrum Chalet. Zaterdag 30 april om 9.45 uur show van versierde-fietsen op het Treebeekplein, om 10.15 uur aubade

en het hijsen van de vlag, om 10.45 uur optocht door de straten van Treebeek en om 14.00 uur Oranjehappening voor jong en oud in het jeugdhuis. Om 20.00 uur in het jeugdhuis Oranjebal. Zondag 1 mei om 10.00 uur in de Baptistkerk aan de Trichterweg een dankdienst en om 14.00 uur in het Casino een ontspanningsmiddag.

Welten

Zaterdag 30 april om 9.00 uur afhalen van de deelnemersnummers aan de tent in de Kuil, om 10.00 uur vehikel versierwedstrijd met optocht, om 14.00 uur spelmid-dag voor de jeugd van Welten en Benzenrade van 4 tot 12 jaar en om 16.15 uur uitreiking van de prijzen.

Nieuw-Einde

Zaterdag 30 april om 8.30 uur reveille door Jong Oranje, om 10.00 uur voor de kinderen van 6 tot en met 12 jaar in de Varenbeuk kienen om 12.00 uur uitreiking van een zak snoep aan de kleuters van 1 tot en met 5 jaar, om 14.00 uur muzikale rondgang en om 15.00 uur taptoe op de plaats van de oude kerk.

Heksenberg

Zaterdag 30 april om 8.00 uur reveille door harmonie St. Gerardus, om 10.15 uur eucharistieviering, om 14.30 uur muzikale rondgang door de harmonie en kinderoptocht. Om 15.00 uur muzikale rondgang door de harmonie en kinderoptocht. Om 15.00 uur op het

zich door zijn mooie bruid laat ompraten om een schurk die hij achter de tralies heeft, vrij te laten. De gevolgen van deze daad zijn echter verschrikkelijk, want zijn jonge vrouw wordt ontvoerd, verkracht en vermoord door de schurken, die het stadje bedreigen. De sheriff zelf gewond gaat op weg om de misdadigers te straffen, hetgeen voor hen onherroepelijk de dood zal betekenen. 18 jaar

H 5

„AL IS DE LEUGEN NOG ZO SNEL“: een vrolijke Franse komedie uit 1976. In de hoofdrollen: Jean Rochefort, Claude Brasseur, Guy Bedos, Danielle Delorme. Regie: Yves Robert. De film bestaat uit een aantal komische tafereelen over mannen die problemen hebben met de vrouw in het algemeen. Zo is er een vrouwenjager, die homofiel is, een arts, die door zijn moeder op de kop wordt gezeten en een ambtenaar, die ondanks zijn gelukkig huwelijk wel eens een avontuurtje wil. Een ongecompliceerde film die best weet te amuseren. 14 jaar.



• Lee van Cleef in „The magnificent seven ride“

sportveld kinderspelen en om 20.00 uur Oranjebal in het gemeenschaps-huis.

Schaesbergerveld

Zaterdag 30 april om 13.00 uur kinderoptocht en om 14.00 uur wandeloriëntatietoelt voor kinderen ouder dan 10 jaar.

Heerlerheide

Zaterdag 30 april om 7.00 uur reveille door de schutterij, om 10.00 uur eucharistieviering in de St. Corneliuskerk, waarna vlaghijsen. Om 14.00 uur kinderoptocht voor de jeugd tot 10 jaar en om 21.00 uur lampionoptocht.

Passart

Zaterdag 30 april om 10.00 uur vlaghijsen waarna optocht, om 14.00 uur voetbalwedstrijden en om 16.00 uur opening van de rommelmarkt op de binnenplaats van de St. Paulusschool met spelletjes.

Molenberg

Zaterdag 30 april om 10.00 uur op het sportpark Kaldeborn, om 14.00 uur schoolvoetbaltoernooi op de Kaldeborn en om 15.15 uur voetbalwedstrijd Gejem-ZOL bedrijven. Om 20.30 uur lampionoptocht en om 21.00 uur Oranjebal in het Trefcentrum.

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

REGIO

vandaag

Meifeesten

in Schinveld...

SCHINVELD - De jonkheid van Schinveld viert in een feesttent aan de Kloosterlaan drie dagen lang de meifeesten. De jonkheid heeft hiervoor een programma samengesteld dat voor elk-wat-wils bevalt. Vandaag, vrijdag, wordt begonnen met een zeskamp, waaraan door zes Schinveldse verenigingen wordt deelgenomen. Het geheel staat onder leiding van speelleider Jo Reinders en begint om 20 uur. De entree is vrij. Zaterdag 30 april wordt om 14.30 uur door het Limburgs jeugdtonel het sprookje "Assepoester" opgevoerd. Entree een gulden. Deze kindermiddag wordt georganiseerd door het Oranje Comité. Om 20.11 uur staat de ontvangst van de carnavalsverenigingen op het programma en om 21.00 uur het vertrek van de lampionoptocht, met de planting van de Meiden '77 op het Wilhelmnaplein door de jonkheid. De route van de optocht is als volgt: Bernhardstraat, Bouwbergstraat, Mariabergstraat, Kloosterlaan, Beekstraat, Wilhelmnaplein. Na de planting van de meiden gaat de carnavalsvereniging Sijlvend Alaaf van start met een bonte avond, waaraan medewerking verlenen verschillende carnavalsverenigingen, bekende artiesten en het duo Jo Haan en Zef Clement. De muziek wordt verzorgd door Harry's Damkapelle. Zondag 1 mei is er om 10.00 uur frúschoppen met muziek van de Bongo's. Om 15.30 uur uitroeping van de meikoningin en om 17.00 uur ontvangst op het gemeentehuis, waarna inzegening van de 24ste meiden. Van 18.00 tot 19.30 uur een feestreceptie en om 20.00 uur begint het meibal '77. Hieraan verlenen medewerking het orkest de "Philomena Boys", het duo Budd & Budd, Andre en Frans, Joep Rademakers en de parodisten Abrino en Ben Hendriks. De entree voor deze avond bedraagt drie gulden.

in Nieuwenhagen...

NIEUWENHAGEN - Op 30 april beginnen in Nieuwenhagen weer de traditionele meifeesten, georganiseerd door de Meijongens Nieuwenhagen. 30 april vanaf 18.00 uur is het uitroepen van de meikoppelpes, 1 mei klokslag 12.00 uur wordt een begin gemaakt met het ophalen van eieren bij de gekoppelde meliefjes. 17.15 uur wordt in zaal de Jager de Meikoningin 1977 uitgeroepen met haar meipartner. Daarna wordt in optocht de meiden voor het ouderlijk huis van de nieuwe meikoningin 1977 geplant. 8 mei 1977 is er om 10.00 uur een plechtige hoogmis in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide, die vooraal opgeluisterd wordt door het mannenzangkoor "St. Jozef" uit Ubach over Worms, gezongen wordt dan de "MISSA TERRA MOSA". 16.00 uur grote optocht door Nieuwenhagen waaraan de plaatselijke muziek en ruitverenigingen medewerking verlenen. 17.00 uur kroning van Meikoningin 1977 door burgemeester Meyba. 20.00 uur grote gala koninginmaal, dat dit jaar voor de 28-ste keer wordt gehouden. Muzikale opulstering door "The Ritmic Band".

en in Brunssum

BRUNSSUM - Jonkheid 't Hofke te Brunssum houdt ook dit jaar weer een meiviering. Zaterdag 30 april is er om 20 uur een gesloten vergadering door de Jonkheid voor de verkiezing Meikoningin en Nestor. Om 24 uur wordt bij de Meikoningin de meiden geplant. Zondag 1 mei wordt zij om 16 uur per open kofte aangehaald, waarna er een rondrit door 't Hofke gemaakt wordt met muzikale begeleiding van het bazuinenkorps Jong Leven. Daarna is er een receptie in zaal 't Hofke. Om 19 uur begint er het Meibal. Zondag 29 mei wordt er van 12 tot 18 uur op het Graaf Huynplein ter afsluiting van de Meifeesten een Luukse Markt gehouden en om 19 uur wordt in 't Hofke een bal gehouden. De Jonkheid vraagt de bewoners van 't Hofke zondag 1 mei te vlaggen.

Uitslag concours in Margraten

HEERLEN - Op het drumbandconcours gehouden door de schutterij St. Sebastianus uit Margraten voor de aanschaf van nieuwe uniformen kwamen korpsen uit Heerlen en omgeving goed uit de bus. Hier volgen enkele uitblikers: schutterij Heerlen 111 pnt, 2e drumband schutterij Heerlerheide 109 pnt. Concert: 2e schutterij Heerlerheide 111 pnt, 3e drumband schutterij Heerlen 110 pnt, Klasse B mars: 1e drumband Odeon Terwinselen 104 pnt, 2e drumband Vaesrade 97 pnt. Concert: 1e drumband Odeon Terwinselen 105.5 pnt, 2e drumband Vaesrade 99 pnt. Beker voor het hoogste aantal punten ging naar de drumband van de schutterij uit Heerlen.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur. Heerlen: Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel. 713269. Hoensbroek - Nuth: Apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 045-212214. Kerkrade: Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440 en apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 452010.

Schaesberg - Nieuwenhagen: Apotheek W. Maussen, Heerlenseweg 17, Schaesberg, tel. 313315; zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur. Simpelveld - Bocholtz: Apotheek Voncken, tel. 1219; zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur en zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur. Ubach over Worms: Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 316363, zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

SPEEKUUR

SIMPELVELD - Zaterdag 30 april houden de wethouders Rutters en Fransen van 11 tot 13 uur in het gemeentehuis spreekuur. De fractie Frijs houdt spreekuur van 10 tot 12 uur in het Groenekruisgebouw.

houden waarbij diverse prijzen te winnen zijn. Ook kan men er tal van Indische hapjes, gemaakt door Maatje Duffels, krijgen.

CLUBKAMPIOENSCHAPPEN

SCHAESBERG - De uitslag van de clubkampioenschappen gehouden door de gymnastiekvereniging Prins Hendrik is als volgt: Meisjes C: 1. Jolanda Jacobs; meisjes B: 1. Sandra Gerards; Meisjes A: 1. Elvira Kozowski; Jongens C: 1. Herman Gerards.

ROMMELMARKT

HEERLEN - Zaterdag 30 april en zondag 1 mei houdt de ouderevereniging van de St.-Paulusschool en de Ann.kleuterschool in de aula van de Paulusschool aan de Laurierstraat in de Passart-Wieer een rommelmarkt met een fancyfair. Vooraf wordt er op het terrein aan de Akerstraat een voetbalwedstrijd gespeeld tussen de voetbalverenigingen van de Passart-Wieer en het oudercomité. Na de wedstrijd wordt de rommelmarkt geopend. De openingstijden zijn op zaterdag van 16.30 tot 22 uur en op de zondag van 15 tot 20 uur.

MUZIEK

CONCERT

BLEIJERHEIDE - De muziekvereniging Accordia uit Eygelshoven, onder leiding van Henk Luesink verzorgt op zaterdag 30 april om 19.30 uur een concert in huize Vroenhof. Het programma vermeldt werken van Rudolf Wüthner, Julius Fucik, Kurt Mahr, Ellington-Pizol en R. Bui.

DISCO

WIJANDSRAD - Zaterdag 30 april houdt de buurtvereniging Swier om

19.30 uur in zaal Das een discoavond voor de jeugd.

JONGEREN

VOLLEYBAL

SCHAESBERG - Het volleybalteam van het Eijkhagencollege zal zaterdag 30 april deelnemen aan de Nederlandse schoolkampioenschappen die in Heerlen worden gehouden.

BEJAARDEN

ORANJEBAL

HEERLERHEIDE - Zaterdag 30 april wordt in het dienstencentrum Vogelzand voor de bejaarden om 19.30 uur een Oranjebal gehouden. De muziek wordt verzorgd door het orkest Piet Ehrens. De familieleden van de bejaarden zijn op deze avond van harte welkom.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door de Oranje. SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in club 208 door judovereniging Nippon. HOENSBROEK - 20 uur in de Raadskelder door huurdersonbond. SCHAESBERG - 19.30 uur in zaal 't Berke door jongerenkoor The Sound of Youth. NIEUWENHAGEN - 20 uur in zaal

PROBLEMEN ROND WINKELSLUITING KONINGINNEDAG

Aantal winkels open

Van onze verslaggever

HEERLEN - De vakbonden hebben hun afkeuring uitgesproken over het feit dat op Koninginnedag een aantal middens-tanders in Heerlen en Venlo toch hun winkels openhouden na een uur 's middags. „En dat alleen om een aantal klanten uit Duitsland ter wille te zijn”, licht een woordvoerder van de bond Mercurius toe. De bonden staan echter wettelijk mach-teloos tegenover deze winkeliers omdat de verlodag ter ere van een nationale feestdag nog niet in de wet is opgenomen.

De Centrale Ondernemers Organisatie heeft zijn leden in de detailhandel geadviseerd aanstaande zaterdag na 13 uur de winkels te sluiten. De grootwinkeldrijven in Limburg en elders in het land hebben hieraan ge- hoor gegeven. V & D, de Hema, C & A, Albert Heijn, Schunck in Heerlen en Geleen en de Miro in Beek zijn na een uur 's middags gesloten. De LOZO heeft de middenland eveneens ge-adviseerd na de ochtend te sluiten. Vol-

gens de LOZO zullen de meeste Lim-burgse winkelbedrijven dat advies volgen.

Extra vrije dag

De vakbonden wijzen erop dat die werkgevers die hun winkel de hele dag openhouden, wettelijk verplicht zijn tot personeel een hele vrije dag extra te geven of de overuren die ge-maakt worden dubbel uit te betalen.

„Dat is de enige wettelijke dreiging die we hebben. Wellicht dat de winke-liers voor dat gegeven zich nog altijd zullen bedenken”, is de mening van de woordvoerder van de bond Mercurius.

Veiligheidswedstrijden Groeneveld-prijs voor LTS-Brunssum

BRUNSSUM - De LTS in Brunssum heeft deze week, voor het tweede achtereenvolgende jaar de Groene-veldprijs voor veiligheid in de wacht gesleept. De bronzen schildpad (symbool van gepantserde bedacht-zamheid) die vorige week de school verliet, komt volgende week op plechtige wijze weer terug. Als de school ook volgend jaar erin slaagt de prijs te winnen wordt het slome-dier het ongetwijfeld trotse eigen-dom van de LTS.

Voor de tiende keer dit jaar zijn de veil-igheidswedstrijden gehouden tussen de LTS'en in het land. Ze bestaan uit een voorronde waar alle leerlingen van eindexamenklassen aan deelne-men en halve finale waar drie leer-lingen aan deelnemen (dit jaar in Den Bosch) en een finale in Amsterdam waaraan de drie leerlingen van de LTS in Brunssum, de heren Jansen, Door-schoot en Weijers ook deelnamen. Zij haalden daar ook de zogenaamde dagprijs van het veiligheidsinstituut, bestaande uit een groene vlag, een kleiner baretje en ieder een persoon-lijke prijs. Omdat de LTS tijdens voorronde, halve en hele finale de meeste punten had vergaard krijgt de school ook de Groeneveldprijs.

De veiligheidspreisen zijn ingesteld om te helpen de veiligheidsgedachte op LTS'en te bevorderen. Sinds dit jaar is op de LTS in Brunssum het les- vak „veiligheid” ingevoerd, zoals op diverse andere scholen ook reeds het geval is.



• Mieke Telkamp, Pierre van Ostade, Mieke, Piet Knarren en Frits Rademacher zijn de gasten in „Bij ons in Limburg”.

Bij ons in „Slenaken” 20 mei op TV

door Harrie Cremers

SLENAKEN - „La bonne au-berge” vormt samen met talloze idyllische plekken in en rond Slenaken het decor voor het feestelijke KRO-amusementsprogramma „Bij ons in Slenaken” dat de televi-sie kijkers op vrijdagavond 20 mei op hun scherm krijgen.

Pussycat, trompettist Piet Knarren, Sittards troubadour

Frits Rademacher, de jubile-rende Classics, Carboon met hun mijnwerkersliedjes en de Mastrechtster Staar leveren het Limburgs aandeel in deze uit-zending waarvoor gisteren in Slenaken de camera's snorden. Alles werd „inge-blikt” zoals dat in TV-vakkingen heet. En behalve dat Limburg goed is verte-genwoordigd in dit door Nico

Hiltrop geregisseerde pro-gramma (Pussycat was in een soortgelijk programma bij de KRO al eerder ook in Thorn, H.C.) waren gisteren in Slenaken ook het duo Onbekend, Tonny Eyk, Vader Abraham, Marjol Flore, Mieke, Rupert Zondermeer, Joke Bruys, Dick Rienstra, Rita Hovink, Mieke Telkamp van de partij.

Pierre van Ostade, een secon-dant in de Berend Boudewijn-kwis, nam de pre-sentatie voor zijn rekening.

Onderzoek in bars naar moordzaak

Van onze verslaggever

HORST/WANKUM (D.) - Spuurwerk naar de moordenaar van Uchi Buschkes uit Wankum (D.) die in Horst gevonden is, heeft nog geen re-sultaten opgeleverd. Haar echtge-noot is inmiddels, na terdage aan de tand gevoeld te zijn, buiten verden-king komen te staan.

De Duitse politie is momenteel met de Kripo van Geldern en de Mordkom-mission van Krefeld begonnen met een zorgvuldig onderzoek onder de collega's van Uchi, om te weten te komen waar ze het laatste heeft ge-werkt. Daarbij is vast komen te staan dat ze de laatste anderhalf jaar niet meer in Duitse nachtclubs en bars als call-girl heeft gewerkt. Het recherche-team van de rijkspolitie in het district Roermond is daarom met een soortge-lijk onderzoek onder personeel en lei-ding van sexclubs rond Venlo begon-nen. Volgens woordvoerder Vogel van de Mordkommission in Krefeld don-derdagmorgen kon nog geen arresta-tie verricht worden, maar de situatie kan van uur tot uur veranderen”, aldus Kriminalrat Vogel. Alle gege-vens over deze moordzaak worden nu opnieuws, en met de grootste grondig-heid vergeleken en verder uitgeplo-zend.

De Nederlandse politie houdt er meer rekening mee, dat de moord op de jonge Duitse vrouw in de omge-ving van Venlo en Horst moet zijn gepleegd. „De douanecontrole in Nijmegen aan de E-3 is tamelijk streng” aldus adjudant B. Wielstra in Horst donderdagmorgen. „het lijkt dus niet waarschijnlijk dat de dode jonge vrouw uit Duitsland naar Nederland is getransporteerd”.

Niet goed

De echtgenoot van de vermoorde jonge Poolse is de verschrikkingen van de laatste weken nog niet te bo-ven. Woensdagavond deelde hij in zijn woning in Aerbeek-Wankum in gezelschap van een politiemann mee: „Ik hoop met alle kracht, dat de moorde-naar gevonden wordt. Wij hielden veel van elkaar. Ik heb het niet goed ge-vonden, dat ze dit soort werk deed”.

De Duitse politie bevestigt, dat de man direct na de lijkvinding in Horst zijn donkerkleurige Mercedes heeft laten vernietigen. Maar dat zou het gevolg van een aanrading zijn ge-weest. Hem wordt voornamelijk een medeplichtigheid aan het misdrijf of aan de voorbereiding ervan in de schoenen geschoven.

Internationale Harpweek Rolduc

Voor de 18e maal zal de jaarlijkse In-ternationale Harpweek worden ge-houden in het thans „eigen” centrum te Rolduc van 1 tot en met 10 augustus a.s. In 1974 nog vond dit gebeuren plaats in Broekelen. Door de vestiging in Maastricht van mevrouw Phia Berghout, harpiste bij uithemendheid en centrale figuur van de Harpweek, kwam deze in 1975 naar Limburg, 1976 was Rolduc grotendeels het oord voor de 17e Internationale Harpweek met een optreden van 128 harpisten uit 22 landen. De unieke mogelijkhe-den van Rolduc werden toen terstond onderkend en deden plannen reizen, waarvan de Stichting „Internationale Harpcentrum - Nederland” thans het resultaat is met derhalve als domicilie Rolduc.

Engeland komen, die zal worden ge-holpen met thans reeds in opleiding zijnde Nederlandse werknemers. Voorzitter, secretaris en penning-meester van voren genoemde stichting zijn respectievelijk: dr. W. Bais, Maastricht, P.H. Bisschoff-Kerkrade, Koningsweg 11b en drs. J.G.J.M. Bators-Hoensbroek. Naast hen zijn als leden opgenomen: mev. Phia Berghout-Maastricht, J.G.J.G. Bronckhorst-Cadix en Keer, mev. O.J.M.H. Cox-Kerkrade, Willem Hijstek-Cadix en Keer, drs. J.J. Schoon-Voerendaal, mr. J.G. Smets-Kerkrade, J.J. Stassen-Kerkrade en mr. H.J.M. van de Weijer-Kerkrade.

In de doelstelling van de stichting staat bij punt 1 o.a. „betrekken van de muziek in de samenleving”. De a.s. harpweek zal aandacht bestee-den aan: avant-gardemuziek voor en met harp; de kleine harp (grote be-hoeft op muziekscholen voor kinde-ren en amateurs); de harp in de licht- en popmuziek; de harp in de kamer-musiek en de harp in het orkest. T.z.t. zullen wij het uitgebreide programma bekend maken.

JAN SCHOUTEN

PROVINCIE vandaag

Zomerprogramma Volkshogeschool

VALKENBURG - Het zomerpro-gramma van de Volkshogeschool Valkenburg omvat voor de periode van 13 tot 17 juni een speciale week voor vrouwen. De bedoeling ervan is vrouwen over gemeenschappelijke problemen (opvoeding, onderwijs, inkomen, rechtspositie, voorzienin-gen, gelijkheid van kansen en werk) met elkaar te laten praten. In de-zelfde week is er ook een zesdaagse voor 65+ ers, die wil inspelen op hun problemen: laag inkomen, passivi-teit, maatschappelijke isolering en gebrekkige mobiliteit. Voor beide weken is de deelnemersprijs f 165,- (bejaarde echtparen f 300,-). De volkshogeschool houdt tenslotte van 18 tot en met 23 juli een Natuurweek met wandelingen, een bezoek aan de Hoge Venen in België en gesprekken over de gevolgen van kernenergie; de deelnemerskosten zijn f 195,- p.p. (f 360,- per echtpaar).

Waarschuwing botulisme

MAASTRICHT - Het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiene heeft het provinciebestuur van Lim-burg gewaarschuwd voor een nieuwe optreden van vogelsterfte door botu-lisme - zoals in 1976. Het ministerie vraagt vogelkaders vooral tijdig te laten verwijderen en daartoe een surveillance in te stellen. Men kan daartoe het beste een provinciale coördinatie in het leven roepen. In Limburg is botulisme vorig jaar nauwelijks voorgekomen. Het provin-ciebestuur is dan ook van mening dat grootscheepse acties - zoals el-ders in het land - hier weinig zin hebben. Wel zal de vereiste waak-zamheid worden betracht.

Federatie wijst ultimatum af

MAASBRACHT - De Federatie van Schippersbonden in Rotterdam heeft het ultimatum, dat gisteren door de zand- en grindschippers in Maas-bracht is uitgebracht om van minis-ter Westendorp te eisen dat voortaan alle vervoer naar het zuiden open-baar en bij toerbeurt zal worden be-handeld, afgewezen. De federatie heeft wel berisping voor de eisen van de schippers, maar vindt dat de ONS en de Toerbeurtgroep het normale over-leg niet moeten doorkruisen; zij heeft om een spoedvergadering gevraagd van de commissie-binnenvaart die sinds augustus 1975 staatssecretaris Van Hulten adviseert in binnen-vaartproblemen. Intussen is in Maasbracht de aan de gang zijnde schippersstaking gisteren nog in omvang toegenomen. Woensdag staakten al 62 schippers, gisteren is dit aantal volgens de federatie nog uitgebreid. Volgens de federatie be-staat er ook in Rotterdam en Am-sterdam enige onrust onder schip-pers omdat enkele grote rederijen met meewerken aan het toerbeurtsys-teem op België en Frankrijk „daar-door komt een eerlijke verdeling van de lading in de knel” aldus een woordvoerder van de federatie.

Kamer akkoord lerarenopleiding

DEN HAAG - Minister van Kernenade (onderwijs) mag van de Tweede Kamer doorgaan met uitvoering van zijn bevoegdvoornemens tot stichting van drie nieuwe lerarenopleidingen. Deze zijn gepland in Zwolle, Sittard en Eindhoven. Tijdens een interpel-latie-debat in de Tweede Kamer noemde hij deze zaak niet con-troversieel en urgent. Een voor-stel van de VVD-Eenheid om de uitvoering van de ministerie voornemens op te schorten werd door de Kamer verworpen. Alleen VVD, SGP en GPV stemden voor. Volgens Evenhuis is het uitvoering geven aan beleidsvoornemens „niet passend” voor een demissionair bewindsman.

Overleden na ongeluk

HEERLEN - De 28-jarige J. Sebrégt uit Heerlen is woensdagavond in het De Weverziekenhuis overleden aan de gevolgen van een verkeersonge-val. De heer Sebrégt raakte in de nacht van zondag op maandag om-streeks 4.30 uur op de Heerenweg de macht over het stuur van zijn perso-nenauto kwijt. Hij sloeg toen met zijn wagen over de kop en werd zwaar gewond afgevoerd naar het ziekenhuis te Heerlen.

(ADVERTENTIE)

A.S. MOEDERS

Baby-oordog??? nee baby's verter niet baby's leven nog in het paradijs. Maar... de Baby-Discout voert een prijszenoog. Dat willen we allen maar even vertellen.

Elaris goedkope? Geld terug. Niet goed? Geld terug.

Kom kijken naar Uw kinderwagen... ledikant bij Baby-Discout op de Benzenaderweg 14A Heerlen. Tel. 712161 (bij brandweer). Openingstijden: maandag t/m woensdag van 1 - 5 uur, donderdag gesloten, vrijdag van 1 - 5 uur, zaterdag van 11 - 5 uur.

LOTUS-DANCING

Nieuwstr. 140 KERKRADE

Zaterdag: orkest ROLY-POLY

Entree: f 2,50

Bistro geopend tot 4 uur.

(ADVERTENTIE)

Smickel Pubriek
Uw "lekker uit" gastheren:

Restaurant Rotisserie 't Landsfort

Biedt u in gezellige sfeer bij candle-light een excellent diner. Voor U speelt het duo Sky-scrapers. 's Maandags gesloten. 's Zaterdags vanaf 17.00 uur. Reserveert u tijdig...

ZALEN voor bruiloften, vergaderingen, diners, recepties, exposities enz. Voor alle speciale gelegenheden met legio moge-lijkheden. Voor int. en reserveringen.

Bowlingcentrum Hoeve De Aar Heerlen

Serveert voor u a.s. zondag een familie-BRUNCH v.a. 11 uur

voor groot..... f 20,-
voor klein (tot 126 cm)..... f 12,50
voor degene die nog recht op onder de tafel kunnen doorlopen..... f

Laat u het beste van ontbijt en een smake-lijke lunch gelijktijdig smaken: ZOVEEL U maar wilt.

Restaurant „De Molt”

Wij verzorgen alle feestelijkheden, bruiloften, communiefeesten, recepties, enz. tot uw volle tevredenheid. Ons à la carte restaurant met diverse specialiteiten verzorgt iedere dag uw zakenlunches en -diners.

Voor het houden van grote personeelsavonden enz. beschikken wij over 4 autom. kegelbanen en is er gelegenheid tot dansen. Woensdag rustdag.

RESTAURANT 't Zolderke
Limbrichterstr. 58 Sittard, tel. 2914
★SPECIAL WEEKENDMENU reeds vanaf 16.50
★KINDERMENU's reeds vanaf 3.25 met verrassing.

SPECIAL WEEKENDMENU
Zeevis cocktail
toast en boter
...
Heldere soep
stokbrood
...
Biefstuk van de haas
met fijne peperkorrelsous
diverse soorten groenten
parijs aardappeltjes
...
Vanille-ijs met
verse aardbeien en slagroom
f 30,-
's Maandags gesloten.

WEEKENDMENU
à f 35,50
Anguille fumée „Italienne” geroekte paling - salade
italienne
...
Consommé Henry IV parfume heldere groentesoep
met witte wijn
...
Poupiettes de veau „Archiduc” préparées a table
gevulde kalfsoesters aan tafel bereid
...
Petit bouteille glace champagne roomijs met
champagne en rozijnen
...
Mokka

RESTAURANT „Op den ouwe mèr”
Walramplein 31, Valkenburg, Tel.: 13855.

EURO-CLUB
Het lokaal voor
bruiloften - recepties - koffietafels
diners- en feestavonden
Zaal geschikt voor verenigingsactiviteiten.
Volgens afspraak iedere dag beschikbaar.
Goede accommodatie - grote parkeerplaats -
sympathieke prijzen.
J. P. Hundschoed Heerlerbaan 107
Heerlen, tel. 045-413582

Waarom altijd thuis uw verjaardag of party?
U kent toch de slagzin:
„Uit! Goed voor U!”
Ook voor Uw vrouw is deze slagzin gemaakt.
Laat ons daarom Uw feestje eens verzorgen. Het zijn een gezellig hapje ofwel een
goed verzorgd diner.
Afgesproken?
Tel. 043-20548.

„de Prins”
Hotel „de Prins” SITTARD
Rijksweg-Zuid 25
tel. 04490-5041.

Moltweg 82 SCHAESBERG
Tel. 045-315080.

MORGEN, ZATERDAG 30 APRIL
(KONINGINNEDAG) OPENT

Jacky's RESTAURANT

gelegen aan de Heerenweg 51
Heerlen (Heksenberg) zijn deuren.

OPENING

Om 11 uur 's morgens vindt na een plechtige hoogmis de inzegening plaats. De opening zal worden opgeluisterd door de Sint Gerardusharmonie van de Heksenberg.

Naast een uitstekend restaurant met een voortreffelijke kok heeft JACKY in hetzelfde pand een snackbar en een friture ondergebracht.

Een verrassing in de vorm van een heerlijk OLA-ijssje staat de kinderen te wachten. De groten zoeken zich maar een lekker hapje uit (uiteraard op kosten van Jacky).

BELEEFD AANBEVELEND,

Jacky's

Zorgt u dus om ±11 uur bij JACKY (naast de kerk) te zijn. Dan kunt u tevens genieten van een mooi stukje muziek!!

DE NIEUWBOUW VAN JACKY'S RESTAURANT WERD GEREALISEERD DOOR ONDERSTAANDE BEDRIJVEN

De centrale verwarmingsinstallaties in Jacky's restaurant werden uitgevoerd door

CENTRALE VERWARMING-SANITAIR

H. Schraa en zn. b.v.

HEERLERHEIDE JONGMANSWEG 47 TEL. 045-212203

Deze nieuwbouw kwam tot stand onder architectuur van

TH. QUINT

KRIJGERSBERGJAN 33
SCHAEBSBERG
TEL. 045-311245

De loodgieterswerken werden verzorgd door

Loodgietersbedrijf HOSEK

PLEYWEG 15
HEERLEN
TEL. 045-720700

Ook deze nieuwbouw werd weer gerealiseerd door

AANNEMERSBEDRIJF

A. Mertens b.v.

Heerlen
tel. 045-212613

ELISA KROLL, Ehevermittlerin
10 Jahre Erfahrung
Haus-Heiden-Strasse 52, 5122 Kohlscheid
Tel. 02407/4642

Wenn Sie bei mir keinen Erfolg haben, wo dann noch? Kostenl. pers. Beratung, sofortige pers. Vorstellung. Einsam und allein? Rufen Sie mich doch einfach an oder kommen Sie gleich vorbei. Auch der weiteste Weg lohnt sich.

**Interieur
Artistique**

SOUREN-SCHYNS

Warme-isolatie geluidwering

randverwarming beveling

**Interieur
Artistique**

SOUREN-SCHYNS

RECLAME- EN BEMIDDELINGSKANTOOR

zoekt voor diverse verkoopactiviteiten nog enkele actieve zelfbewuste medewerkers (sters), die naast een afwisselende en zelfstandige baan ook meer dan het gemiddelde willen verdienen.

Degenen die op korte termijn beschikbaar zijn genieten de voorkeur.

Voor nad. informatie komt u hedenavond van 19.00 tot 21.00 uur of op 30 april van 14.00 tot 18.00 uur naar Hotel de l'Empereur, Stationsstraat 2, Maastricht, en vraag naar mevr. End.

Alle boekingen met
annuleringsverzekering.
Financiering van uw
vakantie inclusief zakgeld
mogelijk.

Otto's Reizen
Otto Windisch
Apollohof 67, Maastricht
tel. 043-39951

AUTOS & MOTOREN

FORD Escort bestel '76, Mazda 1000 '75 z. mod. Datsun 100A Combi '75 rood, Kadett Caravan '75 geel, Ford Capri '74 16000 GT 2CV4 '72 f 1950,-, Manta 1600 S '72, Renault R 16 '70, DAF 44 i.z.g.st. f 1000,-, Kadett '70 f 1250,-, VW 1200 '69, Gar. fin. inruil B. Aretz, Barbastr. 10 Palenig Hrl., tel. 731363.

Te k. OPEL Kadett de L. bj. '69, Auto is in zeer goede staat. Kooptje Dr. Schaeppmanplein 14 Molenberg Hrl.

CAPRI type 1700 GTCLR '71 leren dak, f 3650,- als nw. H. Merisier, 16 Hrl. bij Amb.schoot, 7048.

Te k. JAGUAR MK 2 bj. 1963 3.8 ltr. voor liefhebber, i.z.g.st. Vp.pr. 4250. Tel. 04494-46970.

OPEL Rekord de luxe groen te eigen. in- en uitw. a. nw. 4-drs. onder gar. pr. f 1875 Thull 42 Schinnen, tel. 04447-1438.

Te k. FORD Capri 1500 XL '70 sportief in 2 kleuren na 6 uur 045-713012.

Te k. FORD Transit 100 '72 bestel m. ruiten. Brunsummerweg 134 Ubach o. Worms, tel. 045-312333.

Te k. v. part. i.z.g.st. zijnde PEUGEOT 204 bjw. '71. Km.st. 63.000 04490-9638.

Te k. VW bestel bj. 71. Vp.pr. f 3000. Lemmens, Eysenheide 4, Eys-Witt.

Te k. SIMCA 1301 eind '70 pr. n.o.t.k. inl. Abdissejan 90 Ubach o. Worms, tel. 045-312333.

SIMCA Rally II rally-uitvoer '73. Guido Gezelstr. 16, Hrl. tel. 045-415138 na 6 uur.

Te k. v. part. FIAT 124 m. trekhaak i.z.g.st. Bj. 13-10-71. Pr. f 1450. Te bevr. na 19 uur Anjelierstr. 17 Sittard, tel. 04490-7048.

AUTO SIMA B.V. biedt te k. een een collectie te klas automobielen. Directe fin. mog. Gar. en service in eigen serviceafdeling. Hier een greep uit:

100 auto's. Oldsmobile Cutlass Salon 75, Mercedes 280S 74, Citroën GS 75, Citroën GX 2400 Pallas 77, Ford Capri 2300GTCLR 73, Austin Allegro 1300 super 75, Pontiac Firebird 75, Alfa Romeo 1600 Giulio 75, BMW 520 73, Sunbeam 1250TC 74, Opel Ascona 16S 74, BMW 3 liter Bavaria 73, Scirocco TS Coupé 74, Ford 1300L 73, Alfa Romeo 2000 Berlina 74, Alfa Romeo Giulio 74, VW Golf 1.5 75, Triumph MK2/4 71, NSU RO80 73, Triumph 2500TC 75, Opel Rekord 1700 75, Opel GT 73, BMW 3.0i 73, Audi 80LS 73, Peugeot 504 73, Citroën GS 1200 Club 73, Audi 100CL 75, BMW 5002 75, Citroën 2CV8 73, VW 1302 73, Ford 2300GXL autom. 73, Ford 2000GXL Coupé 73, Chrysler 180 73, Fiat 125P 73, Citroën GS 72, Ford Mustang Mach. 1 72, Ford 1600L 72, Austin 1300GT 72, Opel Comm. Coupé 72, Opel Manta 19SR 72, Opel Manta 19SR 72, Opel Ascona 16S 72, VW Kever 70 72, Renault R16 Autom. 72, Ford Consul 2000 Autom. 74, Renault R12TL 72, Simca 1100 Special 72, Fiat 128 72, Mazda RX 2 Coupé 72, Simca Rally 1 72, Volvo 142 72, Opel Ascona 16 Autom. 71, VW Kever 71, Jaguar XJ6 71, NSU RO80 71, Simca Chrysler 180 71, Vauxhall Viva 71, Audi 100LS 71, Citroën GS 71, Fiat 128 70, Opel Manta 1600 70, BMW 2800 70, Rover 3500 70, Renault R4 70, Ford Capri 2800GXL 69, Ford Capri 1700GT 69, Peugeot 304 70, Mercedes 200 Autom. 69, Mercedes 230 69, Citroën Dyane de luxe 70, Opel Rekord 1700 70, Ford Cougar 69, Opel Diplomat gas 70 en plm. 50 inruilwagens vanaf f 500 tot

VAUXHALL Viva bjw. 68. Anemonenstr. 5 Geleen, tel. 47223.

Te k. CITROËN Dyane 4 bj. dec. '73 i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur Vriehedepark 115 Hrl. Pr. n.o.t.k.

Te k. i.st.v.nw. MAZDA 929 27.000 km 1975 en Citroën eend 1972. Gar. Etienne Franssen, Parallelweg Stationsstr. Spaubeek, tel. 04493-1896.

OPEL Rekord type '71 Amerik. ultiv., radio, Hella mistl. etc. f 6900,-, Datsun Cherry '74 wit 50.000 km f 5400,-, Austin Allegro 1300 Special 4-drs. 20.000 km f 7950,-, Toyota Corolla type '76 30.000 km f 7900,-, Austin 1300 GT '74 30.000 km f 5400,-, Datsun 1200 type '72 gedint glas, radio, etc. f 2900,-, Simca 1100 LS type '73 5-drs. f 3350,-, 2 speedboten respect. f 7450,- en f 2350,-. Keur. toegest. inr. fin. en inkoop. Gar. gewelde 146 Hheide to. droomkastel.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1900 bj. '70 kleur metallic lindgroen, gehele auto in staat van nieuw f 1780,-. Geulstr. 18 Beersdal Heerlen.

Te k. gevr. alle SLOOPPAU-TO'S. Tel. 045-214929.

Te k. van eerste eig. BMW 2000 autom., deze wagen verkeert in v.n.w. Elk desk. onderz. toegest. Vp.pr. f 2650,-. Tel. 04490-1971.

HONDA CB 550 super sport '76, dubb. schijfrem. Garage M. v. Hees, Litschevoldweg Rheihe, tel. 214341.

Bastiaans BV: DATSUN 100A '73, '74, '75, Datsun 100A wagon nov. '75, Datsun 1200 coupé '73, Datsun 120Y L '74, '75, Datsun 120Y coupé '75, '76, Datsun 140J 4-drs. '74, '75, Datsun 180B hardtop '73, Datsun 200L 4-drs. '74, Datsun 240KGT 4-drs. '76, Datsun 240KGT hardt. '76, Export '73, Simca 1000GLE '75, Peugeot 304GL '75, Honda motor CB500T '76, Garantie, inruil, Spoorsingel 50, Heerlen. Datsundealer.

Te k. OPEL Kadett bj. 69 zeer goed onderh. Vp.pr. 950. Leliesingel 23 Geleen.

Te k. BMW 520 '73. Exclusief mooi. Gar. Etienne Franssen, Parallelweg Stationsstr. Spaubeek, tel. 04493-1896.

Te k. FIAT 127 '72 f 2200. Dorpsr. 29, Rimborg. Ubach o. Worms.

Te k. FIAT 127 te k. '74 tel. 04446-2614.

Te k. v. part. MAZDA 1000 kl. rood bj. nov. 73 km.st. 58.900 i.g.st. Fr. n.o.t.k. Gulick Gelrestr. 4 Hultum-Born.

Te k. FORD CAPRI GTCLR, bj. 19-8-71, leren dak, kl. rood, iedere keuring toegest. Van der Scheurstr. 54 Hrl.

FIAT Bianchi 1970 te k. Vp.pr. f 350 of te ruil tegen ponypaardje. G. v. Boort, Groenstr. 222, Waubach.

SIMCA 1301 spec. '71 km.st. 80.000 i.z.g.st. Peter Schunckstr. 1332, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett spec. bjw. 71 km.st. 60.000. Vp.pr. f 3200. Ma-rebosweg 49, Treebeek.

Te k. RENAULT R 4 bj. 72 i.st.v.nw. Simca Rally 1000.1 bj. 72 i.z.g.st. Kapelweg 32, Born, tel. 2261.

Te k. Morris 1300 bj. 72 4-deurs i.z.g.st. Te bevr. Marktstr. 241 H'broek.

Te k. FORD Escort HC bjw. '69 f 850. Ter Hillman Mings a.n.w. Mercury 40PK f 5500. Varen-beukerweg 48, Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. '68 t.e.a.b. na 17 uur Stationsstr. 25 Voerendaal.

Te k. OPEL Manta 1600 S de luxe 71 met-groen met nw. ruilmotor en garantietaart, trekk., radio en torenteller f 3500. Neil Armstrongstr. 1 Hultum-Born, na 17 uur.

Te k. exclusieve MERCEDES sport 280 SL 1976 automatic en veel access. metallicgroen 19.000 km gelopen, 7 mnd. oud. Inruil mog. Jan van Cruchten B.V. Leyenbroekerweg 28 Sittard, 04490-3844 tussen 8-17 uur.

Weg. omst. te k. OPEL Manta bj. 73. Inr. mog. Margrietstr. 16, N'hagen. Vrij. na 17, zat. na 12 uur.

Te k. PONTIAC Grand Prix m. gasinstall. Pr. f 4000, BMW 2800 '70 f 2250, Renault R16 '71 f 1800, Citroën GS '71 f 1400, Citroën ID f 700, 6-pers. speedboot m. trailer en rwe mot. Mercury 40PK f 5500. Varen-beukerweg 48, Heerlerheide.

Te k. van part. RENAULT R5T, eind '75 kl. geel km.st. 27.000. Prijs f 7000. Te bevr. bij P. Dols, Grachterstr. 21, Kerkrade-W.

Speciale aandacht voor 14 dagen Wenen van 10 aug. tot 23 augustus 1977 half-pension (touringcar, boot) voor de totaalprijs van f 725,-. Hierbij inbegrepen diverse excursies en een bootreis Passau-Wenen (heen en terug + overnachtingen op de boot).

Otto's Reizen

Otto Windisch
Apollohof 67, Maastricht, tel. 043-39951.

De man van Isoplan
weet er van

isoplan®
Voor behaaglijk en veilig wonen

m. botterweck & zn. b.v.

postbus 1055
tunnelweg 110 kerkrade-w.
telefoon 045 457318
antwoordnummer 1004

MIDDELBARE HORECASCHOOL HEERLEN

vraagt per 1 augustus 1977:

**1 leraar/lerares
aardrijkskunde/toerisme**
voor 11 lessen

**1 leraar/lerares
rechts- en wetenskennis**
voor 8 lessen

**1 leraar/lerares
lichamelijke oefening**
voor 12 lessen

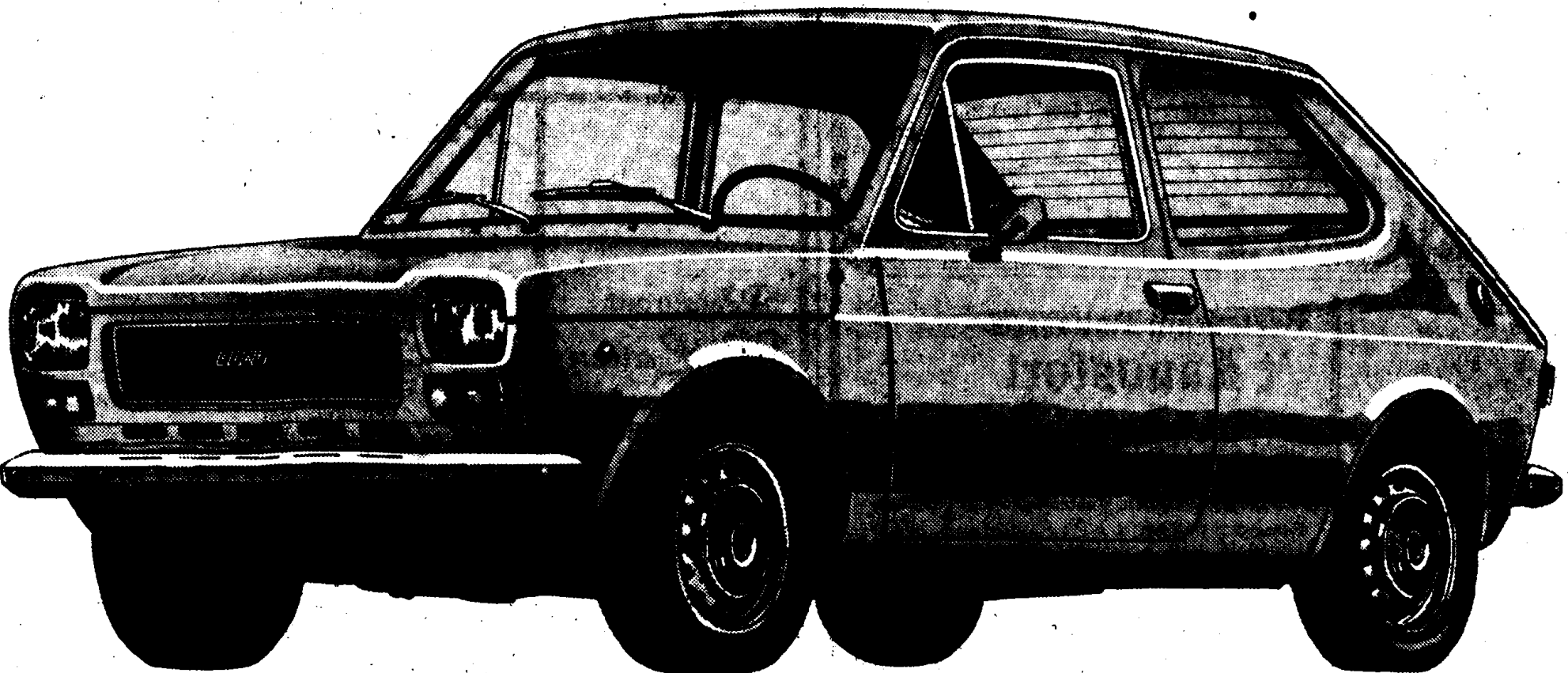
**1 leraar koken en
vaktheorie koken**
volledige weektaak

**1 leraar serveren en
vaktheorie serveren**
volledige weektaak

Door benoeming elders van de huidige adjunct-directeur zal uit de reeds aanwezige of uit de nieuw te benoemen docenten een nieuwe adjunct-directeur worden aangezocht.

Salaris en rechtspositierogeling volgens richtlijnen van het Rijk. Sollicitatiebrieven met recente pasfoto binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad aan: Directeur Middelbare Horecaschool Heerlen, Postbus 2516. Eventuele inlichtingen bij de directeur, tel. 045-716139.

Waarkoop je nog zo'n volwassen gezinsauto voor zo'n prijs!



De Fiat 127 Lusso

Hij heeft een motor van 47 DIN pk. Hij haalt dik 140 km/u en hij is ruim voor 5 met bagage. Hij heeft een veiligheidskooi, voorwielaan-drijving, radiaalbanden standaard en een formidabele wegligging. Een dikke PVC bodemplaat, 6 beschermplaten en PVC schilden in de voorwielkasten houden 'm gaaf tot v'er na 1980. Jazeker, de volwassen Fiat 127 Lusso zet al z'n klassegenoten op afstand. In prestaties en prijs.

als 2-deurs als 3-deurs

9331,- 9799,-

Haal snel alle informatie over de Fiat 127 bij uw Fiat Agent.

De Fiat 127 Special

Technisch is de Special helemaal gelijk aan de Lusso. Alleen de Special is op een aantal punten luxueuzer uitgevoerd. Een stroef stuur, bouclé-tapijt, beklede kofferruimte, verfraaid dashboard, verstelbare zonnekleppen, pakjes-plank vóór, sigaretteaansteker, elektrische vooruitsproeier, ruitewisser met intervalstand, kachel ventilator met twee snelheden, bumpers met zware rubber stootranden, achteruitrij-lamp, enz.

FIAT

als 2-deurs als 3-deurs

9799,- 10527,-

Oude raadhuys Nuth nu „thuishaven” voor scoutinggroep Hedwig

NUTH – De sinds 1946 bestaande scoutinggroep „Hedwig” uit Nuth heeft eindelijk na jaren van zwerven het ideale clubgebouw gevonden. Het voormalige gemeentehuis aan de Raadhuisstraat biedt volop ruimte om met name de binnenhuisactiviteiten tot uiting te brengen. Het gebouw is door de leden van het groepscomité helemaal opgeknapt en de scouts hebben in het kader van een handvaardigheidsproject het interieur verfraaid met decoraties die kenmerkend zijn voor hun eigen afdelingen.

De inmiddels circa honderd leden tellende scoutinggroep is enorm blij met deze nieuwe behuizing, temeer daar men zich in het verleden heeft moeten behelpen met bekrompen clublokalen zoals kelders en zolders, die niet van gevaar ontbloot waren en waarin de mogelijkheden van veel activiteiten beperkt bleven. De plannen om het oude gemeentehuis te betrekken, bestonden al geruime tijd en dank zij de enorme inzet van de vereniging Sport, Jeugd en Recreatie uit Nuth zijn deze plannen nu verwezenlijkt.

De binnenhuisactiviteiten vormen een belangrijk onderdeel van het scoutwerk, maar de hoofdzak is toch wel het buitenleven. Vooral in de zomermaanden worden veel speurtochten en kampeerweekends in binnen- en buitenland gehouden.

„Hoewel er in Nuth tal van verenigingen en organisaties voor vrijetijdsbesteding zijn, blijkt toch dat het scoutwerk bij de jeugd het meest in trek is, omdat men zich in deze sector van recreatie op allerlei gebied kan uiten”. „Activiteiten zoals volksdansen, kokerellen, knutselen, spoorzoeken, en vooral sport worden hier met veel plezier bedreven. Wij mogen ons dan ook verheugen in een steeds stijgend ledenaantal, waarvan velen nog op een wachtlijst staan”. Aldus de hoofdleidster van de scoutinggroep Hedwig, mevrouw Trees de Lahaye. De officiële opening van het nieuwe scoutgebouw zal in oktober plaats vinden. Bij die gelegenheid wordt ook een open dag georganiseerd, waar iedereen van harte welkom is.



● Scoutingleden met leiders en leiders met hun nieuwe gebouw

Gehandicapten bezoeken Heerlen

HEERLEN – Van 14 tot en met 21 mei zullen 45 rolstoelpatiënten afkomstig van het verpleeghuis „Martinushof” uit Arnhem een vakantieweek doorbrengen in Heerlen. Zij zullen worden ondergebracht in het Orahotel aan de Ganzeweg te Heerlerheide. Tijdens deze vakantieweek zullen de gasten uit Arnhem een dagje doorbrengen in Heerlen en

wel op dinsdag 17 mei. Ruim 30 dames, UVV-sters van de afdeling Heerlen zullen tussen 9.30 en 12.00 uur de rolstoelpatiënten begeleiden door de stad. Er zal een bezoek worden gebracht aan de wekelijkse markt, de Promenade, St. Pancratiuskerk en andere bezienswaardigheden. In overleg met de gemeentepolitie zal een centraal punt voor aan- en afvoer worden vastgesteld, alsmede een meldingspost voor eventuele lekke banden van de rolstoelen. Het avondprogramma wordt eveneens verzorgd door het UVV, waarbij optreden van een Indonesische dansgroep en een volksdansgroep.

OFFICIELE MEDEDELINGEN

GEMEENTE SITTARD

WEGENWET

De Burgemeester van de gemeente Sittard brengt ter openbare kennis, dat Burgemeester en Wethouders van Sittard voornemens zijn aan de Gemeenteraad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Millenerweg tot aan de Rijksweg. Een situatietekening waarop de aan het openbaar verkeer te onttrekken weg staat aangegeven, ligt met ingang van 2 mei 1977 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie (afdeling 4, kamer 410.) voor een ieder ter inzage. Belanghebbenden kunnen binnen voormelde termijn schriftelijk bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking indienen bij de Gemeenteraad. Sittard, 29 april 1977

De Burgemeester voornoemd, J.J.G. Tonnaar

GEMEENTE SITTARD

WEGENWET

De Burgemeester van de gemeente Sittard brengt ter openbare kennis, dat Burgemeester en Wethouders van Sittard voornemens zijn aan de Gemeenteraad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de Oordelweg. Een situatietekening waarop de aan het openbaar verkeer te onttrekken weg staat aangegeven, ligt met ingang van 2 mei 1977 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie (afdeling 4, kamer 410.) voor een ieder ter inzage. Belanghebbenden kunnen binnen voormelde termijn schriftelijk bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking indienen bij de Gemeenteraad. Sittard, 29 april 1977

De Burgemeester voornoemd, J.J.G. Tonnaar

WATERSCHAP VAN DE GEELEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geelen- en Molenbeek met zijtakken

maakt bekend,

dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 18 april 1977, nr BG 8748, aan de gemeente Heerlen vergunning werd verleend voor het lozen van hemel-, overstort- en huishoudelijk afvalwater in de waterlozing, genaamd Caumerbeek, voorkomende onder de gemeente Heerlen; dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 18 april 1977, nr BG 1653, aan de gemeente Echt vergunning werd verleend voor het dempen van een gedeelte van de waterlozing genaamd Waterleiding op de Sleekmarkt, voorkomende onder de gemeente Echt; dat deze besluiten gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor een ieder ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard; dat tot aan het einde van voorgenomde termijn van deze besluiten beroep open staat op de Kroon. Sittard, 29 april 1977.

Het bestuur voornoemd, Mr. Prickartz, voorzitter Schobben, secretaris

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis, dat bij hun College is ingekomen een verzoek van de heer T.M.J. Lemmens, Oud-Valkenburg 78, alhier, tot het bouwen van een woonhuis op het perceel kadastraal bekend gemeente Oud-Valkenburg, sectie A, nr. 1008 gedeeltelijk, gelegen te Oud-Valkenburg; dat zij voor realisering van het bouwplan voornemens zijn vergunning te verlenen met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet; dat vanaf 2 mei 1977 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling Gemeentewerken voor belanghebbenden ter inzage ligt het verzoek van de heer Lemmens met de daarbij behorende tekeningen; dat belanghebbenden gedurende genoemde termijn bij hun College schriftelijk bezwaren kunnen indienen tegen het voornemen tot het verlenen van de gevraagde vergunning. Valkenburg-Houthem, 29 april 1977.

Burgemeester en Wethouders voornoemd, De Burgemeester, Gillissen, De Secretaris, A. A. Sluijsmans.

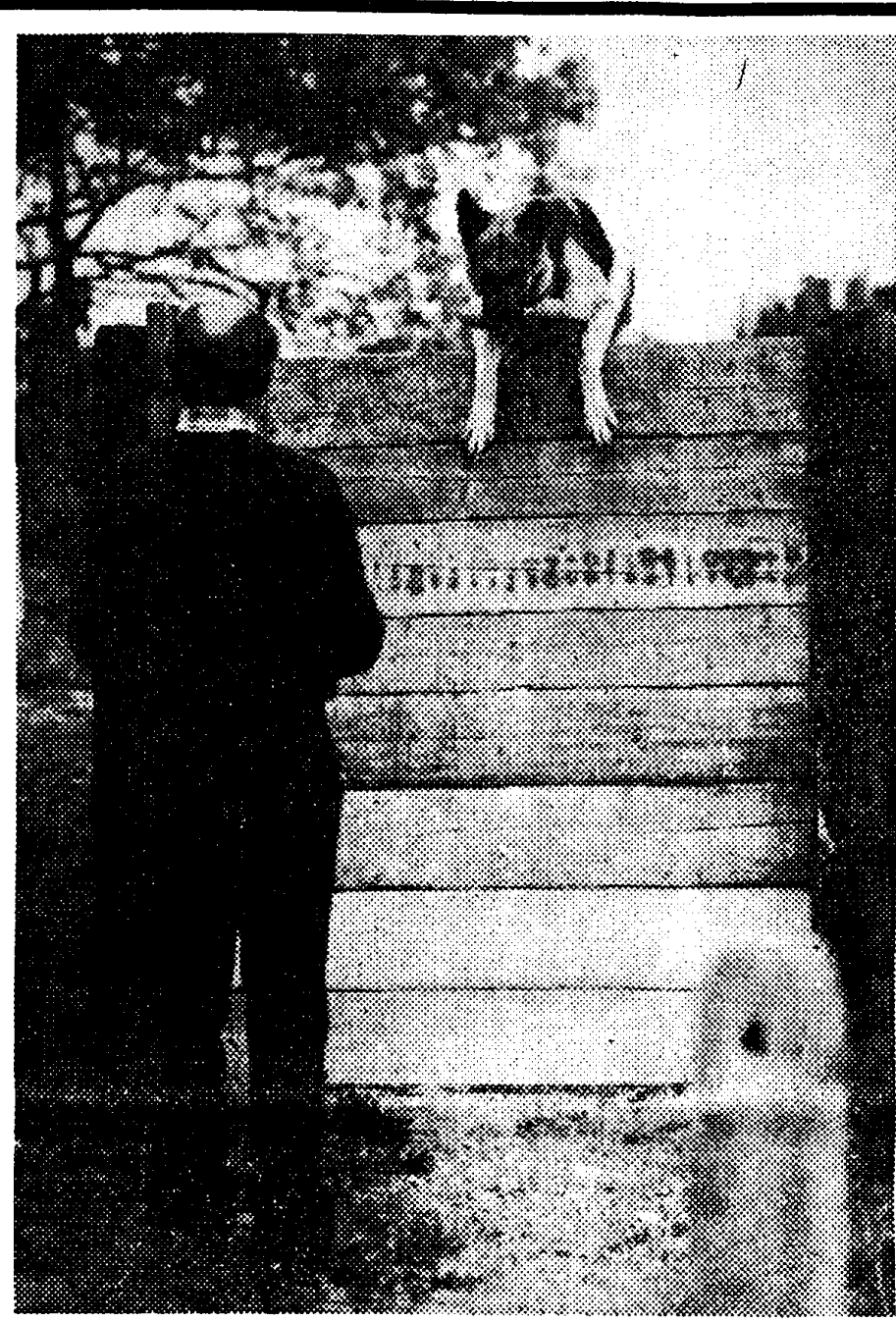
GEMEENTE ROERMOND

DE BURGEMEESTER VAN ROERMOND

maakt bekend:

dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 4 april 1977, 1e afdeling no. BF 34491 goedkeuring hebben verleend aan de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 28 oktober 1976 vastgestelde wijziging van het „Partieel Uitbreidingsplan sectie B Vrijveld”. Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met de goedgekeurde wijziging ingaande maandag 2 mei 1977 gedurende één maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor een ieder ter inzage. Gedurende deze termijn van een maand zijn ingevolge de Wet op de Ruimtelijke Ordening bevoegd bij Hare Majesteit de Koningin beroep in te stellen: a. degenen, die tijdig bezwaren hebben ingediend zowel bij de gemeenteraad als bij de Gedeputeerde Staten; b. degenen, die bij de Gedeputeerde Staten bezwaar hebben ingediend tegen de wijzigingen die bij de vaststelling van de planwijziging door de gemeenteraad daarin zijn aangebracht; c. degenen, die bezwaar hebben tegen gedeeltelijke onthouding van goedkeuring aan de planwijziging door de Gedeputeerde Staten. Daar tegen het onderhavige plan noch bij de gemeenteraad, noch bij de Gedeputeerde Staten bezwaren zijn ingediend en de Gedeputeerde Staten het plan in zijn geheel hebben goedgekeurd is niemand bevoegd tegen het onderhavige plan bij Hare Majesteit de Koningin beroep in te stellen. Roermond, 26 april 1977.

De burgemeester van Roermond, Mr. J. H. J. Daniels.



● Doe het maar eens na

Verdedigingsexamen voor herdershonden

SCHINNEN – Op zondag 1 mei organiseert de kringgroep Schinnen, aangesloten bij de VDH (Vereniging van fokkers en liefhebbers van Duitse Herdershonden), wederom een examen verdedigingshond.

Het examen wordt afgenomen op het oefenterrein te Thull, gemeente Schinnen, dat geheel met borden wordt aangegeven. Het speuren begint om 9 uur, terwijl 's middags de gehoorzaamheidsoefeningen en het pakwerk volgen. De keurmeester tijdens het examen is de heer C. Snel uit Maastricht. De deelnemers, die gaan strijden om een prachtige prijzentaal, zijn afkomstig van de kringgroepen Schinnen, Zuid-Limburg en de Oude Mijnstreek.

(ADVERTENTIE)

Dixons MAGAZIJN VERKOOP

CHINON CS 12.0
Geweldige reflexcamera. Door-de-lens-CDS lichtmeting, verwisselbare lens, spleetsluiters van 1-1/1000 sec. + B, zelfontspanner.

349,-
van 499,-

VOORDEEL 150,-

CHINON 805 S

350,-

VOORDEEL 350,-

Voluutmat geluidscamera met 8 x microfoon. Simpelweg cassette erin, microfoon (inclusief) aansluiten en filmen maar van 849,-
Tas 90 -
1e aanbet. 119,-
+ 24 term. van 21,77 tot 1 pr. 641,48

PRINZSOUND TR 18
Robuuste cassette recorder. Van 159,-
Opnamenniveau is automatisch. Zeer gevoelige ingebouwde microfoon. Werkt op lichtnet en batterijen.

99,-

FANTASTISCHE PRINZTRONIC M500
Volwaardige zakenmachine met geheugen, 8 Heiderse cijfers, met % toets.

19,95
Met 2 batterijen.

5 JAAR GARANTIE

7x 50 PRINZ EXTRALITE
Lichtgewicht prismakijker. Vergroot maar liefst 7x. Speciaal gecoatete lenzen. Gratis luxe tas. Van 129,-

69,-

BIJ Dixons PROMENADE 41
HEERLEN 045 713826
MAASTRICHT GROTE STAAT 50 043-10204

Limburgse verdachten bezorgden nodige werk

„Kruimelwerk” in hoger beroep

DEN BOSCH – Het is niet altijd het grote werk dat in hoger beroep in Den Bosch wordt behandeld. Dat bleek toen er werkelijk van kruimelwerk kon worden gesproken. Kruimelwerk waarmee een aantal Limburgse verdachten de raadsheren van het gerechtshof en de procureur-generaal mr. J. Wetzelzels toch nog het nodige werk bezorgden.

Zo bijvoorbeeld de 26-jarige Emile B. uit Beek. Hij was door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot drie maanden met aftrek van voorarrest. Hij zou namelijk in Sittard op 1 januari vorig jaar mishandeling hebben gepleegd en openlijke geweldpleging. Voor het hof meende de procureur-generaal dat van mishandeling geen sprake was geweest maar dat openlijke geweldpleging wel degelijk was bewezen. Hij meende dan ook dat de verdachte gestraft diende te worden met een maand gevangenis met aftrek van voorarrest.

Hechtenis

Willem van D. uit Brunssum kwam er minder genadig vanaf. Deze 32-jarige verdachte had in Brunssum op 13 december 1976 na een aanrijding niet gestopt. De politie had hem toch te pakken gekregen en de rechtbank in Maastricht veroordeelde de verdachte tot een boete van 300 gulden of 12 dagen hechtenis en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor vier maanden. Mr. J. Wetzelzels wilde deze straf van het hof bevestigd zien. De 42-jarige Jan Z. uit Venlo die in Roermond was veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf waarvan twee maanden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar met als bijzon-

dere voorwaarde het niet uitoefenen van toezicht, hoorde de verdachte van de procureur-generaal dat de rechtbank van deze straf vrijgelaten was. Hij had, zo was hem te horen, de mogelijkheid in geschiedte gepoogd de rechter in Roermond te laten zien geacht en ook mr. Wetzelzels van Bosch vond het een maateloos oordeel. Vandaar zijn eis tot bevestiging van de straf.

Oprichting actiegroep Rooie Vrouwen Heerlen

HEERLEN – Maandagavond 1 mei vindt in het Heerlense Maatschappieshuis om 20 uur de oprichting bijeenkomst plaats van de actiegroep Rooie Vrouwen van de Partij van de Arbeid. Deze groep doet in haar convocatie een appel aan vrouw en die zich bewust zijn van hun maatschappelijke positie en die met hen mee willen vechten om deze positie te verbeteren en te behouden.

Verbetering van de positie van de Rooie Vrouwen in een actieve deelname aan het maatschappelijk en politiek collectieve verzet tegen de machtsverhoudingen in de samenleving. De Rooie Vrouwen willen de vrouwen de mogelijkheid geven om hun mening te laten horen en hun belangen te behartigen. De Rooie Vrouwen willen de mannen de belangen van de vrouwen goed zullen en kunnen verstaan. Ze denken daarbij aan de vrouwen die onderzoek op baarmoederhalskanker doen en reclame, op de markt van de arts-patient en het contact met anderen. De oproep tot de oprichting van de Heerlense actiegroep is toegankelijk voor alle vrouwen die zich met de doelstellingen van de Rooie Vrouwen verenigen willen.

J. Bemelmans viert 40-jarig jubileum

HEERLEN – De heer J. Bemelmans, wonende aan de Piusstraat 1a in Terwinnsen, viert zaterdag zijn veertigjarig dienstjubiläum als distillateur. Van 18.30 tot 19.30 uur houdt hij in het gebouw De Ark, Op den Heugden te Schaesberg een receptie.

Op 16-jarige leeftijd trad J. Bemelmans in dienst bij de distilleerderij Alphons Tissen. Daar heeft hij nog op ambachtelijke wijze gedistilleerd gestookt. In 1963 werd Alphons Tissen overgenomen door H.C. Wijers uit Dordrecht en in 1970 door Henkens uit Hendrik-Ido-Ambacht. In 1971 werd door Henkens en de fa. J. Erkens en Zonen uit Schaesberg overeenstemming bereikt over een verdere exploitatie van deze vestiging in Heerlen, bij welke J. Bemelmans nu nog in dienst is. Ondanks de diverse fusies is Heerlen altijd de standplaats van J. Bemelmans gebleven.



● Jubilaris J. Bemelmans

Jaarvergadering Natuurbeschermingswacht Zuid-Oost-Limburg

HEERLEN – De Natuurbeschermingswacht Zuid-Oost-Limburg houdt maandag 2 mei om 19.30 uur in het Coriovallumcollege aan de Klompstraat te Heerlen haar jaarvergadering. Aan de orde komen behalve de jaarverslagen ook een lezing aan de hand van dia's van de heer F. Ensink over amfibieën en reptielen van Nederland. Men kan zich dan ook opgeven voor excursies die 7 mei naar Orsbach, Duitsland en Moresnet, België, 28 mei naar het Eyserbod en het Belgische gedeelte van de St. Pietersberg, 2 juli naar de Eifel te Duitsland, 20 augustus naar De Maten te Genk, België, en 10 september naar Zuid-Limburg gehouden worden.

(ADVERTENTIE)

Naar m'n werk



Regionale bloem-schikwedstrijden voor Zuid-Limburg

MAASTRICHT – In het fort St. Pieter in Maastricht wordt zaterdag 14 mei de regionale bloemschikwedstrijd voor Zuid-Limburg gehouden. Belangstellenden voor het bezichtigen van de resultaten van deze wedstrijd zijn er die dag na de keuring door de jury van harte welkom tussen 14 en 16 uur. Deze regionale bloemschikwedstrijd wordt georganiseerd door de afdeling Maastricht van de Kon. Mij. van Tuinbouw- en Plantkunde.

Het doel van deze vereniging, die

verdeeld over 135 afdelingen met 40.000 leden telt, is onder meer bevorderen van het belang van bloemen en plantkultuur. De wedstrijd wordt gehouden op de vakvelden van de Maastrichtse Tuinbouwvereniging. Daar zullen de leden een „bloem” uitstellen, die „groei en bloei” uitstralen. De wedstrijd wordt op zaterdag 14 mei om 10.00 uur geopend en wordt afgesloten op zaterdag 14 mei om 16.00 uur. De jury zal de bloemen beoordelen en de winnaars bekendmaken. De wedstrijd wordt georganiseerd door de afdeling Maastricht van de Kon. Mij. van Tuinbouw- en Plantkunde. Het doel van deze vereniging, die

(ADVERTENTIE)

Zweeds geld

postgiro
chèques postaux néerlandais
carte de paiement

GIRO betaalkaart

9234567 TH G. LUCASSEN

08 STATIONSSTRAAT 33 LOONHOUD 1977

Skr 400,-

naar postrekening

van

in Nederland garantie tot 100 gulden

uit Holland

Zoekt u uw vakantiebestemming in Zweden? Laat die rust dan niet verstoren door te weinig geld op zak. Neem wat betaalkaarten van de postgiro mee. Elk postkantoor in Zweden geeft u er 400 zweedse kronen per kaart voor op vertoon van uw giropas en uw paspoort. (Vanaf 1 mei 1977 uw nieuw giropas.)

Trevlig semester!

postgiro en rijkspostspaarbank

Contant vreemd geld in meer dan 50 landen

FIAT Sanders FIAT Sanders FIAT Sanders FIAT

ABARTH

Fiat 127 ABARTH

Wij presenteren het gehele **FIAT-LANCIA-AUTOBIANCHI**-programma tijdens onze **LENTE-SHOW** van zaterdag 30 april t/m 7 mei, dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur.

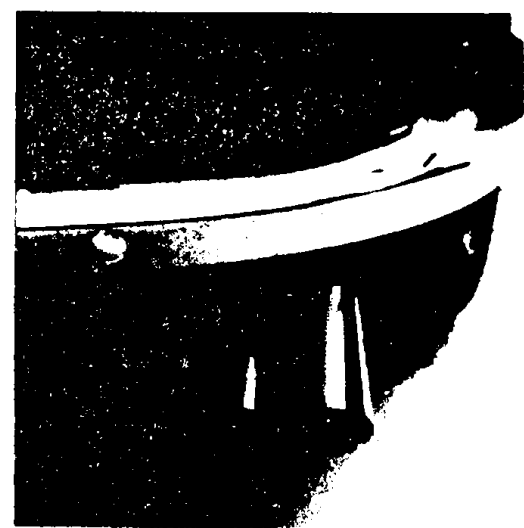
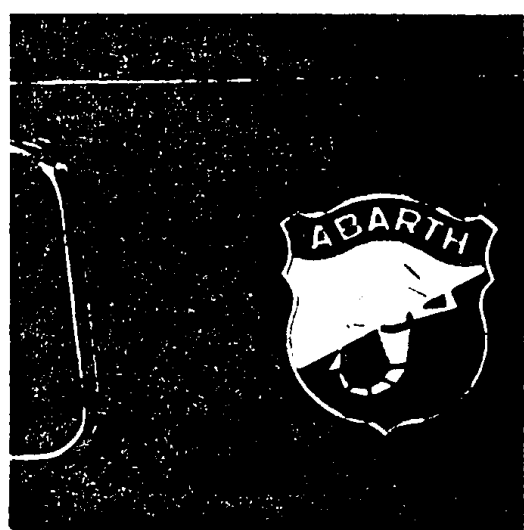
Speciale aandacht vragen wij voor de nieuwe **FIAT 127 ABARTH**. Dit Italiaanse raspaardje is uitgerust met veel bijzondere extra's, en is uitsluitend leverbaar in de signaalkleuren rood en geel. De aanvoer is beperkt. **SPECIALE PRIJS f 9999,— INCL. BTW AF IMPORTEUR.**

H.H. ONDERNEMERS
Kom kennismaken met de nieuwe **900 T TRANSPORTER**

Voor **SNELBESLISSERS** hebben wij nog 8 stuks **FIAT 127 3D NORMALE** voor de speciale prijs van f 9267,—

Bovendien ontvangt u bij aankoop van uw nieuwe auto onze vakantie-surprise t.w.v. f 200,— kado!!

Hiernaast ziet u enkele detail-foto's van de Fiat 127 abarth.



Autobedrijf Sanders bv

Akerstraat 128, Brunssum tel. 045-251644*
(t.o. Zwembad „De Zeekoelen“)

lente show

FIAT Sanders FIAT Sanders FIAT Sanders FIAT



De voorkant is standaard.

De achterkant is op maat.

U kunt kiezen éénzelfde neus, drie verschillende modellen in E, L, GL of GLS uitvoering.

Zo is er de ruime Sedan, 2 of 4 deurs. De ideale familie-auto. Dan de sportieve Hatchback, een praktische, eigentijdse 3 deurs met een zee aan ruimte.

En verder de gloednieuwe

3-deurs Estate, de handige week-end gebruikswagen.

Maar welk model u ook kiest, elke Chevette heeft altijd:

- een robuuste 1256cc, 59,4 DIN-pk motor;
- een ongewoon complete uitrusting;
- 11 keiharde laklagen en een tegen roest behandelde onderkant;

- alle veiligheidsvoorzieningen, die u van een General Motors produkt verwachten mag.

V.a. f 11.528,- incl. BTW ex. General Motors Continental.

VAUXHALL CHEVETTE

De 1300 met gezond verstand

Canton-Reiss-Heerlen

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040.

Autobedrijf Gebrs. Cartigny

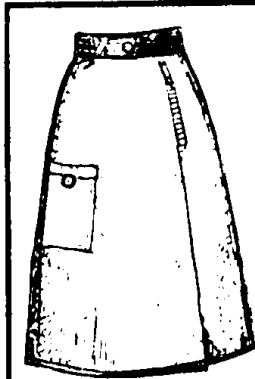
Theo van der Schuerlaan 122/Hoek Cabergerweg/
Peter Huijsenslaan. Tel. 043-36000, Maastricht.

Automobielfabriek J.F. Crutzen

Molenstraat 21. Tel. 04402-1727, Beek (L).

VERWEN MOEDER

8 mei



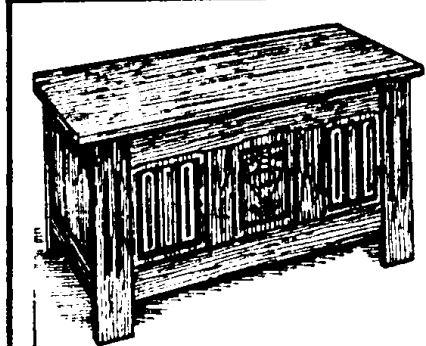
MODERNE ROK
met opgestikte zak en decoratieve rits in de kleuren rood, ebru en khaki. Maten 38 t/m 44. Voor moeder

29,50

BORDUUR-BLOUSE

katoenen tuniekblouse in ebru met origineel borduursel, korte mouwen. Voor moeder

29,50



EIKEHOUTEN DEKEN-KIST

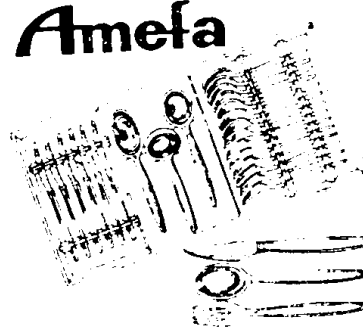
past in ieder interieur. Een fijn kado voor moeder

189,-

CASSETTE

33dlg., 6-pers. roestvrij staal, in luxe geschenkdoos. Verras moeder met dit nuttig geschenk.

39,50



LEREN HUISHOUD-BEURZEN

met veel extra vakjes. 'n Praktisch geschenk voor moeder

7,95

BOODSCHAP-WAGEN

met afneembare skai tas, in diverse kleuren, solide frame. Voor moeder

39,75

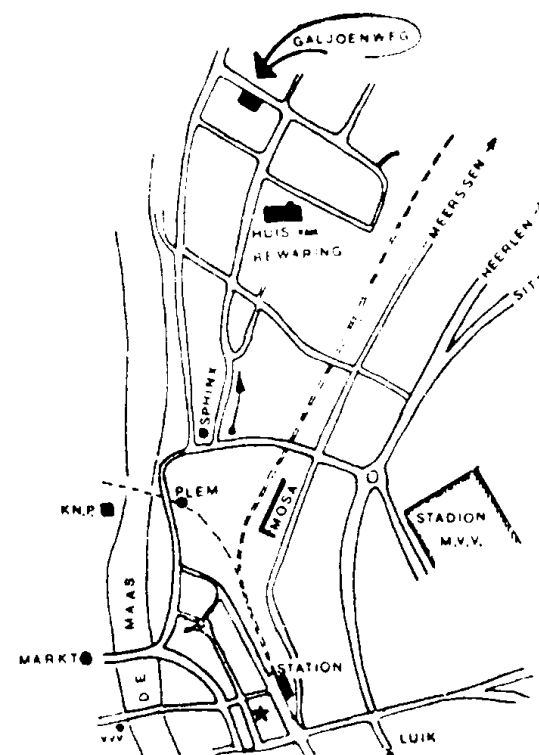


KOM, KIK, KIES EN KOOP BIJ

Kapé

HEERLEN
BRUNSSUM
GELÉEN

„Wij zijn uit onze jas gegroeid“



Daarom openen wij vandaag ons nieuwe bedrijf. Wij nodigen u uit het glas met ons te komen heffen op deze feestelijke gebeurtenis.

Ook al schaf je een grotere jas aan, de persoon die hem draagt blijft dezelfde. Natuurlijk handhaven wij onze persoonlijke benadering en service, nu echter in een makkelijk bereikbaar en optimaal geoutilleerd bedrijf. Ook onze plaatwerkerij en spuiters heeft hier een onderdak gevonden, met werkelijk de nieuwste apparatuur op dit gebied.

16.30 u. Officiële opening door de heer R. B. P. Lauret, President-directeur Mazda Nederland.
16.30 u. tot 20.00 uur receptie en open huis.

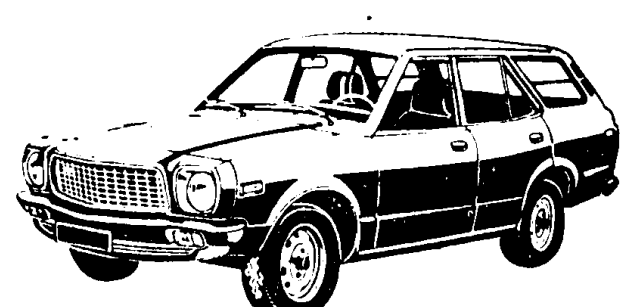
Weet dat u welkom bent.

RADREMA AUTO'S

Galjoenweg 73, Beatrixhaven
Maastricht, tel. 18131-54023
R. J. H. G. Jennissen.

Van zaterdag 30 april tot 7 mei grote Mazda- en occasionshow.

Bij aankoop van een auto (nieuw of gebruikt), tijdens de show voor iedereen een extra voordeel.



Uitsluitend voor lezers van het Limburgs Dagblad

Foreldorado houdt zondag 'open huis'

Bloesem

Als de zon - helaas wat al te sporadisch - nu zijn licht laat schijnen op ons heuvelland dan lichten overal de witte bloesems op. Dan is ons land een lenteboeket en in stille weilanden, en boomgaarden klinkt ook weer het vrolijke gekwinkelen van onze gevederde vrienden.

Dit is de tijd om te genieten van de jonge lente, van de bloesems en het heerlijke frisse groen, de tintelende voorjaarslucht. Dit is de tijd om weer te gaan wandelen door de dalen van Geul en Gulp, om te trekken langs de glooiende in bloei staande heuvels van de Maas. Mooi is nu het landschap rond Eijsden, Mosch, Mheer, Sint-Geertruid, Gronsveld. In bloei staat het dal van Aubel en de fruitstrook van het land van Hervé, maar overal in ons heuvelland heeft de lente de natuur wakker gemaakt. De Provinciale VVV van Limburg (Valkenburg) heeft zelfs een aantal routes door het bloesemende land voor u klaar liggen. Men stuurt die graag aan u toe.

Lente I

De natuur viert de lente met bloesem, de mens met feesten. In Valkenburg wordt op de vooravond van de eerste mei bijvoorbij de meiden geplant. Het gaat er dan heel gezellig aan toe rond het Grendeldiep. Alle terrasjes zijn open en in het niet geringe aantal Valkenburgse cafés is het dan per traditie gezellig druk. Het feest komt pas goed op gang als het wat donkerder gaat worden. En dat is dan een uurtje later dan andere jaren.

Lente II

Al 21 jaar hoort de beurs Alles voor Eva bij de lente als de bloesems op de bomen. Deze lentebeurs voor de vrouw gaat vandaag, vrijdag, weer open (Eurohal Maastricht). Ze duurt tot en met 8 mei. Dagelijks geopend van 14-22 uur. Alles voor Eva geldt als een van de gezelligste beurzen.

Veerpont

Zaterdagmiddag om 17.30 uur wordt de nieuwe veerpont in gebruik genomen tussen het Belgische Moeswijk en de Nederlandse Berg. Kruisheer pater Sangers zegt dat nieuwe schip in een bijzonder schip want met de bouw heeft men ook rekening gehouden met toeristische bussen die zich liever op de gezellige ouderwetse manier over de Maas laten zetten dan gebruik te maken van de betonnen autosnelweg een eindje verderop.

Luikse Markt in Hulsberg

Enkele weken geleden organiseerde „de Wielervrienden" in Hulsberg een Luikse Markt. Deze viel samen met een van de vele regenachtige dagen die we de laatste weken achter de rug hebben, zodat de markt letterlijk en figuurlijk in het water is gevallen.

Komende zondag 1 mei wordt daarom een nieuwe poging gewaagd de Luikse Markt tot een succes te maken. Het heeft er alle schijn van dat de weergoden nu meer medewerking willen verlenen. Daarom zondag vanaf 13 uur op het Europaplein in Hulsberg een ouderwetse Luikse Markt met oude ambachten, rommelmarkt, standwerkers, koopjes, curiosa, veiling, antiek, disco drive-in en een balwedstrijd voor de jeugd, waaraan mooie prijzen zijn verbonden.

WEEKEND-LD-BON

FORELDORADO

Tegen inlevering van deze bon kunnen lezers van het Limburgs Dagblad op zondag 1 mei 1977 tegen de sterk gereduceerde prijs van f 3,- per persoon met hun gezin een bezoek brengen aan de ontspanningsmogelijkheden die „Foreldorado" te Gulpen te bieden heeft t.w.

- een excursie door de kwekerij
- de bootjesvijver
- de trampoline
- de middelgolfbaan
- de miniskelterbaan

Bovendien kunnen de LD-lezers voor f 3,- per deelnemer een uur vissen op forel in een van de vijvers van de kwekerij. Hengel en aas worden, zolang de voorraad strekt gratis ter beschikking gesteld. Van beide aanbiedingen kan onafhankelijk van elkaar gebruik worden gemaakt. Op vertoon van de toegangskaart wordt in het restaurant van de kwekerij tegen de gereduceerde prijs van f 12,- een gerookte forel geserveerd met stokbrood en ravigottesaus.

Na het grote succes in oktober vorig jaar, houdt het ontspanningscentrum „Foreldorado" in Gulpen komende zondag 1 mei andermaal „open huis" voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Tegen inlevering van de bon elders op deze pagina, hebben zij en hun gezinsleden voor 3 gulden per persoon (dat is minder dan de helft van de normale prijs) toegang tot de attracties van dit centrum, gelegen aan de grens van de gemeente Gulpen.

Reducties op attracties en hengelen

Dit houdt allereerst in een rondgang met uitleg door de kwekerij. U ziet als het ware de forel groeien van kuit tot panklare vis en u zult kunnen constateren dat het kweken van deze kostelijke vis geen eenvoudige zaak is. Een leerzame excursie, die het iets begrijpelijker zal maken waarom de prijzen van de forel zo hoog zijn.

Na deze excursie begint voor de jeugd de pret pas goed. Zij kan zich naar hartelust uitleven in de (pas geheel opgeknapte) speeltuin, op de bootjesvijver, op de trampoline, op de middelgolfbaan en op de miniskelterbaan. Al deze attracties staan voor een geld open.

Hengelen

Terwijl de moeders met de kinderen zich hier amuseren, kunnen vader en zoon hun geluk eens beproeven in het verschalken van een forel. Hoevelen zullen er niet zijn die hiervan meer dan eens hebben gedroomd, maar de kans ertoe nooit hebben gehad? Zondag kunnen zij voor 3 gulden per persoon gedurende een vol uur hun geluk beproeven aan vijver nummer 4. De kwekerij stelt zo'n 40 hengels beschikbaar alsmede aas, zodat het bezit van eigen materiaal niet nodig is. Bovendien lopen er wel enkele mannen rond die graag hun diensten aanbieden bij het ontkenen van de gevangen vis en die hem desgewenst tegen een vergoeding van een paar dubbeltjes nog voor u schoonmaken ook, zo u tegen dit karwei mocht opzien. Om het moeder thuis gemakkelijk te maken, zijn er in de kwekerij gratis recepten verkrijgbaar hoe forel op diverse manieren smakelijk kan worden toegeerd.

De attracties zijn opengesteld van 's morgens 10 uur tot 's middags 4 uur. Om 5 uur moeten de hengels worden ingeleverd.

Smullen

Hengelen en spelen maken hongerig. Een afdoende remedie daartegen heeft bij de kwekerij ontspanningspark behorende restaurant „Foreldorado". Ook hier een extraatje voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Voor een gerookte forel met stokbrood en ravigottesaus betalen zij slechts f 12,- tegen de normale prijs van f 13,50. Voor de kinderen zijn er kindermenu's verkrijgbaar vanaf enkele gulden. U heeft alle tijd om van de genuchten die het restaurant te bieden heeft, te genieten, want dit blijft geopend tot 9 uur 's avonds.

(ADVERTENTIE)

STALMEIER MUSIC
SPECIAALZAAK OP MUZIEKGEBIED
HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 70-BU DE MARKT - TEL. 045-214253-218141
Orgel, blaas-, snaar- en slaginstrumenten - orkestapparatuur.



• Wie is er slimmer, de vis of de visser?

Voorjaarswandeling door Geul- en Gulpdal

Dat wandelen door het Mergelland in dit jaargetijde, waarin alles groeit en bloeit, een waar genoegen kan zijn, hebben afgelopen zondag weer vele honderden wandelaars ervaren tijdens de tocht die Weekend-LD organiseerde in samenwerking met de WSV-Wittem. Reeds toen gaven velen te kennen komende zondag weer van de partij te zijn in Epen, waar de VVV een voortreffelijke voorjaarswandeling in elkaar heeft gestoken.

Er zijn twee routes uitgezet, een van 8 en een van 16 kilometer. Zij leiden door het Geul- en Gulpdal. De wandelingen lopen door schilderachtige straatjes, door holle wegen en kronkelende paden, langs heuvelvelden, die uitzicht bieden op weide, bos en akkerland. Er worden idyllische plaatsjes aangedaan als Diependael, Eperheide, de Plaet, Terziert en Kuttinge, Camerig en Cottessen alsmede de watermolens langs de Geul. De 16-kilometer route voert naar het Onderste en Bovenste bos, naar Sennig, Touven en Nurup. In Slenaken in café La Frontiere is een rustplaats. Vandaar gaat de tocht naar Schilberg met een vergezicht over Slenaken, naar Landsrade en Kosberg. Hier zijn de mooiste vergezichten van de omgeving van Epen met een schitterend uitzicht op authentieke vakwerkhuisen.

De start is zondag tussen 10 en 14 uur aan hotel Peerboom midden in het



• De wandelroute voert langs deze vakwerkhuisen.

dorp. De kosten bedragen 3 gulden per persoon. Bij terugkomst kunnen de deelnemers aan het startbureau een medaille afhalen, mits de route volgens de regels gelopen is. De routebeschrijving is overigens na zondag te koop bij de VVV van Epen, zodat ook toeristen hem van de zomer kunnen lopen. Epen is ook per openbaar vervoer bereikbaar. Met de LTM vanuit Heerlen vertrekt om 9.30, 11.20, en 13.20 uur; vanuit Maastricht om 9.30 en 11.30 uur - in Gulpen overstappen op de bus die van Heerlen komt. De bussen uit Epen vertrekken om 16.30 en 18.30 uur.

EXPOSITIE EN RUILBEURS

Dagje filatelie in schouwburg Sittard

SITTARD - Ook voor niet verzamelaars van postzegels is er zaterdag en zondag in de stadsschouwburg van Sittard een bijzonder aardige expositie van verzamelingen te bekijken. Tussen tien en zes uur elke dag biedt de Filatelievereniging Sittard en omstreken in de hal van de schouwburg de kans erg mooie zogenaamde themaverzamelingen te bekijken uit eigen krachten.

Themaverzamelingen zijn opgebouwd uit zegels met dezelfde onderwerpen. Zo is er een verzameling van postzegels die uitgegeven zijn ter gelegenheid van olympische spelen. Ook is er een verzameling „handen" op postzegels en niet te vergeten een luchtvaartverzameling. Voor de kenners of verzamelaars is

een bezoekje aan de expositie ook niet weg. Voor hen is er echter zondag een grote beurs waarop verzamelaars uit drie landen en ook handelaars de kans bieden te ruilen. Ook die ruilbeurs is van tien tot zes uur. Vele deelnemers zijn al binnen bij de organisatoren die zich erg veel voorstellen van de Limburgse filatelistent. Voor de liefhebbers wordt er die dag een speciaal uitgegeven. Een gelijkenheidsveloppe met afstempeling ter plaatse. Gelijkenheidsveloppen komen ook steeds meer in zwang. Kortom voor verzamelaars en gewone belangstellenden dit weekend op naar Sittard. De schouwburg ligt op een steenworp van het station en van het busstation en Sittard is gemakkelijk te bereiken via auto- en rijkswegen.

Busreizen naar Röthis volgeboekt

Beide touringcarreizen die Weekend-LD samen met de Susterse touringcarondernemer L. Schmitz en de Oostenrijkse hoteldirecteur Joseph Baerenburg heeft georganiseerd naar het dorpje Röthis in Vorarlberg zijn geheel volgeboekt. De reizen worden gemaakt van 29 tot en met 28 augustus en van 3 tot en met 11 september. Inclusief overnachtingen

gen op de heen- en terugreis alsmede een aantal excursies tijdens het verblijf in Röthis kosten deze geheel verzorgde reizen 450 gulden per persoon. Beide bussen van 50 passagiers elk waren binnen een week volgeboekt. Een aantal inschrijvers die zich later hebben aangemeld, is op een reservelijst geplaatst. Zij komen voor deelname in aanmerking in geval een van de andere passagiers om welke reden dan ook verstek moet laten gaan. Allen die hebben ingeschreven en de enkelen die op de reservelijst staan, krijgen een dezer dagen schriftelijk bericht over alles wat hun verder te doen staat. Beide reizen zullen worden gemaakt met een splinternieuwe touringcar die half juni aan de firma Schmitz zal worden afgeleverd.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

week*enD



onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-5577

Georganiseerd door „De Geulvallei"

Ruiterfestijn met Pinksteren

De ruitervereniging „De Geulvallei" te Meerssen houdt zaterdag 28 en zondag 29 mei, zijnde pinksterdag en eerste pinksterdag, een groots opgezet ruiterfestijn, waaraan wordt deelgenomen door ruiters uit heel Nederland. Men rekent op een deelname van 100 tot 150 ruiters.

De tocht van in totaal ongeveer 70 kilometer voert door de mooiste natuur die Limburg te bieden heeft en langs diverse prachtige monumenten. De eerste dag bestaat uit een oriëntatietocht, die eindigt ergens in het hartje van het Mergelland. Daar is gezorgd voor overnachting voor de paarden. De ruiters worden in hotels ondergebracht dank zij bemoeienis van de Provinciale VVV-Limburg. De zondag bestaat uit een fotosafari die voert door een stuk Limburg zoals zelfs

slechts weinig Limburgers het kennen, onbegaanbaar als het is voor welk voertuig dan ook. Slechts wandelaars die niet voor een klein beetje vaard zijn en ruiters is het beschoren deze natuur te aanschouwen. Weekend-LD komt een van de komende weken hierop terug om ook wandelaars op deze wandelmogelijkheden te wijzen.

De start van de rit is zaterdagmorgen 28 mei tussen 9 en 11 uur bij uitspanning „De Nachtegaal" te Meerssen, het clublokaal van „De Geulvallei". De zondag wordt begonnen met een eucumenische dienst om 9.30 uur. Vanaf 10.15 uur start de natuurrit met ingebouwde fotowedstrijd. Het geheel wordt besloten met een feestavond en ruitertent in „De Nachtegaal". Daar vindt ook de uitreiking plaats van de trofee aan de winnaar, een gouden dasspeld. De foto's moeten voor 20 juni worden ingezonden aan „De Nachtegaal" te Meerssen of de Provinciale VVV-Limburg. Kasteel Den Halder te Valkenburg. De prijsuitreiking hiervan vindt plaats op zondag 3 juli eveneens in „De Nachtegaal". Aanmeldingen voor deelname kunnen eveneens geschieden bij „De Nachtegaal" in Meerssen, bij voorkeur schriftelijk.

Georganiseerd door VVV van Epen

(ADVERTENTIE)

Finse sauna's.



vele modellen te bezichtigen in toonkamer.

folders en beschrijvingen op aanvraag. (zonder postzegel)
r.v. slabbers hlna. 1.
ordnummer 44 Rm tel 04746 - 2227

Portovino brengt zelfs vegetariërs in bekoring

door Hubert Haenen

Het was werkelijk een schitterende steak, een prachtig stuk vlees, donker bruin glanzend, maar op de snee van het scherpe mes licht roze tot diep rood. Geur van vuur en kruiden dampte ervan af. De steak lag op zijn houten vleesplank wellustig het goede der aarde te zijn, geflankeerd door hard groen cresson, het helder rood van tomaat, het diep groen van spinazie en verlicht met sierlijke guirlandes van fijn gesnipperde ui en schijfjes krokant gebakken courgettes. Een heerlijk stilleven, fraai en verleidelijk, in staat om zelfs een vegetariër in grote bekoring te brengen.

De schepper van dit fraais was Huub Cremers, patron van Portovino, restaurant, met een zalige franse slag, langs de Maas in Eijsden. Het was bepaald niet de eerste keer, dat deze, wat Belgisch georiënteerde kok een voortreffelijk stuk vlees voorzette. Op de kaart staat dit gerecht aangegeven als steen cote à l'os, een uiterst aromatische vorm van biefstuk geserveerd aan het bot. Echte vleeseters geven aan een dergelijk stuk vlees de voorkeur boven ossenhaas omdat het werkelijk meer smaak heeft. Men moet er alleen wat harder op kauwen maar juist door dit kauwen komen de smaakstoffen vrij. De wat weeg smakende ossenhaas (tournedos, Chateaubriand) is vooral in Nederland zo favoriet omdat dat dit stuk vlees „wegsmelt" in de mond. Je hoeft er nauwelijks op te kauwen. Het vlees is zo zacht omdat het gesneden wordt van een rugspier die bijna niet door het rund wordt gebruikt, vandaar ook dat een werkelijk karakteristieke smaak ontbreekt. Nog een groot nadeel dat kleef aan het favoriet zijn van ossenhaas is de ontzettend hoog opgedreven prijs van dit stuk vlees. Tervliet de prijs bij de slager voor een goede kwaliteit entrecôte en biefstuk schommelt tussen de f 20,- en f 24,- betaalt men voor ossenhaas van goede kwaliteit al gauw f 36,- tot f 40,- per kilo. In



• Patron Hub Cremers en zijn mannen klaar voor de aanval.

prijsverschil dat zeker niet door een surplus aan smaak wordt gedekt!

Barbecue binnen!

Portovino's Huub Cremers zorgde in zijn zaak ook voor een Limburgs primeurtje op het gebied van barbecue. Op de plaats waar vroeger een bar stond, bouwde hij twee grote ronde stenen tafels met in het midden een vuurplaats waarop vleesgerechten geroosterd kunnen worden. En het gloeiende houtskool. Een afzuigkap boven de vuurplaats zorgt ervoor dat alle damp naar buiten verdwijnt, zodat binnen niemand last heeft van de wat minder gevaardeerde geurtjes die bij het barbecue vrij komen. Huub Cremers geeft iedere deelnemer aan zo'n roosterfeest een halve kilo vlees: rund-, kalfs- en varkensvlees. Daarbij voegt hij een assortiment crudités, drie zelf gemaakte sauzen en natuurlijk een gepofte aardappel. Dat hoort bij het roosteren. Prijs per persoon is f 30,-. U moet wel minimaal met

z'n vieren zijn en tijdig reserveren. Fonduen is natuurlijk ook een plezierige bezigheid onder zo'n afzuigkap.

Menu

Voor f 30,- schotel Portovino u ook een menu voor waarbij u toch een uitgebreide keuze hebt aan voorgerechten, diverse soepen, hoofdgerechten en nagerechten. A la carte biedt Portovino u trouwens ook een gevarieerde keuze aan gerechten in diverse prijsklassen en van goede kwaliteit. Men kan er informeel en goed eten terwijl het restaurant ook nog eens fijn ligt langs de Maas.

Openingstijden:

Tien uur 's morgens tot tien uur 's avonds. Keuken open van 12.15 uur en vanaf 18.00 uur. Op zondag is de keuken de hele dag geopend terwijl Portovino vanaf Pinksteren ook op maandag weer open is. Telefoon (voor reserveringen) 04409-2162.

<p>INTERLUBKE - DE SEDE B & B ITALIA - ARTIFORT 'N HUIS VOL WOONIDEËJEN</p>	<p>Nieuwstraat 22-24. Hoens-HUIS met c.v. en grote tuin broek, 045-211668. x/ 130.000, Br. ond. no. S 99 045-712235.</p>	<p>Tempelsplein 25. Heerlen, tel. 045-712235.</p>	<p>SITTARD Garage Schoenmakers Geerweg 33, tel. 04490-2814</p>	<p>TREEBECK Automobilbedrijf Chiaradia Trichterweg 122, tel. 045-212843</p>
<p>hermans interieur ganzewiede 69 heerlen-n. tel. 045 212636</p>	<p>Wij vragen WONINGEN in 'D Sittard. Heerlen, Brunsum, Hoens- In EYGLSHOVEN zoeken broek c.o. te koop voor di- wij woningen met garage lange, N'agen, Ubach o. brete of op termijn, Bel Su- c.v., en tuin in alle prijs- per. Adviesbur. Onr. Goed, klassen, Bel of schrijf naar Marcel Lusstra, 43, Heerlen, Stienstra BV, Tempelsplein 25 tel. 043-713804. x Heerlen, tel. 045-712235.</p>	<p>Te k. gev. HUIS m. tuin- ten garage of plaats ervoor, omgeven door veld, 1000 m. Worms, Br'sum of Blijer- heide, in juli-aug.; mag ook houten woning. Tel. 045- 310584</p>	<p>UBACHSBERG Firma J. Keulartz Kerkstraat 60a, tel. 04446-2122</p>	



Vrijdag 29 april 1977 • Pagina 29

Sepp Herberger, een monument.

Dat markante gezicht met honderden rimpels, brede neusvleugels en hoog voorhoofd is levenloos nu. De expressieve kop heeft zich ter ruste gelegd. Voorgoed. SEPP HERBERGER is overleden. De ironie wil dat „Onkel Sepp“, thuis in Hohensachsen, getroffen werd door een hartaanval terwijl hij op het televisiescherm toekweek hoe het Westduitse elftal het Noordierse team onder de voet liep. Niet veel later bleef tachtigjarige Herberger in het ziekenhuis van Mannheim zijn laatste adem uit. De tijdens zijn leven al legendarische voetbalstrategus is nu een waargenomen legende. Zevenentwintig jaren lang leidde hij de Mannschaf. Een record. Vanaf 1937. Eerst als Reichstrainer, later als bondscoach. In het kader van 162 interlands (92 overwinningen, 26 gelijkjes, 44 nederlagen) dirigeerde hij zijn internationals, die hem „der Chef“ noemden, sluw en keel langs de klippen van overwinning en nederlaag. Hoe de prestaties van zijn elftal ook uitvielen, roemrucht of bitter tegenvallend:

Herberger bleef wie hij was. Eenvoudig, ietwat terughoudend, emoties altijd bedwingend, altijd fascinerend. Zijn grote populariteit voerde nooit naar het vedetteschap. Aan sterallures had hij een gruwelijke hekel. Wat ALFRED NEUBAUER in de autoracesport was, dat illustreerde ook Herberger: grote persoonlijkheid. Als er reden tot kritiek was, dan werd die meestal op milde wijze geleverd. Een coach als Herberger viel men niet scherp aan „Der Chef“ overleefde vermaarde trainers als GUSTAV SEBES, VICENTE FOLOA, ALF RAMSEY en HELENIO HERRERA. Omgeven door spelers als FRITZ WALTER, HELMUTH RAHN, HELMUTH HALLER, UWE SEELER, TONY TUREK, HANS TILKOWSKI en vele anderen groeide hij uit tot een monument van de (west)Duitse voetbalsport. Tweemaal heb ik Sepp Herberger ontmoet. Tweemaal mocht ik luisteren naar hetgeen hij zijn spelers, enkele uren voor een interland, te zeggen had. Indrukwekkende, indringende toespraken waren dat, die „onkel Sepp“ stevast inleidde met een bevelend „Männer!“ Ik vroeg hem

eens naar het geheim van zijn jeugd, van zijn vitaliteit. „Ik ben na mijn twintigste vergeten ouder te worden“, antwoordde hij en trok een vrolijke grimas. Hij liep het liefst in een trainingspak rond, als wilde hij zich zelf er toe dwingen de affiniteit met de voetbalsport, zijn werkelijke leven, geen moment te verliezen. Zijn huis op een heuvel in Hohensachsen was niet alleen een pied-à-terre, maar tevens een voetbalmuseum. Boordevol met wimpels, bekers, foto's, medailles: souvenirs uit en van een druk leven als vazal van Koningin Elisabeth. Zijn echtgenote Eva trad (en treedt) er op als conservatrice. Nu is in dat gastvrije huis, gelegen aan de Sepp Herbergerstrasse, de eenzaamheid binnengeslopen. Want, „der Chef“ is niet meer. Na de oorlog deelde hij het lot van alle Duitsers: de noodzaak opnieuw te beginnen. Tijdens een bombardement van Berlijn had hij alles verloren wat hem visueel aan zijn carrière als speler (SV Waldhof, CFR Mannheim en Tennis Borussia) deed herinneren (w.o. 173 wimpels). Tastbaar bijna bleef echter zijn opgebouwde, door niets en niemand te verwoesten, reputatie als international (driemaal) en oefenmeester (in 1937 volgde hij OTTO NERZ als Reichstrainer op). Ook Herberger begon dus opnieuw. In 1954 (al) hees men hem in het Wankdorfstadion in Bern op de schouders. Als de man



„Der Chef“ is niet meer.

die in weerwil van beroemde Hongaren (PUSKAS, HIDEGKUTI, CZIBOR en anderen) achter het elftal had gestaan dat in een memorabele finale tweemaal een achterstand inliep en vervolgens wereldkampioen werd. Weltmeister: Herbergers grootste triomf. Hij bleef er niet op teren, maar vendde het als inspiratie aan. Tot op de dag dat zijn assistent HELMUTH SCHÖN hem opvolgde. De „Lange“ uit Dresden trad in de voetsporen van een man die het weekblad „Der Spiegel“ eens karakteriseerde als een „zachte tiran“.



even **APART**
door nino tomadesso

Kluis en VCT twee punten minder

Van onze sportredactie

GELEEN - De competitiewedstrijd Kluis - VCT in de vierde klasse D, die 27 februari jl. drie minuten voor het einde bij de stand 1-0 door scheidsrechter Noordmans werd gestaakt, wordt als uitgespeeld beschouwd. De toen bereikte stand is dus de eindscore geworden.



GELEEN - De wedstrijd tussen Kluis uit Geleen en VCT Hoesbroek in de vierde klasse D startte drie minuten voor het einde in een chaotische toestand, nadat Gerrie Wetzels Kluis 1-0 scoorde. VCT pakte de wedstrijd niet meer op.

Uit het L.D. d.d. 28 februari jl.

Zowel Kluis als VCT krijgen wegens het mede-schuldig zijn aan het staken twee winstpunten in mindering gebracht. Bovendien heeft de strafcommissie van Zuid II beide verenigingen een boete opgelegd van f 100. De moeilijkheden ontstonden destijds toen Wetzels voor Kluis 1-0 scoorde en dat doelpunt door VCT werd aangevochten.

Kluis-secretaris Cremers jr. is teleurgesteld over de straf. „Maar“, zegt hij, „dat is natuurlijk een van de consequenties wanneer zo iets gebeurt. Volgende week donderdag gaan we aan tafel zitten met VCT en bekijken of we nog iets kunnen doen tegen die straf. Zelf zie ik er niet veel heil in.“

Op de ranglijst heeft de twee punten afbrek geen gevolgen. Beide clubs hebben nu 14 punten en zijn buiten degradatiegevaar.

AZ '67 tegen Barcelona

AMSTERDAM - AZ '67 zal vrijdag 5 augustus tegen CF Barcelona de openingswedstrijd van het Amsterdam 702-toernooi spelen. Later op de avond zal Ajax als tegenstander van het vooral dit seizoen internationaal nogal furore makende Liverpool fungeren.

Donderdagmiddag verklaarde ook Barcelona zich als laatste akkoord om deel te nemen aan het Amsterdam 702-toernooi dat duurt tot en met 7 augustus.

● ROTTERDAM - De oud-speler van het Nederlands elftal, Hans Eyskens, is gecontracteerd als tweede trainer van het Rotterdamse Sparta. Hij wordt dus assistent van Cor Brom.

Vascovics: kritiek

HEERLEN - In de levensgevaarlijke toestand van Ladislav Vascovics, de coureur die tijdens de motorraces op het Beitelcircuit verongelukte, is geen verandering ingetreden. NMB arts Dr. J. Vioen: „Er is nog geen verandering. De goede lichamelijke conditie waarin de Westduitser verkeert, blijkt van groot belang.“

● POOLE - Kevin Holden, een Engelse coureur, is tijdens speedwaywedstrijden in Poole om het leven gekomen. Holden verloor de macht over zijn machine en botste tegen een lichtmast. Hij was op slag dood.



DEN HAAG - Lotto nummer 17 van afgelopen zondag heeft geen winnaar van de eerste prijs opgeleverd. De eerste prijs is nu voor vijfde over de tweede tot en met de vijfde prijs verdeeld. Een vijfde gedeelte (f 146.925,84) gaat naar de jackpot van de lotto van komende zondag. In de lotto en toto van afgelopen week vielen in totaal 16.650 prijzen.

De cijfers: Lotto 17: Inleg f 3.629.013; Prijzenbedrag: f 1.855.086,93; Eerste prijs: geen winnaar; Tweede prijs: vier winnaars, bruto elk f 79.825,90; Derde prijs: 77 winnaars, elk bruto f 5.266,10; Vierde prijs: 6069 winnaars, elk f 81,00; Vijfde prijs: 8891 winnaars, ieder f 55,30.

Toto 17: 1519 prijzen; inleg f 705.412,00; prijzenbedrag: f 378.855,56. Eerste prijs: zes winnaars, elk bruto f 29.635,59; Tweede prijs: 104 winnaars, elk f 805,40; Derde prijs: 1409 winnaars, elk f 83,20.

(ADVERTENTIE)

PROFRONDE VOERENDAAL

morgen 30 april a.s.

met o.a.
JAN RAAS
JOOP ZOETEMELK
ROGER DE VLAMINCK
RONALD DE WITTE
PATRICK SERCU
en vele anderen.

Twee overwinningen in WK bandstoten Van der Smissen onder zware druk

door Harry Muré

ROTTERDAM - Op de smalle schouders van Christ van der Smissen rust de loodzware taak in één weekende het voor Nederland mislukte biljartseizoen 1976-1977 te moeten redden. Voor het eerst sinds vele jaren dreigde de internationale toernooireeks te worden afgesloten zonder dat een Oranjeklant een Europese of wereldtitel heeft veroverd. Dat geeft stof tot nadenken. De enige gouden carambole die Nederland scoorde, was de succesvolle greep naar het Europese teamkampioenschap vijfkamp. De veel meer tot de verbeelding sprekende persoonlijke internationale titels gingen naar Raymond Ceulemans en Ludo Diels, die er ieder drie inpikten en naar de Berlijner Dieter Muller en de Fransman Roland Dufetelle, die beiden een keer bovenaan eindigden. Dat zijn in totaal acht internationale titels, Oranje bleef tot nu toe met lege handen achter.

Jan Raas wint in België

Maertens is onstuitbaar

MURCIA - Het „Maertens Festival“ in de Ronde van Spanje duurt voort. De wereldkampioen won ook de tweede etappe. Zonder moeite als slot van een saale rit. Cees Priem legde beslag op de tweede plaats. Vandaag wordt het ernstiger in de Vuelta. Op het programma staan vijf cols.

Uitslag tweede etappe: 1. Freddy Maertens 161 km van La Manga del Mar naar Murcia in 4 uur, 36 min. en 48 sec. (met bon. 4.36.38); 2. Cees Priem z.t.; 3. Dirk Ongenaes z.t.; 4. Mike Neel z.t.; 5. Geert Malfait z.t.; 6. Daniele Tinelli z.t.; 7. Luis Ordoñez z.t.; 8. Jos Schipper z.t.; 9. Javier Elorriaga z.t.; 10. José Pesarrodona z.t.; 20. Fedor den Hertog z.t.

Algemeen klassement: 1. Freddy Maertens 7 uur, 45 min. en 31 sec.; 2. Michel Pollentier op 37 sec.; 3.

Miguel-Maria Lasa op 44 sec.; 4. Eulalio Garcia op 49 sec.; 5. Klaus-Peter Thaler op 49 sec.; 13. Jos Schipper op 1 min. en 7 sec.; 14. Cees Priem op 1 min. en 8 sec.; 22. Fedor den Hertog op 1 min. en 15 sec.

● RUDDERVOORDE - Jan Raas heeft een wegwedstrijd over 150 kilometer gewonnen. De uitslag: 1. Jan Raas 150 km in 3 uur en 30 min.; 2. Etienne van der Helst; 3. Christian Muselet; 7. Bas Hordijk; 8. Gerrie van Gerwen.

● TOURS - De eerste etappe van de Ronde Indre en Loire is gewonnen door Yves Bertin. 187 km in 4 uur, 35 min. en 21 sec. (met bon. 4.35.11); 2. Jean-Jacques Fussien z.t. (met bon. 4.35.16); 3. Eric de Vlaeminck; 4. Willy Teirlinck; 5. Robert Mintkiewicz; 13. Andre Gevers

(ADVERTENTIE)

Zo juist verschenen de 3e druk van

'De famielje Dingenskirche'

Gedrukt op onze moderne offsetpersen. Dit boek van de bekende Kerkradenaar HANS KEULEN is vanaf heden alleen in onze boekhandel verkrijgbaar.

f 28,75



Hoofdst. 13. KERKRADE
Filiaal: Akerstr. 33. KERKRADE-WEST

Alle ogen zijn thans, in het in Rotterdam begonnen wereldkampioenschap bandstoten, gericht op „Nederlands hoop in bange dagen“. Christ van der Smissen - pas 22 jaar - gaat zichtbaar gebukt onder de veel-eisende belangstelling. Dat was duidelijk te zien in de openingspartij tegen Piet Vet. De Brabander won uitsluitend omdat hij in de sloffase veel geroutineerder was in het hanteren van het carotte-wafer.

Van der Smissen moest wel overschakelen op het grote spel, omdat Piet Vet akelig dicht bij hem in de buurt bleef (stand na 20 beurten: Van der Smissen 166, Vet 156). Piet Vet, die zich speciaal op zijn debuut in deze wereldstrijd had voorbereid en er zelfs een kampioenschap voor heeft laten schieten, bracht de ballen een paar keer heel mooi bij elkaar, om ze even later weer even ver uit elkaar te doen waaiëren.



● Christ van der Smissen, goede start.

Dat werd Christ van der Smissen te gortig. Nauwkeurig plaatsend sprokkelde de Brabander de laatste punten bij elkaar. Het was allemaal niet groot. Van der Smissen sr. zag dat ook: „Als Christ de ballen mooi plaatste, bleven ze achter elkaar liggen“. Dat is het gevolg van te voorzichtige te onzeker en te pleiteuterig spel. Christ van der Smissen zelf was toch niet ontvreemd over de eerste kroonwinst van 200-161 in 25 beurten. „Een beetje ongelukkig gespeeld, maar toch niet slecht“.

Voor Nederland had de nederlaag van Piet Vet in elk geval een prettige consequentie: de Noordhollander kan zich nu verder in dienst stellen van Christ van der Smissen. Het achtste wereldkampioenschap bandstoten lijkt op papier natuurlijk een zaak voor Raymond Ceulemans. De Mechelaar ziet er fysiek goed uit en loopt moppen tappend en

gekscherend de toernooizaal in en uit. Dat is een goed teken. Toch had Ceulemans te veel beurten nodig om de Argentijn Osvaldo Berardi op de knieën te brengen. Vooral in de sloffase van de 21 beurten-partij haperde het regelmatig. Ook de titelverdediger heeft zijn zwakke momenten.

Overigens prijkt na de voorhoedegevechten op de eerste dag Christ van der Smissen ongeslagen mee bovenaan. Hij overrompelde in de tweede ronde de vermoed ogende Johann Scherz in slechts 15 beurten (200-98), waardoor hij uitkwam op het hoopgeveerde algemeen gemiddelde van precies 10,00. Christ van der Smissen speelde in zijn tweede partij veel minder krampachtig.

● Het voetballeven van Hans Zuidersma ging niet altijd over rozen, zoals uit deze foto blijkt. Geblesseerd verlaat hij het veld, ondersteund door dr. Th. Jessen en Fortuna SC-verzorger Penris (links).

Fortuna SC strijdt voor periodetitel

Zuidersma hoopt feest te vieren

door wiel verheesen

SITTARD - „Altijd als er iets te vieren viel, zat ik in de lappenmand. Ik hoop dat er over enkele weken wér feest is en dat ik dan wél van de partij kan zijn“. Dat zegt Fortuna SC'er Hans Zuidersma op de vooravond van de thuiswedstrijd tegen Veenendam.

De eerste keer dat Zuidersma niet kon delen in de vreugde van zijn ploeggenoten was enkele jaren geleden. Hij verdedigde toen nog de kleuren van Roda JC.

Als Hans Zuidersma dat zegt, wordt duidelijk hoezeer deze 28-jarige middenvelder balanceert tussen hoop en vrees. Hoop op het periodekampioenschap; angst voor een blessure.

„Een week voordat de promotie naar de eredivisie een feit werd, raakte ik geblesseerd. Die verwonding speelde mij trouwens het hele daaropvolgende seizoen nog parten. Ik raakte mijn plaats kwijt en ik kwam zelfs op uitleenbasis bij Wageningen terecht. Eenmaal terug in Limburg en spelend voor Fortuna SC raakte ik opnieuw vrij ernstig geblesseerd. En dat was uitgerekend in de tijd toen wij beslag legden op de periodetitel“.

(ADVERTENTIE)

Stop de Superstars

in uw boodschappenwas.

Superstars: een lekker, nieuw zoutje van Smiths.

vierde periode zijn, is duidelijk merkbaar dat iedereen bij Fortuna SC grote verwachtingen heeft. Veendam mogen wij morgenavond overigens niet onderschatten. Het is een verdom lastige ploeg. Met een beetje geluk komen wij echter weer een stapje verder. Tonge, wat zou ik blij zijn als ik weer in de eredivisie kon voetballen. Want in de eerste divisie lijkt het vaak alsof het alleen maar op bikkelen aankomt“.

WK ijshockey Twee leiders

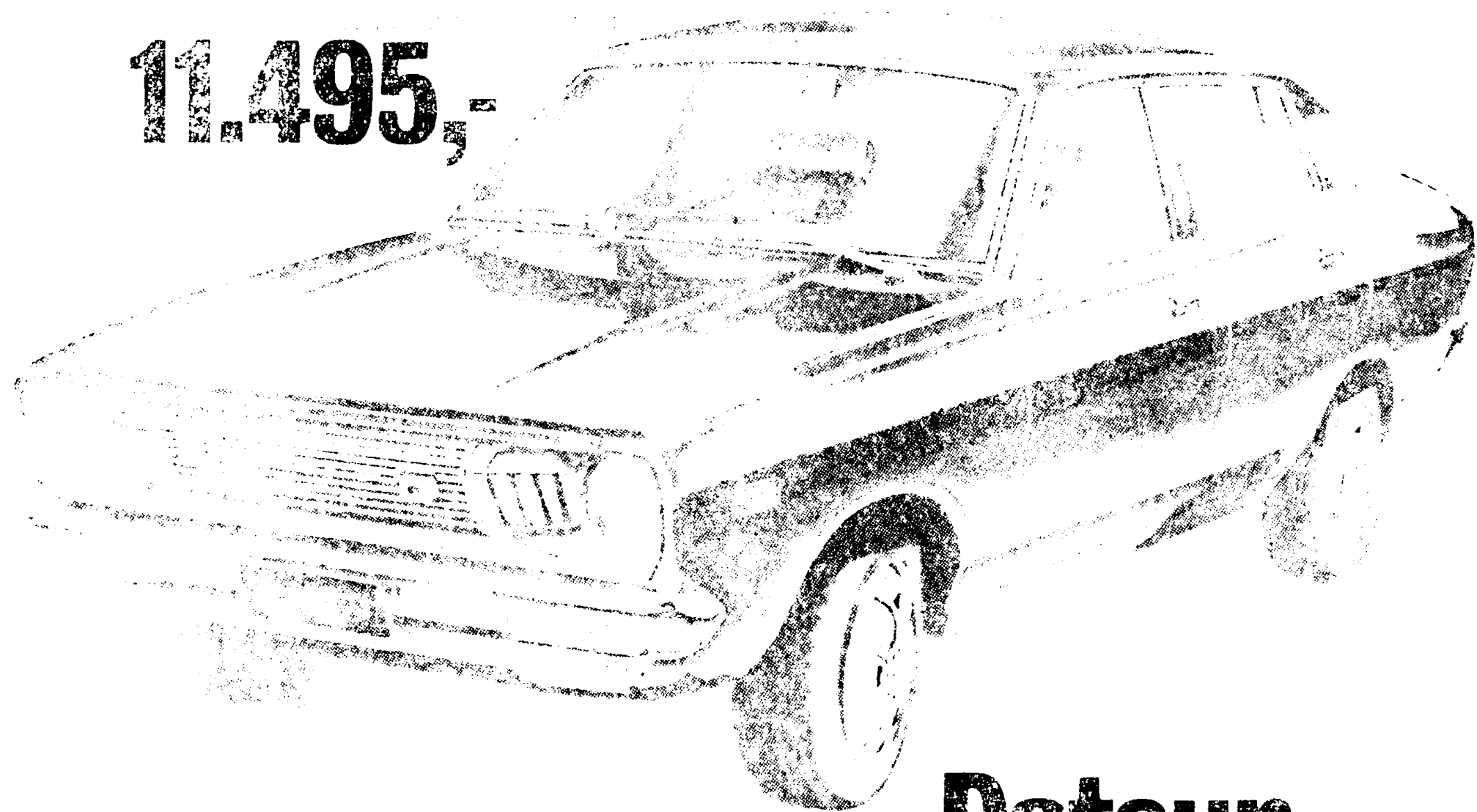
WENEN - Met tien punten uit vijf wedstrijden delen de Sovjetunie en Zweden de eerste plaats in het wereldkampioenschap ijshockey. De Tsjechen staan derde met 7 punten; Canada is vierde met 5 punten. Dan volgen de VS (3), West-Duitsland (3), Finland (2) en Roemenie (0 punten). De uitslagen van gisteren: Zweden - VS 9-0 (4-0, 3-0, 2-0); Sovjetunie - Tsjecho-Slowakije 6-1 (1-1, 4-0, 1-0).

● ROSTRENN - De Fransman Vincendeau zegevierde in de tweede etappe van de amateurronde „Ruban Granitier“. Hij legde de 108 kilometer van Morlaix naar Rostrenn af in 2 uur 43 min. en 3 sec. Tweede werd de Belg Sprangers op een seconde, derde de Nederlander Jan Jonkers in dezelfde tijd. Daarna het peloton met o.a. Dohmen en Jacobs.

'n Gezinsauto die veel geeft, weinig vraagt. Wat biedt Datsun?

De 120 Y.

11.495,-



**Datsun
doet niet minder.**

een idee wat een missionaris doet?

Betreekt het missionariseburo
29 april t/m 1 mei
Maandag, parkeerterrein Eurohal

Film Diashow Preck
Gespreksruimte Inw. steun

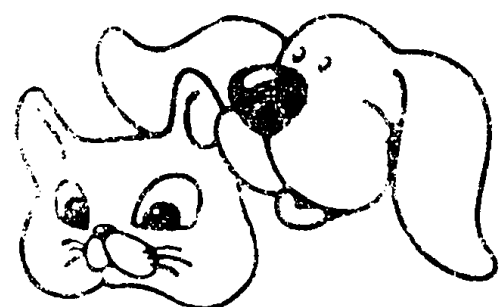


missionariseburo Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOK

Westerstraat 8-10 Roermond tel. 0475-17222
Girorek. 10456011101 Bank Roermond rek. 14 41 01 498 tny Missieburo Roermond

Hond en kat blij met Kiddo

Het baasje met 'n GRATIS T-shirt



Kiddo
buiten kijf lekker

Wilt u een leuke vakantie voor uw hond en kat? Dan is Kiddo de perfecte plek. Hier kunt u uw hond en kat laten spelen en genieten van de zon en de wind. Bovendien kunt u hier ook terecht voor de nieuwste artikelen voor uw hond en kat. Kom maar eens kijken, u zult zien dat Kiddo de perfecte plek is voor uw hond en kat.

Kiddo is een initiatief van de Diervereniging. Het doel is om de dieren te helpen en te beschermen. Het is een organisatie die zich inzet voor de welzijn van alle dieren.

Schwarzchild
Volpension

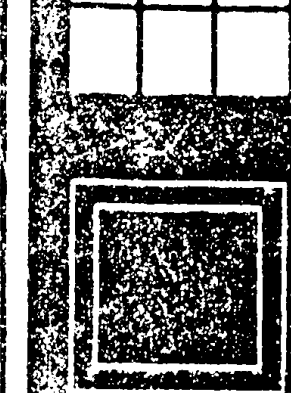
Otto's Reizen
Otto Windisch
Apollolaan 17 Maastricht
tel. 043-29931

EN VOOR
PARDEYLEES
NAAR
SLOFSTRA
HOEKSBRON
Akerstraat Noord 206
Ook de nieuwste paardevlees
17,00 per kg.

Voor vakman en
DOL T ZILVER
peperkonijp

Hout en
Plastiek en handel
Peperkonijp B.V.
C. M. Slaats 5 Breda (L)
Tel. 044-2-4720* (10
Midd.)

Hout en
Faaijtaand en o.a.
Schiedamschen dijk
Schiedamschen dijk



Overstroom en magazijn
op de Maas
vrijdag 8-10 13-17 uur
24 uur per dag

GELD

NODIG ?

"de **FI**-shop"

BEL 045-411111 of SCHRIJF

- LAGE TARIJVEN
- LENINGEN 20% INTEREST
- ELK BEDRAG
- GRATIS THUISBEZOEK
- AFHANDELING
- GEEN VERBODEN

Bedrag	Tijd	Interesse
10.000,-	12 maanden	12,5%
15.000,-	12 maanden	12,5%
20.000,-	12 maanden	12,5%
25.000,-	12 maanden	12,5%
30.000,-	12 maanden	12,5%
35.000,-	12 maanden	12,5%
40.000,-	12 maanden	12,5%
45.000,-	12 maanden	12,5%
50.000,-	12 maanden	12,5%
55.000,-	12 maanden	12,5%
60.000,-	12 maanden	12,5%
65.000,-	12 maanden	12,5%
70.000,-	12 maanden	12,5%
75.000,-	12 maanden	12,5%
80.000,-	12 maanden	12,5%
85.000,-	12 maanden	12,5%
90.000,-	12 maanden	12,5%
95.000,-	12 maanden	12,5%
100.000,-	12 maanden	12,5%

HEERLEN, 1984, 2003

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Maatschappij Vervo

ENQUETRICES/ENQUETEURS

lichtbakken

- 0,25 tot 1,00 m
- 1,00 tot 1,50 m
- 1,50 tot 2,00 m
- 2,00 tot 2,50 m
- 2,50 tot 3,00 m
- 3,00 tot 3,50 m
- 3,50 tot 4,00 m
- 4,00 tot 4,50 m
- 4,50 tot 5,00 m
- 5,00 tot 5,50 m
- 5,50 tot 6,00 m
- 6,00 tot 6,50 m
- 6,50 tot 7,00 m
- 7,00 tot 7,50 m
- 7,50 tot 8,00 m
- 8,00 tot 8,50 m
- 8,50 tot 9,00 m
- 9,00 tot 9,50 m
- 9,50 tot 10,00 m



vraag offerte:
de letterkundige
Reuver 04704-1886

Veritas-SVN in teken van degradatie Almania wil revanche

door Jo Jeurissen

HEERLEN - De spanning in de hoofdklasse C is gebleven tot de laatste competitiedag. Nog enkele beslissingen in gevallen. Tot de kampioensposities behoren BVV, RKC en in mindere mate Limburgia. BVV komt naar Broeksittard en is bij een overwinning kampioen. Almania-trainer Sijm Wilms hoopt: „We zullen er alles aan doen om op sportieve manier revanche te nemen voor de 3-0 nederlaag in Den Bosch”. Christ Schrooten (geschorst) en Laumen (geblesseerd) zijn niet in de selectie opgenomen.

Onder aan de ranglijst staat Veritas met één been al in de eerste klasse. Slechts door een overwinning op SVN bestaat er nog een kans op redding via beslissingswedstrijden. In dat laatste geval moet dan van Helmond of RBC verliezen. Filosofen over de kansen staat gelijk met koffiedik kijken. De stand aan kop:

BVV	25	15	8	2	38	34-17
RKC	25	15	7	3	37	44-17
Limburgia	25	16	4	5	36	50-24

Limburgia heeft geen problemen in de selectie voor de wedstrijd tegen degradatiekandidaat RBC. Trainer Coy Koopla: „We willen er een waardig slot van maken. Als RBC wil winnen, moeten ze verrekke goed spelen”. Volledig in het teken van de degradatie staat Veritas-SVN. Veritas mist de geblesseerde Jan Ramakers en SVN beschikt over een fit team. De stand aan de staart van de ranglijst:

SVN	25	5	6	14	16	26-45
Helmond	25	5	6	14	16	23-44
RBC	25	6	4	15	16	30-54
Veritas	25	3	8	14	14	23-43

Panningen is gebaat bij een overwinning op Voerendaal in verband met het behalen van de laatste perlootitel. De Noordlimburgse ploeg kan vermoedelijk niet beschikken over Henri Gijzen (knieblessure). Bij Voerendaal keert Leendert van Bree terug onder de lat. „Na de slechte prestatie van zondag proberen we in ieder geval tot beter voetbal te komen”, zegt Voerendaal-trainer Jo Gerards. EHC (thuis tegen UNA) speelt zonder de geschorste Tahar Issari. De wedstrijd heeft weinig meer om het lijf.

31e speeldag

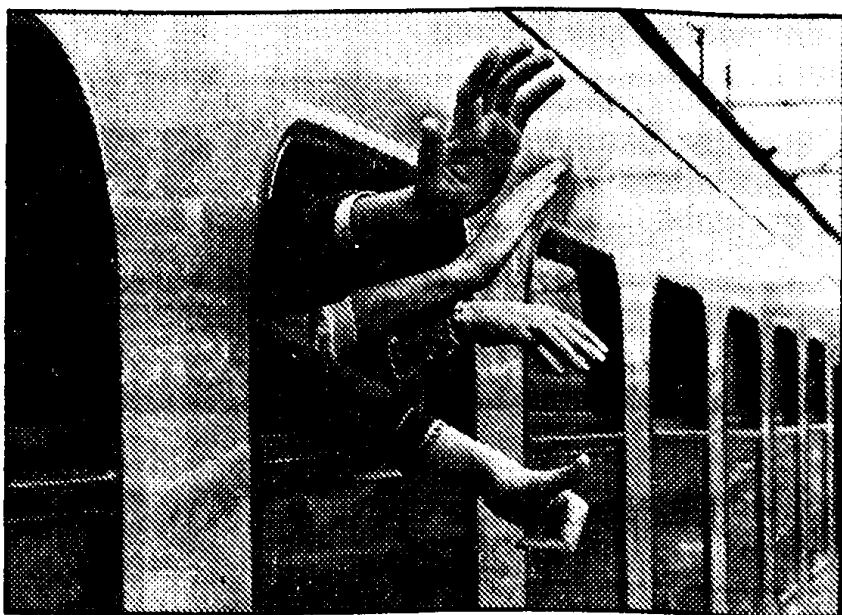
VERITAS (14)-SVN (11), 14.30 uur, sportpark „Brielerin” aan de Haardstraat in Neeritter. Scheidsrechter: R. Mittelmeyer. Uitslag vorig seizoen: 1-1. Deze competitie: SVN-Veritas 1-3. Topscorers Veritas: Van de Winkel en M. Ressen met elk 5 doelpunten. Topscorer SVN: Gunther met 8 doelpunten. Gem. aantal bezoekers Veritas: 560.

RBC (13)-LIMBURGIA (3), 14.30 uur, terrein aan de Voltastraat in Roosendaal. Scheidsrechter: M. van Rooyen. Uitslag vorig seizoen: 1-3. Deze competitie: Limburgia-RBC 6-1. Topscorer RBC: Verstraaten met 8 doelpunten. Topscorer Limburgia: Derks met 14 doelpunten. Gem. aantal bezoekers RBC: 700.

PANNINGEN (4)-VOERENDAAL (10), 14.30 uur, sportpark De Del aan de Nijnesweg in Panningen. Scheidsrechter: D. van Antwerpen. Uitslag vorig seizoen: 1-1. Deze competitie: Voerendaal-Panningen 2-1. Topscorer Panningen: Craenmeier met 15 doelpunten. Topscorers Voerendaal: Sen-

(ADVERTENTIE)

In mei bij Maandtrajektkaart 4-persoons dagkaart gratis.



Een NS-Maandtrajektkaart betekent een maand zo vaak u wilt heen en weer tussen station A en B. 'n Echt forensenabonnement. En koopt u 'm in mei (hij kan elke dag ingaan), dan doet NS er een aardigheidje bij. Zomaar een dag onbeperkt treincruisen voor u plus 3 gezinsleden, vrienden, noem maar op. Samen op een gratis NS-Meermanskaart. Twee kinderen van 4 t/m 9 jaar gelden voor één. Het dagje uit kan gedurende de hele maand mei. Op werkdagen na 9 uur 's ochtends. En in 't weekend al met de eerste trein. Zodat u volop kunt profiteren.



DIRECTIEAUTO MERCEDES 280S

15.000 km gereden, 6 maanden oud, electrisch schuifdak, metallic kleur, pulman-uitvoering, centrale vergrendeling op alle deuren, automatische gordels voor én achter, stuurbeveiliging, onzichtbare achternuivering, hoofdsteunen voor én achter, bekers-mexica radio.

AUTO CAUBO

NEERHEM 25-33, VALKENBURG, 04406-15041.

ALMANIA (8)-BVV (1), 14.30 uur, terrein aan de Bachstraat in Broeksittard. Scheidsrechter: H. v.d. Meijden. Uitslag vorig seizoen: 1-0. Deze competitie: BVV-Almania 3-0. Topscorer Almania: Janssen met 10 doelp. Tops-

corer BVV: Zijlemans met 9 doelpunten. Gem. aantal bezoekers Almania: 480. Verder wordt zondag gespeeld: TOP (6)-RKC (2) en HELMOND (12)-LONGA (7).

Hoeg geschorst

BOEDAPEST - De internationale gewichtheffederatie heeft de Deen Henri Hoeg tot 31 december 1980 geschorst wegens het gebruik van verboden stimulerende middelen. Hoeg, een licht-zwaargewicht, werd bij een controle bij internationale wedstrijden, die onlangs in Athene zijn gehouden, betrapt op het gebruik van anabole steroïden.

Hoeg is de negende gewichtheffer die de laatste twaalf maanden door de internationale federatie werd geschorst. Acht gewichtheffers, bij wie drie medaille-winnaars, zijn geschorst wegens het gebruik van verboden stimulerende middelen tijdens de Olympische Spelen in Montreal. Hoeg was in Montreal niet aan de start.

Montagnards degradeert Titel Meerssen



• Het kampioensteam van Meerssen dat gisteren mt vlag en wimpel SCG versloeg en kampioen werd in de derde klasse A.

EHC'er Hans Stein naar Treebeek Afscheid Crutsen

VOERENDAAL - Het bestuur van hoofdklasser Voerendaal heeft oud-doelman Leo Crutsen volgende week zaterdag 7 mei een afscheidswedstrijd aan die zal worden gespeeld tussen een elftal van Voerendaal-

spelers uit de jaren 1970 tot 1976 en een team van oud-Sittardianen en Limburgia-spelers.

Leo Crutsen zal het doel verdedigen van de oud-Sittardianen/Limburgianen. De wedstrijd is op het Voerendaal-terrein en begint om vijf uur. Theo Boosten treedt op als arbiter en Willy Dullens neemt de aftrap voor zijn rekening. Het team van Voerendaal wordt gecoördineerd door anderen: Paul Wouters, Hub Lemmen, Jan en Ron Zweers, Jan Leunissen, Ad van Lie-rop, Wiel Baltus, Piet Vogels, Wiel Nix, Jo Baltus, Frans Senden en Henk Gubbels.

Van Sittardia- en Limburgia-zijde is de komst aangekondigd van: Piet Quix, Jo Ploum, Jan Wolfs, Sijr Grui-

sen, Frans Guns, Mat Schmeitz, Uwe Blotenberg, Joep Beckers, Gene Gerards, Jo Gerards, Piet Hermans, Frans Stalman, Wim Vrosch, Ferd Schreven, Emile Klostermann, Dieter Gresens, Willy Coolen en Jan Janssen.

HOENSBROEK - EHC-topscorer Hans Stein zal volgend seizoen gaan spelen voor de vierde klasser SC Treebeek, waar Hans Posthuma trainer wordt. Stein scoorde voor EHC tot nu toe elf doelpunten in de lopende competitie. Trainer Vergoossen bevestigt de mutatie: „Die overgang naar Treebeek is mij bekend”. Verder zal de SC Treebeek ook versterking krijgen van Voerendaal-speler Nico Merendonk. Ook Temmink (EHC) vertrekt naar SC Treebeek.

(ADVERTENTIE)

STAAT DER NEDERLANDEN



**8% LENING 1977
PER 1978/1997**

bedrag	open bedrag
koers	de koers wordt na de inschrijving vastgesteld aan de hand van de koersen en bedragen waarvoor is ingeschreven (tendersysteem)
rente	jaarlijks op 15 juni
aflossing	in 20 jaarlijkse termijnen van 15 juni 1978 af vervroegde aflossing is van 15 juni 1987 af mogelijk tot 15 juni 1992 tegen de koers van 103%, daarna tegen 102%
schuldbewijzen	nominaal f 1.000 (CF of K) schuldbewijzeninschrijvingen van tenminste f 100.000
inschrijving	3 mei 1977 van 9 tot 15 uur door tussenkomst van bank of commissionair in effecten onder opgave van het bedrag en van de koers waartegen men wil deelnemen
storting	15 juni 1977
toewijzing	uitsluitend aan inschrijvers die hebben ingeschreven tegen de vastgestelde koers (gereduceerde toewijzing mogelijk) of tegen een hogere koers (toewijzing ten volle) afrekening vindt plaats tegen de vastgestelde koers
prospectus	kosteloos bij banken en commissionairs



• Beckenbauer, geen vertrouwen meer in de bond.

„Inbreuk op vertrouwen DFB”

Beckenbauer ontgoocheld

MÜNCHEN - Franz Beckenbauer heeft in een interview met het West-duitse weekblad „Der Stern” verklaard, dat hij zeer teleurgesteld is in de DFB, de Westduitse voetbalbond, en in haar voorzitter Hermann Neuberger. In het eerste deel van het interview, dat onder de veelzeggende kop „Jetzt rede ich” verschijnt, beschuldigt Beckenbauer de DFB van een vertrouwensbreuk in verband met zijn op handen zijnde transfer naar de New York Cosmos. „Ik wilde open kaart spelen met de DFB, of schoon ik wist in welke situatie ik terecht zou komen wanneer mijn plannen voortijdig zouden uitpakken. Maar ik vertrouwde op geheimhouding van de kant van de DFB-voorzitter”, aldus Beckenbauer.

Toen Neuberger echter al een dag na het gesprek met Beckenbauer de plannen van „der Kaiser” in de openbaarheid bracht, was de Bayern-libero zwaar teleurgesteld: „Toen Neuberger bekend maakte dat ik op 28 mei mijn eerste wedstrijd voor Cosmos zou spelen, was dat voor mij een inbreuk op het vertrouwen dat ik in hem stelde”. Verder zegt Beckenbauer in het interview over het feit dat de DFB in haar eigen verklaring zijn bedanken voor het Westduitse elftal in verband met zijn Amerikaanse plannen: „Ik begrijp niet waarom men steeds weer met valse argumenten wil bewijzen dat ik niet meer beschikbaar zou zijn voor Argentinië '78”.

Stemgewicht KNVB

• **ZEIST** - Het huidige selectiebestuur van het betaalde voetbal wil binnen de nieuwe structuur van zijn organisatie gelijk gewicht toekennen aan alle verenigingen in het betaalde voetbal. Deze stellingname komt tot uiting in een brief aan de besturen van alle clubs uit het betaalde voetbal, waarin voorstellen worden gedaan over de nieuwe structuur van de sectie. In die voorstellen, die zullen worden besproken op de jaarvergadering van 14 mei, is ruimte voor de door de minister van CRM, mr. H.J. van Doorn gesiste medezeggenschap, hoewel het selectiebestuur dit recht niet wil toekennen aan de scheidsrechters. In de nieuwe structuurvoorstelen wordt ook een spelersraad bij de clubs verplicht gesteld en de scheiding van functies traak doorgevoerd. Een plaats in de algemene vergadering of het selectiebestuur wordt onverenigbaar geacht met een bestuursfunctie binnen een van de belangenorganisaties FBO (clubs), VVCS (spelers) of VVON (trainers).

Jong Oranje

• **ZEIST** - In de voorlopige selectie voor Jong Oranje dat van 11 tot 18 juni een toernooi speelt in Toulon, zal een aantal wijzigingen worden aangebracht. De groep van zestien werd namelijk samengesteld zonder Ajacieden omdat aan Dusbaba, Tahamata en La Ling toestemming was onthouden door het clubbestuur. Die toestemming is inmiddels wel gegeven. Trainer Arie de Vroet, die niet de mogelijkheid heeft zijn groep uit te breiden, zal een paar spelers van de voorlopig geselecteerden van de lijst afvoeren om „ruimte” te maken voor enkele Ajacieden.

Geen oefentournee

• **ZEIST** - Er is in het voorlopige programma van het nieuwe voetbalseizoen vrijwel geen ruimte voor een oefentournee van het Nederlands elftal. Die trip behoort tot de wensen van de interim-bondscoach Jan Zwartkruis wanneer hij opnieuw zou worden aangesteld en indien Nederland zich zou plaatsen voor het eindtoernooi om de wereldbeker, dat op 1 juni 1978 in Argentinië begint. In dat geval namelijk dient de competitie half april te zijn voltooid en dan is er slechts een winterstop van twee weken, namelijk met kerst en nieuwjaar. Competitieleider Huijbregts meent dat een uitbreiding van die periode nauwelijks mogelijk is.

Ralf Edström terug

• **EINDHOVEN** - Ralf Edström heeft verklaard dat hij ook naar Zweden terugkeert, indien de besturen van PSV en IFK Göteborg niet tot overeenstemming komen. De onderhandelingen tussen PSV en Göteborg zijn deze week begonnen, maar een definitief akkoord is nog niet bereikt. Wel heeft inmiddels Gerrie Deykers voor één jaar bijgetekend.

Bekerfinale

• **ZEIST** - Het selectiebestuur betaald voetbal is niet van plan de finale van de KNVB-beker die op donderdag 19 mei in het Feyenoordstadion in Rotterdam wordt gespeeld, in Deventer te laten plaatsvinden. PEC Zwolle opperde de mogelijkheid de finale, die tussen de twee oosterse clubs FC Twente en PEC-Zwolle gaat, in het stadion van Go Ahead Eagles in Deventer te spelen. De supporters van beide clubs zouden dan niet zo ver hoeven te reizen.

Weinig straffen

• **ZEIST** - De negen wedstrijden in de eredivisie van zaterdag en zondag j.l. hebben een sportief verloop gehad. De tuchtovername van het betaald voetbal kon volstaan met het geven van een boeking: aan FC Den Haagspeler Aad Kila. In de eerste divisie ging het wat harder toe. Franssen (Helmond Sport) en van der Ley (Wageningen) werden beiden twee wedstrijden buitenspel gezet. Voor zijn aandeel in de wedstrijd SVV-Helmond Sport (3-1) kreeg Franssen bovendien nog één wedstrijd voorwaardelijk en van der Ley voor zijn aandeel in Excelsior-Wageningen (0-0) een boete van honderd gulden. Straffen in de jeugdcompetitie betaald voetbal o.a. Weck (MVV) 2 wedstrijden. Een wedstrijd en een voorwaardelijk kreeg Leyssen (FC VVV). De „zaak” van Willy Brokamp (naar aanleiding van de wedstrijd MVV-FC Groningen) komt vanavond voor.

Wedstrijd vervroegd

• **ZEIST** - De competitiewedstrijd PEC Zwolle-Willem II, die was vastgesteld voor 19 mei (hemelvaartsdag) is veertien dagen vervroegd. PEC namelijk speelt op hemelvaartsdag de finale van het toernooi om de KNVB-beker.

Arbiters staken

• **MILAAN** - Een aantal Italiaanse voetbalscheidsrechters heeft gedreigd op 15 mei te zullen weigeren competitiewedstrijden te leiden uit protest tegen het toenemende geweld waaraan zij op de velden bloot staan en tegen de geringe veiligheidsmaatregelen die de voetbalbond voor hen treft.

Spaanse bekerstrijd

• **MADRID** - Voor de achtste finales van het toernooi om de Spaanse voetbalkuper werden de volgende wedstrijden gespeeld: Valencia-Hercules 1-0; Huelva-Salamanca 0-1; Elche-Athletic Bilbao 1-0; Real Sociedad-Español 2-2; Celta-FC Barcelona 1-1; Zaragoza-Las Palmas 1-0; Sevilla-Athletic Madrid 2-0, de wedstrijd Valladolid-Betis wordt 5 mei gespeeld. De returns van de achtste finales vinden op 12 mei plaats.

Huldiging Eureka

TREEBEEK - Limburgs damkampioen eerste klasse, Eureka 2, speelt vandaag een huldigingswedstrijd tegen hoofdklasser DIOS-Brunsum, komend damseizoen tegenstander wegens de aan het kampioenschap verbonden promotie. De huldigingswedstrijd wordt gespeeld in lokaal Stassen, Ganzeweide 20 te Heerlerheide en begint om acht uur.

Receptie

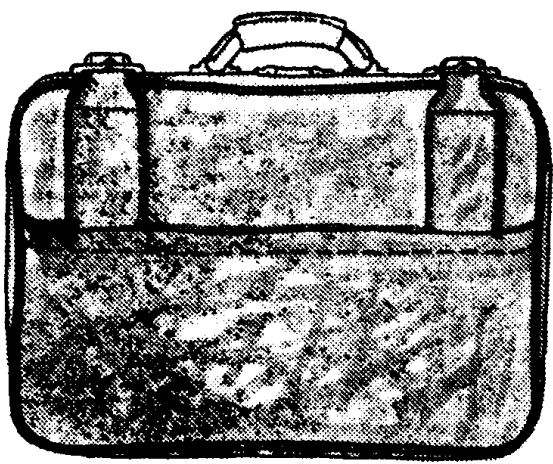
KERKRADE - Vandaag recipieert van 19 tot 21 uur in D'r Pool, Kapellaan, Kerkrade, nationaal kampioen hoofdklasse en reserve-hoofdklasse de kegelclub SKC/VVRL.

Joep Haan trainer KEV

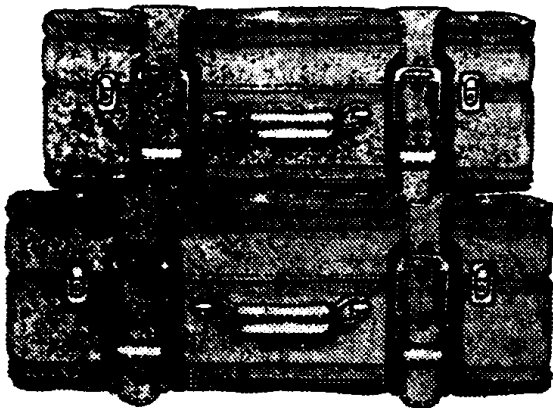
NIJMEGEN - Joep Haan, vroegtijdig vertrokken bij Heksenberg, wordt met ingang van het volgend seizoen trainer bij de tweede klasser KEV.

BEGIN UW REIS MET EEN KOFFER VAN

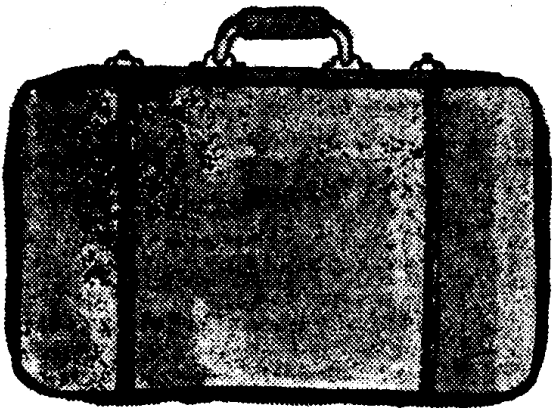
Fruman



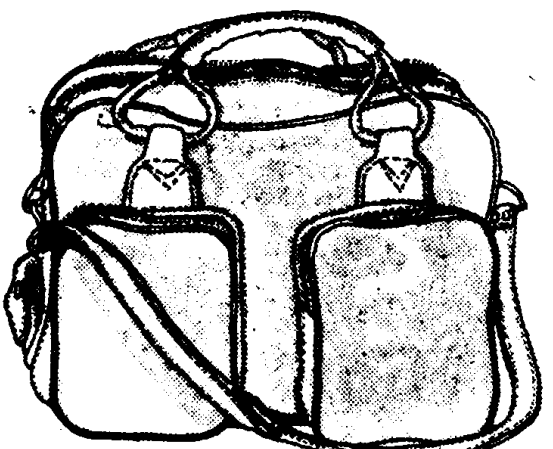
Flyboy, stevige handbagage koffer van skai, handige indeling, diverse kleuren **52,25**



Soufilé koffer, extra stevig door twee riemen met gesp, binnenin twee zijden met pakbanden, moderne kleuren, maten: 65-70-75 en 80 cm, vanaf **61,-**



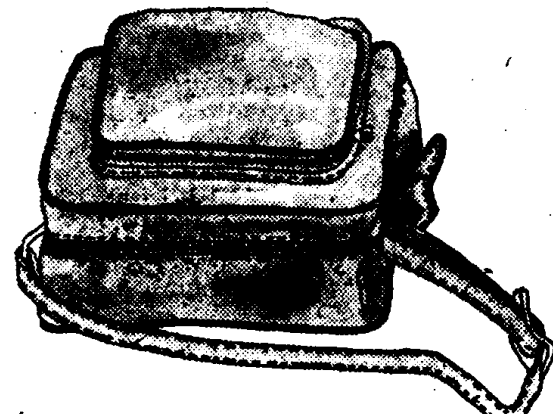
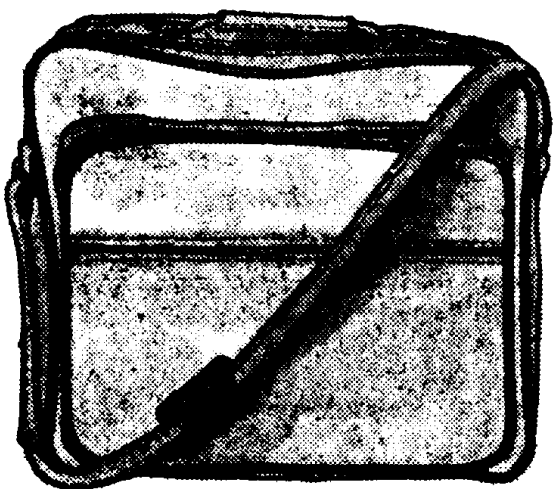
Skai koffer voor weekend-trips in versch. kleuren, 55 cm voor **48,50**, 60 cm voor **52,50**



Reistas met veel vakken en extra draagriem, licht en sterk materiaal, in 5 kleuren **63,-**

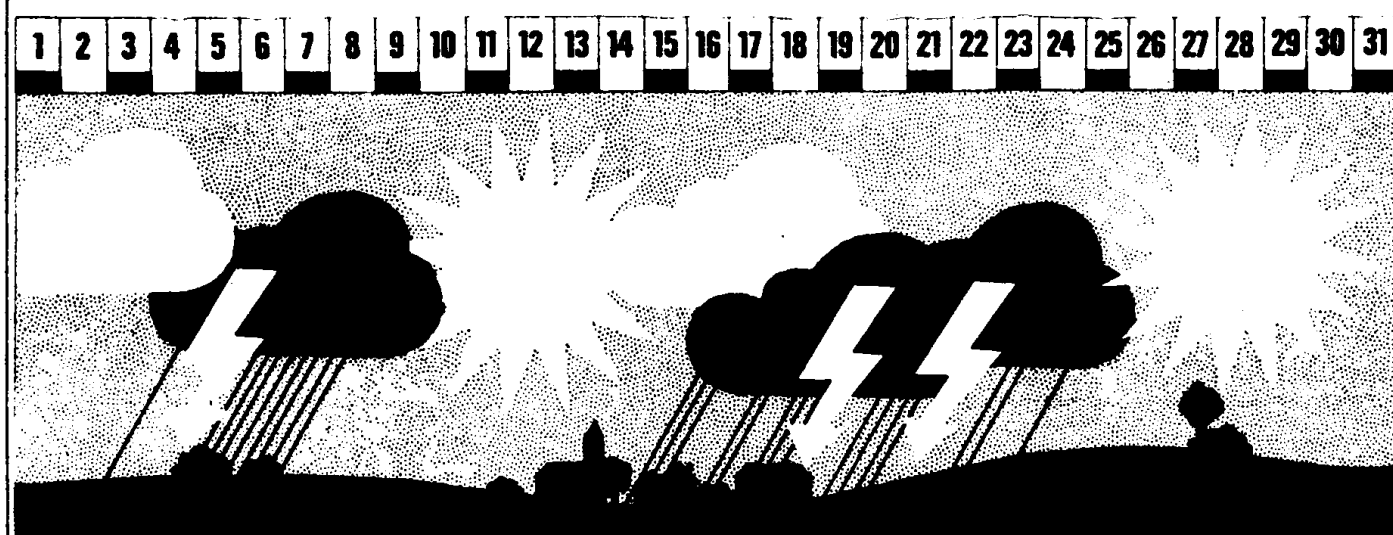
Reis-, weekend- en vakantietassen, diverse modellen, extra veel ritsvakken, superlicht, moderne kleuren.

Reporter (a) vanaf: **35,00**
Reporter (b): **33,00**
Schoudertas (c): **22,50**



Fruman
lederwaren
geleenstraat 16 heerlen

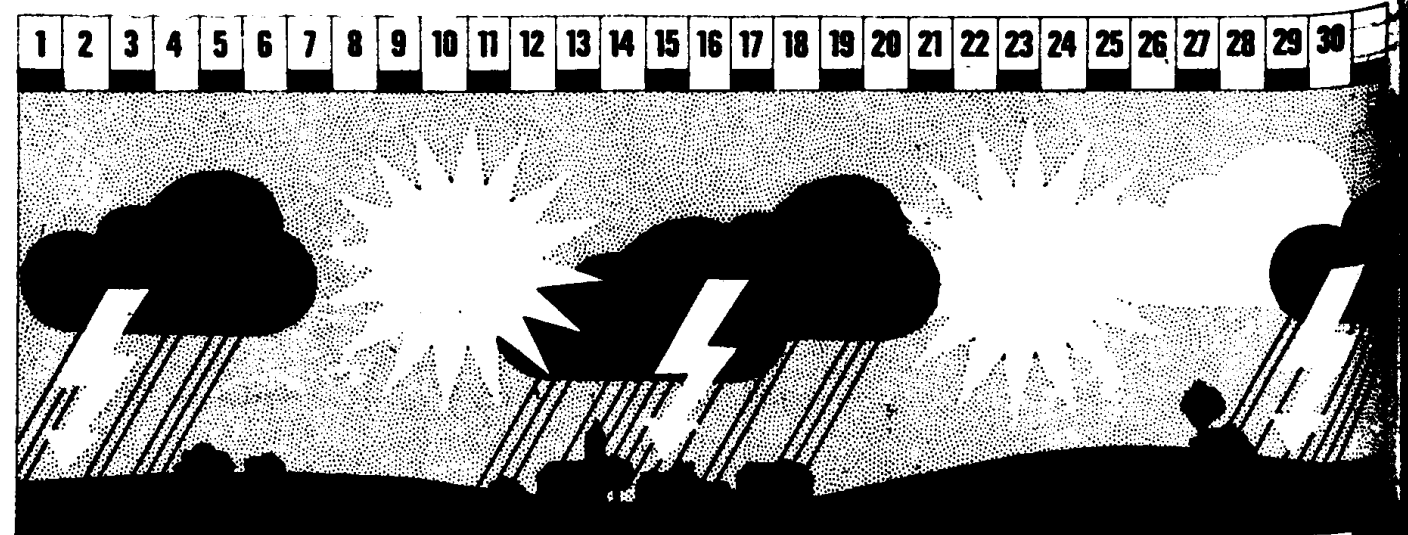
So wird der Sommer 1977



Mai: Schönwetter zu Pfingsten

Nach schönem Mai-Start folgen ab etwa dem 3. drei Gewittertage. Vom 6. bis 14. ist es trocken und heiter. Sodann folgt regnerisches Wetter, welches um den 21. zögernd abklingt.

Auch zu Pfingsten, am 29. und 30., wird die Sonne scheinen.



Juni: Sommergewitter und Schwüle

Blitz und Donner bilden den Auftakt des Juni. Nach baldiger Wetterberuhigung können wir vor allem vom 7. bis 12. Sonne erwarten. Vom 13. bis 18. Regenschauer. Ab etwa dem 19. folgt heiteres sommerliches Wetter. Ab dem 29. müssen wir mit Sommergewittern rechnen.

Erstmalig bei Wehmeyer: »Wetterfahrplan« Kollektion

ungewöhnlich günstig...leicht und leger



ungewöhnlich günstig...leicht und leger

Damen:



Jugendlicher Blazer, fantastisch leichter Gabardine, schlanke Silhouette

109.-



1/2-Arm Safari-Jacke, ideal zum Kombinieren, Farben: Weiß, Pink, Caribic

69.⁹⁰



Hochsommerlicher Blazer in weißem Baumwollkörper

79.⁹⁰



Aus reiner Baumwolle: Damenkleid mit aufwendiger Biesenverarbeitung, sehr jung

49.⁹⁰



Bis Gr. 52: Damenhaftes Hochsommerkleid, sehr schöner Druck, ganz auf Taft

69.⁹⁰



Ganz junges Damen-Kleid, wunderschöne Druck-Dessins

69.⁹⁰



Ärmelloses, damenhaftes Hochsommerkleid aus reiner Baumwoll-Qualität

79.⁹⁰



Einteiliges Damenkleid, sommerlich ausgeschnitten. Aus unserer Lady-Kollektion

98.⁹⁰

Damen:



Hochmodisches Kleid, kurzer Arm, mit entzückenden Folkloreinsätzen

139.-



Folklore-Bluse in Käseleinen aus reiner Baumwolle mit Spitze verarbeitet, orig. weiß

39.⁹⁰



Baumwoll-Crepe-Bluse mit Spitze, 1/2 oder langer Arm, Gr. 36-42

49.⁹⁰



Gemusterter Baumwoll-Rock, Blümchen-Druck, schmale Glockenform mit Bindegürtel, Farben: Rot, Schwarz, Caribic, Weiß

35.-



Kurzer Bauern-Rock, Stufen mit Zackenlitze abgesetzt, frische Farben: Rot, Marine, Schwarz

59.⁹⁰



Hochwertiger 3-Stufen-Plisse-Rock in feinem Tupfen-Dessin, Farben: Schwarz/Weiß, Marine/Weiß

79.⁹⁰



Modisches Baumwoll-T-Shirt mit aktuellem Krempelarm, alle Farben dieses Sommers

12.-



T-Shirt in gekämmter Baumwolle, 1/2 Arm mit modischem V-Ausschnitt, vorne gerüsch

15.-

Übergangsware ist jetzt natürlich stark reduziert..Übergangsware ist jetzt natürlich stark reduziert..

Damen-Mäntel aus Wollgabardine, sehr sportlich, alle Modefarben ~~149.-~~

85.-

Damen-Kostüm, schickes Pepita-Dessin, Marine/Weiß, Beige/Weiß ~~229.-~~

179.-

Damen-Trenchcoat, klassischer Schnitt, Farben der Saison ~~189.-~~

69.⁹⁰

Damen-Pullover, sportlicher Leinen-Charakter, farbig gestreift, 1/2 Arm ~~49.⁹⁰~~

25.-

Herren-Strickwesten, verschiedene Formen mit Knopf- und Reißverschluss ~~45.-~~

29.⁹⁰

Blazer-Anzug mit zweiter Kombinationshose, erstklassige Trevira/Schurwoll-Ware ~~249.-~~

198.-

Velours-Leder-Blouson mit Strickapplikationen, Ton in Ton Strickbund und Kragen ~~198.-~~

159.-

Knaben- und Mädchen-Pullover mit Amerika-Stickerei, langer Arm, z.B. Gr. 164 ~~24.⁹⁰~~

15.-

moderne en klassieke VERLICHTINGEN



bestellingen ook via b.v. elektro-groothandel sluis 1122



koop

zat. 30 april mankanaries 11, donkere 9, popjes 5, jonge mannen broed 1977 9, idem popjes 4, rode mannen & poppen 13, roodzalm mannen 13, popjes 8,50, putterbastaards 17,50 p.s. diamantduiven 10, meeuwen 5, zebra-vinken 7, diamantvinken & ceros 30, gordelgras & spitsstaart 25, bichinows 40, oude & jonge parkieten 7, idem deense bonten 8, valkparkieten 17,50, witte 45 pp. Vogels brengen: BEEK 12.30-1 u. Pr. Mauritslaan 50. HEERLEN 1.30-2 u. Emmastr. 7A. SITTARD 2.30-3 u. Putstr. 10.

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk in klein bejaardentehuis een gediplomeerde (of dit jaar afstuderende)

bejaardenverzorgster

Br. o. nr. M 5410 Limburgs Dagblad Maastricht.

Gaat U liever met uw eigen auto of wilt U gebruik maken van het vervoer per touringcar? Vertrek in de maanden juni, juli elke zaterdag voor 7, 14 of 21 dagen. Kinderen tot 2 jaar gratis, tot 5 jaar 50% korting, tot 12 jaar 20% korting.

Otto's Reizen

Otto Windisch
Apollohof 67, Maastricht, tel. 043-39951.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Gemakkelijk en snel bij „Hoevenaars Assurantiën B.V.“ voor alle doeleinden

In handen	Maandtermijnen
2.000,-	24x f 101,56
3.000,-	36x f 107,74
5.000,-	48x f 139,25
8.000,-	48x f 217,07
10.000,-	60x f 227,03
15.000,-	60x f 335,78

Geen afsluitkosten. Kwijtschelding bij overlijden.

„HOEVENAARS ASSURANTIËN B.V.“

Merkelbeckerstraat 31
BRUNSSUM
Tel. 045 - 252109
Wij denken met U mee. Probeer 't

Parketvloeren

Alle soorten massief en lamellen parket gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen
Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

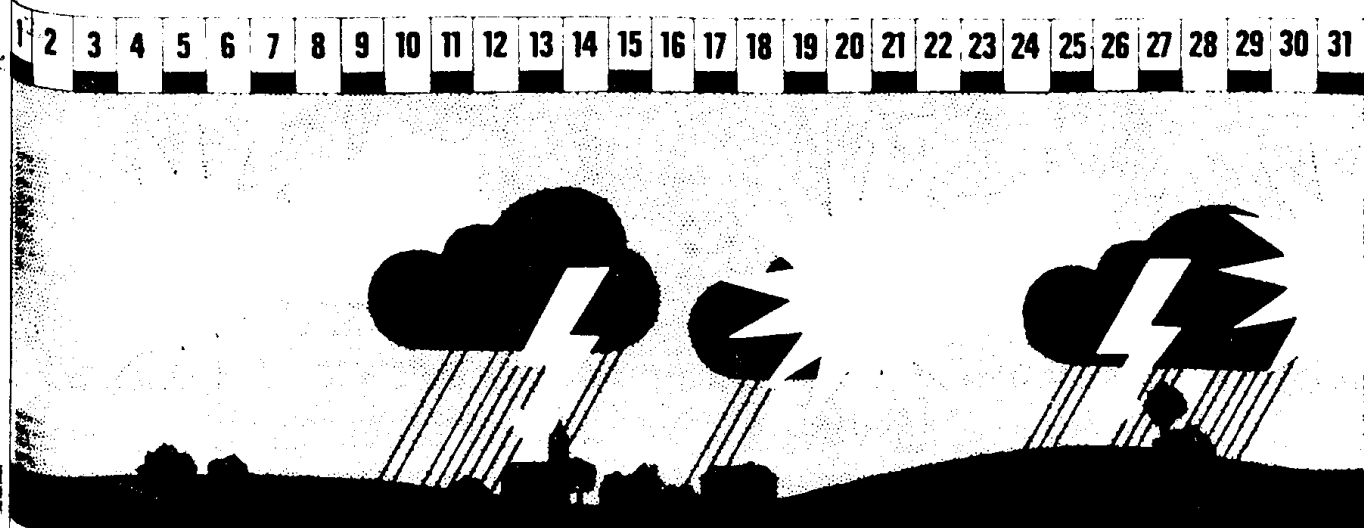
Showroom Bochoitz Geopend Showroom Horn
Zandbergerweg 82 Ma. t/m vr. 9-6 uur Dorpsstraat 2
Tel. 04442 - 1697 Zaterdag 9.00-12.00 uur Tel. 04758 - 1943

Wij staan niet op de beurs „ALLES VOOR EVA“ maar U ontvangt toch een

AANTREKKELIJKE KORTING

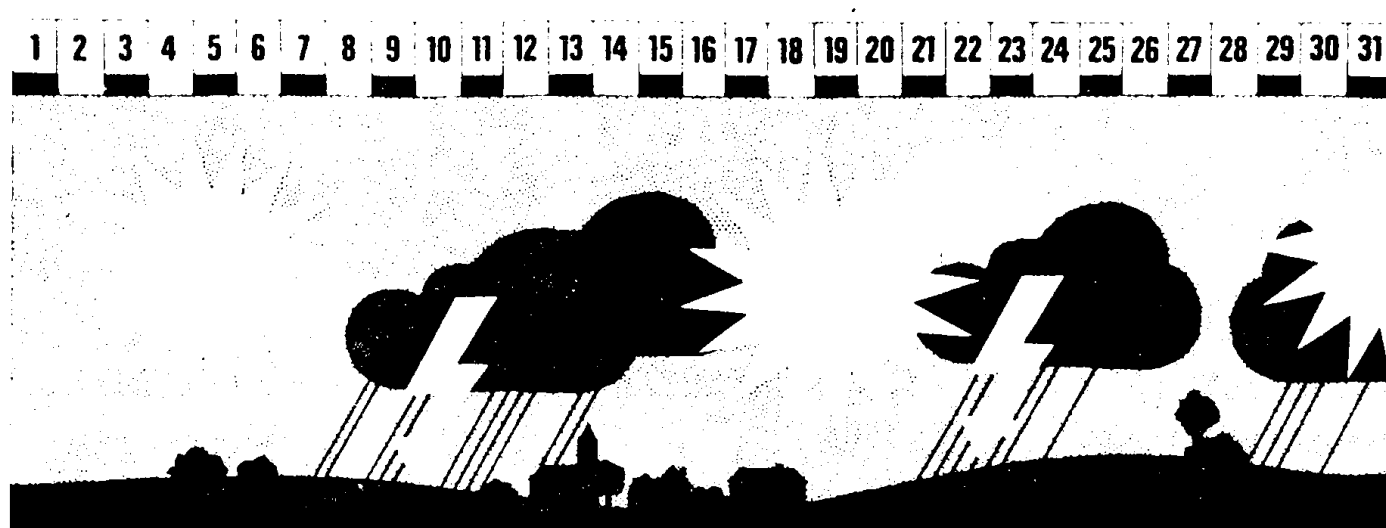
bij bestelling in onze showroom tijdens de beursdagen van 29 april t/m 8 mei.

Vorhersage für Westdeutschland



Juli: Überwiegend sommerlich

Zu Monatsbeginn herrscht vorwiegend heiteres Wetter. Lediglich unterbrochen durch Gewitter am 7. und vom 11. bis 14. Störungsfrei aber schwül wird es ab dem 15. sein. Um den 18. und vom 26. bis 30. erwarten uns erneut Gewitter und Regenschauern.



August: Sehr wechselhaft

Die ersten 7 bis 8 Tage herrscht sehr schönes Wetter. Ungefähr um den 9. herum Bewölkungszunahme mit einsetzendem Gewitterregen. Etwa ab dem 16. bis zum 22. Wetterberuhigung mit sehr schönen Tagen. Ab dem 23. erneut Schauer. Ab 26. wird es heiter sein. Jedoch gegen Monatsende wahrscheinlich nicht störungsfrei.

Ab sofort:

"Neu und interessant für Sie!"

Unser gesamtes Haus ist total umgestellt... auf Ihre Bekleidungsünsche für die jetzt beginnende wärmere Jahreszeit.

»Das müssen Sie gesehen haben.«

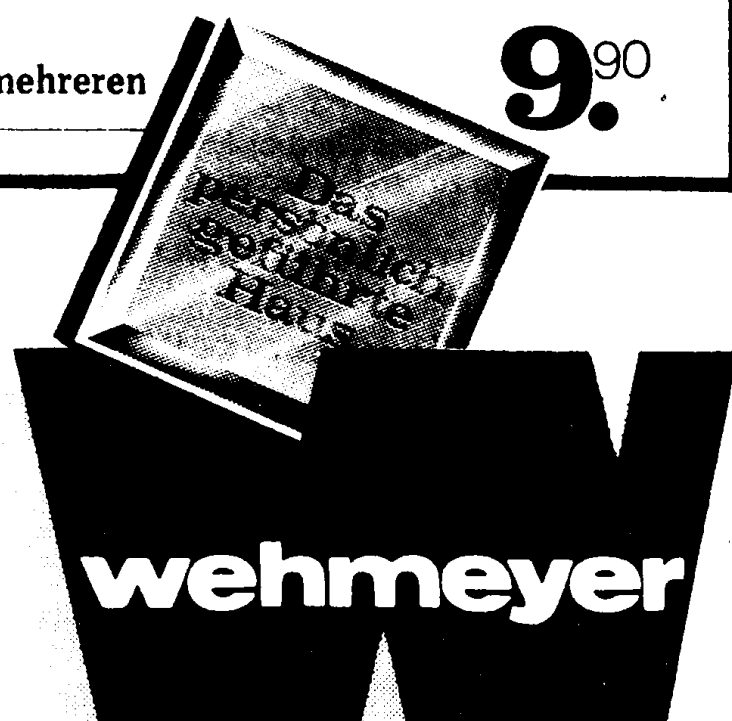
ungewöhnlich günstig...leicht und leger ungewöhnlich günstig...leicht und leger ungewöhnlich g

Herren:

- angenehm LEICHT** Sommerlicher Herren-Anzug, superleichte Trevira-Schurwoll-Ware, in pastelligen Farben **198.-**
- hoch sommerlich** Ideal für die heiße Jahreszeit: ungefütteter Leger-Anzug im Blazerstil, Jeansblau und Khaki **149.-**
- angenehm LEICHT** Hochsommer-Sacco in aktuellem Streifen-Dessin, Blau-Weiß und Beige-Weiß, Spitzfacon **139.-**
- Reine Baumwolle** Leger-Jacket, Jeansstil in blue und weiß, Originalmodell: John Slim **89.⁹⁰**
- tatsächlich nur:** Modisch leichter Nylon-Blouson in sommerlichen Farben **19.⁹⁰**
- hoch sommerlich** Freizeit-Hose, Polyester/Leinen, angenehm im Tragen, in mehreren Farbstellungen wie z.B. Beige und Blau **69.⁹⁰**
- Reine Baumwolle** Zum Jacket passende Marken-Jeans, in blue und weiß **59.⁹⁰**
- interessanter Preis:** Herren-Hemden, 1/2 Arm, in Slim und Superslim, Weiß, Hellblau, Beige, Rot **15.-**
- hoch sommerlich** Herren-Jersey-Hemden, 1/2 Arm, pflegeleicht, „Intermeet-Fashion“ **27.⁹⁰**

Herren:

- tatsächlich nur:** Herren-T-Shirt in 8 verschiedenen Farben **9.⁹⁰**
- tatsächlich nur:** Herren-Indien-Hemden, 1/1 Arm, neue Madras-Karos **10.-**
- hoch sommerlich** Herren-Hemden, 1/2 Arm, in Slim, aktuelle Sommerkaros **24.⁹⁰**
- beste Qualität** Herren-T-Shirt mit Kragen, reine Baumwolle, hochwertige Verarbeitung, pflegeleicht **29.⁹⁰**
- Kinder:** Reizender Mädchen-Folklore-Rock, stufenförmige Verarbeitung **34.⁹⁰**
- beste Qualität** Hochwertige Mädchen-Folklore-Bluse, langer Arm, reichhaltige Stickerei **39.⁹⁰**
- interessanter Preis:** Knaben- und Mädchen-Nylon-Blouson mit Reißverschluß und Strickeinsätzen, alle Gr. **19.⁹⁰**
- hoch sommerlich** T-Shirt mit Kragen in mehreren Farben, pflegeleicht **9.⁹⁰**



Aachen Düren

verras moeder met een ENVELOPPETAS van FRUMAU



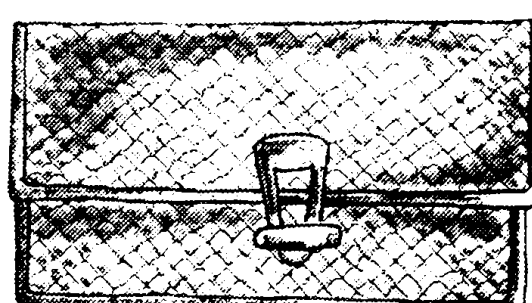
Leuke patchwork tas met vlechtgarnituur. Kleur: cognac en zwart. **25,-**



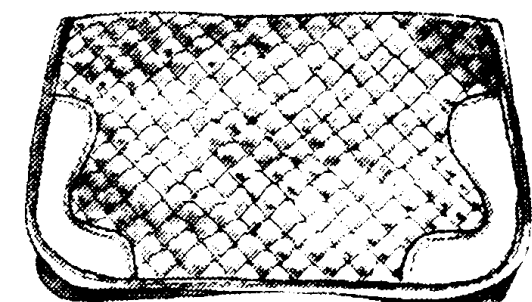
Patchwork tas met houten knoopsluiting. Kleur: cognac en zwart. **17,50**



Moderne patchwork tas, rondom afgewerkt met siersteek. Kleur: cognac en zwart. **17,50**



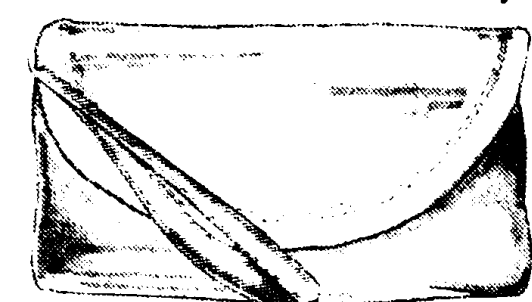
Modieuze tas van maisblad, afgezet met leer. Kleur: naturel en bruin. **9,75**



Tas van maisblad, afgezet met leer. Groter model. Kleur: naturel en bruin. **19,75**



Prachtige leren tas met extra rits. Kleur: zwart, naturel, cognac, bruin en blauw. **27,50**



Leren tas met polsriem, extra rits, doorgestikt met sierstiksel. Kleur: zwart, naturel, cognac, bruin en blauw. **37,-**



Grote leren tas met extra ritsvak aan de achterzijde. Leuk gegarneerd. Kleur: zwart, naturel, cognac, bruin en blauw. **49,75**

Frumau
lederwaren
geleenstraat 16 heerlen

geld kunt u overal lenen,

maar het blijft een zaak van vertrouwen

goed lopende leningen nemen wij indien gewenst over.

- * binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- * overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-
- * wettelijke tarieven, dus geen loktarieven.
- * dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.

PERS LENINGEN	2e HYPOTHEEK
5000,- 60 X 118,28	10.000,- 120 X 143,18
7500,- 60 X 172,65	15.000,- 120 X 212,78
10000,- 60 X 227,01	20.000,- 120 X 283,71
12500,- 60 X 281,41	25.000,- 120 X 354,64
15000,- 60 X 335,79	30.000,- 120 X 410,69
17500,- 60 X 391,75	35.000,- 120 X 477,57
20000,- 60 X 447,72	40.000,- 120 X 544,44
25000,- 60 X 559,65	50.000,- 120 X 678,19

2de HYPOTHEKEN

Informeer vrijblijvend naar on.e bijzonder gunstige voorwaarden. Een telefoontje is voldoende.

Bel 04754-1201
Afdeling financ. bemid.
Financieringskantoor
WOLTERS
Bosstraat 40, Echt

Gevraagd

ASSISTENT

voor verkoop-leider afd. nieuwe automobielen. Naast het bijhouden van verkoopadministratie ook actief zijn in showroomverkoop. Gaarne uitvoerige schriftelijke sollicitatie.

AUTOMONTEURS

voor benzine- en dieselaautomobielen in staat tot zelfstandig en vakbekwaam optreden. Persoonlijk aanmelden

Canton-Reiss B.V.

waar U auto's met service koopt
Heerlen, Valkenburgerweg 34 - Tel. 718040.

Firma CROMBEEN GmbH

5135 Selfkant/Wehr,
Hoengenerweg 1
Tel.: 09-492456-981
Wij vragen met spoed:

bankwerkers constructiebankwerkers

Sollicitanten moeten genegen zijn de hele week van huis te gaan.
Aanmelden dagelijks van 9.00-17.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-12.00 uur.
Voor inlichtingen kunt u bellen na 18.00 uur: 04497-1766 of 04493-2085.

AKEN KOOPSTAD

mobel: interlücke, knoll, h. miller, behr, flototto, b&b italia
textilien: stuttgart, gardinen, kendix, heal, u.a. teppiche:
lampen: kunst

speziell

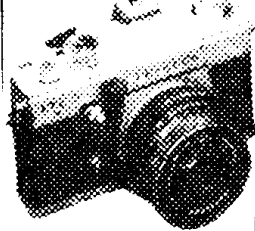
für unsere niederländischen Kunden.
Sie kaufen bei uns günstiger.
Möbelmarken von Weltruf wie
knoll, miller, interlücke, behr, cor,
b&b italia, poggenpohl, de sede etc.
Außerdem exklusive Textilien,
Teppiche, Lampen, Kunst, Glas u.a.
zu günstigen Konditionen.

intermöbel exclusiv aachen
KASERNENSTRASSE 16 • TEL. 0241/23929 • PARKPLATZ GLEICH AM HAUS

DER FOTO BRELL

AACHENS GROSSES FOTOHAUS

Wir bieten Ihnen ein Spiegelreflex-Sonderangebot
der extra Klasse:



PRAKTIKA LTL 3

Black Profiloook
mit orig. Jena T

nur **299,-**

Holländische Bedienung - Fachpersonal für Spiegel-
reflex - Filmspezialisten und Laborxperten berate
Sie - Unsere große Fotopassage beweist unsere
Leistungsfähigkeit.

Krämerstraße 17 - AACHEN - Tel: 3 93 13

bleyle

die neue Kollektion
Jersey-Hemden von
bleyle - reine Baumwolle
immer noch 99.00

SCHIESSER

Haus- und
Schlafanzüge

aus Trikot,
schmeichelnd bequem

Jockey

Unterwäsche

sportlicher Sitz - haut-
enge Paßform für
höchste Ansprüche

Filius

AACHEN

Adalbertstraße 64

Bogner aachen

DER TENNIS MODE-TREFF

Bogner aachen

Büchel
Dahmengraben
Telefon 0949241 - 3 65 25

FOTO PREIM

Nikkormat FT 3 1:2 NEU! 676.-
Schmalformat Braun Nizo 561
mit Zubehör nur 1498.-
Schmalformat Bauer C 4 makro und
Kodak M66 Projektor mit Zubehör 695.-
Kodak Pocket S30 - die kleinste 3 Linse 5,6 99.90
Fuji AX 100 Filmkamera m. Objektiv 1:1 179.-
Miranda TM Reflex 1,8 398.-
Fuji Reflex 605 2,2 398.-
Fuji Reflex 901 Spitzenmodell 1,8 868.-
5 Agfachrome Super-8 Filme 45.-
3 Fuji R-100 Diafilme 29.90
Pocket und Instamatic Farbfilme i. Sonderangebot!
Voigtlander VP 135 A
vollautom. Diaprojektor 159.-
M. kinon Makro-Vario 80 200 3,5 nur 496.-

NEUHEITEN:
Asahi Pentax MX und ME, der Welt kleinste
Spiegelreflexkamera vorrätig
Agfa Optima 535 u. 1035 eingetroffen
Rollei P 300 Diaprojektor 169.-
V. vitar 283 E Blitz 239.-
Voigtlander Blitz VC 31 S Comp. 2 Ber. 119.-
Rollei 100 XL und XLC Comp. Blitz 29.50/39.50
GROSSTE AUSWAHL AN LABORGERÄTEN
FOTOPAPIEREN UND CHEMIKALIEN

FOTO PREIM

AACHEN - URSULINERSTRASSE (AM DOM)
Das Haus des guten Bildes!

12 gute Preis-Hits

aus dem Superangebot!

Hit Nr. 1	BEHANG ca. 800 mooie motieven, reuze keus - 10 m-rol vanaf	0.98
Hit Nr. 2	KLEURLAK voor binnen en buiten, 10 versch. kleuren 3/4 l-bus	3.98
Hit Nr. 3	MUURWIT afwasbaar 0,49 DM/kg	7.35
Hit Nr. 4	PLAFONDTEGELS Styropoor, 50x50 cm, 16 motieven - per stuk	0.32
Hit Nr. 5	KARPET-TEGELS „Nadelfu“ - 40x40 cm, vele kleuren - per stuk	0.69
Hit Nr. 6	KARPET-TEGELS vaste traktuur, 50x50 cm, zelfliggend - per stuk	2.95
Hit Nr. 7	RAUHFASER 0,50 x 33,5 m - wit, 5 dessins - vanaf	2.85
Hit Nr. 8	FOTOBEGANG Color, afwasbaar, met plaksel, 384 br-274 hoog vanaf	59.95
Hit Nr. 9	ORIG. JAPANS-GRASBEHANG 0,90 m-rol, zware kwaliteit	32.95
Hit Nr. 10	GEVELVERF wal, mat, 1,70 DM/kg	21.25
Hit Nr. 11	PLAFONDTEGELS PVC met styropooring, 50x50 cm, 9 dessins p.st.v.a.	1.39
Hit Nr. 12	VLOERBEDEKKING geb. vnat., 4 m breed, prima kwaliteit, velg. kleuren	5.95

AACHEN Zöllnerstraße 2 • Telefon 09-49-241-503207 (nabij Normaluhr)
Theaterstraße 58 • Telefon 09-49-241-52314 (tegen parkerplaatsen)
DE GROTE SPECIAALZAAK IN AKEN EN VELE ANDERE STEDEN!
Geopend: maandag tot vrijdag van 9 tot 18.30 uur • 3 zaterdags in Zöllnerstraße van 9 tot 14 uur • 3 zaterdags in Theaterstraße van 8.30 tot 13.30 uur • 1 zaterdag v.a.m. tot 16 uur

gote Tapetenmarkt

**Samstag
30.4.77
von 10
bis
15 Uhr
(Niederl.
Zeit)
geöffnet**

DAS GROSSE BASTLERFACHGESCHÄFT

Modellisenbahn - Schiffe - Flug-
zeuge - Fernsteuerungen - Experi-
mentierkästen - Bastlerwerkzeug
- Mosaik - Glasmalerei - Perlen -
Emaillearbeiten - Lampen - Bast -
Peddigröhr und vieles andere.
AACHEN-SEILGRABEN 10 • Tel: 09-4924122936

FOTO PREISE

SPIEGELREFLEXKAMERAS Metz 402 393.-
Metz 45 CT 1 242.-
Braun F 900 585.-
Vivitar 283 232.-

FILMKAMERAS

Agfa 3000 575.-
Canon 514 XL 648.-
Agfa Movexroom 6 949.-
Yashica LD 6 383.-
Yashica LD 6 525.-
Sanyo ES 44 XL 444.-
Nizo Sound 1946.-
Yashica Macro 8 198.-

OBJEKTIVE

Konica 200 mm Original 272.-
Konica 135 mm Original 191.-
Yashica 35/2,8 117.-
Canon 80-200 117.-
Canon 35/2,0 414.-
Vivitar 35-105 P-Draad 484.-
Vivitar 400 5,6 398.-
Vivitar 75-205 494.-
Nikor 35/2,8 313.-

KLEINBILDKAMERAS

Rollei 35 T 272.-
Konica C 35 198.-
Konica C 35 EFm. Blitz 252.-

BLITZGERÄTE

Rollei 140 RES 222.-
Metz 40 CT 1 198.-

PREISKNÖLLER

Leitz Pradovit R150 252.-
Nikon Zoom 80-200 1146.-
Kodachrome 25/64 36er 13.50
Agfa SW-Film 36er 7.50
Agfachrome 50S 7.30
Agfa-Ilford SW 36er 3.30

Lontax RTS 1,4 1396.-
Nikon F2 Photomic 998.-
Nikon R 10 S-8 1696.-
Nikon R 8 S-8 1398.-
Asahi Pentax KX 1,8 595.-
Konica T3 1,7 595.-
Nikkormat FT 2 2,0/50 !!! 595.-

AUDIOPHIL, wenn's mehr als geknippst sein soll !!!

AUDIOPHIL-FOTO

51 Aachen, Annuntienbach (nahe RWTH)

Telefon: 09-4924130002

Täglich geöffnet von 12.00 bis 18.30 Uhr - Samstags von 10.00 bis 14.00 Uhr - 1. Samstag 1. Monat bis 18.00 Uhr

TRAURINGE

Weit über 150 Muster

Alle Trauringe 585,- pro Paar

Gravuren werden kostenlos sofort in unser

Meisterwerkstatt ausgeführt

Spezial-Weichenmarkierungen und

Polieren der Ringe kostenlos

collier

GOLD • SILBER • UHREN

AACHEN PETERSTRASSE 5 ECKE BÜCHEL TEL. 2691

اور پنت قالی اور پنت قالی

Persische Wochen

Nur echte Perser-Teppiche sind gesuchte und begehrte Wertobjekte. In vielen Gebieten des Orients werden heute die aus Persien stammenden alten Muster nachgeknüpft. Diese Stücke sind Blender, nicht zu vergleichen mit den echten Perser-Teppichen, die durch die Hand des Knüpfers und eine alte Tradition geprägt sind.

Bei uns finden Sie eine Auswahl echter Perser-Teppiche, wertvolle Liebhaberstücke sowie gute Gebrauchsteppiche, die ihresgleichen sucht.

ECHTE PERSISCHE TEPPICHE

Beloutsch Perser	288/175	1590.-
Meschkin Perser	295/187	1980.-
Dehkordi Perser	300/208	2850.-
Horis Perser	339/227	3450.-
Saruk-Mir Perser	325/225	3900.-
Täbris Perser	378/295	4980.-
Kaschmar Perser	305/213	5900.-
Mesched Perser	410/306	6900.-
Ghom Perser	345/245	7400.-
Saruk-Royal Perser	322/240	8400.-
Keschan Perser	368/270	9900.-
Saruk-Alt Perser	350/262	14500.-

ECHTE PERSISCHE BRÜCKEN

Schiras Perser	150/102	198.-
Tuiskerkan Perser	122/ 82	295.-
Wiß Perser	141/105	375.-
Hamadan Perser	172/105	495.-
Bachtar Perser	151/105	595.-
Tafirsch Perser	147/110	695.-
Afschar Perser	202/157	750.-
Bortschalu Perser	204/131	890.-
Kolyai Perser	205/106	975.-
Kirman Perser	185/ 97	1790.-
Keschan Perser	207/104	1890.-
Saruk Perser	167/107	1950.-

ECHTE PERSISCHE GALERIEN

Beloutsch Perser	180/ 55	195.-
Karadja Perser	200/ 55	275.-
Khamse Perser	277/ 97	675.-
Hamadan Perser	300/ 77	795.-
Saweh Perser	248/ 75	850.-
Wiß Perser	313/ 82	985.-
Kolyai Perser	300/100	1095.-
Darjasin Perser	345/105	1195.-
Mehrewan Perser	320/ 85	1250.-
Serab Perser	305/ 90	1650.-
Saruk-Mir Perser	415/ 82	1750.-
Saruk Perser	430/ 87	1975.-

EXOTEN (Sondermaß) u. LIEBHABERSTÜCKE

Hatschlu alt Perser	150/110	1690.-
Kaschgai Perser	251/154	1790.-
Kirman Perser	203/190	1895.-
Mesched Perser	201/194	1950.-
Hamadan Perser	312/153	1990.-
Ardebil Perser	290/142	2250.-
Saruk-Mir Perser	222/222	3250.-
Badjar Perser	223/216	3950.-
Isfahan Perser	175/107	6450.-
Ghom, Naturseide	158/106	7500.-
Kerman alt Perser	510/340	15500.-
Nain feinsten Knüpfung	340/200	24000.-

Bei einem Besuch in unserem Hause verwöhnen wir Sie mit einer Tasse heißen Tees. Außerdem halten wir Informationsmaterial über Perser-Teppiche und das Ursprungsland bereit.

Martini-Sommer

AACHEN GROSSKÖLNSTR. 21/27

Aachens großes Haus für „ECHTE ORIENTTEPPICHE“



M-keuken passen in elke keuken.
Koop him direkt bij de fabrikant.

WILHELMSTRASSE 26 • D-5100 AACHEN • TEL. (02 41) 4 98 11

tot

reductie
van af
fabriek

MOBELHAUS UND MOBELWERK

MÜLLER KG

AACHEN KOOPSTAD

Seit wann ist Tennis teuer?

Wenn Ihnen das einer erzählen will, dann bringen Sie ihn mit zu uns. Wir werden ihm — und Ihnen — auf Heller und Pfennig vorrechnen, wie preiswert heute eine komplette Tennisausrüstung ist. Vergessen Sie also alles, was man Ihnen bisher über Tennispreise erzählt hat — wenn Sie mit Drucks gesprochen haben, wissen Sie's besser.

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

Donnay Head
INTERSPORT FISCHER SNAUWAERT

Einige Beispiele:
Head Competition I 198.-
Snaauwaert Caravelle 119.-
Fischer Match-Maker-Team 98.-
Donnay Karat 138.-
InterSport Drive mit Besaitung 39.-
TENNISBEKLEIDUNG, TENNIS-
SCHUHE IN GROSSAUSWAHL



Wir bieten:
Individuelle Beratung
Modisch aktuelle Eleganz
Leistungsfähige Preise
und den erstklassigen SERVICE

Große Auswahl in:
**SCHWEINS-, VELOURS-
und NAPPALEDERJACKEN**
Hochwertige Verarbeitung
ab DM **259.-**
Wir führen die Größen 44 - 58, 23 - 29 u. 90 - 110

herrenausstatten
Wienand
AACHEN - ALEXANDERSTR. 20
an der Hofmannspier

**Kaffee-und
Tafel-Service**

Kaffeeservice, 15tlg. **59.-**
„Seltmann Vohenstrauß“
weißgründig mit Golddekor

Tafelservice, 16tlg. **98.-**

HAUS für ALLE
AACHEN ADALBERTSTRASSE

AUFSCHLAG ZUR TENNISSEASON 1977
Unsere Auswahl ist ein Begriff in Aachen.
500 Tennisrahmen
25 verschiedene Modelle
Der internationalen Markenfirmen: DONNAY - SNAUWAERT
SLAZINGER - DUNLOP - HEAD - FISCHER - VOLKL
PRINCE - YAMAHA
Tennisschläger mit Kunstdarmsaiten ab DM 35.-
51 AACHEN - MARKT 30-34 Tel.: 09 4924135266

**FLIESEN-
CENTRE PLATTEN
PÜTZ**

Neue
keramische
Spezialitäten
zu
einmalig günstigen
Preisen

51 AACHEN
Hirschgraben 37/43
Pontstraße 78
Tel.: 0241-35060

Verkaufshalle:
BROICHWEIDEN
Adenauerstraße
Tel.: 02405-5086
Geöffnet: montags - freitags 8-18 Uhr
samstags 8-12 Uhr

europa foto
Europas größte Leistungsgemeinschaft
Über 1000 Fotohändler in 700 Städten
Wir gehören dazu.

CANON EF 1,8 / 50 mm **947.-**
CANON AE-1 1,8 / 50 mm **767.-**
CANON FTb 1,8 / 50 mm **597.-**
CANON 514 XL 947.-
Tonfilmkamera

FOTO Schmeck
Aachen, Holzgraben 10 und Peterstraße 1 a
(Nähe Eisenbrunnen) Telefon 0241/32466

EIN
LOHNENDES
ZIEL
IN
AACHEN

spiel + hobby
Aachen - Kleinmarschierstr. 70-72 - Tel. 31065
Modellisenbahnen - Modellbau - Spielwaren

Für
den
großen
Tag...

...exquisite
Hochzeits-
Modelle für
SIE und IHN!
• Brautkleider
• Abendkleider
• Accessoires
• Dunkle Anzüge
• Smokings
... Mode mit
internationalem
Chic!

**BRAUT-SALON
DÉSIRÉE**
Aachen - Kamphausbadstr. 37 - Peterstr. 15

bleyle
PARIS - STUTTGART - MÜNCHEN

**Heißer Rock-
und Hosen-Sommer!**
Die Hosen und Röcke, die in diesem Sommer
den lustig-saloppen Stil bestimmen — erwarten
Sie jetzt. bleyle zeigt neben sportlichem
Maschen-Look Webstoffe und Jeans in heißen
Farben. Wenn Sie Ihre Rock- und Hosen-
Garderobe aktualisieren wollen, jetzt ist die
beste Zeit.
bleyle — für das Leben von heute

bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 02 41/21945

Das schönste Porzellan
in großer Auswahl

**HEINRICH
PORZELLAN**

»Amalienburg«
Kobaltblaue Blütenzweige
Kaffeeservice **nur 298.-**
f. 6 Pers.

Tafelservice **nur 415.-**
f. 6 Pers.
Spülmaschinenfest - Nachlieferbar
preiswert im

Haus der Geschenke
E. R. Demmer in Aachen
Am Elisenbrunnen

Wer Sinn nicht kennt, kennt Aachen nicht.



- DAMEN - T - SHIRT**
Baumwolle / Viskose, pflegeleicht
weiß, rot, marine, braun **8.-**
- DAMEN - PULLIS**
leichte Acrylware, chic bedruckt
enorm günstig **10.-**
- DAMEN - BLUSEN**
Baumwolle / Polyester, pflegeleicht
chice Form, o/o und 1/4 Arm
in vielen Unifarben **15.-**
- DAMEN - BLUSEN**
reine Baumwolle, lg. Arm bedruckt
oder modische Karos ein tolles Angebot **19.-**

WIR HABEN REDUZIERT !

- KOMMUNION - KLEIDER**
hochwertige Qualitäten
z.T. zweiteilig oder mit
Bolero in verschiedenen
Formen mit Spitzen-Ver-
arbeitung o. Bordürenstickerei **49.-**
- KOMMUNION - ANZÜGE**
in Velourssamt oder
Jersey - modische Blazer-
Form - sehr gute Schnitt-
führung **89.-**

- DAMEN - HOSENPUULLOVER**
Acryl glänzend, weißgründig mit
Buntstiftstreifen abgesetzt
hochwertige Qualität **29.-**
- DAMEN - JEANS - RÖCKE**
in verschiedenen Formen - ein
praktisches Teil für die Freizeit **19.-**
- DAMEN - RÖCKE**
Trevira, pflegeleicht - in aktuellen
Farben - chice Faltenpartie **39.-**
- DAMEN - JEANS - HOSEN**
aufwendige Verarbeitung
gute Paßform i. jeansblau u. weiß **39.-**

Sie finden bei Sinn eine riesige Auswahl:
modische Kleidung für Damen und Kinder.
Strümpfe, Unterwäsche und Miederwaren.
Teppiche und Wäsche.



NEU BEI SINN: SPEZ. HANDARBEITSABTEILUNG

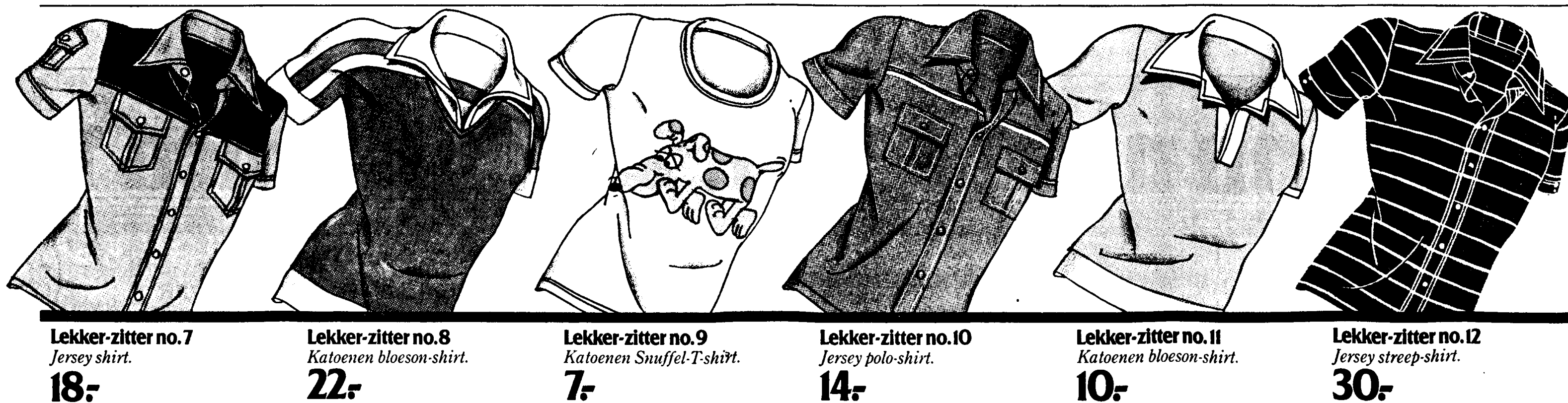
Alles, was Sie nur suchen.
Zu ganz erstaunlich günstigen Preisen.
Und Sie können direkt am Haus parken.

Ihr Mode- und Textilhaus, Aachen, in der Großkölnstraße / Markt

(De lekkerzitters van C&A.)

Bekijk't even!

C&A is toch voordeliger!



Onze zaken zijn op Koninginnedag na 13.00 uur gesloten